

عام شمارہ
₹ 80

www.urdubookreview.in

ISSN 0971-9288

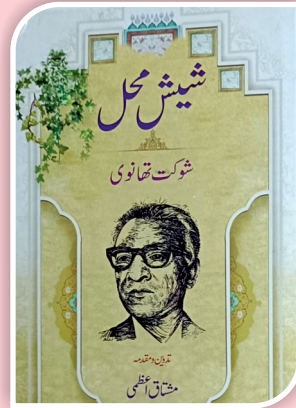
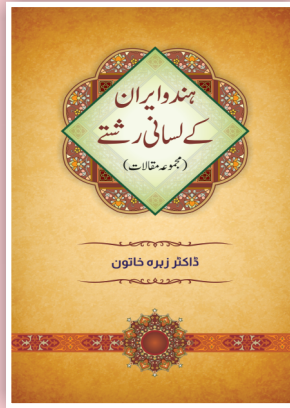
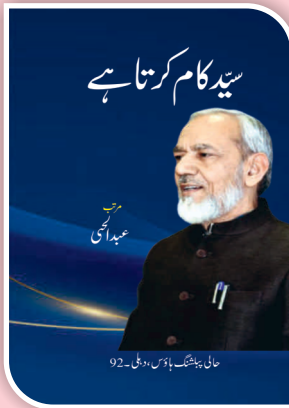
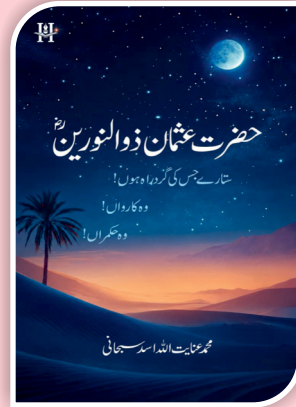
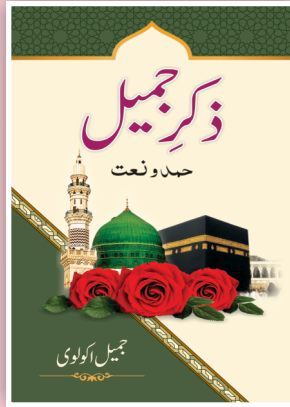


اردو بک ریویو

جولائی - اگست - ستمبر 2026

آج کل سے خوف زدہ، زلیست سے ڈرے ہوئے لوگ کہ جی رہے ہیں میرے شہر میں مَرے ہوئے لوگ

— احمد فراز [آمد: 16 جنوری 1931 — رخصت: 25 اگست 2008]



”مضان میں اسیم کا دایانی صاحب کا مضمون (مولانا محمد علی کے سوانح کے دو گم شدہ باب) چشم کشا ہے۔ اسیم، صاحب علم ہیں۔ وہ بڑی معروضیت کے ساتھ لکھتے ہیں۔ اس لیے خود ان پر کرسی کے لیے متعصب ہونے کا الزام نہیں لگایا جاسکتا۔ مولانا محمد علی اور شوکت علی کی جو تصویراں سے ابھرتی ہے، وہ ان کا گل نہیں، اس ایک جُڑ ہے، لیکن ہے۔“

(’مکتوبات‘، سماجی عالمی فلک، دھناؤ،: اپریل تا ستمبر 2022)

اردو بک ریویو

ISSN 0971-9288

URDU BOOK REVIEW

جلد: XXXII شماره: 47 جولائی، اگست، ستمبر: 2026

محرم، صفر، ربیع الاول، ربیع الآخر ۱۴۴۸ھ

قیمت

عام شماره (اسٹینڈرٹ قیمت) : 80/-

سالانہ (عام ہڈریہ سادہ ڈاک) : 300/-

سالانہ (عام اسپنڈ پوسٹ) : 600/-

سالانہ (کتب خانے و ادارے) : 750/- (اسپنڈ پوسٹ)

تاحیات (ہندوستان) : 7000/-

35 امریکی ڈالر (سالانہ) : 135

500 پوائس ڈالر تاحیات : 500

بیرون ملک

آن لائن رقم ترانسفر کرنے کے لیے

Mohammad Arif Iqbal

Current A/c No. 33469561425

State Bank of India, Jama Masjid Delhi

IFSC: SBIN0002366

بینک ڈرافٹ یا ملٹی سٹی چیک پر صرف

"URDU BOOK REVIEW"

تحریر کریں۔

Registered Office

URDU BOOK REVIEW

1739/3 (Basement) New Kohinoor Hotel

Pataudi House, Darya Ganj, New Delhi-2

ترسیل زراور ادارتی و انتظامی امور میں رابطے کا پتہ

2878, 1st Floor, Gali Captain Wali

Kucha Chellan, Darya Ganj

New Delhi-110002 Ph: [O] 011-44753890

[M] +91 9953630788 +91 9899506816

Email: urdubookreview1995@gmail.com

کمپیوٹر کمپوزنگ: اردو بک ریویو، ڈی ٹی پی ڈویژن

کمپیوٹرز: محمد عمران

مدیر
محمد عارف اقبال

مدیر اعزازی

ڈاکٹر سید تنویر حسین

سرکولیشن مینیجر

ندیم عارف

Mobile: 9953067664

مجلس ادارت

☆ ڈاکٹر شمس بدایونی (بریلی) ☆ اے۔ یو۔ آصف (نئی دہلی)

☆ شفیق الرحمن (نئی دہلی) ☆ طاہر نقوی (نویڈا، NCR)

☆ سعید اختر اعظمی (ریاض، سعودی عرب)

مجلس مشاورت

☆ کاشف الہدی (USA) ☆ رضوان احمد فلاحی (لندن)

☆ پروفیسر خالد محمود (نئی دہلی) ☆ ادیس احمد خاں (دہلی)

☆ ڈاکٹر محمد قطب الدین ابوشجاع (انڈیانا، USA)

☆ محمد معین الدین جتبی (سابق اسٹنٹ رجسٹرار، JMI، نئی دہلی)

☆ عارف محمود انصاری (مسقط، عمان)

☆ پروفیسر سید فرید احمد نہری (بیڑ، مہاراشٹر)

☆ احمد ابوسعید (حیدرآباد) ☆ سلمان غازی (ممبئی)

☆ ڈاکٹر سید احمد خاں (نئی دہلی) ☆ ڈاکٹر انیس صدیقی (گلبرگ)

☆ انتخاب عالم انصاری (ممبرا، تھانے)

☆ عبدالرحمن صدیقی (ممبئی) ☆ اعجاز حسن (دہلی)

ممبر آل انڈیا اردو ایڈیٹرز کانفرنس

Under UGC Care List

Member, Press Club of India, New Delhi

Printer, Publisher and Editor: Mohammad Arif Iqbal

پرنٹر، پبلشر اور ایڈیٹر محمد عارف اقبال نے اصیلا آفسیٹ پرنٹرز، 1307-08، کلاں محل، دریا گنج، نئی دہلی-2 سے چھپوا کر دفتر اردو بک ریویو، 1739/3، (ذیلی منزل)، نیوکوہ نور ہوٹل، پٹودی ہاؤس، دریا گنج، نئی دہلی-2 سے شائع کیا۔

ترتیب

61-66	جائزہ: اردو کتب و رسائل	03-04	اداریہ: • ہندوستان کے عظیم تہذیبی ورثہ پر حملہ
61	• ماہنامہ صلاح کار (بچوں کا ڈائجسٹ)	05	عرضِ ناشر: اردو بک ریویو کا 'وژن' اور 'مشن'
62	• کیسے انہیں بھلائیں (تذکرہ)	07-10	قارئین کے تاثرات
63	• افکار و تاثرات (تنقیدی و تحقیقی مقالات کا مجموعہ)	11-12/54	بلا تبصرہ: بہار کی بہار
64	• عرفان طرزی (تحقیق و تنقید)		از: علامہ عبدالمجید ریادی (گزشتہ سے ہیوست، آخری قسط)
65	• اردو فکشن: تنہیم و تجزیہ	13-14	علم و ادب: مقتول غالب کے مزار والی گلی
66	• ماہنامہ رہنمائے تعلیم جدید (گوشہ آبجہانی نارنگ ساقی)		احمد حاطب صدیقی [ابونثر]
67-73	شعری ادب: (مجموعہ کلام)	15-21	کتاب زندگی
67	• ذکر جمیل (حمد و نعت)	15-16	• ڈاکٹر رعنا حیدری (اورنگ آباد، مہاراشٹر)
68	• نوائے رنگ (... متنوع نظمیں، وصال کھلر)	17-18	• عبدالباقی کوثر رحمانی (ممبئی)
70	• متاع ضیا (نعت و منقبت)	19-20	• ڈاکٹر فرزانہ فرح (بھٹکل، کرناٹک)
70	• اڑان سے آگے	21	• ڈاکٹر صبیحہ ناہید (نئی دہلی)
72	• تارا تارا نظمیں (ادب اطفال)	23-27	سیر حاصل: (مفضل تبصرہ)
75-90	وفیات [Obituaries]:	23	• دیوان اقبال: غزلیات علامہ اقبال (مع موقوفات) ...
	• [مولانا] سلمان حسینی ندوی (75)	29-55	نقد و تبصرہ
	• ڈاکٹر بانو سرتاج (76) • ڈاکٹر محمد عمر چھاپرا (77)	29	• حضرت عثمان ذوالنورینؓ: ستارے جس کی گروہ راہ ہوں
	• عالم بدیع اعظمی (78) • اطہر عزیز (80)	30	• ڈاکٹر عبدالحلیم فریدی: قائد ملت، مسیحائے قوم
	• پروفیسر وہاب قیصر (81) • یاسمین شیخ (82)	32	• ہندو ایران کے لسانی رشتے (ڈاکٹر زہرہ خاتون)
	• مہ جبین اختر (82) • محترمہ بل صابری (83)	34	• مقالات فضیل احمد قادری (پروفیسر سید حسن عباس)
	• ظہیر عالم (83) • پروفیسر ظہیر حسین جعفری (84)	36	• شیش محل (خاکے، شوکت تھانوی)
	• جسٹس ایم ایس لبرائن (85) • ڈاکٹر شہناز مزمل (85)	38	• محسن مائیں (محمد عنایت اللہ خان فلاحی)
	• سید انور جاوید ہاشمی (86) • اصغر علی اسد جعفری (86)	40	• سید کام کرتا ہے (ڈاکٹر عبدالحی)
	• غلام یزدانی ایڈووکیٹ (87)	42	• مجنوں گورکھپوری کے افسانوں کا تنقیدی مطالعہ
	• [مولانا] عابد اسعدی مظاہری (87)	44	• لفظ و معانی (مقالات ادبیات فارسی)
	• ربیعہ خطیب (88) • منظور پروانہ (88)	47	• گردشِ ایام (سوانحی ناول)
	• نعیم بدایونی (88) • پروفیسر انصاری محمد سلیم (89)	49	• اردو افسانے میں عورت کا تصور (ڈاکٹر شرجہاں)
	• پیروزادہ رئیس میاں چشتی (89) • ساحل تماپوری (89)	51	• اختر آصف: حیات و خدمات
	• راشد سعید دہلوی (90) • بشیر پرواز (90)	52	• بے محاورہ (عالمی اردو افسانے)
91-93	نئی کتب [New Arrivals]:	53	• نگارشات (مجموعہ مضامین)
		55-59	موضوعاتی فہرست
			• اشاریہ اردو بک ریویو جنوری تا دسمبر 2025

مضمون نگار یا مبصر کی رائے سے ادارہ کا متفق ہونا ضروری نہیں

ہندوستان کے عظیم تہذیبی ورثہ پر حملہ

سپریم کورٹ آف انڈیا کے سابق جج جسٹس مارکنڈے کاٹیجو (پ: 20 ستمبر 1946) کی محبت اردو زبان و ادب سے غیر مشروط ہے۔ ان کا شمار برادران وطن کے ان مجاہدان اردو میں ہوتا ہے جنہوں نے اردو کو ٹوٹ کے چاہا ہے۔ وہ اردو زبان کی تہذیبی اور روایتی سرزمین لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ ان کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ عدالت عظمیٰ کی کرسی پر فیصلہ سناتے وقت بھی اردو کے کسی شاعر کا برہم شعر پڑھا کرتے تھے۔ گزشتہ دنوں تلنگانہ کے ایک اسکول کے پرنسپل پر چند انتہا پسند دائیں بازو کے عناصر نے صرف اس وجہ سے جان لیوا حملہ کیا کہ انہوں نے اپنے اسکول میں اردو کی تعلیم کا اہتمام کیا تھا تو جسٹس کاٹیجو اس واقعہ سے بے حد رنجیدہ ہوئے۔ روزنامہ انقلاب میں 3 جولائی 2026 کو اس واقعہ پر ان کا رد عمل کچھ یوں تھا:

”اس نوعیت کے واقعات بھارت کے لیے باعث شرم ہیں۔ یہ عناصر جو درحقیقت غندہ گرد اور اوباش ذہنیت کے حامل ہیں، سزا کے مستحق ہونے کی بجائے بعض حلقوں میں ہندو تہذیب و ثقافت کے محافظ قرار دیے جاتے ہیں، جو نہایت افسوس ناک امر ہے۔ اردو، سنسکرت کی طرح، ہندوستان کی ایک عظیم اور وقیع زبان ہے۔ لیکن جس طرح سنسکرت کے ساتھ نا انصافی کی گئی، اسی طرح اردو بھی طویل عرصے سے نا انصافی کا شکار ہے۔ کچھ جاہل اور متعصب افراد نے بلا جواز اردو کو ایک غیر ملکی زبان قرار دیا اور اسے محض مسلمانوں کی زبان بنا کر پیش کیا، حالانکہ یہ تاریخی حقیقت کے سراسر منافی ہے۔ میں نے اپنے مضمون اور ویڈیو ’اردو کیا ہے؟‘ میں اردو کی تاریخ، اس کے ارتقا، خصوصیات اور اس کی تہذیبی اہمیت پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے، اس لیے یہاں ان مباحث کو دوہرا نا ضروری نہیں سمجھتا۔ الہ آباد ہائی کورٹ میں بطور جج اپنے ایک فیصلے (رمیش اپادھیائے بنام ریاست اتر پردیش، 1993) میں، میں نے یہ رائے ظاہر کی تھی کہ ہندوستان کی دو عظیم ہمہ گیر تہذیبی زبانیں، یعنی سنسکرت اور اردو، ملک کے تمام اسکولوں میں کم از کم پانچ برس تک (مثلاً آٹھویں جماعت تک) لازماً پڑھائی جانی چاہئیں۔ اس فیصلے کے پیرا گراف 14 میں، میں نے لکھا تھا کہ میری رائے میں سنسکرت کے ساتھ ساتھ اردو بھی ہمارے اسکولوں میں کم از کم پانچ سال تک پڑھائی جانی چاہیے (مثلاً آٹھویں جماعت تک)۔ اردو بھی ہمارے ملک کی ایک عظیم زبان ہے مگر اسے غلط طور پر صرف مسلمانوں کی زبان قرار دے دیا گیا۔ برطانوی حکومت ہندوستانی عوام میں تفرقہ پیدا کرنا چاہتی تھی، اس نے یہ گمراہ کن پروپیگنڈہ کیا کہ ہندی ہندوؤں کی زبان ہے اور اردو مسلمانوں کی۔ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ اردو شمالی ہندوستان (بلکہ جنوبی ہندوستان کے بھی بعض حصوں) کے تمام تعلیم یافتہ افراد کی مشترکہ زبان تھی، خواہ وہ ہندو ہوں، مسلمان ہوں یا سکھ۔

میر، غالب، فیض، فراق اور جوش جیسے عظیم اردو شعرا مکمل طور پر سیکولر فکر کے حامل تھے اور ان کا کلام ادب کے اعلیٰ ترین نمونوں میں شمار ہوتا ہے۔ آج ہماری نوجوان نسل اپنی تہذیبی

جزوں سے بڑی حد تک کٹ چکی ہے۔ اس میں مایوسی، بدظنی اور ثقافتی بے سمتی بڑھتی جا رہی ہے، اور بیشتر نوجوان ہندوستان کی ان دو عظیم تہذیبی زبانوں، سنسکرت اور اردو سے تقریباً ناواقف ہیں۔ اگر انہیں اسکول کے زمانے میں کم از کم پانچ برس تک یزبانیں پڑھائی جائیں تو وہ ان کی بنیادی واقفیت حاصل کر سکیں گے، جسے بعد میں اپنی ذاتی محنت سے مزید وسعت دے سکتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنی تہذیب، تاریخ اور ثقافتی ورثے سے بہتر طور پر آشنا ہوں گے۔ اس اقدام سے ان بنیاد پرست عناصر کی کوششیں بھی کمزور ہوں گی جو خواہ ہندو ہوں یا مسلمان، مذہب کی بنیاد پر ملک کو تقسیم کرنے کی سیاست کرتے ہیں۔“

جسٹس مارکنڈے کاٹجو کے خیالات اور جذبات کا ہم احترام کرتے ہیں۔ ان کا دل صاف ہے اور ان کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ کسی بھی مسئلہ میں اپنی آراء کا اظہار ہمیشہ لاگ لپیٹ کے بغیر کرتے ہیں۔ کاش! فاضل بیج صاحب کی باتوں کا انتہا پسندوں کے دل و دماغ پر مثبت اثرات مرتب ہوں۔ لیکن ملک میں ظلم و تشدد کا جولا منٹا ہی سلسلہ جاری ہے، اندازہ ہوتا ہے کہ انتہا پسند عناصر تعزیر سے زیادہ تخریب میں دلچسپی رکھتے ہیں۔ ظلم و تشدد کے نشانے پر عام طور پر اقلیتیں (Minorities) ہوتی ہیں۔ ان میں مسلمان اور دولت خاص طور سے شکار کیے جا رہے ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ ملک میں قانون کا نفاذ اور اس کی پاسداری صفر کے مقام پر پہنچ گئی ہے۔ عوام کے حق میں عدالتوں کے فیصلے نمائشی بن کر رہ گئے ہیں۔ گزشتہ پندرہ برسوں میں ’بلڈ وزر کلچر‘ نے عوام بالخصوص مسلمانوں اور دلتوں کو، خوف و دہشت میں مبتلا کر دیا ہے۔ ان مسائل کے ساتھ ملک میں ایسے بے شمار مسائل نے جنم لیا ہے جن کا تعلق عوام کے ساتھ ملک کی معاشی تعمیر ترقی سے ہے۔ ملک میں ڈر اور خوف کا ایسا ماحول پیدا کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے کہ تعلیم یافتہ افراد، دانشور طبقہ اور اعلیٰ عہدوں پر فائز افراد تمام تر بے اعتدالیوں کا مشاہدہ کرنے کے بعد بھی خاموش رہنے میں ’عافیت‘ محسوس کرتے ہیں۔ ظلم کے خلاف نہ کوئی آواز اٹھا سکتا ہے اور نہ ہی کوئی ظالم کا ہاتھ پکڑنے والا ہے۔ ایسا مخدوش ماحول آزاد ہندوستان کی تاریخ میں شاید کبھی نہیں رہا۔ نفرت کی سیاست بھی ہوتی رہی ہے اور فرقہ وارانہ فسادات بھی ہوئے لیکن (ایمر جنسی کی مدت کو چھوڑ کر) ایسی ناگفتہ بہ صورت حال کبھی دیکھنے کو نہیں ملی۔ 2014 سے ملک میں ’ہندو کے ایجنڈے‘ کے نفاذ نے قانون کی بالادستی کو بے حد متاثر کیا ہے۔ منصف سے عوام کی آخری امید بھی دم توڑتی نظر آ رہی ہے۔ ملک کی شاید اسی صورت حال کا ادراک کرتے ہوئے سابق بیورو کریٹ، دانشور اور ماہر تعلیم سید حامد (مرحوم) نے ایک عرصہ قبل ادبی پیرائے میں کہا تھا:

ایک دو زخم نہیں جسم ہے سارا چھلنی دروے چارہ پریشاں ہے کہاں سے اٹھے
عدالت عظمیٰ کے سابق جج جسٹس مارکنڈے کاٹجو نے بجا طور سے کہا کہ ”اردو پر حملہ درحقیقت ہندوستان کے عظیم تہذیبی ورثے اور اس کی مشترکہ ثقافت پر حملہ ہے۔“ لیکن اس وقت صورت حال یہ ہے کہ انتہا پسندوں کے مسلسل حملوں سے مسلمانوں اور دلتوں کی روح بھی چیخ پڑی ہے۔ انسانیت شرم سار ہو رہی ہے۔ اگر برسر اقتدار حکومت (مرکزی و صوبائی) عوام کی مشکلات اور ان پر ہونے والے ظلم و تشدد کو مسلسل نظر انداز کر رہی ہے اور ملک کی ترقی میں بنیادی نوعیت کے کام سے غفلت میں مبتلا ہے، تو اسے خود اپنے انجام کا احتساب اور تجزیہ کرنا چاہیے۔ جہاں تک اردو کو حاشیے پر پہنچانے اور اس کے تہذیبی ورثے پر حملے کا سوال ہے تو اس کی ذمہ داری بڑی حد تک نام نہاد ’محبان اردو‘ پر بھی عائد ہوتی ہے جنہوں نے اردو زبان و ادب سے اپنا رشتہ منقطع کر رکھا ہے۔ لہذا اردو کے دفاع میں کوئی تدبیر کیونکر کارگر ہو سکتی ہے۔

محمد عارف اقبال

بدھ 9 ستمبر 2026

اردو بک ریویو کا 'وژن' اور 'مشن'

اردو میں شائع ہونے والے ادبی، تحقیقی، مذہبی اور عام رسائل کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ان رسائل کے قارئین اب محدود ہوتے جا رہے ہیں۔ جدید کمپیوٹر سائنس کے اس دور میں پرنٹ میڈیا سے استفادہ کا رجحان کم ہوتا جا رہا ہے۔ ادبی صحافت جس کی بنیاد کتناہیں ہیں، حقیقت یہ ہے کہ مجموعی طور پر مطالعے کی عادت ہی ختم ہوتی جا رہی ہے۔ موبائل کی لت نے مطالعے کی عادت کو بُری طرح مجروح کیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ عبوری دور ہے اور ایک وقت جلد ہی آنے والا ہے جب لوگ کتابوں کی طرف پلٹنے پر مجبور ہوں گے۔

'اردو بک ریویو' ایک ایسا مجلہ ہے جس کی مثال اردو دنیا میں دیگر ادبی، تحقیقی اور مذہبی رسائل سے نہیں دی جاسکتی۔ یہ اپنی نوعیت کا منفرد دستاویزی کام ہے۔ یہ مجلہ ادب کا ماضی، حال اور مستقبل تینوں ہے۔ یہ مجلہ علمی اور ادبی تاریخ لکھنے کی کوشش کر رہا ہے، اس بات کا ادراک آج کے بیشتر اردو پروفیسرز کو بھلے ہی نہ ہو، لیکن مستقبل کے علم و ادب کی زمین پر یہ مجلہ ان شاء اللہ اپنے وجود کا احساس ضرور کرے گا۔ آنے والی اردو نسل محسوس کرے گی کہ اسے تاریکی سے نکالنے میں اردو بک ریویو کس حد تک مدد و معاون ہے جبکہ اس وقت دوسرا کوئی ذریعہ اس نسل کے پاس نہیں ہوگا۔ واضح ہو کہ قوموں کی تاریخ ہو یا علمی و ادبی تاریخ، اس کے محفوظ کرنے کا عمل کبھی ٹھہرتا نہیں، جاری رہتا ہے۔ جن اہل علم نے علمی و ادبی تاریخ لکھنے کا بیڑہ اٹھایا تھا، وہ اپنا کام کر چکے لیکن کیا ان کا کیا ہوا کام ہی مکمل ہے؟ کشمکش حیات میں تاریخ تو ندی کی طرح رواں رہتی ہے۔ 'اردو بک ریویو' علم و ادب کی اس تاریخ کو جمع کرنے اور لکھنے کا کام انجام دے رہا ہے جس کا تعلق موجودہ دور سے ہے۔ تو جہر مانیں کہ ہر گزرا ہوا دن ہمارا ماضی بھی ہے اور ہماری تاریخ بھی۔ اس بات کو یونیورسٹیز کے اساتذہ آج نہیں سمجھ پاتے تو عام تعلیم یافتہ طبقے سے ہم کیا توقع کر سکتے ہیں۔ لیکن یہ بات نہ صرف باعث مسرت ہے بلکہ اردو کے روشن مستقبل کو اجاگر کرتی ہے کہ 'اردو بک ریویو' کے بیشتر قارئین معاشرے کے تقریباً ہر طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ اللہ رب العزت نے ان کو ایسی سمجھ دی ہے کہ اردو کے اکثر اساتذہ کی ذہنی کیفیت ان کے مقابلے میں کم تر نظر آتی ہے۔

'اردو بک ریویو' کی اشاعت کو دسمبر 2026 میں الحمد للہ، 32 سال مکمل ہو جائیں گے۔ یہ مجلہ تجارتی یا مالی اعتبار سے کبھی خود کفیل نہیں ہو سکا۔ کیونکہ 'اردو بک ریویو' عام رسالہ نہیں ایک 'مشن' ہے۔ اس کا وژن حال سے باخبر کرنا اور روشن مستقبل کو مستحکم کرنا ہے۔ اس مجلہ کو کبھی کسی ادارے یا تنظیم کا تعاون حاصل نہیں ہوا۔ اس کی بنیادی وجہ نام و نمود اور شہرت سے اوپر اٹھ کر خالص علمی و ادبی کام کو انجام دینا ہے۔ ہمارے جن معزز اور محترم قارئین نے 'اردو بک ریویو' کے اس وژن اور مشن کو محسوس کیا، انہوں نے وقتاً فوقتاً اپنا دست تعاون دراز کیا۔ انہی کے تعاون کو اللہ رب العزت نے بار آور کیا اور اب بھی یہ مجلہ الحمد للہ جاری ہے۔ مذکورہ بالا سطور میں چند باتیں اس لیے بیان کی گئی ہیں کہ اب بھی وقت ہے، 'اردو بک ریویو' کے وژن اور 'مشن' کا ادراک کرتے ہوئے، ادارے کو مستحکم کرنے کی کوشش کی جائے۔ آپ اپنی آمدن کا محض چند فیصد ادارے کو مستقل دینے کی کوشش کیجیے۔ یاد رکھیے کہ آپ کا عطیہ نہ صرف ادارے کو مستحکم کرے گا بلکہ اردو زبان و ادب کے روشن مستقبل کی تاریخ رقم کرنے میں اہم کردار ادا کرے گا۔

— محمد عارف اقبال

Mobile: 09953630788

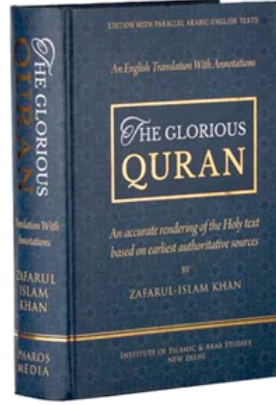
جولائی، اگست، ستمبر 2026

جمرات، 27 اگست 2026

THE GLORIOUS QURAN دی گلو ریس قرآن

مستند ابتدائی مآخذ پر مبنی تشریحات کے ساتھ نیا انگریزی ترجمہ قرآن

اسلام کی مقدس کتاب قرآن مجید کا درست ترین اور سلیس انگریزی ترجمہ، جس میں قرآن مجید کی تاریخ اور مسائل سمیت متعلقہ موضوعات پر وسیع تشریحات اور ضمیمے، سیرت محمدی ﷺ، اسماء اللہ الحسنى، قرآن میں مذکور انبیاء علیہم السلام کا مختصر تعارف، اسلامی اصطلاحات پر مبنی لغت اور قرآن کا موضوعاتی اشاریہ شامل ہیں۔ یہ سب انتہائی مستند ابتدائی عربی مآخذ پر مبنی ہے۔ قرآن اور اسلام کو سمجھنے کے لیے ایک مکمل اور مستند دستاویز۔ 11 سال کی محنت کا نتیجہ۔



ترجمہ، تشریحی حواشی اور ضامم: ڈاکٹر ظفر الاسلام خان

مترجم نے ہندوستانی مدارس میں تعلیم حاصل کی۔ بعد ازاں جامعۃ الازہر اور قاہرہ یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کی اور مائچسٹر یونیورسٹی (انگلینڈ) سے 1987ء میں اسلامیات میں پی ایچ ڈی کی۔ وہ عربی، انگریزی اور اردو میں 50 سے زیادہ کتابوں کے مصنف اور مترجم ہیں۔

انگریزی ترجمہ قرآن بشمول عربی متن، 1216 صفحات (مجلد/ڈبل کلر)۔

ہندوستان: 1195 روپے / بیرون ممالک: USD 48 (ڈاک/کوریر فری)

صرف انگریزی ایڈیشن، 816 صفحات (مجلد/بلیک اینڈ وھائٹ)۔

ہندوستان: 795 روپے / بیرون ممالک: USD 38 (ڈاک/کوریر فری)

PHAROS MEDIA & PUBLISHING PVT LTD
New Delhi

Email: books@pharosmedia.com

Mobile/WhatsApp: +91-98686-56614, +91-98181-20669;
or visit: www.pharosmedia.com

Advtd. 03/2026



قارئین کے تاثرات

□ ... سہ ماہی اردو بک ریویو میں نہ صرف نئی کتابوں پر تبصرے ہوتے ہیں بلکہ کتابوں کا مکمل تعارف بھی ہوتا ہے تاکہ شائقین ادب اپنے ذوق و شوق کے مطابق کتابوں کا انتخاب کر کے انہیں حاصل کر سکیں۔ اس مجلہ میں اردو کی ہر پیش بہا معلومات اور اہم نکات سے متعارف کرایا جاتا ہے۔ ملک سے بیرون ملک تک کی اردو زبان و ادب کے اساتذہ، ادبا و شعرا، صحافی اور قلم کار کی وفيات پر رسالہ کے مدیر کے تاثرات اور معتبر اطلاعات ہوتی ہیں۔ اپریل تا جون 2026 کے شمارے میں شامل حاطب صدیقی کا انشائیہ نما مضمون 'براعظم کے باسی ہیں کہ برصغیر کے؟' عام قاری کی توجہ مبذول کرتا ہے۔ رسالہ کے مدیر محمد عارف اقبال صاحب اردو زبان و ادب سے قلبی لگاؤ رکھتے ہیں۔ لہذا کسی مضمون میں اردو زبان کے تعلق سے روروی میں بھی منفی بیانیہ آجانے پر اس کی گرفت کر لیتے ہیں، چاہے اس قلم کار سے ان کے دیرینہ مراسم کیوں نہ ہوں۔ مذکورہ شمارے (عرض ناشر) میں ایک مضمون کے حوالے سے اطہر فاروقی صاحب جیسے علم داں اور اردو زبان کے بھی خواہ کو بھی انہوں نے بجا طور سے ہدف بنایا ہے۔

پروفیسر عبدالبرکات

منظر پور (بہار) موبائل: 8210281400

اردو بک ریویو: اردو ادب کی زندہ روایت کا امین

□ ... اردو زبان و ادب کی ترقی صرف تخلیق ادب سے وابستہ نہیں بلکہ اس کا تعلق ادب کے تعارف، تجزیے، تنقید اور علمی احتساب سے بھی ہے۔ یہی وہ فریضہ ہے جسے "اردو بک ریویو" گزشتہ کئی برسوں سے نہایت خاموشی، مستقل مزاجی اور علمی دیانت کے ساتھ انجام دے رہا ہے۔ اس معرکہ آرا ادبی جریدے کے بانی، مدیر اور روح و رواں محمد عارف اقبال نے اردو دنیا میں کتابوں کے تعارف اور تنقیدی جائزے کی ایک ایسی مضبوط روایت قائم کی ہے جو آج نایاب ہوتی جا رہی ہے۔

اپریل-مئی-جون 2026 کا شمارہ اس روایت کی ایک درخشاں مثال ہے۔ سرورق بی قاری کو اپنی جانب متوجہ کر لیتا

اردو بک ریویو

ہے جہاں متعدد اہم کتابوں کے سرورق نہایت خوبصورتی سے پیش کیے گئے ہیں۔ نمایاں طور پر علی گڑھ کالج اور شیراز (سید جلال الدین حیدر)، پروفیسر محسن عثمانی ندوی کی تصانیف اہل علم و ادب کی نظر میں، تعمیر شخصیت: کامیاب زندگی کا فارمولا (مولانا وحید الدین خان)، مبادیات لسانیات (پروفیسر مرزا خلیل احمد بیگ)، ابرار فائق: ایک قلندر مزاج شاعر (پروفیسر محمد نعیم فلاحتی)، گل کج: کلیات شاہ (شاہ حسین نہری)، جمالیات: کلام جمال صابری (مہر عالم خاں) جیسی اہم تصانیف شامل ہیں۔ مختلف اہل قلم کے تحقیقی اور تنقیدی مضامین اس شمارے کو مزید وقعت عطا کرتے ہیں۔

اسی طرح جائزہ اردو کتب و رسائل کے عنوان سے متعدد نئی کتابوں کا تعارف اور مختصر تبصرہ پیش کیا گیا ہے۔ ان میں شیعہ سنی اتحاد، عبدالعزیز خالد کی منظوم تمثیل نگاری، یادگار مجلہ عالمی یوم یونانی میڈیسن، رہنمائے علم الصیدلہ، نشان راہ، گل کج، جمالیات، بر محل اشعار اور ان کے ماخذ اور دیگر اہم تصانیف شامل ہیں۔ صرف تین ماہ کے عرصے میں اس قدر کتابوں کو حاصل کرنا، ان کے لیے موزوں ناقدین اور مبصرین کا انتخاب کرنا، ان سے معیاری تبصرے تحریر کروانا، پھر ان کی ترتیب و تدوین کرنا ایک نہایت محنت طلب، صبر آزمایہ اور دیدہ ریزی کا کام ہے۔

اس شمارے کا ایک نہایت مؤثر اور اہم گوشہ "وفیات" ہے۔ اس عنوان کے تحت تقریباً پوبیس علمی، ادبی، تعلیمی اور سماجی شخصیات پر مختصر مگر جامع مضامین شامل کیے گئے ہیں۔ یہ صرف تعزیتی تحریریں نہیں بلکہ ان شخصیات کی علمی، ادبی اور سماجی خدمات کا مستند ریکارڈ بھی ہیں۔

ان شخصیات میں سے چند سے مجھے ذاتی طور پر ملاقات اور استفادے کا شرف حاصل رہا ہے، جن میں پروفیسر احمد سجاد، بشیر بدر، سید شاہ حسین نہری، فاروق سید اور شبیر احمد انصاری شامل ہیں۔ خصوصاً سید شاہ حسین نہری میرے خسر تھے، اس لیے ان کا تذکرہ میرے لیے محض ایک ادبی مضمون نہیں بلکہ ایک جذباتی یاد بھی ہے۔ ان شخصیات کے ذکر نے مجھے یہ احساس دلایا کہ ہر تین ماہ کے مختصر عرصے میں اتنی بڑی تعداد میں ہمارے علمی اور

جولائی، اگست، ستمبر 2026

ادبی سرمائے کا ہم سے جدا ہونا ایک گہرا غلا پیدا کر رہا ہے۔ یہ سوال بھی ذہن میں ابھرتا ہے کہ کیا ہم اسی رفتار سے نئی علمی اور ادبی شخصیات بھی تیار کر رہے ہیں؟ یقیناً یہ ہمارے لیے ایک لمحہ فکر ہے۔

اس شمارے میں جامع ادارہ، عرض ناشر، قارئین کے تاثرات، نقد و نظر، علم و ادب، کتاب زندگی، سیر حاصل اور نئے کتب جیسے مستقل عنوانات نہ صرف جریدے کی علمی وقعت میں اضافہ کرتے ہیں بلکہ قاری کے مطالعے کو وسعت بھی عطا کرتے ہیں۔ خصوصاً مبادیات لسانیات، اور دنیا عورت کی نظر میں (سفر نامہ) پر مفصل تبصرے قابل مطالعہ ہیں۔

اس شمارے میں شامل دیگر اہم کتابیں مثلاً سندیلہ کے مشاعرہ شعرا، پروفیسر ممتاز احمد کی ادبی خدمات، مولانا ابوالکلام آزاد، فرنگ کا قیدی، عصمت چغتائی کا افسانوی فن، معیار و میزان (رشید حسن خاں...)، شاعری میں شہر جو نیور اور تقسیم و تعبیر، بھی اس حقیقت کی غماز ہیں کہ اردو بک ریویو صرف معروف کتابوں تک محدود نہیں بلکہ نئی اور معیاری علمی کاوشوں کو بھی پوری ذمہ داری کے ساتھ منظر عام پر لاتا ہے۔

واضح ہو کہ اردو بک ریویو، ہر شمارہ اجتماعی طور پر ایک ایسی علمی خدمت کا آئینہ دار ہوتا ہے جس کی مثال اردو صحافت میں کم ہی ملتی ہے۔

مدیر محترم کی یہ کوشش رہتی ہے کہ اردو زبان و ادب کی

اعتذار

’اردو بک ریویو‘ شمارہ اپریل تا جون 2026

(۱) صفحہ 95 پر ادراک گوپال پور ’خصوصی اشارے‘ درست ہے۔ اشارے درست نہیں۔ (کالم ’نئی کتب‘)

(۲) ’وفیات کالم‘ کے تحت صفحہ 91 پر ڈاکٹر محمد نصیر الدین ناصر عمری کی تفصیلات میں نوٹ کر لیں کہ مرحوم بہ وجوہ ادارہ تصنیف علی گڑھ میں تربیتی کورس مکمل نہیں کر سکے تھے۔ جناب رضوان احمد فلاحی (لندن) کی اطلاع کے مطابق ان دنوں ایمر جنسی کے سبب ادارہ ہیل کر دیا گیا تھا۔

(۳) بشیر بدر کے پس ماندگان میں ایک بیٹا معصوم بدر اور ایک دختر شامل ہیں۔ نصرت بدر کا انتقال ہو چکا ہے۔ (صفحہ 76)

کوئی اہم تصنیف نظر انداز نہ ہو اور اس کا تعارف اردو دنیا تک ضرور پہنچے۔ یہی احساس ذمہ داری اردو بک ریویو کو دیگر ادبی جراند سے ممتاز بناتا ہے۔

’اردو بک ریویو‘ صرف ایک سہ ماہی جریدہ نہیں بلکہ اردو ادب کی تاریخ، تحقیق، تنقید، کتاب شناسی اور علمی روایت کی ایک معتبر دستاویز ہے۔ محمد عارف اقبال اس کے ذریعے جو خدمت انجام دے رہے ہیں وہ یقیناً اردو زبان و ادب کے لیے ایک دیرپا سرمایہ ہے۔ آنے والی نسلیں ان کی بے لوث ادبی خدمات کو ضرور یاد رکھیں گے۔

ڈاکٹر محمد صفی انوری

بیڑ (مہاراشٹر) موبائل: 9422931765

□ ... نئی دہلی سے جناب محمد عارف اقبال کی ادارت میں شائع ہونے والا اردو سہ ماہی ’اردو بک ریویو‘ کا تازہ ترین شمارہ (اپریل تا جون 2026) ڈاک سے موصول ہوا۔

اپنی نوعیت و انداز کا یہ الگ ہی اردو رسالہ ہے، جس میں افسانے، غزلیں و نظمیں نہیں ہوا کرتیں بلکہ اردو اور دیگر زبانوں میں اردو زبان و ادب پر شائع ہونے والی مفید کتابوں پر تبصرے، قیمت اور ملنے کے پتے درج کیے جاتے ہیں۔ طلباء، اساتذہ، ریسرچ اسکالرز اور عام اردو قارئین کے لیے اس کا مطالعہ بے حد مفید ہے۔

مدیر صاحب کے دل میں زبان اردو سے جو محبت ہے اور اردو قارئین کے لیے جس قدر ہمدردی ہے، انتہائی دشواری کے باوجود وہ رسالہ کو پوری آب و تاب کے ساتھ شائع کر کے ہم تک پہنچا دیتے ہیں۔ یہ دستاویزی مجلہ گزشتہ 32 برسوں سے ایک ادبی تاریخ رقم کر رہا ہے۔ ہماری ذمہ داری ہے کہ اردو زبان کی بقا و ترقی کے لیے حتی الوسع حصہ لیں۔

ٹی جے افضل بیگ

بگنور۔ موبائل: 9449002947

’اردو بک ریویو‘ عہد ساز رسالہ

□ ... محمد عارف اقبال کی ادارت میں شائع ہونے والے مشہور بلکہ عہد ساز رسالہ ’اردو بک ریویو‘ کا تازہ شمارہ حال ہی میں منظر عام پر آیا ہے۔ یہ اپنے سابقہ شماروں کی طرح ہی کئی اہم

جولائی، اگست، ستمبر 2026

فرمانِ الہی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

... جب اجتماع کے دن (قیامت)

وہ تم سب کو اکٹھا کرے گا

ترجمہ: منکرین نے بڑے دعوے سے کہا ہے کہ وہ مرنے کے بعد دوبارہ نہ اٹھائے جائیں گے۔ اُن سے کہو، نہیں، میرے رب کی قسم ضرور اٹھائے جاؤ گے۔ پھر ضرور تمہیں بتایا جائے گا کہ تم نے (دنیا میں) کیا کچھ کیا ہے، اور ایسا کرنا اللہ کے لیے بہت آسان ہے، پس ایمان لاؤ اللہ پر، اور اس کے رسول (ﷺ) پر اور اُس روشنی (نور) پر جو ہم نے نازل کی ہے۔ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے (اس کا پتہ تمہیں اُس روز چل جائے گا) جب اجتماع (قیامت) کے دن وہ تم سب کو اکٹھا کرے گا۔ وہ دن ہوگا ایک دوسرے کے مقابلے میں لوگوں کی بارجیت کا۔ جو اللہ پر ایمان لایا ہے اور نیک عمل کرتا ہے، اللہ اس کے گناہ جھاڑ دے گا۔ اور اسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ یہ لوگ ہمیشہ ہمیشہ اُن میں رہیں گے۔ یہی بڑی کامیابی ہے اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے اور ہماری آیات کو جھٹلایا ہے وہ دوزخ کے باشندے ہوں گے۔ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے

[التغابن: آیات ۷ تا ۱۰]

ترجمانی: علامہ سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ

منجانب ————— ایک خیر خواہ

اور اچھی کتابوں پر تبصرے لے کر حاضر ہوا ہے۔ اردو بک ریویو نے کتابوں پر تبصرے کی روایت کو رائج کرنے کا کام گزشتہ 31 برس سے جاری رکھا ہے۔ یہ اب ایک روایت نہیں رہی بلکہ ایک داستان بن چکی ہے جس میں محمد عارف اقبال کے کتابوں پر چست و درست تبصرے اور ان کے شاندار اور پُر مغز ادارے بھی شامل ہیں۔ اس شمارے میں بھی ان کا تحریر کردہ ادارے غاصے کی چیز ہے۔ قوموں کی حیات میں مادری زبان کا مقام کے عنوان سے انہوں نے جو باتیں کہی ہیں وہ خدا لگتی ہیں۔ انہوں نے یہ بالکل درست تجزیہ کیا ہے کہ ”یہاں کی تعلیمی و علمی زبان آج بھی غیر ملکی ہے جس سے ہمارے ملک کے باشندے فکری و تہذیبی اعتبار سے کبھی مانوس نہیں ہوئے۔ لہذا ذہنی پس ماندگی کا شکار رہے۔“ اس چشم کشا ادارے کے ساتھ ساتھ شمارے میں وہ سب کچھ ہے جو علم کی پیاس رکھنے والوں کی تشنگی کو دور کر سکے۔ کئی اہم کتابوں پر جاندار تبصرے ہیں تو کچھ شعرا و ادبا کے حالات زندگی پر بہترین مضامین (ادبی انٹرویوز) ہیں۔ اس کے ساتھ ہی ”وفیات“ کے سیکشن میں گزشتہ دنوں انتقال کرنے والی اردو زبان و ادب، سیاسیات و سماجیات کی تقریباً تمام اہم شخصیات کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے ان کے حیات و کارناموں کا احاطہ کیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے یہ کتاب ریسرچ کے طلباء کے لیے ریفرنس جرنل کے طور پر بھی کام آئے گی۔

مبشر اکبر

روزنامہ انقلاب، ممبئی۔ موبائل: 9619664744

محمد علی جوہر یونیورسٹی

□ ... تعلیمی ادارے قومی اثاثہ ہوتے ہیں جو برسوں کی اجتماعی محنت اور عوامی اعتماد سے وجود میں آتے ہیں۔ ایسا کوئی بھی قدم جس سے ہزاروں طلباء کی تعلیم متاثر ہونے کا خدشہ ہو، اسے نہایت احتیاط، انصاف اور حساسیت کے ساتھ اختیار کیا جانا چاہیے۔ محمد علی جوہر یونیورسٹی کی 38 عمارتوں کے انہدام سے متعلق انتظامیہ کے فیصلے نے طلباء، والدین، اساتذہ اور پورے تعلیمی حلقے میں سخت تشویش پیدا کر دی ہے۔ قانونی معاملات اپنی جگہ، لیکن یہ ضروری ہے کہ طلباء کی تعلیم، امتحانات اور ان کا مستقبل ہر حال میں محفوظ رکھا جائے۔ اگر واقعی انہدامی حکم کی

اردو بک ریویو

بنیاد غیر قانونی تعمیرات ہیں تو پھر یہی معیار ملک کے دیگر تمام تعلیمی اداروں پر یکساں طور پر کیوں نافذ نہیں کیا جا رہا ہے؟ صرف اسی یونیورسٹی کو نشانہ بنا کر امتیازی سلوک کا مظاہرہ کیوں کیا جا رہا ہے؟ یہ دعویٰ کہ یونیورسٹی کی عمارتیں اس وقت تعمیر کی گئی تھیں جب یہ علاقہ رام پور ڈیولپمنٹ اتھارٹی کے دائرہ اختیار میں شامل نہیں تھا، اس کی غیر جانبدارانہ تحقیقات خفاف انداز میں عوام کے سامنے پیش کی جانی چاہیے۔ ساتھ ہی حکومت کو واضح کرنا چاہیے کہ اسی نوعیت کے دیگر تعلیمی اداروں کے خلاف یکساں کارروائی کیوں نہیں کی جا رہی ہے۔ قانون کا ایک طرفہ نفاذ عوام کے اعتماد کو مجروح کرتا ہے۔ آئین میں دیے گئے مساوات کے اصول کو کمزور کرتا ہے اور امتیازی رویے کا تاثر پیدا کرتا ہے۔ اگر کسی ضابطے کی خلاف ورزی ہوئی ہے تو قانون کے مطابق یونیورسٹی انتظامیہ پر جرمانہ یا دیگر تعزیری کارروائی کی جاسکتی ہے، لیکن سینکڑوں طلباء اور اساتذہ پر مشتمل ایک فعال یونیورسٹی کی عمارتوں کو منہدم کرنا کسی بھی صورت میں قابل قبول نہیں ہے۔

ملک معتمد خان

نائب امیر جماعت اسلامی ہند، نئی دہلی - 110025
Mobile: 9440083757

مطالعہ کتب کی بستی مالیکاؤں کی نئی مصیبت

□... جب کسی معاشرے کے پیر حقیقت کی زمین چھوڑ کر فضول خرچی اور فحش پن کے دلدل میں دھنسنے لگیں، تو سمجھ جانا چاہیے کہ اس کا مستقبل آئی سی یو میں ہے۔ آج مالیکاؤں کے

ایک بڑے حصے کا یہی حال ہے۔ پچھلے کچھ دنوں سے شہر میں ایک نیا اور عجیب و غریب برنس ماڈل پھل پھول رہا ہے۔ مبینی سے کسی بی گریڈ یا گمنام بالی ووڈ گلوکار یا اداکار کو اٹھالاؤ، شو کے نام پر اسٹیج پر فحش پن اور ہزدنگ پرومو، اور عوام کی جیبیں ڈھیلی کر کے اپنی تجوریوں بھرو۔ حد تو تب ہو جاتی ہے جب اس بھدے تماشے کو شو برنس اور فن کا خوبصورت لباس پہنا کر جائز ٹھہرانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اس نالچ گانے کے شور میں سب سے دردناک بات یہ ہے کہ معاشرے کی خواتین بھی اس کا حصہ بن رہی ہیں، اور جس نئی نسل کو کتا بوں کے پنے پلٹنے چاہیے تھے، وہ ان تہودہ پروگراموں میں تالیاں پیٹ رہے ہیں۔

ان نام نہاد شوز کا انعقاد کرنے والے لوگ معاشرے کے مفاد سے پوری طرح اندھے ہو چکے ہیں۔ فن کے نام پر جو فحش پن پروموسا جا رہا ہے، وہ مالیکاؤں (ضلع ناسک، مہاراشٹر) کی تہذیب اور اقدار کو دیک کی طرح چاٹ رہا ہے۔

تفریح کی ایک حد ہوتی ہے، لیکن جب تفریح فحاشی اور بے حسی کی حد پار کر جائے، تو وہ معاشرے کے لیے زہر بن جاتا ہے۔ مالیکاؤں کے عوام کو اب یہ سوچنا ہوگا کہ انہیں تماشا دیکھنے والی بھیڑ بننا ہے یا تاریخ بدلنے والا معاشرہ۔ ان چند پیسوں کے بھوکے منتظمین کے جھانے میں آنا بند کیجیے، ورنہ جب تک آپ کی آنکھیں کھلیں گی، تب تک آپ کی آنے والی نسل اس فحش پن کے ملبے کے نیچے دب چکی ہوگی۔

وسیم رضا خان (جرنلسٹ)

مالیکاؤں، ناسک (مہاراشٹر) موبائل: 9370170870

سلام و نیاز (مجموعہ خطوط)

مصنف: ساحل احمد

صفحات: 856 (مجلد) قیمت: -/920

ISBN 978-81-944111-3-0

رابطہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی Tel. 011-44753890 / 9953630788



بہار کی بہار

گزشتہ سے پیوستہ

از: علامہ عبدالماجد دریادہ

بہاری سیدزادہ کے علم و فضل کے آگے جھک گیا تھا، تو دل دوسرے بہاری سید کی محبوبیت کی نذر ہو گیا۔ دماغ اگر ایک کی عظمت کا قائل تو دل دوسرے کی محبت کا گھائل 'بہار کی بہار' اب بھی روح پرور نہ ہو تو کیا ہو؟

1929 میں سفر حج کی سعادت نصیب ہوئی۔ جہاز پر مولوی نصیر الدین صاحب پشتر منصف اور ان کے صاحبزادے ضمیر الدین صاحب کا خوب ساتھ رہا۔ ضمیر صاحب جو اس وقت ایک پر جوش خلافتی تھے، ان کے لطف و کرم کی تجدید 8-9 سال بعد خاص شہر پٹنہ میں 1937 میں ہوئی۔ مولوی شاہ لطف اللہ صاحب مولگی ری اور ان کے برادران عزیز مولوی نور اللہ مولوی منت اللہ (اب ایم ایل اے ہیں) سے خصوصیت پیدا ہو جانے کے لیے اتنا ہی بس تھا کہ یہ حضرات مولانا گیلانی کے عزیز قریب ہیں۔ لیکن اس کے علاوہ ان حضرات کا لطف و اخلاص بجائے خود بھی یاد رہ جانے والی چیز ہے اور مدینہ منورہ میں ڈاکٹر عبدالرحمن صاحب کا وجود تو ہر مسافر و زائر کے لیے ایک آیہ رحمت ہے، ہم لوگوں پر کرم خاص رہا۔ مسجد نبوی میں باب جبرئیل کے دربان بھی ایک بہاری تھے اور خوب شخص تھے، ہم لوگ عموماً اسی دروازہ سے جاتے تھے روز ملاقات رہتی تھی۔ نام اس وقت ذہن میں نہیں۔

جامعہ عثمانیہ کے سررشتہ تالیف و ترجمہ کے سلسلے میں ستمبر 1917 سے ستمبر 1918 تک ایک سال مسلسل حیدرآباد میں قیام رہا۔ سرکار عالی کے نائب صدر محاسب (اسسٹنٹ

سال اب خوب تو خیال میں نہیں 1920 یا 1921 ہوگا ایک بار حیدرآباد جانا ہوا۔ مولانا شروانی صدرا الصدور امور مذہبی کے دولت کدہ پر کوئی علمی کمیٹی تھی نظر ایک نئے چہرہ پر پڑی، اور جی چاہا کہ اب پڑی ہے تو برابر پڑی ہی رہے بیٹے نہ پائے۔ نرم اور روشن چہرہ پر ریشم کی طرح نرم اور ملائم دائرہ پڑی، تو دل نے کہا کہ اس چہرہ کو دیکھتے ہی چلے جائیے۔ بتانے والے نے یہ بتایا کہ یہ مولانا مناظر احسن گیلانی ہیں۔ اللہ اللہ کیسا دھوکہ ہوا۔ نام سے عرصہ سے واقف تھا۔ ایک خیالی صورت بھی ذہن میں تھی۔ لیکن یہ صورت، سیرت ہر چیز سے متعلق خیال اور اندازہ کتنا غلط نکلا۔ خیال تھا کہ مسن ہوں گے، یہ تو جوان نکلے۔ قیاس تھا کہ بڑے بخاٹ بڑے مناظر ہوں گے اور خشکی و کرجنگی کے پتلے۔ مشاہدہ نے بتایا کہ ایک لطیف جسم لطیف تر روح کو چھپائے ہوئے ہے! خندہ رو، نرم خو، نہ کرجنگی نہ ثقالت برعکس اس کے ایک پیکر لہجست و لطافت قال کے موقع پر قال اور حال کے محل پر حال صورت پر نورانیت برستی ہوئی، گفتگو سے محبوبیت ٹپکتی ہوئی۔ علم کی جگہ علم، عشق کی جگہ عشق تعارف ہوا اور ملاقات کے پینک بڑھے۔ اس اٹھارہ انیس سال کی مدت میں کیا کچھ دیکھا کیا کچھ سیکھا، ان سوالات کو بس سوال ہی بنا رہنے دیجیے۔ حیدرآباد کی ہمراہیاں لکھنؤ کی یکجائیاں، دریادہ کی سرفرازیاں، اور پھر عرشہ جہاز پر ساتھ، مدینہ کے روضہ جنت میں ساتھ، بیت اللہ کے طواف و زیارت میں ساتھ، منی کی نمازوں میں ساتھ۔ یہ ساری داستان کہیں پھیلی شروع ہو گئی تو سمیٹی مشکل ہو جائے گی۔ مختصر یہ کہ دماغ اگر ایک

اکاؤنٹنٹ جنرل) مولوی عبدالغنی بہاری مرحوم تھے۔ ان کے کرم بے حساب رہے۔ ان کے صاحبزادے محی الدین صاحب بی اے بیرسٹریٹ لائیکہ تعلیمات میں تھے۔ اب شاید اورنگ آباد کالج کے پرنسپل ہیں۔ جوانی ہی میں مذہب کے دلدادہ، لطف و کرم میں باپ کے قدم بہ قدم۔ انہیں کے ہاں شمس العلماء مولوی محب الحق کی زیارت کئی بار ہوئی۔ اس وقت تو بہت بزرگ صورت معلوم ہوئے۔ بعد کو سننے میں آیا کہ عقاید کچھ اہل قرآن کے سے ہیں۔ یقین کرنے کو جی نہیں چاہتا کہ ایسا شخص اور منکر حدیث ہو! بہار ہی سے ایک صاحب مولوی ابو مصلح ایڈیٹر حسن و عشق، مراسلت عرصہ سے فرما رہے تھے۔ حیدرآباد کی آمد و رفت کے سلسلہ میں ملاقات ہوئی۔ تحریک قرآن کی دھن میں لگے ہوئے دکن ہی کے سلسلہ میں ایک اور بہار کا عبد الرحمن خان صاحب بھی یاد آگئے۔ انسپٹر پولیس تھے۔ مدتوں مہربان رہے۔ ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی ایم اے، پی ایچ ڈی کا نام رہا ہی جاتا تھا۔ نظر ثانی کے وقت یاد پڑا۔ یہیں ٹانگے دیتا ہوں۔ اب مدت سے کلکتہ یونیورسٹی میں عربی کے استاد ہیں، ایک زمانہ میں لکھنؤ یونیورسٹی میں تھے۔ اس وقت تو میں ہی ذرا الگ رہا، بعد کو معلوم ہوا بڑے مسلمان تھے۔ مراسلت اور ان کے مقالات حدیث نبوی سے اس کی تصدیق ہو گئی۔

پٹنہ کی حاضری کا اتفاق کل دوبار ہوا۔ بوئے انس شہر کی گلی سے آئی۔ نئی کوٹھیوں سے کم تر عظیم آباد کے کھنڈروں سے پیشتر پہلی بار ستمبر 1927 میں جانا ہوا۔ مولانا مناظر صاحب شدید علیل ہو کر پٹنہ کے بڑے اسپتال میں داخل ہوئے تھے۔ تار پا کر عیادت کو دوڑا ہوا گیا۔ مہمان داری مولوی منظر علی مرحوم ایڈیٹر البشر نے کی۔ مولانا کے والد ماجد حیات تھے، ان کی زیارت ہوئی اور مولانا کے برادر عزیز سید مکارم احسن سے خوب ملنا ملنا رہا۔ مولوی محمد شفیع صاحب داؤدی، قاضی احمد حسین صاحب ایم ایل سی، مولوی نور محمد صاحب ایڈیٹر اتحاد وغیرہم لطف فرماتے رہے اور مولوی سید محمود ندوی تو ہر وقت خدمت کے لیے وقف رہے۔ میزبان صاحب موٹر پر پھلواری لے گئے۔ مزارات کے علاوہ زندہ بزرگ امیر شریعت مولانا محی الدین صاحب کی

زیارت نصیب ہوئی۔ مولانا قاری شاہ سلیمان مرحوم و مغفور اور ان کے اہل خاندان کی عزیزانہ مسافر نواز محبت کا مزہ دل اب تک لے رہا ہے۔ جناب تمنا کو بھی وہیں دیکھا اور کلام سنا اور جناب تمنا کی لطف فرمائیاں رہیں۔ غرض ’پھلواری‘ کی سیر سے دل باغ باغ رہا اور اس کی سدا بہار سرسبزی کے لیے دعائیں نکلتی رہیں۔ دوسرا سفر 1937 میں ایک اردو کمیٹی کے سلسلہ میں ہوا۔ ضابطہ سے میزبان قاضی عبدالودود صاحب بیرسٹر تھے لیکن قیام مولانا سید سلیمان کی رفاقت میں، ریاض حسن خان صاحب رئیس مظفر پور کی کوٹھی پر رہا۔ موصوف مولانا شبلی مرحوم کے ملنے والے اور اس رشتہ سے میرے بھی بزرگ ہوئے۔ بزرگانہ شفقتیں عین روایات بہار کے مطابق رہیں۔ تمنا صاحب اب کی بھی کرم فرماتے رہے، اور ان کے علاوہ ضمیر الدین صاحب اور متعدد حضرات کی عنایتوں کا میندن بھر رہا۔ افسوس ہے کہ ان کے اسمائے گرمی ذہن میں نہیں۔ شام کو ڈاکٹر سید محمود وزیر تعلیم کے اعزاز میں علی گڑھ اولڈ بوائز کی طرف سے ایٹ ہوم تھا۔ متعدد نوجوانوں سے ملاقات رہی۔ سب خلوص و محبت کے رنگ میں ڈوبے ہوئے، ایک ڈپٹی مجسٹریٹ اور دو یونیورسٹی کے طلباء کی صورت کا نقش ذہن میں ہے۔ لیجیے ایک ہدیہ حقیر بزرگان بہار کی خدمت میں پیش کرنے کے لیے، گوان کے مرتبہ کے قابل ہرگز نہیں تیار ہو گیا۔ موضوع ’احباب بہار‘ خود ایڈیٹر صاحب ندیم کا عنایت کیا ہوا تھا۔ محفل خاص میں اغیار کے بار پانے کے کوئی معنی نہیں۔ بہار نمبر میں ایک غیر بہاری کے لیے جگہ نکالنا محض اس کا دل بڑھانا ہے۔ لیکن یہ بہار نمبر ہے، ایسا ہے کہ اس پر کسی خصوصی نمبر کا اطلاق ذرا مشکل ہی ہے۔ ایک تو اودھ اور بہار کے تمدن و معاشرت کی یہ یکسانی کہ ایک کو دیکھ بے اختیار دوسرے کی زبان سے نکلے:

کمال جذب تو دیکھو بہم تمیز شکل ہے
اور پھر اس عموم میں خصوص ان سطور کے راقم کا اہل بہار کے ساتھ نیاز مندانہ خلوص۔ قند و شکر کو جب تولتے ہیں تو خس و خاشاک کے ذریعے بھی قند و شکر ہی کے حکم میں داخل ہو جاتے ہیں۔ عجب کیا جو اس غیر بہاری کو بھی ایک اعزازی (آزیری) بہاری سمجھ لیا جائے۔ [باقی صفحہ 54]

مقتول غالب کے مزار والی گلی

از: احمد حاطب صدیقی (ابونثر)

انہیں گورے ٹوپی والوں کے ہاتھوں قتل عام تو آج بھی
برپا ہے۔ مٹھی بھر یہودی خاطر براعظم یورپ اور براعظم امریکا
کی مسیعی عسکری طاقتیں مسلمانوں کے بھرے پڑے شہروں میں
آباد بچوں اور بچیوں کا ہر روز قتل عام کر رہی ہیں، بقول حکیم مؤمن
خان مؤمن:

کرتا ہے قتل عام وہ اغیار کے لیے
دس بیس روز مرتے ہیں دو چار کے لیے
ہاں تو، کوشش ہو رہی تھی قتل کی جمع جانے کی۔ اُردو اور
عربی لغات چھان مارنے کے باوجود نہ جان پائے، تو ہم نے
خود اجتہاد کر کے قتل کی جمع بنانے کی ایک حقیر سی کوشش کر
ڈالی۔ قبر کی جمع قبور اور رسم کی جمع رسوم کے وزن پر قتل کی جمع
'قتول' جو یز کی۔ مگر معلوم ہوا کہ عربی میں 'قتول' اس شخص کو کہتے
ہیں جو بہت قتل کرتا ہو۔ بہت قتل کرنے والے کو 'قتال' بھی
کہا جاتا ہے اور بہت قتل کرنے والی کو 'قتالہ'۔ ہمارے ہاں
قتال کو تو نفرت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے، مگر قتالہ کو محبوبہ بنا لیا
جاتا ہے۔ اس قتالہ کے ہاتھوں قتل ہونے والے مقتولین اپنے
آپ کو تو اس کا 'قتیل' قرار دیتے ہیں، مگر خود اس کو خونیں قاتل
قرار دیتے کو تیار نہیں۔ ذوق کو اسی بات پر تو اعتراض تھا:

ترے قتیل بتاتے نہیں تجھے قتال
جب اُن سے پوچھو اہل بی کا نام لیتے ہیں
قانون میں قتل کی کئی قسمیں ہیں۔ ایک قتل عمد یعنی ارادہ
کر کے، جان بوجھ کر، دیدہ و دانستہ اور بغض و عداوت سے کسی کو
مار ڈالنا۔ دوسرا قتل شہہ عمد یعنی دو افراد لڑ رہے ہوں اور ایک
کے ہاتھوں دوسرا قتل ہو جائے تو شہہ کیا جا سکتا ہے کہ اُس
نے جان بوجھ کر مارا ہوگا۔ تیسرا قتل خطا یعنی ارادے کے بغیر،

جولائی، اگست، ستمبر 2026

حافظ غلام سرور صاحب کراچی میں بیٹھے بیٹھے یا لیٹے لیٹے
پنجاب میں مقیم ایک سابق آئی بی پولیس کی خودنوشت کا مطالعہ
کر رہے تھے۔ پڑھتے پڑھتے یکا یک چونک اٹھے۔ ہوا یوں
کہ سبک دوش آئی جی صاحب نے یکے بعد دیگرے کئی افراد
کے قتل کا ذکر کرنے کے بعد لکھ دیا کہ "اتنے قتلوں کے بعد..."
اب حافظ صاحب ڈر کے مارے ریٹائرڈ آئی جی صاحب سے تو
کچھ پوچھتے نہیں، ہم سے پوچھتے ہیں:
"کیا قتل کی جمع قتلوں درست ہے؟ اگر نہیں، تو قتل کی جمع
کیا ہوگی؟"

صاحب! ہم نے تو صرف 'قتل' کی جمع 'قتل' سنا ہے۔ 'قتلہ'
(یا قتلا) قاش، پھانک، پارچے اور کھانے کی کسی چیز کے
تراشے ہوئے ٹکڑے کو کہتے ہیں۔ اس کی تصغیر یا تانیث کے طور پر
'قتلی' بھی استعمال ہوتی ہے۔ مثلاً آلو کا قتلہ، گوشت کے قتلے اور
برفی کی قتلی۔ شب برأت کے حلوے بھی اکثر 'قتل' ہی کی
صورت میں تیار کیے جاتے ہیں۔ تو جناب!..." اتنے قتلوں کے
بعد..." اب ہم مزید کون سا قتلہ آپ کی خدمت میں پیش کریں؟
رہا یہ سوال کہ قتل کی جمع کیا ہوگی؟ تو اس کا جواب بہت
آسان ہے کہ ہمیں نہیں معلوم۔ ہم نے قتل کی جمع کبھی کسی سے
سنی، نہ کہیں پڑھی۔ ہاں دوسرے قتل اور تہرے قتل کی خبریں
ضرور پڑھا کرتے تھے۔ حربی اور غیر حربی کی تمیز کیے بغیر اگر
کوئی سب کو قتل کرنا شروع کر دے تو یہ 'قتل عام' کہلاتا ہے،
جیسا کہ میر کے زمانے میں فوجی ٹوپی اوڑھ کر گوروں نے عاشق
و معشوق سب کو بلا امتیاز قتل کر ڈالا تھا:

کوئی عاشق نظر نہیں آتا

ٹوپی والوں نے قتل عام کیا

اردو بک ریویو

محض غلطی سے کوئی شخص مارا جائے، مثلاً پتھر پھینکا، کسی کو جالگا اور وہ مر گیا، سڑک پر کوئی گاڑی کے نیچے آ کر دم توڑ گیا، یا شکار کے لیے کسی جانور کو نشانہ بنایا مگر انسان اُس کی زد میں آ گیا وغیرہ وغیرہ۔ چوتھا قتل 'دفاعی قتل' کہلاتا ہے۔ کوئی شخص کسی حملہ آور سے اپنی جان بچانے کی کوشش میں اُسے مار ڈالے تو ذاتی دفاع کے لیے کیا جانے والا یہ قتل اکثر قانونی نظاموں میں جائز سمجھا جاتا ہے۔ مثلاً کوئی مسلح ڈاکو کسی کے گھر میں گھس کر اہل خانہ کو جان سے مارنے کی کوشش کرے تو اُس کو مار ڈالنا دفاعی قتل ہوگا اور قتل برحق ہوگا۔

قتل سے متعلق کئی محاورے اور تراکیب اردو میں بھی رائج ہیں۔ پھلے زمانوں میں جب لڑائی فقط لڑنے والوں کے درمیان ہوتی تھی، دُوبد اور دست بدست، تو اُس وقت کی خوں ریز جنگ کو 'قتل' کہا جاتا تھا۔ اب تو دُور ہی سے قتل عام ہو جاتا ہے۔ قتل و خوں ریزی کے مقابلے کو 'مقاتلہ' بھی کہتے ہیں۔ جب یہ مقابلے ہوتے تھے تب میدان جنگ کو 'مقتل' کہا جاتا تھا۔ آج شہری آبادیوں کے گلی کوچے ہی نہیں گھر بھی مقتل بنے ہوئے ہیں۔ مقتل کے لیے 'قتل گاہ' کی ترکیب بھی رائج ہے۔ عدالت سے کسی کو قتل کرنے کے احکام جاری ہو جائیں تو آج کل اس دستاویز کو 'Death Warrant' کہنے کا رواج ہے، مگر اس کے لیے محبوب علی خان آصف نے اپنے مشہور شعر میں 'قتل نامہ' جیسی لہجہ ترکیب استعمال کی ہے، یہ شعر فیض صاحب نے بھی اپنی ایک غزل میں نقل کیا ہے، بلکہ پوری غزل ہی اس شعر کی تفسیر ہے:

لاؤ تو قتل نامہ مرا میں بھی دیکھ لوں
کس کس کی مہر ہے سر محضر لگی ہوئی

محضر اُس کاغذ کو کہتے ہیں جس پر عدالت کی مہر اور دستخط ہو۔ کوئی بھی دستخط شدہ دستاویز محضر کی جاسکتی ہے۔ متعدد افراد کے دستخطوں سے پیش کی جانے والی درخواست بھی محضر ہوتی ہے۔ ویسے 'محضر' کے لفظی معنی ہیں 'حاضر ہونے کی جگہ'۔ اسی وجہ سے تھانہ پکھری بھی 'محضر خانہ' تھا۔ خیر یہ باتیں تو محض 'محضر' کے ضمن میں برسیل تک رہ گئی ہیں۔ آج کا موضوع تو قتل و قاتل و مقتول و قاتیل ہی ہے۔

اردو بک ریویو

محبوب کے ہاتھوں قتل ہو جانا ہمارے شاعروں کا محبوب مشغلہ ہے۔ اس قتل کے لیے بڑی تیاری کی جاتی ہے۔ غالب کہتے ہیں:

آج واں تیغ و کفن باندھے ہوئے جاتا ہوں میں
عذر میرے قتل کرنے میں وہ اب لائیں گے کیا؟

چچا کا کفن باندھنا تو خیر اپنے لواحقین و پسماندگان کو بازار کی بھاگ دوڑ سے بچانے کے لیے تھا، مگر تیغ باندھ کر کیوں گئے؟ شاید محبوب کو بھاگ دوڑ سے بچانے کے لیے کہ اب محبوب یہ عذر مقتول کو نہیں پیش کر سکتا تھا کہ میرے کئے تیغ تو ہنسی نہیں، کا ہے سے قتل کروں؟

عام آدمی قتل ہو جانے تو دنیا کے تمام مشاغل اور ہر قسم کے جھنجھٹ سے آزاد ہو جاتا ہے۔ کچھ کرنے کے قابل رہتا ہے نہ کچھ کر پاتا ہے۔ مگر شاعر ایسی ڈھیٹ شے ہے کہ قتل ہو جانے کے بعد بھی شعر کہتا رہتا ہے، باز نہیں آتا۔ میر تقی میر مقتول ہوئے تو محبوب سے دست بستہ درخواست کی کہ اب وہ غصہ تھوک کر اُن کی لاش اٹھوانے میں ورثا کی مدد کرے:

قتل کیے پر غصہ کیا ہے؟ لاش مری اٹھوانے دو
جان سے ہم بھی جاتے رہے ہیں تم بھی آؤ، جانے دو
چچا غالب مابعد قتل اپنے محبوب کی پشیمانی پر ہائے مارتے ہوئے پائے گئے:

کی مرے قتل کے بعد اُس نے جفا سے تو بہ
ہائے اُس زود پشیمان کا پشیمان ہونا
بہی نہیں، پریشان و پشیمان محبوب کو مقتول نے اپنی تدفین کے ضمن میں بھی ایک مخلصانہ مشورے سے نوازا ڈالا۔ اُسے مشورہ دیا کہ:

اپنی گلی میں مجھ کو نہ کر دفن بعد قتل
میرے پتے سے خلق کو کیوں تیرا گھر ملے؟
غالباً شاعر یہ نہیں چاہتا تھا کہ کوچہ محبوب کو 'مقتول غالب' کے مزار والی گلی، کہا جائے۔

□□□

(پہ شکر یہ: فرائیڈے اسپیشل، کراچی)

ڈاکٹر رعنا حیدری (اورنگ آباد، مہاراشٹر)

ڈاکٹر رعنا حیدری کا آبائی وطن الہ آباد (اتر پردیش) ہے۔ ان کے والد محترم غلام محمد خان المعروف بہ جی ایم خان ریڈیو ڈرامے کے مایہ ناز آرٹسٹ اور ناؤنسر تھے۔ وہ بہ سلسلہ ملازمت دکن کے دو اہم شہروں حیدرآباد اور اورنگ آباد میں قیام پذیر رہے۔ اُس زمانے کی دور ریڈیو سوسائز دکن ریڈیو حیدرآباد اور دکن ریڈیو اورنگ آباد سے ان کی وابستگی رہی۔ رعنا حیدری نے اٹھویں جماعت سے ہی نظم کہنی شروع کی تھی۔ اردو نظم شاعری کا وہ معتبر نام ہیں۔ ان کا عقد نکاح 2 جنوری 1970 کو اورنگ آباد دکن میں فروکش لکھنؤ کے ممتاز شاعر یعقوب عثمانی کے اکلوتے صاحبزادے ڈاکٹر محمد یوسف عثمانی سے ہوا تھا۔ یوسف عثمانی بھی ایک خوش بیان شاعر تھے۔ رعنا حیدری کی تعلیم اورنگ آباد (دکن) میں ہوئی۔ ایم اے (اردو) کی تکمیل کے بعد انہوں نے 1971 میں مولانا آزاد کالج اورنگ آباد میں اردو لیکچرر کی ملازمت اختیار کی تھی۔ ملازمت کے دوران میں ہی اختیاری طور پر بغیر ریسرچ گاؤڈ کے رعنا حیدری نے 1999 میں سکندر علی وجد: فن و شخصیت پر پی ایچ ڈی کی تھی۔ اورنگ آباد (دکن) کی مشہور دانش گاہ ڈاکٹر بابا صاحب امبیڈکر مراٹھواڑہ یونیورسٹی میں شعبہ اردو کا باضابطہ قیام 1999 میں ہوا۔ رعنا حیدری اس شعبہ کی اولین صدر نشین اور ریڈر منتخب کی گئیں۔ ان کی نگرانی میں جن موضوعات پر پی ایچ ڈی کے لیے تحقیقی مقالے لکھے گئے ان میں پریم چند، علی عباس حسینی، مرزا رفیع سودا، سلیمان خطیب، بشر نواز، حمایت علی شاعر، اختر الزماں ناصر جیسی بڑی سرکردہ شخصیات کے علاوہ مراٹھواڑہ کی نظم گو خواتین شعراء، اردو افسانہ 1980 کے بعد، اور اردو جدید شاعری کے منتخب غیر مسلم شعراء جیسے موضوعات شامل ہیں۔

اورنگ آباد (دکن) کی معروف ادیبہ ڈاکٹر قاضی رضوانہ شمیم نے موج وجدان (2026) کے عنوان سے کتاب تحریر کی ہے۔ اس کتاب میں ڈاکٹر رعنا حیدری کی شعری کائنات کا تفصیلی محاکمہ کیا گیا ہے۔

ڈاکٹر غضنفر اقبال سہروردی کی کتاب باتیں رنگ رنگ (2022) میں ڈاکٹر رعنا حیدری کا طویل انٹرویو شامل ہے۔ علاوہ ازیں ان کی نظم نگاری پر عارف خورشید، واجد اختر صدیقی، ڈاکٹر اسما شمرین وغیرہم نے بھی لکھا ہے۔ پروفیسر ڈاکٹر حمید سہروردی نے رعنا حیدری کی نظم گوئی پر لکھا ہے:

”رعنا حیدری کی نظموں میں ایک متجسس کردار ابھرتا ہے اور ایک باخبر انسان کی دریافت کی کوشش نظر آتی ہے۔ تہذیب و تمدن کے کھنڈرات پر چھائی ہوئی مایوسی کی دھند میں انہیں نئے انسان کی تلاش ہے۔ وہ اپنے عصر کے مسائل کو حسی سطح پر ایک عورت کی نظر سے دیکھتی اور محسوس کرتی ہیں۔ ان کی نظمیں بے حد سیال بیانیہ پران کی قدرت کو ظاہر کرتی ہیں۔“

تصانیف: • آئینے (1973) • روپ رس (1998) • سکندر علی وجد: حیات و شاعری (1998)

• حدیث دل (2022) • نیرنگ نظر (زیر اشاعت)

ڈاکٹر عناحیدری

- آپ کی تاریخ پیدائش؟
- 17 اپریل 1945ء مقام: سکندر آباد، تلنگانہ
- آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟
- گورنمنٹ گرلز ہائی اسکول اورنگ آباد دکن
- آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟
- اردو
- آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟
- شاعری اور فنکشن
- اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟
- چاندنی بیگم (قرۃ العین حیدر)
- آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟
- غالب، حالی، اقبال، فیض
- آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟
- مقدمہ شعر و شاعری (مولانا الطاف حسین حالی)
- حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟
- گلہ صفورہ (شفیق فاطمہ شعری)
- آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟
- روزنامہ اورنگ آباد ٹائمز (اورنگ آباد)، ایشیا ایکسپریس (اورنگ آباد)، ہدی (دہلی)، نیا دوق (ممبئی)
- آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟
- جی ہاں
- آپ کے نزدیک سیکولر تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟
- ملک کی ترقی اور امن و امان کے تحفظ کے لیے سیکولر تعلیم ناگزیر ہے
- علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟
- نئی نسل میں مطالعہ اور مشاہدہ کی کمی کا احساس ہوتا ہے
- کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟
- جی ہاں
- ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟
- گھر گھر اردو تعلیم کو عام کیا جائے اور اس کو روزگار سے جوڑنے کے لیے لائحہ عمل ترتیب دیا جائے
- ملک کی اردو اکادمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟
- اطمینان بخش کارکردگی ہے مگر کہیں کہیں پیش رفت از حد ضروری ہے
- وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟
- قرآن کریم
- مکمل پتہ: عثمانیہ فیملی، اجنٹا کلینک، جے سنگھ پورہ، یونیورسٹی روڈ، اورنگ آباد-431001 (مہاراشٹر)
- Mobile: 8055510503
- Email: raanahyderi@gmail.com

عبدالرب کوثر رحمانی (مبئی)

لکھنا پڑھنا ایک زندہ معاشرے کی علامت سمجھا جاتا ہے، عبدالرب کوثر رحمانی ایسے ہی معاشرے کے فی زمانہ ایک مثالی قاری کا تشخص رکھتے ہیں۔ ابتدا میں انہیں شعر و ادب سے دلچسپی ہوئی اور انہوں نے شعر بھی موزوں کیے، یہ جوان کے نام کے ساتھ ’کوثر رحمانی‘ کا لاحقہ ہے یہ اسی دور کی نشانی ہے۔ انہوں نے اپنے شعری مجموعے کی اشاعت کا کوئی تصور نہیں کیا، بس محفل میں سنا یا اور بات ختم۔

کوثر رحمانی ایک مثالی قاری ہیں تو یہ صرف حسن بیان یا حق دوستی نہیں بلکہ واقعہ ہے کہ ممبئی جیسے شہر میں جہاں عام طور پر لوگ باگ کا منشاۓ حیات حصول زر و دولت ہی ہوتا ہے تو ممبئی میں عبدالرب بھی ایک تاجر ہیں، بلکزی کا اُن کا خاصا کاروبار ہے مگر اس تجارت کو بیودیوں کی طرح انہوں نے نہیں اپنایا، ان کی کتنی ہی رقم لوگ باگ نگل گئے مگر اپنے اس نقصان کو وہ خود بھی ایسے سلیقے سے ہضم کر گئے کہ دوسروں کو خیر تک نہ ہوئی۔ ان کو لکڑی فراہم کرنے والے اکثر تاجر مسلم ہیں، ہم اپنا مشاہدہ بیان کرتے ہیں کہ وہ (نامسلم تاجر) ان کے صاف و شفاف لین دین کے سبب ان سے لاکھوں لاکھوں کا (اُدھار) کاروبار کرنے میں ذرا بھی تاہل نہیں کرتے، جس کی بنیاد میں عبدالرب کا اخلاقی تجارتی کردار یعنی صاف ستھرا لین دین ہے۔ الحمد للہ، وہ صوم و صلاۃ کے ساتھ معاملات میں بھی نہایت صاف ستھرے ہیں۔ موصوف ہوٹل کے بیرے سے روٹی اور سالن کا دام اور پورا حساب پوچھتے ضرور ہیں مگر پیسے کی ادائیگی میں بالکل کھرے ہیں۔ دوستوں میں ایسا کبھی نہیں ہوا کہ اُن کے ہوتے کوئی اور دوست ہوٹل کا بل (چاہے جتنا ہو) ادا کر سکے۔ ان کے مطالعے کا شوق اُن کی ذات تک نہیں محدود، اگر اُن کو کوئی کتاب ایسی لگے کہ ان کے باذوق دوست و احباب بھی اسے پڑھیں تو وہ اس کتاب کی ایک دو نہیں پانچ چھ جلدیں خرید کر دوستوں کو اپنے ڈاک خرچ سے اُن کے پتے پر بھجواتے ہیں۔ لکڑی کے کاروبار (Timber) کے سبب کئی دن تک عبدالرب کو جنگل میں رہنا پڑتا تھا تو اُن کے بچپن کے بعض دوست انہیں بے تکلفی سے ’جنگلی‘ کہہ کر پکارتے تھے۔ اُن کی سادگی اور بھولپن کی انتہا ہے کہ انہوں نے ’جنگلی‘ کا کبھی برا نہیں مانا۔ ان کی عام گفتگو بھی سادہ (وقوف سے عاری) لگتی ہے، بعض حضرات ان کے بارے میں غلط فہمی کے شکار بھی ہو جاتے ہیں مگر وہ لوگ جوان سے بے تکلف ہیں وہ جانتے ہیں کہ عبدالرب، وقوف سے خالی نہیں۔ ان کا اصل موضوع تاریخ اور اسلامی تاریخ ہے، جب وہ مقابل کو سنجیدہ سمجھ لیتے ہیں تو اُن کی (تاریخی معلومات اور فہم و فراست کی) گریں پر گریں ہکتی ہیں، مگر سب پر وہ نہیں کھلتے بلکہ دوستوں کے دے گئے لقب ’جنگلی‘ کی (گفتار میں) عملی شکل بن جاتے ہیں۔

جیسا کہ کہا گیا ہے کہ سفر میں آدمی کھل جاتا ہے، احقر نے اُن کے ساتھ دو تین طویل و مختصر سفر کیے ہیں۔ ان اسفار میں اُن کا صاف و شفاف کردار ہم پر واضح ہوا، ذرا سوچنے کے دہلی میں عالمی کتاب میلہ لگا ہے اور ممبئی سے انہوں نے صرف اس عالمی کتاب میلے میں شرکت کے لیے بیس بائیس گھنٹے کا سفر خود ہی نہیں کیا بلکہ اپنے ساتھ احقر (ندیم صدیقی) کو بھی لے گئے۔ دو دن دہلی میں قیام اور ہزاروں روپے کی کتابیں خریدیں جن میں ہمارے لیے ہماری پسند کی کتابیں بھی شامل رہیں۔ اسی طرح علی گڑھ میں قومی کونسل برائے فروغ اُردو زبان (دہلی) کے زیر اہتمام سال رواں میں لگنے والے کتاب میلے میں بھی وہ ہمیں ساتھ لے گئے، کتابیں خریدیں اور مشہور اسلامی مفکر راشد شاذ سے اُن کی ملاقات دیدنی تھی۔

ایک بیٹے اور ایک بیٹی کے والد کرم عبدالرب نے اکلوتے بیٹے کی شادی کی اور سال ڈیڑھ برس کا عرصہ گزرا ہوگا کہ بیٹے کو سرطان تشخیص ہوا۔ جس دوست، عزیز نے جو ڈاکٹر، حکیم یا وید بتایا، عبدالرب نے اس سے بیٹے کا علاج کروایا، لاکھوں روپیہ بے دریغ خرچ کیا مگر اللہ نے بیٹے کو اپنے پاس بلا لیا۔ اکلوتے بیٹے کا غم بھی عبدالرب نے یوں جھیلنا کہ کسی کے سامنے اُس غم کا رونا نہیں روا بلکہ ہم نے جب بھی مرحوم بیٹے کا ذکر کیا تو عبدالرب نے ہمارا ہی شعر سنا کر ہمیں چپ کرادیا:

غم کی حرمت اسی میں چھپی ہے ایک آنسو بھی گرنے نہ پائے

(تعارف و پیش کش: ندیم صدیقی، ممبئی)

عبدالرب کوثر رحمانی

- آپ کی تاریخ پیدائش؟
■ 22 اکتوبر 1952ء مقام: ممبئی (مہاراشٹر)
■ آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟
■ ساتویں تک ممبئی میونسپل کارپوریشن کے اسکول میں، اس کے بعد انجمن اسلام ہائی اسکول (کرلا۔ ممبئی) سے میٹرک (اس دور میں میٹرک کا امتحان گیارہویں کا ہوتا تھا)
■ آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟
■ ابتدائی میٹرک میری تعلیم اردو زبان ہی میں ہوئی
■ آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟
■ شعر و ادب، تاریخ اور دینیات
■ اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟
■ جناب جاوید غامدی کی کتاب ”علم الہی“
■ آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟
■ ابن صفی، مولانا مودودی، مولانا وحید الدین خان، راشد شاڈ، ابوبکی... شاعروں میں فیضی بدایونی
■ آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟
■ مولانا مودودی کی کتاب ”پردہ“ سے
■ حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟
■ یاد نہیں
■ آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟
■ ممبئی کے تمام اردو روزنامے، رسائل میں... نیوارق، اردو بک ریویو، اثبات اور اکثر ادبی و دینی رسائل کا میں مستقل خریدار ہوں
■ آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟
■ شکر ربی میرے جواں سال مرحوم بیٹے اور بیٹی نے اردو ہی میں تعلیم حاصل کی اور بیٹی بھی اردو لکھ پڑھ لیتی ہے بلکہ ایک اسکول میں وہ معلمہ ہے
- اسکول میں وہ معلمہ ہے
■ آپ کے نزدیک سیکولر تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟
■ میرے نزدیک کوئی مفہوم نہیں
■ علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟
■ اس موضوع پر دنیا کے مقابل جو ہونی چاہیے ویسی خوش کن صورت حال ہرگز نہیں ہے
■ کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟
■ دراصل ہمارے ہاں تعلیم کے سلسلے میں نیت ہی کچھ اور ہے لہذا جیسی نیت ویسا نتیجہ سامنے ہے
■ ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟
■ اردو کی جوترقی اور معیار ہمارے بزرگ بنا گئے ہیں، ہماری نئی نسل اس ترقی یا اس معیار سے دور ہے، زبان کا روزگار سے جوڑنا بھی ایک بحث طلب سوال ہے۔ اردو کو زندہ رکھنا ہے تو اردو میڈیم یا پھر گھر میں پوری پابندی سے (دینی تعلیم کی طرح) اس زبان کی تدریس کو لازم کرنا ہوگا
■ ملک کی اردو اکادمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟
■ یہ ادارے ایک سیاسی ڈھکوسلہ ہیں۔
■ وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟
■ کسی کو خوش کرنے یا اپنے مذہبی ہونے کا یہ اعلان نہیں ہے کہ میں جب جب مضطرب یا آوارہ ذہنی کا شکار ہوتا ہوں تو شکر ربی، قرآن کریم ہی پڑھتا ہوں
■ مکمل پتہ: اے ایس ووڈ انڈسٹریز، نو پاڑہ، وڈیاویہار روڈ (مغرب)، نزد رگا ہوٹل، ممبئی-400070
Mobile: 9222100549

ڈاکٹر فرزانہ فرح (بھٹکل، کرناٹک)

ڈاکٹر فرزانہ فرح کی پیدائش ممبئی کے ایک ذی وقار نوآئلی گھرانے میں ہوئی۔ والد محمد صائب مختتم اور والدہ بی بی رابعہ دونوں علم و ادب سے گہرا شغف رکھتے تھے۔ ڈاکٹر فرزانہ فرح نے میٹرک تک کی تعلیم ممبئی کی مشہور درس گاہ انجمن اسلام گرلز ہائی اسکول میں حاصل کی۔ والد کی ملازمت سے ریٹائرڈ ہونے کے بعد ان کا خاندان ممبئی سے بھٹکل منتقل ہوا۔ چنانچہ پی یو سی اور بی اے کے امتحانات انہوں نے بالترتیب انجمن پی یو کالج برائے انات اور انجمن ڈگری کالج آف آرٹس اینڈ سائنس سے امتیازی نشانات کے ساتھ پاس کیے۔ 1994 میں کرناٹک یونیورسٹی دھارواڑ سے اردو میں ایم اے کیا۔ 1998 میں نیٹ (NET) کے امتحان میں کامیابی حاصل کی۔ اردو غزل کے ارتقا میں شعرائے بھٹکل کا حصہ، کے زیر عنوان تحقیقی مقالہ قلم بند کیا اور 2009 میں پی ایچ ڈی کی ڈگری تقویض کی گئی۔ 1994 میں ایم اے میں کامیابی کے فوراً بعد ڈاکٹر فرزانہ فرح نے اپنی ہی مادر علمیہ انجمن پی یو کالج برائے انات بھٹکل میں بہ حیثیت اردو لکچرر پیشہ تدریس سے وابستہ ہوئیں پھر 2016 میں ترقی پا کر پرنسپل کے عہدے پر فائز ہیں۔

ڈاکٹر فرزانہ فرح میں شعری صلاحیتیں خلقی تھیں۔ اسکول کے طالب علمی کے زمانے میں ہی شعر گوئی کا آغاز کیا۔ اردو کے موقر اخبارات اور رسائل میں ان کا کلام شائع ہوتا رہا ہے۔ طنز و مزاح اور خاکہ نگاری کی جانب وہ 2011 کے آس پاس متوجہ ہوئیں۔ مسلسل طنزیہ و مزاحیہ مضامین اور انشائیے لکھے، جو پابندی سے شگوفہ حیدر آباد کے علاوہ دیگر اخبارات و رسائل میں شائع ہوتے رہے۔ ان مضامین کے تین مجموعے شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں۔ 'شوخی تحریر' پر ڈاکٹر فرزانہ فرح کو کرناٹک اردو اکادمی بنگلور نے ایوارڈ سے نوازا۔ شعری مجموعہ پر بھی کرناٹک اردو اکادمی بنگلور کا انہیں انعام حاصل ہوا۔

ڈاکٹر فرزانہ فرح کل ہند مشاعروں میں مدعو کی جاتی ہیں۔ ادبی سمیناروں، تربیتی کارگاہوں اور زندہ دلائل، حیدر آباد کی مزاحیہ محفلوں میں شریک رہتی ہیں۔ نصابی کتابوں اور ان کتابوں کے خزانہ سوالات کے علاوہ مسابقتی امتحانات کے سوالیہ پرچوں کی تدوین کی ذمہ داریاں بھی بہ حسن و خوبی نبھاتی ہیں۔ اکادمی یو بیمنس یونیورسٹی، وجے پور کی سنڈیکیٹ کے رکن کی حیثیت سے بھی ان کی خدمات قابل قدر ہیں۔ حالیہ دنوں میں قومی تہواروں پر لکھے گئے ان کے ترانے سوشل میڈیا اور یوٹیوب پر دھوم مچا رہے ہیں۔ ان کی اعلیٰ علمی، ادبی اور تدریسی خدمات کے اعتراف میں ایسوسی ایشن آف مسلم پروفیشنلز نے یوم اساتذہ کے موقع پر قومی ایوارڈ برائے سال 2022 سے نوازا۔ علاوہ انہیں مختلف اداروں اور تنظیموں نے بھی ان کی خدمت میں اعزازات پیش کیے ہیں۔ لیکن ڈاکٹر فرزانہ فرح ان اعزازات اور ایوارڈس کے مقابل، طالب علمی کے زمانے میں اپنے اساتذہ سے ملی شققتوں، چاہتوں اور اب اپنی شاگردوں سے مل رہی بے پناہ محبتوں کو ہی اصل سرمایہ حیات تصور کرتی ہیں۔

(تعارف و پیش کش: ڈاکٹر غضنفر اقبال سہروردی، گلبرگہ)

اہم تصانیف: • شوخی تحریر (2013) • دیکھنا تقریر کی لذت (2016) • گل افشائیاں (2024)

• رکاساموسم (شعری مجموعہ، 2022)

ڈاکٹر فرزانہ فرح

- آپ کی تاریخ پیدائش؟
- 8 نومبر 1972ء مقام: بھٹکل (کرناٹک)
- آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟
- انجمن اسلام گرلز ہائی اسکول، باندہ، ممبئی
- آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟
- مادری زبان نوآٹلی، ذریعہ تعلیم اردو
- آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟
- شاعری، سفر نامے، خاکے، مزاحیہ و سمری ادب
- اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟
- الہم (ہرچرن چاولہ)
- آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟
- غالب، ساحر، مجروح، فیض، ابوالکلام آزاد، ممتاز مفتی
- آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟
- لبیک (ممتاز مفتی)
- حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟
- غبارِ خاطر
- آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟
- پیش رفت، ہنگوفا
- آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟
- جی ہاں
- آپ کے نزدیک سیکولر تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟
- ایسی تعلیم جس کا کسی خاص مذہب یا عقیدے سے براہ راست تعلق نہ ہو
- علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟
- نئی نسل اردو سے دور نہیں۔ بس وہ تخیل سے زیادہ عمل پر یقین رکھتی ہے یہ حقیقت پسندی جدید تقاضوں کی طالب ہے
- کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟
- دور حاضر میں 70% تک مطمئن ہوں البتہ چند پالیسیوں سے اختلاف ہے
- ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟
- اردو سے محبت اور اس کا تحفظ لازمی ہے۔ نئی نسل کو مطالعہ تحریر پر ابھارنا چاہیے۔ روزگار سے جوڑیں
- ملک کی اردو اکادمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟
- اکادمیاں بساط بھر کو کوشش کر رہی ہیں اور یہ کوششیں قابل ستائش ہیں
- وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟
- لبیک (ممتاز مفتی)، آواز دوست (مختار مسعود)
- مکمل پتہ: آل ورود، محی الدین اسٹریٹ فرسٹ کراس، مدینہ کالونی، بھٹکل-581320 (کرناٹک)
- Mobile: 9886571233
- Email: farzanafarahmohtesham@gmail.com

ڈاکٹر صبیحہ ناہید (نئی دہلی)

ڈاکٹر صبیحہ ناہید کا تعلق صوبہ بہار میں ضلع ویشالی کے درگاہ بیلا گاؤں سے ہے۔ انہوں نے ابتدائی تعلیم مظفر پور سے حاصل کی۔ بعد ازاں متھلا یونیورسٹی درجہ بی اے اور بی ایڈ کیا۔ اس کے بعد انہوں نے اپنی ازدواجی زندگی کے دوران میں جامعہ ملیہ اسلامیہ نئی دہلی سے اردو نظم میں مناظر فطرت کے عنوان سے تحقیقی مقالہ لکھ کر ڈاکٹر کوثر مظہری کی رہنمائی میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ صبیحہ ناہید کو بچپن سے ہی لکھنے پڑھنے کا شوق رہا ہے۔ زمانہ طالب علمی میں آل انڈیا ریڈیو کی اردو سروس میں اکثر ان کے خطوط شامل کیے جاتے تھے۔ وہ کالم نویس، شاعرہ، افسانہ نویس، ڈراما نگار ہیں۔ اردو ادب اور ماحولیات سے ان کا خاص شغف ہے۔ اس موضوع پر ان کے مضامین مختلف اخبارات، رسائل و جرائد میں شائع ہوتے رہتے ہیں۔ ریختہ پر بھی ان کا بیج ہے جس پر ان کی تخلیقات اور منظر نگاری سے متعلق کتاب اردو نظم میں مناظر فطرت: قطب شاہی دور سے گلوبل وارمنگ تک موجود ہے۔ وہ بین الاقوامی نسائی ادبی تنظیم (بنات) کی ممبر بھی ہیں اور اس کی مختلف سرگرمیوں میں برابر شامل رہتی ہیں۔ اس کے بینر تلے شائع ہونے والی سچی تین کتابوں میں ان کے مضامین شامل ہیں۔ ان کے نام سے ایک یوٹیوب چینل (Sabiha Naheed Official) بھی ہے جو مختلف سماجی، معاشرتی، واقعاتی موضوعات کو کور کرتا ہے۔ ان دنوں ڈاکٹر صبیحہ ناہید اپنی فیملی کے ساتھ نئی دہلی میں مقیم ہیں۔

تصانیف: ● اردو نظم میں مناظر فطرت: قطب شاہی دور سے گلوبل وارمنگ تک (2020)

وہ کتابیں جن میں مضامین شامل ہیں: ● ٹیگور اور اقبال (2014)، جامعہ ملیہ اسلامیہ

● یادوں کے چھرو (2022، بنات) ● جو اکثر یاد آتے ہیں (2024، بنات) ● لوگ کیا کہیں گے (2025، بنات)

■ ایسا نظام تعلیم جس میں اپنے ذاتی لشخص کو برقرار رکھتے ہوئے ہر

کسی کو تعلیم حاصل کرنے کے یکساں مواقع فراہم کیے جائیں

● علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟

■ تعلیم کے ساتھ تربیت کو جوڑنا ناگزیر ہے۔ تربیت کے بغیر تعلیم

ایک ایسے پھول کی مانند ہے جس میں کوئی خوشبو نہیں

● کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟

■ نہیں... کیونکہ ہم تعلیم یافتہ افراد تو پیدا کر رہے ہیں لیکن انہیں

وہ تربیت نہیں دے پا رہے جس سے ایک اچھا انسان بھی کہا جائے

● ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے

ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟

■ اسکولوں کے نصاب میں اسے اہم حیثیت دینی چاہیے۔ اردو کو

روزگار سے جوڑنا ناگزیر نہ بھی ہو لیکن ضروری تو ہے ہی

● ملک کی اردو کا دمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ

کس حد تک مطمئن ہیں؟

■ کافی حد تک نہیں کیونکہ ان سے ایک مخصوص طبقہ کو تو فائدہ پہنچ

جاتا ہے لیکن عام لوگ مستفیض نہیں ہو پاتے۔ لہذا اردو کی ترقی کم

اور افراد کی ترقی زیادہ ہوتی ہے۔...

● وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟

■ قرآن کریم مع ترجمہ اور کلام اقبال

● مکمل پتہ: D-20، جسولہ ہائٹس، پاکٹ 9-A، جسولہ و ہار،

نئی دہلی-110002 Mobile: 9810765575

Email: snaheed3@gmail.com

جولائی، اگست، ستمبر، 2026

● آپ کی تاریخ پیدائش؟

■ 2 جنوری 1965ء مقام: کھسراہی، ضلع ویشالی (بہار)

● آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟

■ اردو گرس بانی اسکول چندوہار، مظفر پور بہار

● آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟

■ مادری زبان اردو ہے اور سہ لسانی ذریعہ تعلیم ری ہے

● آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟

■ اردو شعر و ادب، سماجی معاشرتی و مذہبی خصوصاً ماحولیات

● اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟

■ ربیعہ غزالی کی تفسیر قرآن نظرات فی کتاب اللہ

● آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟

■ منشی پریم چند، علامہ اقبال، سعادت حسن منٹو اور سلام سندیلوی

● آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟

■ کوئی مخصوص کتاب نہیں۔ مختلف کتابوں نے اثر انداز کیا

● حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟

■ بانگ درا، اسماعیل میرٹھی کی نظمیں اور پریم چند کی کہانیاں

● آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟

■ روزنامہ انقلاب، ماہنامہ آج کل اور اردو بک ریویو

● آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا

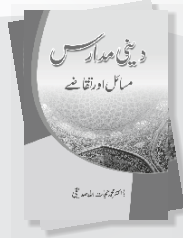
جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟

■ جی ہاں

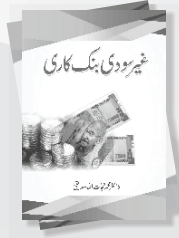
● آپ کے نزدیک سیکولر تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟

اردو بک ریویو

ڈاکٹر محمد نجات اللہ صدیقی کی تصانیف



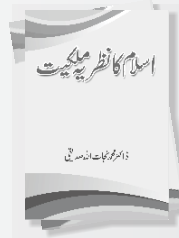
دینی مدارس مسائل اور تقاضے
₹20.00



غیر سودی بینک کاری
₹140.00



مقاصد شریعت
₹215.00



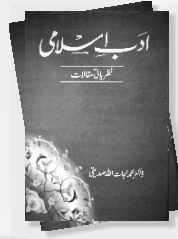
اسلام کا نظریہ ملکیت
₹300.00



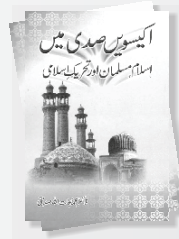
مالیات میں اسلامی ہدایات کی تطبیق
₹24.00



اسلام کا معاشی نظام
₹30.00



ادب اسلامی
₹60.00



اکیسویں صدی میں اسلام
مسلمان اور تحریک اسلامی
₹55.00

MMI PUBLISHERS



مرکزی مکتبہ اسلامی پبلشرز

D-307, Dawat Nagar, Abul Fazl Enclave, Jamia Nagar, New Delhi-110025

✉ mmipublishers@gmail.com 🌐 www.mmipublishers.net ☎ 7290092403

Sub Depot: Hyderabad : 9491874087 | Goa : 9987196549 | Bangalore : 9036996740



دیوانِ اقبال

غزلیاتِ علامہ اقبال (مع متروکات) کی الفبائی ترتیب

از: ڈاکٹر شاہد حبیب*

کتاب کو ایک ادبی خدمت کے بجائے ایک قابل بحث تنقیدی مسئلہ بنا دیا ہے۔ حالانکہ پروفیسر اخلاق آہن نے اپنے مقدمے میں یہ جواز پیش کیا ہے کہ چونکہ اقبال کی شخصیت اور فکری شبیہ اب متعین ہو چکی ہے، اس لیے متروک کلام کی اشاعت سے کوئی ابہام پیدا نہیں ہوگا۔ یہ استدلال بظاہر معقول محسوس ہوتا ہے مگر علمی اصولیات کے اعتبار سے کمزور ہے۔ کسی شاعر کا متروک کلام محققین کے لیے ضرور اہم ہو سکتا ہے مگر اسے متداول اور منظور شدہ کلام کے ساتھ یکجا کر دینا ایک الگ مسئلہ ہے۔ متروک کلام دراصل شاعر کی فکری اور فنی ارتقائی منازل کا خام مواد ہوتا ہے، نہ کہ اس کی حتمی ادبی شناخت۔ یوں بھی اردو ادبیات میں اقبال کی شاعری ایک غیر معمولی فکری، تہذیبی اور

پروفیسر اخلاق آہن معاصر ہندوستانی علمی و ادبی منظر نامے میں اُن اہم شخصیات میں شمار ہوتے ہیں جنہوں نے بیک وقت تخلیق، تحقیق، تدوین اور تنقید کے میدان میں نمایاں خدمات انجام دی ہیں۔ وہ جواہر لعل نہرو یونیورسٹی کے شعبہ فارسی سے بطور پروفیسر وابستہ ہیں اور فارسی، اردو، ہند۔ ایرانی تہذیبی روابط کے حوالے سے ان کی خدمات کو علمی حلقوں میں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ ان کی بیس سے زائد تصانیف، شعری مجموعے اور تحقیقی و تدوینی کام اردو و فارسی ادب کے سنجیدہ قارئین میں مقبول ہیں جن میں کلاسیکی متون کی تدوین، فارسی صحافت کی تاریخ، بیدل، خیام، امیر خسرو اور دارالشکوہ جیسے موضوعات پر علمی کام خصوصی اہمیت رکھتے ہیں۔ انہیں مہرشی بادراجن دیاس سمان

دیوانِ اقبال
غزلیاتِ علامہ اقبال (مع متروکات) کی الفبائی ترتیب
مصنف: پروفیسر اخلاق آہن
صفحات: 320، قیمت: -/800، اشاعت: 2024
ISBN 978-81-969274-6-2
ناشر: ناک پبلی کیشنز، 301 سکندرفور، نمبردار بلڈنگ،
اوکھلا مین مارکیٹ، نئی دہلی-110025
Mobile: 9555999150

جمالیاتی مظہر کی حیثیت رکھتی ہے۔ اقبال کی شخصیت صرف ایک شاعر کی نہیں بلکہ ایک فکری نظام، ایک تہذیبی شعور اور ایک انقلابی بصیرت کا استعارہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے کلام کی تدوین، ترتیب، اشاعت اور تعبیر کا کام مسلسل جاری ہے۔ اقبال نے اپنی شاعری کو جذباتی اظہار کا وسیلہ نہیں بنایا بلکہ اسے ایک شعوری فکری مشن کے طور پر برتا۔ ان کی کتابوں کی ترتیب، نظموں کی انتخابی تدوین، اشعار کی اصلاح اور بعض تخلیقات کا

سمیت کئی قومی و بین الاقوامی اعزازات سے بھی نوازا جا چکا ہے۔ ان کی تازہ مرتبہ کتاب 'دیوانِ اقبال - غزلیاتِ علامہ اقبال (مع متروکات)' کی الفبائی ترتیب، علمی حلقوں میں ایک اہم مگر متنازع تدوینی تجربے کے طور پر سامنے آئی ہے کیونکہ اس میں اقبال کے اُن متروک کلام کو بھی متداول غزلیات کے ساتھ شامل کر دیا گیا ہے جنہیں خود شاعر نے شعوری طور پر اپنی شعری شناخت سے خارج کر دیا تھا۔ اس ایک پہلو نے اس

تبصرے کے لیے اپنی کتاب کے دو نسخے ارسال فرمائیں۔ ایک نسخہ موصول ہونے پر تبصرہ شائع نہیں ہوگا۔ (ادارہ)

ترک کرنا اسی شعوری رویے کا حصہ تھا۔ چنانچہ اقبال کے متروکہ کلام کی اشاعت یا اسے ان کے متداول کلام کے ساتھ یکجا کر کے پیش کرنا ایک تدوینی سرگرمی بھر نہیں ہے بلکہ اقبال کے شعری شعور اور ان کی ادبی خود مختاری کے سوال سے براہ راست وابستہ ہے۔ کیونکہ یہ کام محض ادبی اظہار یہ نہیں ہے بلکہ علمی، تہذیبی اور معنیا قی سطح پر ایک سنجیدہ سوال ہے۔ اس تناظر میں پروفیسر اخلاق آہن کی مرتبہ کتاب 'دیوان اقبال: غزلیات علامہ اقبال (مع متروکات)' کی الفبائی ترتیب، ایک متنازعہ ادبی کاوش بن کر رہ گئی ہے۔ مرتب نے اقبال کی غزلیات کو الفبائی ترتیب کے ساتھ 'دیوان' کی صورت میں پیش کیا ہے اور اس میں متروکہ غزلیات کو بھی شامل کیا ہے۔ مرتب کا دعویٰ ہے کہ اس ترتیب سے اقبال کی غزلیہ شاعری کا ایک نیا تناظر سامنے آتا ہے اور اقبال کے فکری و فنی ارتقا کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ تاہم اس دعوے کے ساتھ متعدد علمی و اصولی سوالات وابستہ ہیں۔ بنیادی سوال یہ ہے کہ جس کلام کو اقبال نے خود شعوری طور پر ترک کر دیا، کیا اسے ان کے متداول اور منظور شدہ کلام کے ساتھ شائع کرنا درست ہے؟ دوسرا سوال یہ ہے کہ اگر مرتبہ مجموعہ روایتی معنی میں مکمل دیوانی ترتیب کا حامل نہیں تو اسے 'دیوان' کہنا کس حد تک درست ہے؟

اقبال ان شعرا میں شامل ہیں جنہوں نے اپنے کلام کی ترتیب و تدوین کو غیر معمولی سنجیدگی سے لیا۔ ان کے یہاں شعری اظہار صرف وجدانی کیفیت کا نام نہیں ہے بلکہ فکری ذمہ داری کا عمل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اپنی شاعری کے انتخاب میں نہایت احتیاط سے کام لیا۔ 'بانگ درا' کی ترتیب سے پہلے انہوں نے اپنے پرانے کلام پر نظر ثانی کی، متعدد غزلیں اور نظمیں حذف کیں، بعض اشعار میں ترمیم کی اور صرف وہی کلام محفوظ رکھا جسے وہ اپنے فکری و فنی معیار کے مطابق سمجھتے تھے۔ یہ عمل ان کی اپنی شعری شناخت کی تشکیل کا عمل تھا۔

ڈاکٹر صابر کلوروی نے 'کلیات باقیات شعر اقبال' (مطبوعہ 2004) کے دیباچے میں واضح طور پر لکھا ہے کہ باقیات میں شامل تقریباً نوے فیصد کلام ایسا ہے جسے اقبال نے شعوری طور پر ترک کر دیا تھا۔ اس اعتراف کے بعد یہ حقیقت

مزید واضح ہو جاتی ہے کہ متروکہ کلام کو اقبال کی اصل شعری شناخت کا حصہ سمجھنا درست نہیں۔ خود صابر کلوروی اس امر کی تنبیہ کرتے ہیں کہ اس کلام کو درسی کتابوں، ریڈیو یا ٹی وی کے لیے مناسب نہیں سمجھا جانا چاہیے اور حوالہ دیتے وقت بھی اسے 'باقیات' کے طور پر الگ شناخت دی جانی چاہیے تاکہ متداول کلام سے امتیاز برقرار رہے۔ یہاں بنیادی نکتہ یہ ہے کہ جب خود باقیات کے مرتب اس کلام کو متداول کلام سے میسر رکھنے کی تاکید کر رہے ہیں تو پھر اسے اقبال کے دیوان میں شامل کر کے متداول غزلیات کے ساتھ یکجا پیش کرنا کس اصول کے تحت جائز قرار دیا جاسکتا ہے؟ محض واہین میں متروکہ غزلوں کو رکھ دینا اس بنیادی مسئلے کا حل نہیں بنتا کیونکہ عام قاری کے لیے یہ تفریق ہمیشہ واضح نہیں رہتی۔ نتیجتاً متروکہ کلام بھی اقبال کے منظور شدہ شعری سرمائے کا حصہ محسوس ہونے لگے گا۔ یہ بات اپنی جگہ درست ہے کہ کسی شاعر کے متروکہ کلام کی باز یافت ادبی تحقیق کے لیے اہم ہوتی ہے۔ اس سے شاعر کے فکری ارتقا، اسلوبی تجربات اور تخلیقی سفر کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ دنیا کی بڑی ادبی روایتوں میں بھی شعرا کے مسودات، ڈاڑیاں، ابتدائی نسخے اور نامکمل تحریریں محفوظ کی جاتی رہی ہیں۔ مگر یہاں ایک بنیادی فرق کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا، تحقیقی بازیافت اور ادبی canonization دو مختلف عمل ہیں۔ اگر کسی شاعر کے متروکہ کلام کو تحقیقی حیمے، حواشی یا مستقل تحقیقی مجموعے کی صورت میں شائع کیا جائے تو یہ عمل قابل قبول ہے کیونکہ اس کا مقصد شاعر کے ارتقا کا مطالعہ ہوتا ہے، نہ کہ اس کلام کو شاعر کے مستند اور حتمی شعری سرمائے کا حصہ بنانا۔ لیکن جب اسی کلام کو متداول کلام کے ساتھ یکجا کر کے 'دیوان' کے عنوان سے شائع کیا جائے تو اس سے متنی حدود دھندلا جاتی ہیں۔

اقبال کے معاملے میں یہ سوال مزید حساس ہو جاتا ہے کیونکہ اقبال نے اپنی شاعری کو ایک فکری مشن کے طور پر ترتیب دیا تھا۔ ان کے نزدیک شاعری محض فن نہ تھی بلکہ ابلاغ پیغام کا وسیلہ تھی۔ لہذا جو کلام ان کے فکری نصب العین سے ہم آہنگ نہ تھا، اسے انہوں نے شعوری طور پر حذف کر دیا۔ ایسے میں ان متروکات کو دوبارہ اصل متن میں شامل کرنا دراصل اقبال

کی شعری خود مختاری میں مداخلت کے مترادف ہے۔ یہاں غالب کی مثال بھی اکثر پیش کی جاتی ہے کہ ان کے مکتوٰہ شععار بعد میں دریافت ہوئے اور شائع کیے گئے۔ لیکن غالب کے معاملے میں بھی نسخہ حمید یہ اور دیگر متون کو متداول دیوان کے مساوی درجہ نہیں دیا گیا بلکہ متنی تنوع کے طور پر دیکھا گیا۔ اقبال کے ہاں تو معاملہ مزید واضح ہے کیونکہ انہوں نے اپنے انتخاب کے ذریعے اپنے فکری شخص کو شعوری طور پر مرتب کیا۔ اس لیے ان کے ترک کردہ کلام کو دوبارہ اصل شعری corpus میں شامل کرنا ایک متنازعہ تدوینی عمل ہی کہلائے گا۔ کیونکہ اقبال کی شاعری کی سب سے بڑی خصوصیت اس کا فکری ربط اور معنوی تسلسل ہے۔ ان کی غزلوں میں بھی ایک داخلی نظم اور فکری وحدت پائی جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال کو محض غزل گو شاعر نہیں بلکہ ایک مفکر شاعر کے طور پر دیکھا جاتا ہے۔ ان کے ترک کردہ کلام میں اگرچہ فنی چمک، رومانوی کیفیت یا روایتی تغزل کی جھلک ملتی ہے لیکن یہی وہ عناصر تھے جنہیں اقبال نے بعد میں اپنی شعری شخصیت کے لیے غیر موزوں سمجھا۔ پروفیسر اخلاق آہن نے اپنے مقدمے میں اس امر کو تسلیم کیا ہے کہ ابتدائی دور کی بعض غزلوں میں دبستان لکھنؤ اور روایتی غزلیہ شاعری کا اثر نمایاں ہے (ص: 10)۔ وہ لکھتے ہیں کہ بعض عاشقانہ اور تغزلیہ مضامین اقبال کی بعد کی فکری شبیہ سے مطابقت نہیں رکھتے تھے، اسی لیے اقبال نے انہیں ترک کر دیا۔ یہ اعتراف دراصل اس بات کا ثبوت ہے کہ اقبال کا ترک کلام ایک شعوری اور نظریاتی عمل تھا۔ ایسے میں سمجھنا چاہیے کہ ان غزلوں کو دوبارہ متداول غزلیات کے ساتھ شامل کرنا اقبال کے اپنے تخلیقی فیصلے کو کالعدم قرار دینے کے مترادف ہے۔ یہ بات بھی اہم ہے کہ اقبال کے قاری کے ذہن میں ایک مخصوص شعری و فکری شبیہ موجود ہے۔ اگر مکتوٰہ کو اور ابتدائی غزلوں کو بلا امتیاز اصل دیوان کا حصہ بنا دیا جائے تو اس شبیہ میں غلط محث پیدا ہو سکتا ہے۔ تحقیق کا کام شبیہ کو مخ کرنا نہیں بلکہ اسے زیادہ واضح بنانا ہوتا ہے۔ چنانچہ ضروری تھا کہ مکتوٰہ کو غزلوں کو ایک مستقل تحقیقی ضمیمے یا الگ حصے میں رکھا جاتا، نہ کہ انہیں دیوانی ترتیب میں اس طرح شامل کیا جائے کہ وہ متداول کلام کے

ساتھ مدغم محسوس ہونے لگے۔ اسی کے ساتھ پروفیسر اخلاق آہن کی اس مرتبہ کتاب پر سب سے اہم اعتراض اس کے عنوان یعنی 'دیوان اقبال' سے متعلق ہے۔ اردو اور فارسی شعری روایت میں 'دیوان' محض غزلوں کے مجموعے کو نہیں کہتے بلکہ اس کی ایک مخصوص فنی اور تدوینی تعریف موجود ہے۔ کلاسیکی روایت میں دیوان اس شعری مجموعے کو کہا جاتا ہے جس میں شاعر کی غزلیات کو ردیف یا حرف آخر کی بنیاد پر مکمل الفبائی ترتیب سے مرتب کیا گیا ہو۔ اس ترتیب میں حروف تہجی کی جامع نمائندگی بھی ضروری سمجھی جاتی ہے۔ اگر کسی مجموعے میں تمام حروف تہجی کے تحت غزلیں موجود نہ ہوں یا ترتیب محض جزوی نوعیت کی ہو تو اسے روایتی معنی میں مکمل 'دیوان' قرار نہیں دیا جاسکتا۔ یہی وجہ ہے کہ کلاسیکی فارسی و اردو روایت میں دیوان کی تدوین ایک نہایت منظم اور اصولی عمل سمجھا جاتا تھا۔ جبکہ پروفیسر اخلاق آہن کی زیر نظر مرتبہ کتاب میں غزلیات کو الفبائی ترتیب سے پیش کیا گیا ہے مگر یہ ترتیب مکمل دیوانی روایت کی نمائندہ نہیں۔ نہ تمام حروف تہجی کی نمائندگی موجود ہے اور نہ وہ جامع دیوانی ساخت جو کلاسیکی روایت میں ضروری سمجھی جاتی ہے۔ ایسے میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس مجموعے کو 'دیوان' کہنا کس حد تک درست ہے؟ یہاں یہ وضاحت ضروری ہے کہ ہر غزلیاتی مجموعہ 'دیوان' نہیں ہوتا۔ اگر محض الفبائی ترتیب ہی دیوان کی شرط ہوتی تو جدید دور کے کئی شعری انتخاب بھی دیوان کہلاتے۔ دیوان دراصل ایک مکمل شعری corpus کی نمائندگی کرتا ہے جبکہ زیر بحث مجموعہ نہ تو اقبال کے مکمل غزلیہ corpus کا نمائندہ ہے اور نہ ہی اس میں روایتی دیوانی جامعیت موجود ہے۔ چنانچہ 'دیوان اقبال' کی اصطلاح علمی اعتبار سے محل نظر ہے۔

متنی تدوین کے جدید اصولوں میں مصنف کی مشا کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ کسی بھی متن کی حتمی صورت وہی سمجھی جاتی ہے جسے مصنف نے اپنی زندگی میں منظور کیا ہو۔ غیر مطبوعہ مسودات، ابتدائی ڈرافٹ، یا ترک شدہ تحریریں تحقیق کا مواد تو ہو سکتی ہیں مگر انہیں اصل متن کا درجہ نہیں دیا جاتا۔ اقبال کے مکتوٰہ کلام کی اشاعت کا مسئلہ بھی اسی اصول سے وابستہ ہے۔

اگر اقبال نے شعوری طور پر کسی غزل یا شعر کو حذف کر دیا تو یہ ان کا ادبی حق تھا۔ بعد کے مرتبین کو یہ حق حاصل نہیں کہ وہ اس حذف شدہ متن کو دوبارہ اصل corpus میں شامل کر دیں۔ یہ عمل مصنف کی تخلیقی خود مختاری سے تجاوز کے مترادف ہے۔ اس کا اعتراف مرتب کے ممدوح ڈاکٹر صابر کلوروی نے اپنی مرتبہ 'کلیات باقیات شعر اقبال' کے دیباچے میں کیا بھی ہے:

”۱۹۲۳ء میں اقبال نے اردو کلام کی تدوین کا آغاز کر دیا۔ اسی دوران میں اقبال کے دوست احمد دین نے اقبال سے مشورہ کیے بغیر اور انہیں حیرت میں ڈالنے کی غرض سے کتاب 'اقبال' شائع کر دی جس میں اقبال کی غزلیں اور نظمیں شائع کر دیں۔ اقبال اس پر ناراض ہوئے اور اس کی وجہ یہ بتائی کہ ان کی شاعری انتخاب اور اصلاح نیز نظر ثانی کے بغیر دوبارہ شائع نہیں ہونی چاہیے۔ چنانچہ احمد دین نے یہ مجموعہ نذر آتش کر دیا۔ تاہم اس کے ایک دو نسخے کسی طرح محفوظ رہ گئے۔ ۱۹۲۳ء میں بی حیدر آباد (دکن) سے مولوی عبدالرزاق نے اخبارات و رسائل سے کلام حاصل کر کے کلیات اقبال چھاپ دیا۔ یہ امر بھی اقبال کو ناگوار گزرا چنانچہ اس مجموعہ کی فروخت کو حیدر آباد کی ریاست تک محدود کر دیا گیا۔“

(کلیات باقیات شعر اقبال از ڈاکٹر صابر کلوروی، ص: 15، 16) پروفیسر اخلاق آہن نے اگرچہ وادین اور حواشی کے ذریعے متروکہ کلام کی نشان دہی کی ہے لیکن اس کے باوجود اصل مسئلہ برقرار رہتا ہے۔ کیونکہ ایک مرتب جب کسی متن کو 'دیوان' کے عنوان سے پیش کرتا ہے تو وہ دراصل اسے canonical حیثیت دے رہا ہوتا ہے۔ اس canonicalization کے نتیجے میں متروکہ اور متداول کلام کے درمیان حد فاصل کمزور پڑ جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جدید معنیات میں 'critical edition' اور 'reading edition' کے درمیان فرق کیا جاتا ہے۔ اگر مقصد محض تحقیق ہوتا تو متروکہ غزلوں کو الگ appendix میں رکھا جاتا، ان کے تاریخی و فکری پس منظر کی وضاحت کی جاتی اور انہیں اصل دیوانی متن سے الگ رکھا جاتا۔ لیکن جب انہیں اصل غزلیات کے ساتھ شامل کر دیا گیا ہے تو قاری کے ذہن میں ان کی حیثیت بدلنے کا

قوی اندیشہ ہے۔

پروفیسر اخلاق آہن نے اپنے مقدمے میں بارہا اس بات پر زور دیا ہے کہ اقبال کو صرف نظم کا شاعر سمجھنا درست نہیں، کیونکہ ان کی غزلیہ شاعری بھی اہمیت رکھتی ہے۔ یہ بات اصولاً درست ہے کہ اقبال کی غزل اردو شاعری کا اہم سرمایہ ہے مگر اس حقیقت سے یہ نتیجہ اخذ نہیں کیا جاسکتا کہ ان کے ہر ابتدائی یا متروکہ شعر کو بھی اسی درجہ اہمیت کے ساتھ پیش کیا جائے۔ اقبال کی غزل کا اصل امتیاز اس کا فکری آپگاہ اور معنوی تسلسل ہے۔ ان کی بہترین غزلیں وہی ہیں جنہیں انہوں نے اپنے شعری انتخاب میں باقی رکھا۔ متروکہ غزلوں میں اگرچہ بعض فنی امکانات موجود ہیں مگر ان میں وہ فکری پختگی اور معنوی ارتقا نہیں جو اقبال کی نمائندہ شاعری کی خصوصیت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خود اقبال نے انہیں اپنی شعری شناخت سے خارج کر دیا۔ لہذا یہ کہنا کہ متروکہ غزلوں کی شمولیت سے اقبال کی غزل گوئی کا نیا پہلو سامنے آتا ہے، جزوی طور پر درست ہے مگر اس سے یہ نتیجہ اخذ نہیں کیا جاسکتا کہ انہیں متداول غزلیات کے ساتھ یکساں درجہ دے دیا جائے۔

یہ حقیقت تسلیم کیے بغیر چارہ نہیں کہ پروفیسر اخلاق آہن کی یہ کاوش محنت، جستجو اور علمی انہماک کا نتیجہ ہے۔ انہوں نے مختلف مصادر، بیاضوں، رسائل اور باقیات سے استفادہ کر کے ایک بڑی شعری مقدار کو یکجا کیا ہے۔ اقبال کی غزلیہ شاعری کے مطالعے کے لیے یہ مواد یقیناً مفید ہے۔ لیکن کسی تحقیقی کاوش کی افادیت اس بات کی ضمانت نہیں بنتی کہ اس کے تمام تدوینی فیصلے بھی درست ہوں۔ اصل مسئلہ یہ نہیں کہ متروکہ کلام کو محفوظ کیوں کیا گیا بلکہ یہ ہے کہ اسے کس انداز سے پیش کیا گیا۔ اگر اس کتاب کا عنوان 'باقیات غزلیات اقبال' یا 'غزلیات متروکہ اقبال' رکھا جاتا جیسا کہ ان کے پیش رو محققین غلام رسول مہر، سید عبدالواحد معینی، گیان چند جین اور ڈاکٹر صابر کلوروی وغیرہ نے کیا ہے۔ متروکہ و متداول کلام کو الگ الگ حصوں میں پیش کیا جاتا تو شاید ان کی یہ کوشش بنظر استحسان دیکھی جاتی یا اعتراضات کی شدت کم ہو جاتی۔ مگر دیوان اقبال کے عنوان کے تحت ان سب کو یکجا کرنا علمی اور تدوینی پرکھنی مسائل پیدا

کرتا ہے۔

یہ بھی قابل غور ہے کہ اقبال کے بیشتر تاریخی متن کی تدوینی باریکیوں سے واقف نہیں ہوتے۔ ان کے لیے جو کچھ ’دیوان اقبال‘ کے نام سے شائع ہوگا، وہی اقبال کا اصل اور مستند کلام سمجھا جائے گا۔ اس طرح متروکہ اشعار بھی آہستہ آہستہ canonical حیثیت اختیار کر سکتے ہیں جو اقبال کی اصل شعری منشا کے خلاف ہے۔ اقبال کے شعری سرمائے کی تدوین اور اشاعت کے باب میں خود اقبال کا رویہ نہایت واضح، محتاط اور اصولی تھا۔ 1919 کے بعد جب سید سلیمان ندوی اور دیگر احباب نے انہیں اردو مجموعہ کلام کی اشاعت کی طرف متوجہ کیا تو اقبال نے اس کام کو محض مواد کی جمع آوری نہیں بلکہ ایک شعوری تخلیقی انتخاب کے طور پر لیا۔ یہی وجہ ہے کہ 1921 میں شیخ انجائز کے توسط سے جب ان کے کلام کی اشاعت کی اجازت طلب کی گئی تو اقبال نے صاف انکار کرتے ہوئے یہ موقف اختیار کیا کہ وہ خود اپنے کلام کو مرتب کرنا چاہتے ہیں۔ بعد ازاں 1923 میں احمد دین اور مولوی عبدالرزاق کی طرف سے اقبال کی اجازت اور نظر ثانی کے بغیر جو مجموعے شائع کیے گئے، ان پر اقبال کی ناراضی اس حقیقت کا واضح ثبوت ہے کہ وہ اپنے غیر منتخب یا غیر نظر ثانی شدہ کلام کی اشاعت کو اپنی شعری شناخت کے خلاف سمجھتے تھے۔ احمد دین کے شائع کردہ مجموعے کو نذر آتش کروا دینا صرف جذباتی رد عمل نہیں تھا بلکہ ایک ادبی و فکری اعلان تھا کہ شاعر کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنے تخلیقی وجود کی نمائندگی کے لیے کس کلام کو باقی رکھنا اور کس کو حذف کرنا چاہتا ہے۔ اس تناظر میں بعد کے مدونین یا مرتبین نے جب متروکات کو متداول کلام کے ساتھ شامل کرنے کی جسارت کی تو وہ دراصل اقبال کے اسی شعوری انتخابی عمل کو غیر مؤثر بنا دینے کی کوشش کے مترادف ہے۔ اگرچہ صابر کلروی نے یہ احتیاط ضرور برتی کہ متروکات کو تحقیقی مطالعے اور فکری ارتقاء کی تعلیم تک محدود رکھا اور واضح کیا کہ اسے متداول کلام سے میسر سمجھنا چاہیے، لیکن پروفیسر اخلاق آہن کے مرتبہ دیوان اقبال میں ان متروک غزلوں کو متداول غزلیات کے ساتھ یکجا کر دینے سے مسئلہ زیادہ سنگین ہو گیا ہے۔ اس طرز تدوین سے قاری کے سامنے اقبال

کی وہ شعری شخصیت بھی اسی سطح پر آ جاتی ہے جسے خود اقبال نے ناقابل نمائندگی سمجھ کر ترک کر دیا تھا۔ مزید یہ کہ جب مرتب خود یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ متروکات میں ایسے اشعار بھی موجود ہیں جو ”اقبال کے معروف کلام سے کم نہیں“ تو یہ بات غیر شعوری طور پر اقبال کے اپنے انتخابی شعور پر عدم اعتماد کے مترادف محسوس ہوتی ہے، گو یا شاعر اپنی تخلیقی قدر پیمائی میں خود نا کام تھا اور بعد کے مدونین اس سے بہتر فیصلہ کرنے کے اہل ہیں۔ ادبیات میں متن کی اٹھارٹی بنیادی طور پر مصنف کی شعوری توثیق سے قائم ہوتی ہے، لہذا جس کلام کو شاعر نے خود اپنی ادبی شناخت سے خارج کر دیا ہو، اسے بعد میں اسی کے مستند اور نمائندہ کلام کے ساتھ شامل کرنا نہ صرف تدوینی احتیاط کے خلاف ہے بلکہ اقبالیات میں متن کی سند اور شعری ارادے (Authorial intention) کے اصول کو بھی مجروح کرتا ہے۔ اس لیے مناسب یہی ہے کہ اس کتاب کو بازار سے واپس طلب کر لیا جائے اور ضروری ہے کہ ڈاکٹر صابر کلروی کے مشورے ”اگر ماہرین اقبالیات کا ایک بورڈ اس مقصد کے لیے تشکیل دیا جائے تو باقیات کے اس ذخیرے سے ایسا کلام منتخب کیا جاسکتا ہے جو فکری اور فنی دونوں پہلوؤں سے اقبال کے متداول کلام کے ہم پلہ ہو۔“ (ایضاً، ص: 13، 14) کے مطابق ماہرین اقبالیات کا ایک بورڈ بنایا جائے جو اس حوالے سے مفید طلب کام کی انجام دہی کر سکے کیونکہ یہ کام فردو ادا کا ہے نہیں۔

☆ مبصر سے رابطہ: اسسٹنٹ ایڈیٹر اردو، پبلی کیشن ڈویژن
این سی ای آر ٹی، شری ارو بند مارگ، نئی دہلی۔

موبائل: 8539054888

□□□

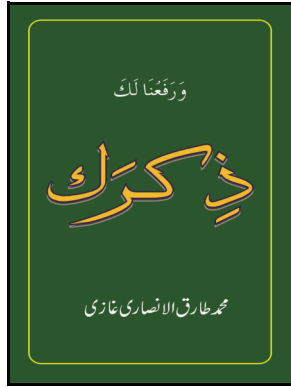
محترم تاریخین!

تازہ شمارے پر اپنے تاثرات ہمیں

وائس ایپ نمبر 9953630788

پر ارسال کر سکتے ہیں۔ ادارہ

اردو کے ممتاز صحافی اور محقق محمد طارق غازی کے قلم سے

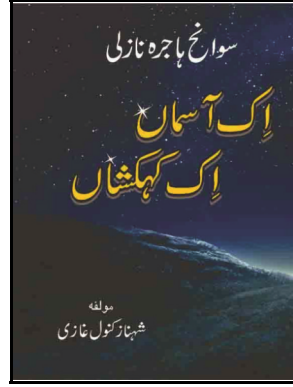


Pages: 744 - Price: Rs. 500/-

سیرت کی کتب میں عموماً واقعات ملتے ہیں لیکن تاریخی تناظر میں ان واقعات کا عمرانی اور سیاسی تجزیہ نہیں ملتا جن کے اثرات مکہ اور مدینہ کی سیاست اور اقتصادیات پر نظر آئے۔ اس اعتبار سے یہ کتاب نہ صرف منفرد ہے بلکہ پہلی بار سیرت کے عمرانی، سیاسی اور اقتصادی اقدامات کا تاریخی تجزیہ کیا گیا ہے۔

سوانح ہاجرہ نازلی

یہ سوانحی واقعات مشہور ادیبہ ہاجرہ نازلی کے ہیں۔ ان کے اٹھارہ ناول اور ستر اسی کے قریب افسانے اور کہانیاں نیز مختلف موضوعات پر مضامین و مکالمے ماہنامہ بانو دہلی، حریم لکھنؤ اور مختلف ڈائجسٹوں میں شائع ہوتے رہے۔ ان سوانحی واقعات کو ان کی بیٹی شہناز کنول غازی (علی گڑھ) نے مرتب کیا ہے۔



Pages: 348
Price: Rs. 300/-

رابطہ

IQRA EDUCATION FOUNDATION

A-2 Firdaus, 24 S.V. Savarkar Road, Mahim West
Mumbai - 400016 Cell: 9359210010

URDU BOOK REVIEW

2878, First Floor, Gali Captain Wali, Kucha Chellan, Darya
Ganj, New Delhi - 110002 Tel.: 011 - 44753890 / 9953630788

Advt. 03/2026



حضرت عثمان ذوالنورین رض

ستارے جس کی گدراہ ہوں!

مصنف: محمد عنایت اللہ اسد سبجانی

تبصرہ: پروفیسر محسن عثمانی ندوی*

مشہور برطانوی ادیب اور مفکر فرانسس بیکن کا کتابوں کے بارے میں مشہور مقولہ ہے کہ بعض کتابیں چکھنے کے لیے ہوتی ہیں (Some books are to be tasted)، بعض دوسری کتابیں نکلنے کے لیے ہوتی ہیں (Others are to be swallowed)، یعنی وہ نسبتاً سنجیدگی کے ساتھ پڑھنے کے لیے ہوتی ہیں اور بعض کتابیں سنجیدگی کے ساتھ پڑھنے کے لیے ہوتی ہیں اور غور و فکر کے ساتھ مطالعہ کے لیے ہوتی ہیں (and Some few to be chewed and digested)۔

(مولانا) محمد عنایت اللہ اسد سبجانی صاحب کی یہ نئی تازہ کتاب بے حد اہم اور غور و فکر کے ساتھ پڑھنے کے لائق ہے۔ انہوں نے ایک ایسی شخصیت پر قلم اٹھایا ہے جس پر اور دوسرے لوگوں نے بھی لکھا، لیکن وہ تاریخ کی کتابوں کے خازن میں الجھ کر رہ گئے اور اپنے دامن کو کاٹھوں سے نہیں بچا سکے اور ایک عظیم شخصیت، حضور اکرم ﷺ کی محبوب شخصیت پر الزام تراشی سے خود کو نہیں بچا سکے۔

یہ کتاب مشہور مصنف محمد عنایت اللہ اسد سبجانی کی جدید تصنیف ہے۔ عہد عباسی کا بہت مشہور ادیب تھا جس کی ایک تحریر ادب کی کتابوں میں نقل کی جاتی ہے یعنی کتاب ینوب عن

صفحات: 192 قیمت: 250/- اشاعت: 2026

ISBN 978-93-864608-68-6

ناشر: ہدایت پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرس، F-155

ہدایت پارٹنمنٹ، شاہین باغ، جامعہ مگر، نئی دہلی-110025

Mobile: 9891051676

کتاب ”ایک کتاب جو ایک فوج ظفر مومج کے قائم مقام ہے۔“ محمد عنایت اللہ سبجانی کی یہ نئی کتاب بھی ایسی ہی ایک طاقتور، لرزہ خیز اور زلزلہ انگیز کتاب ہے۔

(مولانا) عنایت اللہ سبجانی خاموش رہتے ہیں اور کچھ عرصہ بعد جب کوئی نئی کتاب لے کر آتے ہیں تو علم تحقیق کی دنیا میں ایک دھماکہ ہو جاتا ہے۔ علمی دنیا میں وہ کتاب پڑھی جاتی ہے۔ ہر صبح جب آفتاب طلوع ہوتا ہے، ہر شام جب شب ماہتاب جلوہ فشاں ہوتی ہے، علمی حلقوں میں وہ کتاب موضوع گفتگو بنتی ہے۔ کچھ لوگ اس کی حمایت میں رطب اللسان ہوتے ہیں اور کچھ دوسرے حضرات مخالفت پر کمر بستہ۔ بہر حال علم و تحقیق کی دنیا میں ایک دھماکہ ضرور ہوتا ہے۔

(مولانا) عنایت اللہ سبجانی کا شمار مشہور مصنفین میں ہوتا ہے۔ مشہور مصنف کی دو چار کتابیں انسان کو ضرور پڑھ لینی چاہئیں، تاکہ کہیں علم کی بزم آراستہ ہو، تو شریک ہونے والا نا محرم یا علم سے بیگانہ نہ قرار دیا جائے۔

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی شخصیت صحابہ کرام کی بزم انجم میں کوکب دری کی تھی، درخشاں ستارے کی تھی۔ ان کی شان میں فضائل وارد ہوئے ہیں۔ ایسی شخصیت جو پیغمبر کے نزدیک ہر دل عزیز ہو اور یکے بعد دیگرے پیغمبر کی دو صاحب زادیاں آپ کے نکاح میں آئی ہوں، جس کی وجہ سے آپ کا لقب ذوالنورین ہو گیا ہے۔ ان کے بارے میں بڑے فضائل وارد ہوئے ہوں ان کے بارے میں تاریخ کی بعض کتابوں کے حوالہ سے چاندکاری کرنا اور نشانہ بازی کا ہدف بنانا درست اور مناسب رویہ نہیں۔

(مولانا) عنایت اللہ سبجانی نے عظیم صحابی رسول کا اس کتاب میں دفاع کیا ہے اور یہ کتاب صحابہ کرام کے بارے میں لکھی جانے والی کتابوں میں بہت اہمیت کی حامل ہے۔ اس کتاب نے ان مصنفین کو بھی کلہرے میں کھڑا کر دیا ہے، جنہوں نے بعض تاریخ کی کتابوں پر اعتماد کر کے چاند پر خاک ڈالنے کی کوشش کی ہے اور صحابہ کرام کے اعتبار کو داغدار کرنے

کی کوشش کی ہے۔

ہر مسلمان کو سیرت کے بعد صحابہ کرام کی زندگیوں کا عین مطالعہ کرنا چاہیے اور صحابہ کرام میں بھی سب سے پہلے خلفائے راشدین کی زندگی کا۔ مسلم جوانوں کو اور خاص طور پر طلباء کو میرا مشورہ ہے کہ انہیں سیرت نبوی کے بعد خلفائے راشدین کی زندگی اور ان کے کارناموں کا مطالعہ کرنا چاہئے، کیونکہ حکم ہے کہ ”علیکم بسنتی و سنتہ اخلفاء الراشدین المہدیین“ یعنی تمہیں میری سنت اور خلفاء راشدین کی سنت کو اختیار کرنا چاہئے۔ سیرت نبوی کا مطالعہ کرنے کے بعد طلباء جب آگے مطالعہ شروع کریں تو کتابوں کی ترتیب یہ ہونی چاہیے:

(۱) صدیق اکبر، تالیف (مولانا) سعید احمد اکبر آبادی (۲) الفاروق، تالیف علامہ شبلی نعمانی (۳) عثمان ذوالنورین، تالیف (مولانا) سعید احمد اکبر آبادی (۴) عثمان ذوالنورین، تالیف (مولانا) محمد عنایت اللہ اسد جانی (۵) المرتضیٰ، تالیف (مولانا) سید ابوالحسن علی حسینی ندوی۔

ان کتابوں کے بعد صحابہ کرام کی زندگی اور اسلامی تاریخ کی کتابوں کا مطالعہ کرنا چاہیے۔

اس کتاب کے مصنف کا نام زبان و بیان کی دلکشی کی ضمانت ہے۔ ان کی کئی کتابیں پہلے بھی بہت مقبول ہو چکی ہیں۔ یہ کتاب بھی مقبول ہوگی اور پڑھی جائے گی اور پڑھی جانی چاہئے۔ اس کتاب میں اور بھی کئی انکشافات ہیں، جیسے حضور اکرم ﷺ کو پڑھنا لکھنا آتا تھا۔ ان کو اُمّی اس لیے کہا جاتا تھا کہ وہ اُمّ القریٰ کے رہنے والے تھے، لیکن اس دعویٰ کی کوئی دلیل نہیں دی گئی ہے۔ اسی طرح کتاب میں جنگ جمل اور صفین کے وقوع پذیر ہونے کا بھی انکار کیا گیا ہے۔ آئندہ ایڈیشن میں کتاب میں اضافوں کی ضرورت ہے۔ موجودہ شکل میں یہ کتاب حضرت عثمان کا کامیاب دفاع ہے لیکن یہ مکمل سوانح نہیں ہے۔

کتاب کا سب سے اہم موضوع یہ ہے کہ تاریخ کی کتابوں میں حضرت عثمان کی غلط تصویر پیش کی گئی ہے۔ چونکہ یہ تصویر قرآن اور پیغمبر ﷺ کے بیان کے مغایر ہے، اس لیے قابل قبول نہیں۔ بقول اکبر الہ بادی:

اردو بک ریویو

ہم ایسی کل کتابیں قابل ضبطی سمجھتے ہیں کہ جن کو پڑھ کے بیٹے باپ کو ضبطی سمجھتے ہیں

* مبصر کا پتہ: ابو الفضل انکلیو، نئی دہلی-110025

Mobile: 9000018291

□□□

ڈاکٹر عبد الجلیل فریدی

قائد ملت، مسیحائے قوم

مرتب: معصوم مراد آبادی

تبصرہ: پروفیسر محمد سلیم قدوائی*

زیر تبصرہ کتاب ان اہم مضامین کا مجموعہ ہے جو نامور ڈاکٹر اور ممتاز سیاست دان ڈاکٹر عبد الجلیل فریدی (پ: دسمبر 1913، وفات: 19 جون 1974) کی شخصیت اور خدمات پر وقتاً فوقتاً رسائل اور کتابچوں میں شائع ہوئے۔ ان مضامین کو معروف صحافی معصوم مراد آبادی نے چند نئے مضامین کے اضافے کے ساتھ نہایت سلیقے اور محنت سے مرتب کیا ہے۔ مضامین کے علاوہ اس میں ڈاکٹر فریدی کے خطبات، تقریریں اور ان کے نام کچھ مشاہیر کے خطوط بھی شامل کیے گئے ہیں۔

ڈاکٹر فریدی کی بنیادی اور اصل شناخت ایک میڈیکل ڈاکٹر کی تھی۔ بلاشبہ اس پیشے میں انہوں نے امتیازی حیثیت حاصل کی تھی۔ سینے کے امراض کے ماہر کی حیثیت سے ان کو ملک گیر شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی تھی۔ دور دور سے لوگ علاج کے لیے ان کے مطب آتے تھے جو لکھنؤ کے حضرت گنج علاقہ میں واقع تھا۔ وہ مریضوں کو نمبر وار دیکھتے تھے اور نمبروں کے ٹوکن حاصل کرنے کے لیے لمبی لمبی قطاریں لگتی تھیں اور کئی کئی دن انتظار کرنا پڑتا تھا۔ اس کا مشاہدہ تبصرہ نگار نے لکھنؤ کے دوران قیام بار بار کیا تھا۔ قدرت نے ان کو دست شفا عطا

صفحات: 400 قیمت: -/500 اشاعت: 2026

ISBN 978-93-47239-38-0

ناشر: خبر دار پبلی کیشنز، 1/45، للٹا پارک، لکھنؤ،

دہلی 110092-2 موبائل: 9810780563

جولائی، اگست، ستمبر 2026

کیا تھا۔ مریضوں کے ساتھ ان کا رویہ انتہائی ہمدردانہ اور مشفقانہ ہوتا تھا جس کے نتیجے میں مایوس اور دل شکستہ مریض بھی اپنی صحت کے بارے میں پُر امید ہو جاتے تھے۔ طب کے میدان میں ان کی خدمات کا ذکر کتاب کے بیشتر مضامین میں تفصیل سے کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر فریدی کی شخصیت کا دوسرا اہم پہلو اتر پردیش کی سیاست میں ان کا رول ہے۔ ان کا شمار متنازسی سیاسی لیڈروں میں ہوتا تھا۔ کتاب میں ان کے اس پہلو پر سب سے زیادہ زور دیا گیا ہے اور ان کی سیاسی بصیرت اور دور اندیشی کو بھرپور خراج عقیدت پیش کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر فریدی کی سیاسی زندگی کا سفر مسلسل نشیب و فراز سے گزرا۔ انہوں نے ایک روایتی سیاست داں کی طرح اپنا موقف حالات کے پیش نظر بار بار تبدیل کیا جس کے نتیجے میں ان کا سیاسی کریئر تضادات کا شکار رہا۔ مثال کے طور پر ان کی سیاسی زندگی کا آغاز بائیں بازو کی سیاست اور عالمی پیس کونسل کے پیٹ فارم سے ہوا تھا۔ وہ اس زمانے میں سوشلزم کے قائل تھے۔ پیس کونسل کے ممبر کی حیثیت سے انہوں نے سوویت یونین کا دورہ کیا تھا۔ اس دورہ کے بعد انجمن ترقی پسند مصنفین لکھنؤ کے جلسے میں اپنے تاثرات کا اظہار کرتے ہوئے مذہب دشمن اور جمہوریت مخالف کمیونسٹ نظام کی بقول معروف صحافی عابد سبیل (مرحوم) دل کھول کر تخریف کی تھی جس سے بیشتر حاضرین حیرت زدہ رہ گئے تھے۔ لیکن اپنی زندگی کے آخری دور میں یعنی 1974 کے اسمبلی انتخابات میں انہوں نے دائیں بازو کی رجعت پسند اور سرمایہ دارانہ ذہنیت کی جماعتوں جن میں سوتنتر اور سڈ کیٹ کانگریس شامل تھی کے ساتھ انتخابی سمجھوتہ کیا تھا۔ ڈاکٹر فریدی کانگریس پارٹی کے شروع سے سخت مخالف رہے تھے لیکن 1971 کے پارلیمانی انتخاب میں انہوں نے اسی کانگریس سے ہاتھ ملایا اور ان کی قربت کانگریس سے اس حد تک بڑھی کہ ان کو رام پور سے کانگریس کا ٹکٹ تک آخر ہو گیا تھا، اگرچہ آخری وقت میں انہوں نے الیکشن نہیں لڑنے کا فیصلہ کیا۔ (اس کا ذکر متناز صحافی محفوظ الرحمن مرحوم کے مضمون میں تفصیل سے کیا گیا ہے)

ڈاکٹر فریدی ایک سیکولر انسان تھے اور متحدہ قومیت پر اتنا پختہ یقین رکھتے تھے کہ جمعیۃ العلما جیسی قوم پرست جماعت ان

کے حساب سے فرقہ پرست تھی (اس کا ثبوت ان کی تحریروں میں ملتا ہے) لیکن پھر وہ خود مسلمانوں کی علاحدہ سیاسی تنظیم مسلم مجلس کے بانی اور صدر بن گئے۔

ڈاکٹر فریدی نے سیاست کے میدان میں کئی تجربے کیے لیکن جو بد قسمتی سے ناکام ثابت ہوئے۔ مثال کے طور پر 1967 کے یوپی الیکشن میں انہوں نے ایک معاہدہ کے تحت مختلف پارٹیوں کے امیدواروں کی مسلم مجلس پارٹی کی طرف سے بھرپور حمایت کی لیکن الیکشن جیتنے کے بعد ان حمایت یافتہ امیدواروں نے معاہدہ کی خلاف ورزی کرتے ہوئے ان کے احکام کے تحت کام کرنے سے صاف انکار کر دیا۔ ایسی ہی صورت حال 1971 کے الیکشن میں بھی آئی جب ان کی پارٹی نے کانگریس سے انتخابی سمجھوتہ کیا اور کانگریس نے بھی جیت کے بعد وعدوں کو نہیں نبھایا۔ ڈاکٹر فریدی کا سب سے بڑا کارنامہ مسلم مجلس پارٹی کا قیام تھا لیکن یہ پارٹی ان کی زندگی میں ہی ٹوٹ پھوٹ اور انتشار کا شکار ہو گئی۔ ان کی پارٹی کے ایک گروہ نے انڈین یونین مسلم لیگ میں شمولیت اختیار کر لی اور ان کے بل پر مسلم لیگ جو تقسیم ہند کے بعد شمالی ہند سے غائب ہو گئی تھی، اچانک ایک بار پھر اتر پردیش کے سیاسی افق پر نمودار ہوئی۔ ستم ظریفی کی بات یہ تھی کہ مسلم لیگ کے امیدواروں نے اکثر حلقوں میں خاص طور سے ڈاکٹر فریدی کے اپنے شہر لکھنؤ میں مسلم مجلس کے امیدواروں سے زیادہ ووٹ حاصل کیے۔ ڈاکٹر فریدی نے شیڈولڈ کاسٹ طبقات کو مسلمانوں کے ساتھ جوڑنے کی کوشش کی لیکن الیکشن میں ان کو ان پسماندہ طبقات کی خاطر خواہ حمایت حاصل نہ ہو سکی۔

ڈاکٹر فریدی بلاشبہ ایک قابل اور کامیاب ڈاکٹر تھے۔ میڈیکل سائنس کے پیشے میں ان کو زبردست شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی۔ لیکن جہاں تک سیاست کے میدان کا تعلق ہے اس میں وہ کامیاب نہیں ہو سکے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ان کے دل میں ہندوستانی مسلمانوں کے لیے درد تھا۔ انہوں نے مسلمانوں کے دفاع میں آواز اٹھائی اور ان کے حقوق کی وکالت کی اور اس سلسلے میں مالی اور جسمانی قربانیاں دیں لیکن یہ کوششیں کتنی کامیاب رہیں، یہ بحث طلب ہے۔ سیاست کے

طالب علم کی حیثیت سے اگر ڈاکٹر فریدی کی سیاسی زندگی کا غیر جانب داری سے تجزیہ کیا جائے تو بقول معروف صحافی جمیل مہدی ان کی سیاست ایک معمعہ تھی۔

کتاب کے زیادہ تر مضامین چونکہ نذر عقیدت کے طور پر ان کے انتقال کے بعد لکھے گئے اس لیے ان میں عقیدت کی بہتات ہے اور معروضیت کا فقدان ہے۔ اس کے علاوہ ڈاکٹر فریدی کی شخصیت کے بارے میں واقعات اور حقائق کی تکرار ہے جو قاری کے لیے گراں گزرتی ہے۔ بہر حال ڈاکٹر فریدی کی جلیل القدر شخصیت پر یہ کتاب مرتب کر کے معصوم مراد آبادی نے ایک قابل قدر کام انجام دیا ہے جس کے لیے وہ مبارک باد کے مستحق ہیں۔ یہ کتاب ڈاکٹر فریدی کی شخصیت اور اتر پردیش کی مسلم سیاست کے موضوع پر ایک تصنیف ہے۔ کتاب نہایت خوبصورت چھپی ہے اور سرورق دیدہ زیب ہے۔ قیمت مناسب ہے۔ مصنف نے ڈاکٹر فریدی کے انتقال کی تاریخ 19 مئی 1974 بتائی ہے جبکہ اسی کتاب میں ڈاکٹر ظفر الاسلام خاں کے دیباچہ میں 19 جون لکھا گیا ہے۔

* مبصر کا پتہ: C-501، روزوڈس اپارٹمنٹ، میو روپارہ، نئی دہلی-91
E-mail: mskidwai@hotmail.com
Mobile: 9953529424
□□□

ہندو ایران کے لسانی رشتے

مصنف: ڈاکٹر زہرہ خاتون

(Mobile: 9810906056)

تبصرہ: ڈاکٹر مہتاب جہاں*

کچھ کتابیں محض معلومات کا مجموعہ ہوتی ہیں اور کچھ کتابیں اپنے اندر ایک پورے عہد کی تہذیب، تاریخ اور شعور کو

صفحات: 312 قیمت: -/400 اشاعت: 2026

ISBN 978-93-90579-67-9

ناشر: پلاٹ نمبر 2878، فرسٹ فلور، گلی کیپٹن والی،

کوچہ چیلان، دریا گنج، نئی دہلی-110002

Mobile: 9953630788

سمیٹے ہوئے ہوتی ہیں۔ ڈاکٹر زہرہ خاتون (استاد، شعبہ فارسی، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی) کی تازہ ترین تصنیف 'ہندو ایران کے لسانی رشتے' (مجموعہ مقالات) دوسری صنف سے تعلق رکھتی ہے۔ یہ کتاب ایک ایسے نازک موڑ پر منظر عام پر آئی ہے جب عالمگیریت (Globalization) اور مغربی زبانوں کے غلبے نے ہماری مشرقی اور خاص طور پر ہند-ایران کی مشترکہ لنگا جہنی تہذیب کی بنیادوں کو دھندلا دیا ہے۔ مصنفہ نے اپنے اس علمی اثاثے میں نہ صرف ماضی کے گمشدہ روابط کو تلاش کیا ہے، بلکہ معاصر عہد میں ان کی معنویت کو بھی ثابت کیا ہے۔

کتاب کا مقدمہ بذات خود ایک مکمل مقالے کی حیثیت رکھتا ہے۔ ڈاکٹر زہرہ خاتون نے تاریخی حقائق سے ثابت کیا ہے کہ ہند-ایران روابط کی عمر ہزاروں سال پرانی ہے، جس کا سراغ 1500 سے 1100 قبل مسیح میں آریوں کی آمد سے ملتا ہے۔ انہوں نے سنسکرت اور اوستا (قدیم ایرانی زبان) کے لسانی اشتراک کا ذکر کرتے ہوئے یہ واضح کیا ہے کہ 'کلیہ و دمنہ' جیسے تراجم سے لے کر سلاطین دہلی اور عہد مغلیہ تک، فارسی کس طرح ہندوستان کے ذرے سے ذرے میں رچ بس گئی۔ مصنفہ کا یہ نکتہ نظر انتہائی اہم ہے کہ فارسی نے ہندوستان کی مقامی زبانوں (پنجابی، بنگالی، برج بھاشا اور اردو) کے خمیر کو تیار کرنے میں بنیادی کردار ادا کیا۔

ڈاکٹر صاحبہ کی اس تصنیف کو ہندوستان اور ایران کے مابین صدیوں پر محیط تاریخی، لسانی اور تہذیبی رشتوں کی ایک اہم دستاویز کہی جاسکتی ہے۔

مصنفہ اس امر پر فکرمند ہیں کہ موجودہ دور میں انگریزی اور دیگر یورپی زبانوں کے غلبے کی وجہ سے ہم اپنی اس عظیم الشان مشترکہ میراث کو فراموش کرتے جا رہے ہیں۔ تاہم، انہوں نے قومی تعلیمی پالیسی کے تحت فارسی کو ہندوستان کی نوکلاسیکی (Classical) زبانوں میں شامل کیے جانے کے اقدام کو ایک خوش آئند قدم قرار دیا ہے، جو دونوں ممالک کے ثقافتی تعلقات کو مزید تقویت دے گا۔

یہ کتاب کل 37 مقالات پر مشتمل ہے، جن میں موضوعات کا ایک بھرپور بیکراں پوشیدہ ہے۔ ان مقالات کو تاریخی، شخصیتی، ادبی

جولائی، اگست، ستمبر 2026

اور لسانی زراویوں سے پرکھا جاسکتا ہے:

1. شخصیات اور اساتذہ کا اعتراف: کتاب کے ابتدائی

مقالات میں مصنفہ نے اپنے اساتذہ اور علمی رہبروں، جیسے پروفیسر شعیب اعظمی اور ڈاکٹر نور الاسلام صدیقی کو خراج عقیدت پیش کیا ہے، جو ان کے اعلیٰ ادبی ذوق اور تشکر پسندی کا ثبوت ہے۔

2. کتاب میں شامل مقالات جیسے 'نوح البلاء': حیات انسانی کے لیے بہترین مشعل راہ اور امام صادق: ارشادات و فرمودات کے حوالے سے، اخلاقی اور انسانی اقدار کو اجاگر کرتے ہیں۔

اس کے ساتھ ہی، برصغیر کے صوفیانہ منظر نامے کو سمجھنے کے لیے 'محبوب الہی' (حضرت نظام الدین اولیاء) کے ملفوظات اور حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی کے ملفوظات کا ایک مختصر جائزہ جیسے مضامین شامل کیے گئے ہیں۔ یہ مقالات ثابت کرتے ہیں کہ خانقاہی نظام اور تصوف نے کس طرح زبان کو عوام کے دلوں کو جوڑنے کا ذریعہ بنایا۔ یہ مقالات صوفیانہ فکر اور اخلاقیات کے فروغ میں فارسی اور اردو کے کردار کو نمایاں کرتے ہیں۔

3. تاریخی و لسانی شخصیات: مقالہ 'البیرونی بحیثیت ہند شناس' اور 'داراشکوہ: ہند ایرانی مشترکہ تہذیب کا نقیب' اس مجموعے کے حاصل مطالعہ ہیں۔ مصنفہ نے داراشکوہ کی شخصیت کے اس پہلو کو اجاگر کیا ہے جہاں وہ اپنشدوں کا فارسی ترجمہ (سر اکبر) کر کے ہندو اور مسلم فکر کے درمیان ایک ایسا مکالمہ شروع کرتا ہے جو نفرتوں کو مٹانے کا ضامن بن جاتا ہے۔

مصنفہ نے اس مقالے میں یہ ثابت کیا ہے کہ داراشکوہ نے کس طرح دونوں تہذیبوں کے درمیان ایک علمی پل کا کام کیا۔

4. غالب اور اقبال کی فکری اقلیم: مرزا غالب اور علامہ اقبال اردو اور فارسی دونوں زبانوں کے ایسے ستون ہیں جن کے بغیر ہند-ایران کا ادبی رشتہ ادھورا ہے۔ مصنفہ نے چار مختلف مقالات میں غالب کے مختلف زراویوں کا احاطہ کیا ہے:

صحافت اور عصر غالب: غالب کے دور کے سماجی اور صحافتی منظر نامے پر روشنی ڈالتا ہے۔

رباعیات غالب اور ہندوستانی ثقافت: یہ مقالات ظاہر کرتے ہیں کہ غالب کی فارسی شاعری کس طرح ہندوستانی مٹی اور تہذیب کی خوشبو سے معطر ہے۔

اردو بیک ریویو

علامہ اقبال: اقبال کے فارسی کلام کے ذریعے خودی اور بیداری مشرق کے پیغام کو واضح کیا گیا ہے۔

5. امیر خسرو اور اودھ کی بوقلمونی: امیر خسرو پر لکھے گئے مقالات خسرو کو ہندوستانی تہذیب کا معمار اور ثابت کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ، عہد نوابین اودھ کے فن طبع، مکتوب نگاری اور وہاں کی بیگمات کی علمی سرپرستی پر لکھے گئے مضامین دکن اور لکھنؤ کی اس مٹی ہوئی تہذیب کو دوبارہ زندہ کرتے ہیں جو فارسی ادب کا گہوارہ تھی۔

6. تحریک آزادی اور معاصر تاریخ: جنگ آزادی میں مسلم مجاہدین کے کارنامے اور مولانا ابوالکلام آزاد کے عقائد و شعوری رجحانات پر مبنی مضامین کتاب کو صرف ماضی کی داستان نہیں رہنے دیتے، بلکہ اسے معاصر تاریخ سے بھی جوڑتے ہیں۔

7. تحقیقی و نایاب نسخے: 'سراج اقبال: آخری دور مغلیہ کا ایک نادر نسخہ' اور 'پٹنہ یونیورسٹی میں فارسی تحقیق' جیسے مضامین محققین کے لیے نئے دروازے ہیں۔

ڈاکٹر زہرہ خاتون کا اسلوب نگارش علمی، سنجیدہ اور شگفتہ ہے۔ انہوں نے فارسی اور اردو دونوں زبانوں کے لسانی خمیر سے فائدہ اٹھاتے ہوئے مضامین کو اس طرح ترتیب دیا ہے کہ قاری اکتاہٹ کا شکار نہیں ہوتا۔

یہ کتاب محض ماضی پرستی (Nostalgia) کا شکار نہیں ہے، بلکہ اس میں معاصر تعلیمی و تحقیقی مسائل کا حل بھی موجود ہے۔ مصنفہ نے قومی تعلیمی پالیسی (NEP) کے تحت فارسی کو ہندوستان کی نوکلائیکی (Classical) زبانوں میں شامل کرنے کا خیر مقدم کیا ہے۔

کتاب میں قومی مخطوطات مشن (Mission for National Manuscripts) کے اعداد و شمار کا حوالہ دیتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ ہندوستان میں تقریباً 50 سے 60 لاکھ مخطوطات موجود ہیں، جن میں عربی اور فارسی کا ایک بہت بڑا ذخیرہ خانقاہوں، مدرسوں اور لائبریریوں میں کھرا پڑا ہے۔ پروفیسر چندر شیکھر اور پروفیسر احمد اشفاق کے حوالوں سے مصنفہ نے یہ نکتہ اٹھایا ہے کہ جب تک ان نایاب نسخوں (جیسے آخری دور مغلیہ کا نادر نسخہ سراج اقبال) کو مدون اور شائع نہیں کیا

جائے گا، ہندوستان کی تاریخ ادھوری رہے گی۔

کمپوزنگ کی خوبصورتی (جس کے لیے مصنفہ نے ڈاکٹر احمد حسن ندوی کا شکر یہ ادا کیا ہے) اور اپلائیڈ ٹیکس کی عمدہ چھپائی نے کتاب کے حسن کو مزید دو بالا کر دیا ہے۔

’ہندو ایران کے لسانی رشتے‘ محض ایک کتاب نہیں، بلکہ یہ ہند-ایران دوستی، مشترکہ تہذیب (گنگا جمنی تہذیب) اور زبان و ادب کی بقا کی ایک مخلصانہ علمی کوشش ہے۔ یہ گلدستہ مقالات یقیناً علم و ادب کے حلقوں میں طویل عرصے تک یاد رکھا جائے گا اور تحقیق کے نئے راستے متعین کرے گا۔

اس کے علاوہ یہ کتاب ادب کے طالب علموں، تاریخ کے محققین اور ہند-ایران کے مشترکہ کلچر سے محبت کرنے والے ہر شخص کے لیے ایک ناگزیر مطالعہ ہے۔

☆ مبصر کا پتہ: شعبہ فارسی، دہلی یونیورسٹی، دہلی۔

Mobile: 9717412946

□□□

مقالاتِ فضیل احمد قادری

مرتب: پروفیسر سید حسن عباس

تبصرہ: پروفیسر مشتاق احمد

پروفیسر فضیل احمد قادری (آمد: 10 جنوری 1958) کے مقالات کا مجموعہ ’مقالاتِ فضیل احمد قادری‘ کی اشاعت اردو علمی دنیا کے لیے ایک خوش آئند اضافہ ہے۔ اس کتاب کے مرتب پروفیسر حسن عباس (شعبہ فارسی، ہنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی) نے نہ صرف پروفیسر فضیل احمد قادری کے منتشر علمی و تحقیقی مقالات کو یکجا کیا ہے بلکہ ایک ایسے محقق، نقاد اور معلم کی علمی خدمات کو

صفحات: 278 قیمت: 300/- اشاعت: 2025

ISBN 978-93-49083-72-1

ناشر: مرکز تحقیقات اردو فارسی، گوپال پور، باقر گنج،

سیوان-841286 (بہار)

ملنے کا پتہ: مرکزی پبلی کیشنز، نئی دہلی-110025

Mobile: 9811794822

محفوظ کرنے کی کامیاب کوشش بھی کی ہے جس نے اردو تحقیق و تنقید کے میدان میں اپنی ایک منفرد شناخت قائم کی۔ اس مجموعہ مقالات پر تبصرہ کرتے ہوئے یہ بات بلا تردید کی جاسکتی ہے کہ یہ کتاب محض مقالات کا مجموعہ نہیں بلکہ ایک علمی شخصیت کے فکری سفر کا آئینہ بھی ہے۔

پروفیسر فضیل احمد قادری کا شمار ان اہل علم میں ہوتا ہے جنہوں نے تدریس، تحقیق اور تنقید کے شعبوں میں خاموش مگر مؤثر انداز میں خدمات انجام دیں۔ ان کے مضامین میں وسعت مطالعہ، تحقیقی دیانت اور متوازن تنقیدی شعور نمایاں طور پر نظر آتا ہے۔ ’مقالاتِ فضیل احمد قادری‘ کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ مصنف ادب کو محض ادبی اور جمالیاتی سرگرمی نہیں سمجھتے بلکہ اسے سماجی، تہذیبی اور فکری مظاہر کے تناظر میں دیکھنے کے قائل ہیں۔ واضح ہو کہ پروفیسر فضیل احمد قادری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ کے پروردہ ہیں۔ انہوں نے وہاں سے پروفیسر خلیق احمد نظامی جیسے عالمی شہرت یافتہ مؤرخ کے زیر نگرانی پی ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ تعلیمی فراغت کے بعد انہوں نے پیشہ درس و تدریس کو ہی پسند کیا۔ وہ خدائش اور نیشنل پبلک لائبریری، پٹنہ میں ریسرچ ایسوسی ایٹ رہے اس کے بعد مئی پور یونیورسٹی، امفال میں اسسٹنٹ پروفیسر شعبہ تاریخ، پھر نارنڈا ایسٹرن یونیورسٹی، شیلانگ میں ایسوسی ایٹ پروفیسر، پروفیسر اور صدر شعبہ تاریخ و ڈین اسکول آف سوشل سائنسز کے عہدے پر اپنی خدمات انجام دے کر جنوری 2023 میں سکندرشہ ہوئے۔ پروفیسر قادری اپنے زمانہ طالب علمی سے ہی اردو کے ساتھ ساتھ فارسی و انگریزی زبان میں مقالات و مضامین لکھتے رہے ہیں اور ملک و بیرون ملک کے مؤقر جرائد میں جگہ پاتے رہے ہیں۔

اردو دنیا میں متعدد اہل قلم ایسے گزرے ہیں جن کے مضامین رسائل و جرائد کے صفحات میں بکھرے رہے اور وقت کے ساتھ نظروں سے اوجھل ہو گئے۔ حسن عباس نے بڑی محنت اور جستجو سے ان مقالات کو جمع کیا ہے اور ان کی ترتیب و تدوین کی ہے۔ یہ عمل دراصل اردو تحقیق کی ایک اہم خدمت ہے۔

کتاب میں شامل مقالات موضوعات کے اعتبار سے متنوع ہیں۔ پیش نامہ میں پروفیسر سید حسن عباس نے مشمولات پر بھرپور تبصرہ کیا ہے۔ کتاب پانچ ابواب میں منقسم ہے۔ باب اول تصوف

جولائی، اگست، ستمبر 2026

پر مبنی مضامین، باب دوم شخصیات، باب سوم سرسید اور علی گڑھ تحریک، باب چہارم یاد ماضی اور باب پنجم کتابیات یعنی پانچ کتابوں کا تحقیقی و تنقیدی مطالعہ ہے۔ بعض مقالات اردو تنقید کے بنیادی مباحث سے متعلق ہیں، بعض میں اردو شاعری کے اہم رجحانات کا تجزیہ کیا گیا ہے، جبکہ کچھ مضامین اردو نثر، تحقیق اور ادبی تاریخ کے مسائل پر روشنی ڈالتے ہیں۔ اس متنوع کے باوجود ایک فکری وحدت پوری کتاب میں محسوس ہوتی ہے۔ مصنف ہر موضوع کو علمی سنجیدگی اور تحقیقی استناد کے ساتھ برتتے ہیں۔

پروفیسر فضیل احمد قادری کی تحریروں کا سب سے نمایاں وصف ان کا تحقیقی مزاج ہے۔ وہ کسی ادبی شخصیت یا ادبی مسئلے پر اظہار خیال کرتے ہوئے محض تاثراتی انداز اختیار نہیں کرتے بلکہ مستند حوالوں، تاریخی شواہد اور منطقی استدلال کی بنیاد پر اپنی رائے قائم کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے مقالات محققین اور طلباء کے لیے یکساں طور پر مفید ثابت ہوتے ہیں۔ بالخصوص ’سلسلہ شطار‘ یہ بہار میں ایک چشم کشا مقالہ ہے جس میں انہوں نے اس سلسلہ کی تاریخ اور تاریخ تصوف میں اس کی اہمیت پر روشنی ڈالی ہے۔ تاہم کتاب کے متعدد مضامین میں اردو تنقید کی روایت کا گہرا شعور نظر آتا ہے۔ مصنف نے مولانا آزاد، حضرت نظام الدین اولیاء، سرسید احمد خاں، شاہ سلطان احمد خاں چشتی پھلواری، شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، علامہ شوق نیوی، خواجہ احمد فاروقی اور دیگر شخصیات اور افکار و نظریات کا جائزہ لیتے ہوئے فکری ارتقا کو سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ ان کا انداز نہ تو عقیدت مندانہ ہے اور نہ ہی جارحانہ۔ وہ ہر ادیب اور ناقد کا جائزہ علمی معیار کی بنیاد پر لیتے ہیں۔ یہی متوازن رویہ ان کی تحریروں کو اعتبار بخشتا ہے۔

اس مجموعے کی ایک اور اہم خصوصیت اس کی زبان ہے۔ پروفیسر فضیل احمد قادری کی نثر نہایت شستہ، رواں اور علمی وقار کی حامل ہے۔ وہ مشکل ترین ادبی اور نظریاتی مباحث کو بھی ایسی سادہ اور سلیس زبان میں بیان کرتے ہیں کہ قاری بغیر کسی دقت کے ان کے استدلال کا ساتھ دے سکتا ہے۔ ان کی تحریروں میں لفظی نمود یا غیر ضروری پیچیدگی نہیں ملتی بلکہ علمی سادگی اور فکری گہرائی کا حسین امتزاج نظر آتا ہے۔ اردو تحقیق کے میدان میں

ایک بڑا مسئلہ حوالہ جاتی کمزوری اور غیر مستند بیانات کا رہا ہے، لیکن فضیل احمد قادری کے مقالات اس حوالے سے ایک مثالی نمونہ پیش کرتے ہیں۔ ان کے ہاں حوالوں کی صحت، متن کی چھان بین اور تاریخی حقائق کی جانچ پر خاص توجہ ملتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں محض ادبی مضامین نہیں بلکہ تحقیقی دستاویزات کی حیثیت اختیار کر لیتی ہیں۔ کتاب میں شامل بعض مضامین اردو ادب اور سماج کے باہمی تعلق پر روشنی ڈالتے ہیں۔ مصنف کا خیال ہے کہ ادب اپنے عہد کے فکری اور تہذیبی مسائل سے الگ نہیں رہ سکتا۔ وہ ادبی تخلیقات کا مطالعہ کرتے وقت ان کے سماجی پس منظر کو بھی پیش نظر رکھتے ہیں۔ اس تناظر میں ان کی تنقید محض متن تک محدود نہیں رہتی بلکہ وسیع تر سماجی اور ثقافتی مباحث سے جڑ جاتی ہے۔

پروفیسر فضیل احمد قادری کے تنقیدی شعور میں اعتدال اور توازن نمایاں ہے۔ وہ کسی نظریے یا مکتب فکر کے اسیر نظر نہیں آتے۔ وہ علمی و ادبی گفتگو کرتے ہوئے بھی جذباتیت کے بجائے علمی معروضیت کو ترجیح دیتے ہیں۔ یہی وصف ان کے مقالات کو دیر پا اہمیت عطا کرتا ہے۔ مرتب نے کتاب کے آغاز میں جو تعارفی اور تمہیدی مواد شامل کیا ہے، وہ قاری کو مصنف کی شخصیت اور علمی خدمات سے واقف کرانے میں مدد دیتا ہے۔ اس سے یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ فضیل احمد قادری کی علمی شخصیت کن فکری اور ادبی عوامل کے زیر اثر تشکیل پائی۔ یہ مجموعہ اردو کے نوجوان محققین کے لیے بھی ایک سبق آموز دستاویز ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تحقیق محض معلومات جمع کرنے کا نام نہیں بلکہ تنقیدی بصیرت، منطقی استدلال اور فکری دیانت کا تقاضا کرتی ہے۔ فضیل احمد قادری کے مقالات اس علمی رویے کی بہترین مثال پیش کرتے ہیں۔

’مقالات فضیل قادری‘ ایک اہم علمی و ادبی کتاب ہے جو اردو تحقیق و تنقید کے سنجیدہ قارئین کے لیے خصوصی اہمیت رکھتی ہے۔ اس کی اشاعت سے نہ صرف پروفیسر فضیل احمد قادری کی علمی خدمات کو محفوظ کیا گیا ہے بلکہ اسے اردو کے تحقیقی ذخیرے میں ایک قابل قدر اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ چوں کہ پروفیسر حسن عباس خود ایک نامور محقق و ناقد ہیں اس لیے انہوں نے اپنے

پیش نامہ میں اپنی مختصراً بصیرت و بصارت کا اعلیٰ نمونہ پیش کیا ہے اور ایک مرتب کی حیثیت سے پروفیسر فضیل احمد قادری کی تحقیقی و تنقیدی بصیرت کا احتسابی جائزہ بھی لیا ہے۔ اردو کتابوں میں ان دنوں اشاریہ شامل کرنے کی زحمت نہیں کی جاتی کہ یہ کام ہر کسی کے بس میں نہیں۔ زیر نظر کتاب اشاریہ (247 تا 277 صفحات) سے مزین ہے۔ اس میں اشخاص، کتب و رسائل اور مقامات (اماکن) کے عنوانات سے اشاریہ تیار کیا گیا ہے۔ یہ کام نہ صرف محققین کے لیے اہمیت کا حامل ہے بلکہ تحقیقی مزاج رکھنے والے عام قارئین بھی اشاریہ سے استفادہ کر سکتے ہیں۔

پروفیسر فضیل احمد قادری کے مقالات اسی نوعیت کے علمی سرمائے کی حیثیت رکھتے ہیں جو اردو ادب کی فکری روایت کو مستحکم کرنے میں اپنا کردار ادا کرتے رہے ہیں۔

☆ مبصر کا پتہ: پرنسپل، سی ایم کالج، درہنگہ۔ (بہار)

Email: rm.meezan@gmail.com

Mobile: 9431414586

□□□

شیش محل (خاکے)

خاکہ نگار: شوکت تھانوی

تدوین و مقدمہ: مشتاق اعظمی

تبصرہ: سعید اختر اعظمی☆

مدیر نقوش محمد طفیل کا یہ جملہ ”آپ ان لوگوں کے بارے میں سوچیں جو دفن ہونے سے پہلے مرجاتے ہیں اور ایسے بھی لوگ ہوتے ہیں جو دفن ہونے کے بعد بھی نہیں مرتے“ ایک ایسی باغ و بہار شخصیت کے حوالے سے ہے جن کی صحافت، فنکاری، بذلہ سنجی، ذکاوت و ظرافت اور ندرت خیال لاثانی تھی۔ محمد عمر نے تخلیقی اسلوب کے لیے اپنا نام شوکت منتخب کیا اور تھانوی بھون ضلع

صفحات: 244 قیمت: -/385 اشاعت: 2025

ISBN 978-81-988805-1-2

ناشر: اے بی گرائفٹس، 6 جی سی مٹرا روڈ، آسنسول-713302

Mobile: 6296374417

شامی سے نسبت جوڑ کر تھانوی ہو گئے۔ شوکت تھانوی (ولادت: 2 فروری 1904، وفات: 4 مئی 1963) ہشت پہلو شخصیت تھے۔ شاعر، انشا پرداز، مضمون نگار، صحافی، افسانہ نگار، ناول نگار، فلم اداکار، اور ان سب سے بڑھ کر خوش طبع انسان۔ ادب اور آرٹ دونوں میدانوں میں سرگرم و فعال۔ معروف صحافی شفیق عقیل کے بقول ”شوکت تھانوی انتہائی درجے کے زود نویس تھے، اور یہی نہیں وہ صاف نویس بھی تھے، صفحات کے صفحات لکھتے چلے جاتے تھے اور کہیں کوئی لفظ کاٹ کر دوبارہ لکھنے کی نوبت نہ آتی تھی“۔ ”شرمناک افسانے“ لکھنے والوں کے سرخیل یہی تھے جس میں بعد میں کئی قلم کاروں نے شمولیت اختیار کی، لیکن وہی و بانوی کا نام تبدیل نہیں ہوا۔ یہ پہلے سرچخ کا کالم تھا جس میں کبھی کبھی امین سلونوی، نسیم انہونی اور محبوب طراز بھی شامل ہو جاتے تھے، جبکہ بیشتر کالم شوکت تھانوی نے لکھے۔ روزنامہ ہمد کے مزاحیہ کالم ’دو، دو باتیں‘ سے ان کے مزاحیہ کالم کا سفر شروع ہوا جو غیرہ وغیرہ ’روزنامہ جنگ کراچی‘ (پہاڑ تلے) ’روزنامہ جنگ راولپنڈی‘ (قاضی جی ریڈیو پروگرام کے فیچر نگار اور اداکار) تک روز بہ روز ترقی کے منازل طے کرتا گیا۔

’شیش محل‘ شوکت تھانوی کے مزاحیہ خاکوں کا مجموعہ ہے جس کا پہلا ایڈیشن اردو بک اسٹال لاہور نے 1950 میں شائع کیا تھا۔ 75 برس بعد اسے مشتاق اعظمی نے مدون کر کے فاضل مقدمے کے ساتھ قارئین کے رو بہ رو کیا ہے۔ بلا تفریق مذہب و ملت ادبی پلیٹ فارم پر تقریباً دس درجن شخصیات کی یکجائی حروف تہجی کے اعتبار سے کی گئی ہے تاکہ تقدیم و تاخیر کی شکایت نہ رہے۔ اس فہرست میں شاعر بھی ہیں، ادیب بھی، صحافی بھی ہیں اور وہ بھی جو ان میں سے کسی خانہ میں فٹ نہیں بیٹھتے۔ اختر شیرانی، احسان دانش، احتشام حسین، اصغر گوٹروی، علامہ اقبال، پریم چند، پطرس بخاری، سید امتیاز علی تاج، جاں نثار اختر، جگر مراد آبادی، جوش ملیح آبادی، خمار بارہ بنگوی، ریاض خیر آبادی، سیما اکبر آبادی، نیاز فتح پوری، مجنوں گورکھ پوری، عبد الماجد دریابادی، رشید جہاں وغیرہ۔ اس کا انتساب خاصا دلچسپ ہے ”ان حضرات کے نام جو اپنا تذکرہ پڑھ کر خفا

جولائی، اگست، ستمبر: 2026

ہو جائیں۔“ فاضل مقدمہ نگار مشتاق اعظمی نے اسے ’طلسماتی محل‘ قرار دیا ہے جس میں طنز کے بجائے مزاح کی گفتگو کو نمایاں رکھا گیا ہے۔ دیاچہ ’حرف اول‘ میں شوکت تھانوی نے ان خاکوں کا سبب تحریر یوں زیب قرطاس کیا ہے:

”میں نے جو کچھ لکھا ہے وہ میرا ذاتی مطالعہ ہے، اور مجھ کو یہ اعتراف ہے کہ میں نے اپنے مطالعہ کو ہمیشہ غیر مستند سمجھا ہے۔ ایک غیر مستند بات پر کسی کو برا ماننے کا کوئی حق تو نہیں ہے لیکن اگر کوئی پھر بھی برا مانے تو میں پرائیوٹ طور پر معافی مانگنے کے لیے تیار ہو جاؤں گا، اس لیے کہ معافی کے ایک لفظ سے بڑے بڑے ہنگامے خاموش ہوتے ہوئے دیکھ چکا ہوں۔ اس مجموعہ میں جن حضرات کا ذکر ہے ان میں سے بہت داغ جراتی دے چکے ہیں، اور بہت سے اس میں بخل کر رہے ہیں۔ کچھ کی موت میرے لیے ناقابل برداشت ہے اور کچھ کی زندگی معلوم نہیں کتنے سالوں سے برداشت کر رہا ہوں۔“

(ص: 35-36)

’شیش محل‘ کی تعمیر و تشکیل کے حوالے سے انہوں نے کرشن چندر کے خاکے میں اجمالی حلف نامہ دیا ہے جو تفصیلی کورٹ مارشل سے کم نہیں ہے۔ ملاحظہ کیجیے:

”کرشن چندر ہی اس کتاب شیش محل کے سب سے پہلے محرک ہوئے۔ اس کتاب کی فہرست میں نے مرتب کی، اس میں ترمیم و تنسیخ انہوں نے کی۔ خیال یہ تھا کہ وہ ساتھ تو ہیں ہی۔ میں لکھ لکھ کر ان سے رائے لیتا رہوں گا، مگر ہوا یہ کہ وہ لکھتے رہ گئے اور میں لاہور آ پہنچا۔“ (ص: 194)

آئیے شخصیات کے اندرون میں جھانکتے ہیں اور شوکت تھانوی کے فکری پوسٹ مارٹم سے رو بہ رو ہوتے ہیں۔ آغاز ارشد تھانوی سے، جو خیر سے برادر کبیر بھی ہیں۔

”الحمد للہ اب بھائی جان صرف بڑے بھائی نہیں ہیں بلکہ بے تکلف دوست بھی۔ پہلے شعر کہتے تھے اب بچے فرماتے ہیں۔ صاحب دیوان بننے کا ذوق صاحب اولاد بننے کے ذوق کی صورت اختیار کر چکا ہے۔ بھوپال میں صرف وکالت ہی نہیں فرماتے، مردم شماری میں اضافہ بھی آپ ہی کے سپرد ہے۔“ (ص: 60)

”اکثر باہر سے آنے والے آپ سے مل کر واپس چلے

جاتے ہیں اور سمجھتے ہیں لکھنؤ سے مل گئے، مگر آج کل یہ لکھنؤ حیدر آباد میں ہے اور اسی لیے لکھنؤ اسکول کا ادبی شیرازہ کچھ منتشر سا نظر آتا ہے۔“ (آشفیت لکھنوی۔ ص: 45)

”میں نے اپنی زندگی میں ایسا پڑھنے والا نہیں دیکھا۔ ایک طوفان کا منظر، ایک زلزلے کا عالم، ایک ہم کے پھٹنے کی کیفیت، مگر بلا کا اثر۔ سننے والے اثر بھی لیں اور سہم بھی جائیں۔ شعر پر جھومنے کو دل بھی چاہے تو بھی دم سادھے بیٹھے رہیں۔“

(آغا شاعر۔ ص: 46)

”پیشہ وکالت ہے، مشغلہ شاعری اور ذوق ہے، برج ہے۔ گویا دماغ میں بہ یک وقت تعزیرات ہند مصرع طرح اور ٹونو ٹرمپس گڈ مڈرہتے ہیں۔ تعجب ہے کہ عدالت کو شعر کیوں نہیں سنا بیٹھتے۔“ (آئندہ نرائن ملّا۔ ص: 48)

”صاحب اولاد نہیں، البتہ صاحب تصانیف کثیرہ ہیں۔ تصنیف مصنف کی اولاد ہوتی ہے۔ اس حساب سے اسلم صاحب بھی درجنوں بچوں کے باپ ہیں۔ افسانہ نگاری اور ناول نگاری دونوں آپ کے کھیت کی مولیاں ہیں۔“ (ایم اسلم۔ ص: 62)

”شعر کہتے ہیں، خوب کہتے ہیں، مگر بہت کم، اور شاید کبھی کبھی جب غصہ اتارنے کو کوئی نہیں ملتا ہے تو شاعری پر غصہ اتارا جاتا ہے۔“ (اعجاز حسین۔ ص: 67)

”آپ نے اردو کی ایک مبسوط تاریخ لکھی ہے، مگر انگریزی میں گویا کچھڑی تو تناؤل فرمائی ہے مگر چھری کاٹنے سے۔“ (رام بابو سکسینہ۔ ص: 129)

”نظم کے علم برداروں میں اس طرح شامل ہیں جس طرح راجہ پورس کی فورس میں باقی شامل تھے۔“

(روش صدیقی۔ ص: 140)

”ظریف صاحب کے کلام کے قہقہے اور تازیا نے کچھ اس طرح لے چلے نظر آتے ہیں کہ آدمی ہنس ہنس کر تازیا نے کھاتا اور تازیا نے کھا کھا کر ہنستا ہے۔“ (ظریف لکھنوی۔ ص: 172)

”مولانا اردو کے بہت بڑے تنقید نگار اور کتابوں کے سب سے بڑے مقدمہ باز ہیں۔ انجمن ترقی اردو نے جس قدر بھی کتابیں شائع کی ہیں تقریباً سب پر ہی مولانا کا مقدمہ موجود ہے۔“ (عبدالرحمن۔ ص: 175)

”کلام سنا ہے، وہ ترقی پسند ہوتا ہے، مگر جو لوگ ترقی پسند نہیں ہیں ان سے بھی داد حاصل کر لیتا ہے۔“

(علی سردار جعفری۔ ص: 186)

”برجسگی اس بلا کی کہ اگر آپ ان کے افسانے کو افسانہ کہہ دیں تو برابر امان جائیں۔“ (محبوب طرزی۔ ص: 206)

ایسے گفتہ پارچے جا بہ جا بکھرے پڑے ہیں۔ آخر میں شوکت علی خاں فانی بدایونی کے خاکے کا ایک مختصر اقتباس جو صاحب کتاب کے لافانی فکر و فن اور شخصیت پہ بھی صادق آتا ہے۔

”فانی ممکن ہے کہ زندگی میں فانی ہوں، مگر مرنے کے بعد تو باقی ہیں۔ ان کی شخصیت زندہ ہے اور زندہ رہ کر جو زندگی ان کے حصے میں رہ گئی تھی اس سے بہر حال اب زیادہ زندہ ہیں۔“

(ص: 188)

☆ مبصر سے رابطہ: ریاض (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

محسن مائیں

مصنف: محمد عنایت اللہ خان فلاحی

تبصرہ: سعید اختر اعظمی

علامہ اقبال نے فارسی اشعار میں مادر ملت کی جن خصوصیات کا ذکر کیا ہے اردو ترجمانی میں وہ آئینہ کی طرح صاف ہو جاتا ہے۔ مہر و وفا کے اس شاہ کار کی عظمت اس حوالے سے بھی مسلم ہے کہ قدرت نے اپنی صفت خاص رحم و مروت کا ایک جزو اسے ودیعت کر دیا ہے۔ خون جگر سے حکم میں پرورش سے لے کر عالم وجود میں لانے اور انگلی پکڑنا سکھلانے تک وہ اپنے سکھ چینج دیتی ہے۔ یہ ہر ماں کی مشترکہ تگ و دو ہے۔ یہاں انفرادیت کا پہلو تربیت کے بہترین سانچے میں ڈھالنے

صفحات: 180 قیمت: -/225 اشاعت: 2025

ISBN 978-93-83586-12-7

ناشر: منشورات پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز، E-89، ابوالفضل اعلیٰ،

جامعہ نگر، نئی دہلی - 110025-9811650228 Mobile:

Email: manshuratindia@gmail.com

سے آتا ہے۔ ”ہمارے بچے جب پہلے پہل تمہارے دودھ سے اپنے ہونٹ ترکرتے ہیں تو اس لمحے تم انہیں لا الہ کا پہلا سبق دیتی ہو۔ تمہاری مہر و محبت ہمارے اعلیٰ اخلاق کی تعمیر کرتی ہے۔ تم ہماری فکر بناتی ہو، تم ایک انداز گفتگو سکھاتی ہو، تم ہمیں اخلاق دیتی ہو۔ وہ بچلیاں جو تمہارے بادلوں میں دبی پڑی ہیں وہ تاریخ میں جبل و صحرا پر لہراتی ہیں۔ تم ہی گلشن اسلام کی اصل اور سرمایہ ملت کی محافظ ہو۔“ تاریخ کے اوراق ایسی ماؤں کے تذکرے سے روشن ہیں۔ ایسی ہی چند مادر مہرباں کے زریں نقوش ’محسن مائیں‘ کے عنوان سے سامنے لانے کی سعی کی گئی ہے۔

’محسن مائیں‘ محمد عنایت اللہ خان فلاحی کی محنت شاقہ کا ثمرہ ہے جسے انہوں نے فیروز ایجوکیشنل فاؤنڈیشن ممبئی کے زیر نگرانی عصری درس گاہوں میں دوران تدریس منعقد کیے جانے والے جلسہ والدین کے لیے تیار کیا تھا۔ اس میں شرکت کرنے والے سرپرستوں میں خواتین کی تعداد زیادہ ہوتی تھی کیونکہ حصول معاش کے لیے مرد حاضر بالعموم گھر سے باہر باکرتے تھے۔ بعد ازاں اسے رسالہ باب الاسلام کی زینت بنا دیا گیا۔ یہ تین عہد اور دو ممالک سے وابستہ چند ایسی ماؤں کا تذکرہ ہے جنہوں نے اولاد کی تربیت خاص نچ پر کی اور انہیں تاریخ کے زریں صفحات میں زندہ جاوید کر دیا۔ باب اول: سابقہ امتوں کی مائیں، چار ماؤں (حضرت ہاجرہ، حضرت یو کا بد، حضرت حند، ام سلیمان) کی فکری اساس اور منہج تربیت کو سامنے لاتا ہے۔

حضرت ہاجرہ حضرت ابراہیم کی زوجیت میں اس وقت آئیں جب وہ عمر کی آٹھویں دہائی کے ڈھلان پر تھے۔ عمر کے اس مرحلے میں بھی وہ رحمت الہی سے مایوس نہیں تھے اور صالح اولاد کے لیے دعا گو تھے۔ حضرت اسماعیل و حضرت اسحاق کی صورت میں انہیں گنج ہائے گراں مایہ مل گیا۔ حضرت ابراہیم حکم الہی کے مطابق انہیں شیر خوار نوزائیدہ کے ساتھ بے آب و گیاہ میدان میں چھوڑ کر واپس آگئے۔ تلاش آب میں صفا و مروت کا سات چکر رب کعبہ کو اس قدر پسند آیا کہ اسے حج کارکن بنادیا۔ اسی پر بس نہیں والد کا سہارا بننے کی عمر میں راہ خدا میں قربان ہونے والے لخت جگر کے عمل کو سنت ابراہیمی قرار دیتے ہوئے اسے عید الاضحیٰ و حج کا جزو لازم قرار دے دیا۔ چشمہ زمزم

کا جاری ہونا ماں بیٹے کے راضی بہ رضا ہونے کا انعام ہے۔ اس پس منظر میں مادر اسماعیل کی تربیت کو درکنار نہیں کیا جاسکتا۔ فرعون مصر کی جانب سے نوزائیدہ بچوں کے قتل کے ظالمانہ حکم پر یوکا بد نے حکم الہی پر عمل کرتے ہوئے ننھے موسیٰ کو سرکنڈوں کے تابوت میں ڈال کر دریائے نیل کے سپرد کر دیا اور قدرت نے انہیں ہی رضاعت کا شرف بخشا۔ انہیں یقین تھا کہ اللہ نے ان کے بیٹے کو رسول بنانے کا وعدہ کیا ہے جو یقیناً پورا ہوگا۔ ربیبس کی طاغوت حکومت کو نیست و نابود کرنے والے حضرت موسیٰ کی تربیت یوکا بد نے کی تھی۔ حضرت حنہ نے نذر مانی کہ گود آباد ہونے پر اپنی اولاد کو اللہ کے گھر کی خدمت اور جاروب کشی کے لیے وقف کر دیں گی، جبکہ ذاتی خدمت سے مکمل اعراض کریں گی۔ حضرت مریم کی ولادت کے بعد وہ مایوس ہو گئیں کہ بیٹی اس کے لیے وقف نہیں کی جاسکتی۔ اللہ نے بذریعہ وحی انہیں اپنے گھر کے لیے قبول کرنے کی خوشخبری دی۔ مریم بنت عمران کی برگزیدگی کا ذکر قرآن نے کیا اور حضرت عیسیٰ کو ابن مریم کا اعزاز دیا گیا۔ اسی طرح حضرت سلیمان کی والدہ انہیں شب کے بیشتر حصے نیند میں گزارنے سے بچنے کی تاکید کرتی تھیں مبادا اعمال خیر سے محتاجی نصیب نہ بن جائے۔

باب دوم: عہد نبوی کی مثالی مائیں، آٹھ ماؤں (حضرت خدیجہ، حضرت فاطمہ، حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب، حضرت فاطمہ بنت ابوطالب، ام بانی، حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق، حضرت ام سلیم، حضرت ام عمارہ، حضرت خنساء) کا تذکرہ ہے۔ اول الذکر کے بارے میں سرور عالم ﷺ نے فرمایا: خدا کی قسم! مجھے خدیجہ سے اچھی بیوی نہیں ملی۔ وہ ایمان لائی جب لوگ کافر تھے۔ اس نے میری تصدیق کی جب سب نے مجھے جھٹلا دیا۔ اس نے اپنا زرو مال مجھ پر قربان کر دیا جب دوسروں نے مجھے محروم رکھا، اور اللہ نے اس کے بطن سے مجھے اولاد دی۔ ان کی زیر تربیت چاروں بیٹیاں (حضرت زینب، حضرت رقیہ، حضرت ام کلثوم، حضرت فاطمہ) مثالی گھرداری کا بہترین نمونہ ہیں۔ خاتونِ جنت حضرت فاطمہ کی ساری زندگی محنت و مشقت میں گزری مگر کلہ شکر لبوں سے مفقود نہ ہوا۔ توکل علی اللہ، صبر و رضا کا دامن انہوں نے بھی نہیں چھوڑا۔

جنگ احزاب میں یہودی کا کام تمام کرنے والی حضرت صفیہ نے فرزند ارجمند حضرت زبیر بن عوام کی بہترین تربیت کر کے اسے اسلام کے لیے وقف کر دیا۔ حضرت ام بانی نے نبی اکرم ﷺ کے پیغام نکاح پہ پرورش اطفال کو مقدم کرتے ہوئے یہ گزارش کی: مجھے اندیشہ ہے کہ اگر میں آپ ﷺ کی خدمت کا حق ادا کرنے لگ جاؤں گی تو میرے بچوں کے حقوق متاثر ہوں گے، اور اگر بچوں کے حقوق ادا کرنے لگ گئی تو اللہ کے رسول کے حقوق کی ادائیگی میں کی آجائے گی۔ ذات اللطافین، کا اعزاز پانے والی حضرت اسماء، حضرت زبیر بن عوام کی شریک حیات تھیں۔ انہوں نے اپنے بیٹے عبد اللہ بن زبیر کو اسلام کا جاں باز سپاہی بنایا جو حجاج بن یوسف سے مقابلہ کے دوران شہید ہوئے۔ حضرت ام سلیم بنت ملحان نے اپنے بیٹے انس بن مالک کی ایسی تربیت کی کہ ان کی دانش مندی اور صالح فکر کا شہرہ دور دور تک پھیل گیا۔ حضرت ام عمارہ وہ صحابیہ ہیں جو جنگ احد میں نبی کریم ﷺ کی حفاظت کی خاطر کفار کے سامنے سینہ سپر ہو گئیں۔ وہ میلہ کذاب کی سرکوبی کے لیے جنگ یمامہ میں شامل ہوئیں تاکہ اپنے شہید فرزند حبیب کا انتقام لے سکیں۔ یہ فرض ان کے بیٹے عبد اللہ نے اسے واصل جہنم کر کے ادا کیا۔ عرب کی معروف مرثیہ گو شاعرہ حضرت خنساء نے اپنے چاروں بیٹیوں کی جہاد فی سبیل اللہ کے لیے بہترین تربیت دیتے ہوئے انہیں اپنے لیے توشہ آخرت بنانے کی دعا بھی کی۔

باب سوم: ذرنبوی کے بعد کی چند عظیم مائیں کے حوالے سے مختص ہے۔ اس میں سات عظیم المرتبت ماؤں (ام ربیعہ، فاطمہ بنت عبد اللہ، ام امام بخاری، ام سفیان ثوری، ام عبد القادر جبیلانی، ام احمد شاہ ابدالی، ام بدیع الزماں) کی روشن زندگیوں کا احاطہ کیا گیا ہے۔ مجاہد ابو عبد الرحمن فروخ نے جنگی مہم پر جاتے ہوئے اپنی وفا شعار بیوی کو تیس ہزار اشرفیاں دیں جسے انہوں نے بیٹے ربیعہ کی پرورش اور تعلیم و تربیت میں خرچ کر دیا۔ واپسی پر ام ربیعہ نے جب تفصیلات بتلائیں تو وہ عیش عیش کر اٹھے۔ تم نے ان اشرفیوں کو ٹھکانے لگا کر میرے بیٹے کو ایسے خزانے کا مالک بنا دیا جس کو کبھی زوال نہیں۔ اسی طرح فاطمہ بنت عبد اللہ نے خاندان کے انتقال کے بعد اپنے

الیاس کاندھلوی کی امی جان بی صفیہ، سردو گرم حالات کا مقابلہ کرنے کی عادت ڈالنے کی نصیحت کرنے والی سید ابوالاعلیٰ مودودی کی والدہ رقیہ بیگم، سوادلوں کی خوبیاں اپنے بیٹے ابوالحسن علی میاں ندوی میں دیکھنے والی سیدہ خیر النساء بہتر، مثبت طرز فکر اور اسلامی مزاج کا حامل بنانے والی وحید الدین خان کی ماں زیب النساء۔ یہ ہیں وہ چند مائیں جو ہمارے لیے مشعل راہ ہیں۔ ان کے نقش پا پہ چل کر عہد حاضر کی خواتین اپنے بچوں کی صحیح تربیت و رہنمائی کر سکتی ہیں۔

’جنت کے پھول‘ کے مدیر محمد عنایت اللہ خان فلاحی کی یہ کاوش علم نافع کی ترسیل ہے۔ اللہ کرے زور قلم اور زیادہ۔

* مبصر سے رابطہ: ریاض (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

سید کام کرتا ہے

مرتب: ڈاکٹر عبدالحی

(Mobile: 9899572095)

تبصرہ: اسرار احمد احیاء

معروف و ممتاز شاعر اکبر الہ آبادی، سر سید احمد خاں سے اختلاف کے باوجود یہ کہنے پر مجبور ہوئے کہ ’سید کام کرتا ہے‘۔ ڈاکٹر سید احمد خاں کی خدمات پر مشتمل کتاب ’سید کام کرتا ہے‘ کچھ ایسا ہی تاثر پیش کرتی ہے۔ کتاب کے مرتب ڈاکٹر عبدالحی نے پیش لفظ میں لکھا ہے کہ ”کتاب کا نام مقبول شاعر اکبر الہ آبادی کے ایک مصرع سے لیا گیا ہے کہ اس کتاب کا اس سے بہتر نام شاید ہی کوئی ہوتا۔“ متین امر وہی ہے اس کی توثیق اپنے قطعہ میں یوں کی:

سبھی کہتے ہیں ارباب ادب سید کے بارے میں
ہماری باتیں ہی باتیں ہیں سید کام کرتا ہے

صفحات: 224 قیمت: 300/- اشاعت: 2026

ISBN 978-81-979019-3-5

ناشر: حالی پبلشنگ ہاؤس، 6/275، لٹا پارک، کشمی نگر،

دہلی-110092-8800480404 Mobile:

جولائی، اگست، ستمبر 2026

بیٹے محمد کی تعلیم و تربیت کا خاص خیال رکھا جو اپنے علم و فضل کے سبب امام شافعی کہلائے۔ ایک نابینا بچے کی نیک والدہ نے اس کی صحت یابی کے لیے رب کے حضور رورو کر دعا کی جو قبول ہو گئی۔ حصول علم کے لیے اپنی زندگی وقف کرنے والے اس بچے کو دنیا امام بخاری کے نام سے جانتی ہے جن کی مرتب کردہ صحیح بخاری کو قرآن مجید کے بعد سب سے معتبر مانا جاتا ہے۔ عالم دین سعید بن مسروق کی اہلیہ نے معاشی تنگ دستی کے باوجود چرخ کات کر اپنے بیٹے کو علم حدیث کا امام بنایا جسے ہم تبع تابعین کے سرخیل امام سفیان ثوری کے نام سے جانتے ہیں۔ ماں سے کبھی جھوٹ نہ بولنے کا وعدہ کرنے والا طالب علم نہ صرف یہ کہ ڈاکوؤں کی توبہ کا باعث بنا بلکہ پیران پیر کے عہدے پہ فائز ہوا، جو سیدنا عبدالقادر جیلانی کے نام سے معروف ہے۔ پانی پت کے میدان میں مرہٹوں سے جنگ میں جب احمد شاہ ابدالی کی شکست اور گرفتاری کی خبر ان کی ماں کو ملی تو انہوں نے اس کی تردید کی اور کہا کہ جس کی پرورش قرآن کے سائے میں ہوئی ہو کیا وہ جنگ ہار سکتا ہے؟ بدیع الزماں سعید النوری کو مرد مجاہد کی تربیت دینے میں ان کی ماں نور یہ کا زہد اور رزق حرام سے اجتناب بھی شامل ہے۔

باب چہارم: ’ہندو پاک کی محسن مائیں‘ گیارہ بے مثل و بے نظیر ماؤں کی شخصیت کا اجمالی خاکہ سامنے لاتا ہے۔ سوت کات کر اپنے بیٹے نظام الدین اولیاء کو دین اسلام کا داعی بنانے والی اور کھانا میسر نہ آنے پر سب کو خدا کا مہمان بننے کی خوش خبری دینے والی بی بی زلیخا، مقابلے میں اپنے نور نظر سید احمد شہید کو پیٹھ نہ پھیرنے کی نصیحت دینے والی سیدہ نجیہ عرف ناجیہ، اپنے لخت جگر ٹیپو سلطان کو جرأت و ہمت کا سبق دینے والی فاطمہ بیگم عرف فخر النساء، اپنے لاڈلے سر سید احمد خاں کی بہترین اخلاقی تربیت کرنے والی عزیز النساء بیگم، اپنی تربیت سے اولاد کو انجم کی ہم قسمت بنانے والی علامہ اقبال کی والدہ امام بی بی عرف بے جی، صبر و استقامت کی اعلیٰ مثال قائم کرنے والے سید قطب شہید کی مادر مہرباں فاطمہ بنت عثمان، بولیں امان محمد علی کی، جان پیٹا خلافت پہ دے دو والی آبادی بیگم عرف بی امان، بگڑے ہوئے مسلمانوں کی اصلاح کے لیے کوشاں رہنے والے محمد

اردو بک ریویو

کتاب کی اشاعت کا مقصد بیان کرتے ہوئے ڈاکٹر عبدالحی لکھتے ہیں: ”اردو والے یہ جان سکیں کہ ایک اکیلا انسان اگر چاہے تو کیا کر سکتا ہے۔ ہم سب حکومت کے تعاون کا رونا روتے رہتے ہیں اور ایک اکیلا انسان پورا کارواں بنا دیتا ہے۔“ یہی ایک اکیلا انسان کا فلسفہ پوری کتاب کا مرکزی خیال ہے۔ کتاب پانچ ابواب پر مشتمل ہے اور 46 اہل قلم ادا و شعرا نے ڈاکٹر حکیم سید احمد خاں کی ہمہ جہت شخصیت پر روشنی ڈالی ہے۔ پروفیسر اختر الواسع نے ایک شخصی تاثر، قلم بند کیا۔ پروفیسر عبدالحی، جمہ خلیل، معصوم مراد آبادی، پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی، حکیم رشاد الاسلام اور حکیم وسیم احمد اعظمی نے ڈاکٹر سید احمد خاں کو ’جادوگر شخصیت‘، ’مر و قلندر‘، یونانی مجاہد‘ اور ’وحدت میں کثرت‘ کے الفاظ سے یاد کیا۔ محمد عارف اقبال نے قابل رشک ہمہ جہت شخصیت‘ قرار دیتے ہوئے لکھا ہے کہ ڈاکٹر سید احمد خاں کی زندگی کا مشن ہمہ جہت اور قابل رشک ہے۔

ڈاکٹر منور حسن کمال نے اخوت و مودت کی مورت‘، ڈاکٹر فیاض احمد نے دلی کا درویش‘ اور حکیم نازش احتشام اعظمی نے ’ایک پیکر عمل‘ کہا۔ ڈاکٹر سید صادق علی ٹوکی اور ڈاکٹر واثق الخیر نے طب یونانی اور اردو کی مشترکہ خدمت کو اجاگر کیا۔ ساجد عبید نے لکھا کہ وہ ’اہم نہیں بلکہ انتہائی اہم شخصیت‘ ہیں۔ باب دوم کتاب کا قلب ہے۔ سہیل انجم کے دو تاریخی مضامین ’اردو ڈے‘، سلور جوبلی سے آگے کا سفر‘ اور ’ڈاکٹر سید احمد خاں، عالمی یوم اردو کا بانی‘ شامل ہیں۔ ڈاکٹر شفیع ایوب نے واضح کیا کہ 9 نومبر کو ملک بھر میں یوم اردو منایا جانا ”صرف ایک اکیلے انسان کی کوششوں سے ممکن ہوا۔“

زیر نظر کتاب میں ڈاکٹر عبدالحی اور سلمان کبیر نگری کے مکالمے سید صاحب کے افکار اور ہمہ جہت خدمات کا آئینہ ہیں۔ 12 شعرا نے منظوم نذرانے پیش کیے۔ عالیہ سیفی کا قطعہ شخصیت کا خلاصہ ہے:

لے بس جو بھی سید سے وہی فرحان ہو جائے
بلند اخلاق ایسا ہے کہ بس قربان ہو جائے
ہے یکساں آپ کی شہرت ادب میں اور طب میں بھی
خلوص و انکساری وہ کہ جاں کی جان ہو جائے

آخری باب میں طب یونانی اور اردو کی ترویج و ترقی کے تعلق سے مختلف پروگرامس، تقریبات تقسیم ابوارڈز، مختلف اعزازات سے سرفرازی، اعلیٰ شخصیات اور ارباب حکومت سے ملاقاتیں، علمی اداروں کا دورہ کی کہانی تصاویر کی زبانی شامل ہے۔ کاش تصاویر کے انتخاب میں خوب سے خوب تر کی جستجو کی جاتی اور تصاویر کی اشاعت میں فنی اعتبار سے معیار کا خاص خیال رکھا جاتا۔ کتاب کی طباعت اگرچہ بہتر ہے لیکن فہرست (صفحہ 5) میں تین مضمون نگاروں کے نام اور صفحہ نمبر میں غلطی ہو گئی ہے۔ درست ترتیب اس طرح ہے: قابل رشک ہمہ جہت شخصیت: صفحہ 60، قوم کے سچے خادم: سید احمد خاں: صفحہ 67، ڈاکٹر سید احمد خاں: وحدت میں کثرت: صفحہ 70۔ توقع ہے کہ آئندہ ایڈیشن میں تصحیح کر دی جائے گی۔

’سید کام کرتا ہے‘ محض سوانح حیات نہیں، بلکہ ایک تحریک کی داستان اور دشوار گزار جدوجہد کی مکمل روداد ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ ایک آدمی اپنی جدوجہد اور لگن سے ’وَن مین آرمی‘ کا کارنامہ انجام دے سکتا ہے۔ 9 نومبر 1997 کو مہمانِ اردو نے جو چراغ جلا یا تھا، آج وہ عالمی یوم اردو (World Urdu Day) کی صورت میں پوری دنیا کو منور کر رہا ہے۔ حقانی القاسمی نے ’تقدیم: ترے بیمار کی بھی کچھ دوا ہے‘ میں جس بیمار اردو کا ذکر کیا تھا، ایسا لگتا ہے کہ اس کا علاج سید احمد خاں جیسے حکیم کے پاس ہے جن کو بجا طور سے ’طیبِ اردو‘ بھی کہا جاتا ہے۔ یہ کتاب ہر اس شخص کے لیے مشعلِ راہ ہے جو عمل پر یقین رکھتا ہے۔ پروفیسر عبدالحی لکھتے ہیں:

”اردو سے ان کی وفاداری اور جاں نثاری کا جذبہ قابلِ قدر ہے۔ سید صاحب نے زندگی کے لمحات اور بیش قیمتی سرمایہ عمل و حرکت کو اردو کے لیے نذر کر دیا ہے۔ یہ نادیب ہیں نہ استاد، نہ صحافی ہیں اور نہ صاحبِ مال و اسباب۔ مگر اردو سے دیوانگی ایک جوہرِ نایاب ہے۔“ (صفحہ 26)

* مبصر سے رابطہ: (دہلی) موبائل نمبر: 9891157797

□□□

۱۔ اس کا تصحیح شدہ ایڈیشن اگست 2026 میں منظر عام پر آ گیا ہے، جس کی قیمت 500 روپے ہے۔

مجنوں گورکھپوری کے افسانوں کا

تنقیدی مطالعہ

مصنفہ: ڈاکٹر صائمہ بی

تبصرہ: ڈاکٹر ابراہیم افسر*

احمد صدیق المعروف بہ مجنوں گورکھپوری 10 مئی 1904 کو منچر یا ضلع بستی میں پیدا ہوئے اور 4 جون 1988 کو کراچی میں اس دنیا سے رخصت ہوئے۔ انہوں نے گورکھپور سے میٹرک، علی گڑھ سے ایف اے، آگرہ یونیورسٹی سے ایم اے انگریزی اور کلکتہ یونیورسٹی سے ایم اے اردو میں کیا۔ مجنوں گورکھپوری نے مختلف اداروں میں تدریسی خدمات انجام دیں۔ وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے صدر شعبہ اردو بھی رہے۔ انہوں نے 1968 میں پاکستان ہجرت کی اور کراچی یونیورسٹی میں اعزازی پروفیسر کی خدمات انجام دیں۔ فراق گورکھپوری مجنوں گورکھپوری کو بہت عزیز رکھتے تھے۔ ان کا مطالعہ بہت وسیع تھا۔ اردو، ہندی، عربی و فارسی زبانوں پر انہیں مکمل دسترس تھی۔ انہوں نے مغربی ادب کے ناولوں کے اردو میں تراجم کیے۔

اردو ادب میں مجنوں گورکھپوری کا شمار رومانی اور ترقی پسند ناقدین میں ہوتا ہے، حالانکہ ان کی تنقید میں تاثرات کا رنگ بھی نمایاں ہے۔ ابتدا میں انہوں نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز غزلیں، نظمیں اور قطعات لکھ کر کیا۔ لیکن مجنوں گورکھپوری نے افسانوی ادب میں اپنا نمایاں کردار ادا کیا۔ تنقید کے میدان میں جو کارہائے نمایاں انجام دیے وہ ادبی تاریخ کا ایک اہم حصہ ہے۔ ان کے دس افسانوی مجموعے اور چودہ تنقیدی کتابیں منظر عام پر آئیں۔ 'ادب اور زندگی' ان کی مشہور تنقیدی کتاب ہے۔ ان کا پہلا افسانہ

'زیدی کا حشر' تھا۔ یہ افسانہ رسالہ نگار میں قسط وار شائع ہوا۔

زیر نظر کتاب 'مجنوں گورکھپوری کے افسانوں کا تنقیدی مطالعہ' ڈاکٹر صائمہ بی کا تحقیقی مقالہ ہے جس پر انہیں روہیل کھنڈ یونیورسٹی سے 2004 میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری تفویض کی گئی۔ ڈاکٹر صائمہ بی کا تعلق رام پور کے ایک علمی و ادبی خاندان سے ہے۔ ان کے شوہر پروفیسر عبدالحلیم رام پور رضا ڈگری کالج میں استاد تھے۔ موصوفہ خود جامعۃ الصالحات میں (1999 تا 2022) حدیث، عربی ادب و انشا کی استاد رہی ہیں۔ امور خانہ داری کی ذمہ داریوں کے سبب یہ مقالہ التوا میں پڑا رہا۔ یہ مقالہ حذف و اضافوں کے ساتھ کتابی شکل میں اکیس سال بعد 2025 میں منصفہ شہود پر آیا ہے۔ موصوفہ نے اس کتاب کو چار ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ پہلے باب میں مجنوں گورکھپوری کا مختصر سوانحی خاکہ پیش کیا گیا ہے۔ اس باب میں پانچ ذیلی عناوین تعارف: شخصیت کی تعمیر و تشکیل، ایک ہمہ گیر شخصیت، مجنوں بہ حیثیت معلم، اور تصانیف کا مختصر تعارف شامل ہے۔ دوسرے باب میں مجنوں گورکھپوری اور رومانیت عنوان سے قائم کیا گیا ہے۔ اس میں تین ذیلی عناوین رومانیت کا مفہوم، مغربی اور مشرقی ادبیات میں رومانیت کا میلان اور مجنوں کے افسانوں اور دیگر نثری تخلیقات میں رومانیت کا رجحان پر بحث شامل ہے۔ کتاب کے تیسرے باب 'مجنوں گورکھپوری کے افسانوں کا تنقیدی مطالعہ' میں سات ذیلی عناوین افسانہ نگاری کے ادوار، موضوعات طریبہ عناصر، تزئینہ عناصر، کردار نگاری، تکنیک، اور اسلوب کے تحت مجنوں گورکھپوری کے افسانوی جہان پر سیر حاصل گفتگو کی گئی ہے۔ چوتھا باب اختتامیہ عنوان سے قائم کیا گیا ہے جس میں معاصر افسانہ نگاروں سے تقابل، تراجم اور مجموعی قدر و قیمت کے ذیلی عناوین ہیں۔ آخر میں ڈاکٹر صائمہ بی نے کتابیات کی فہرست پیش کی جن کی مدد سے مقالے کو کتابی شکل عطا کی گئی۔

ڈاکٹر صائمہ بی نے زیر نظر کتاب میں مجنوں گورکھپوری کے دس افسانوی مجموعوں خواب و خیال، سمن پوش اور دوسرے افسانے، ہتیا اور دوسرے افسانے، گردش، نقش و ناہید، صید زبوں، سراب، سرنوش، سوگوار شباب اور زیدی کا حشر کو اپنی

جولائی، اگست، ستمبر 2026

صفحات: 272 قیمت: -/350 اشاعت: 2025

ISBN 978-81-944609-9-2

ناشر: ڈاکٹر صائمہ حلیم، مکان نمبر 244، متصل کریم ریسٹوران،
ڈانمنڈ ٹاکیہ روڈ، رامپور-244901 (اتر پردیش)

Mobile: 9412392813

تنقید کا محور و مرکز بنایا ہے۔ انہوں نے ان کے افسانوں اور افسانوی عہد کا تجزیہ کرتے ہوئے لکھا کہ مجنوں کی افسانہ نگاری کا دور 1925 سے 1935 تک ہے۔ حالاں کہ انہوں نے اس دور کو بھی دو ادوار 1925 تا 1931 اور 1932 تا 1935 کے زمانے میں تقسیم کیا۔ اس دس سالہ عرصے میں مجنوں کے افسانوں کے دس مجموعے اردو افسانے کی تاریخ میں ایک قابل قدر اضافہ ہیں۔ موصوفہ کے مطابق مجنوں گورکھپوری کا پہلا افسانہ 'زیدی کا حشر' ہے جسے جمیلہ بیگم کی تحریک پر لکھا گیا تھا۔ لیکن مجنوں صاحب اس افسانے کو فنی اعتبار سے اپنا سب سے کمزور افسانہ گردانتے ہیں۔ انہوں نے اس افسانے کے بارے میں لکھا کہ مجھے اس افسانے میں فنی لحاظ سے اتنی خامیاں نظر آئیں کہ اس کو اپنے سے منسوب کرتے ہوئے شرم آتی تھی۔ مجنوں گورکھپوری نے یہ بھی لکھا کہ میں نے کافی غور و فکر کرنے کے بعد اسے رسالہ نگار میں شائع کرنے کی اجازت دی۔ موصوفہ مغربی ادب سے خاصے متاثر تھے اور وہ چاہتے تھے کہ اردو ادب میں بھی مغربی معیار کے افسانے تخلیق ہونے چاہئیں۔

ڈاکٹر صائمہ بی نے مجنوں گورکھپوری کے افسانوں کے موضوعات پر گفتگو کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ان کی افسانہ نگاری کا دور آغاز اردو ادب میں ادب لطیف کا عہد شباب تھا۔ اس لیے ادب لطیف کے موضوعات اس کے رجحانات اور نظریات سے مجنوں متاثر ہوئے اور اپنے عہد کے مذاق کو سامنے رکھتے ہوئے اپنے افسانوں کے لیے موضوعات کا انتخاب کیا۔ مجنوں گورکھپوری نے ابتدا سے ہی اپنے افسانوں میں جمالیات کو ترجیح دی۔ وہ ہر حسین و جمیل چیزوں کے بیان کے لیے حسین الفاظ و خوب صورت جملوں کو قارئین کے سامنے پیش کرتے رہے ہیں۔

ڈاکٹر صائمہ بی نے مجنوں گورکھپوری کے افسانوں میں موجود جمالیاتی حس و رومانیت کے جذباتوں سے سرشار کرداروں اور مکالموں کی مثالیں جا بجا پیش کی ہیں۔ ان کی نظر میں مجنوں گورکھپوری نے اپنے افسانوں میں عورت کو محبت کی دیوی کے روپ میں پیش کیا ہے۔ اس لیے ان کے افسانوں کے کردار عشق و محبت کے پرستار و علم بردار ہیں۔

ڈاکٹر صائمہ بی نے مجنوں گورکھپوری کے افسانوں میں

'طربیہ عناصر' کی نشان دہی کرتے ہوئے لکھا کہ ان کے افسانوں میں ناکام محبت کی کہانیوں کے علاوہ سوز و گداز بھی موجود ہے۔ مجنوں کے پیش تر افسانوں کا اختتام ٹریجڈی پر ہوتا ہے۔ موصوفہ نے مجنوں گورکھپوری کے متعدد افسانوں بالخصوص خواب و خیال، نقش و ناہید، محبت، ہتیا، حسین انجام، بازگشت صیدزیوں، ہمن پوش، سبز پری حسن شاہ محبت کا جوگ، تم میرے ہو وغیرہ کو بطور مثال پیش کیا جن میں 'طربیہ عناصر' کو مخصوص مقام حاصل ہے۔

مجنوں گورکھپوری کے افسانوں میں 'حزبیہ عناصر' کو طشت از بام کرتے ہوئے ڈاکٹر صائمہ بی لکھتی ہیں کہ مجنوں مغربی ادب سے متاثر تھے اسی لیے انہوں نے اپنے افسانے بھی انگریزی ادب سے متاثر ہو کر لکھے۔ ان کے افسانوں کی ابتدا درد و کرب سے ہوتی ہے اور اختتام بھی اسی طرح ہوتا ہے۔ انہوں نے سماج کو محبت کا دشمن قرار دیا۔ اس کے لیے ڈاکٹر صائمہ بی نے مجنوں کے الم ناک افسانوں کی نشان دہی کرتے ہوئے لکھا کہ انہوں نے بعض افسانے مغربی ناول نگار ہارڈی سے متاثر ہو کر لکھے۔ خود مجنوں نے افسانہ 'ہتیا' کے بارے میں وضاحت کی کہ یہ افسانہ ہارڈی کے ناول Tess of Durbervilles سے متاثر ہو کر لکھا تھا۔

ڈاکٹر صائمہ بی نے مجنوں گورکھپوری کے افسانوی جہان پر تنقیدی بحث کی ہے۔ انہوں نے اپنے تجزیوں میں اس امر کی جانب بار بار اشارہ کیا کہ مجنوں گورکھپوری نے اپنے وسیع مطالعے کے سبب صرف دس سال میں دس افسانوی مجموعے تخلیق کیے۔ حالاں کہ مجنوں یہ نہیں چاہتے تھے کہ ان کی شہرت و شناخت افسانہ نگار کے طور پر ہو۔ وہ افسانوں کے بجائے تنقید کے میدان میں کام کرنا چاہتے تھے۔ انہوں نے ترقی پسند تحریک کے وجود میں آنے سے پہلے ہی تنقید کی جانب قدم بڑھائے۔ ان کی تنقید میں مغربی نقادوں کے اثرات نمایاں ہیں۔

* مبصر کا پتہ: وارڈ نمبر 1، مہا چوراہا، نگر پنجایت، سواں خاص، ضلع میرٹھ۔ 250501 (یو پی) موبائل 9897012528

□□□

لفظ و معانی (مقالات ادبیات فارسی)

مصنف: ڈاکٹر رضوان اللہ آروی

تبصرہ: ریاض احمد قادری*

فارسی زبان کبھی ہمارے ملک (متحدہ ہندوستان) کی عوامی اور حکومتی زبان تھی۔ سرکاری فرامین و دستاویزات اسی زبان میں تحریر کئے جاتے تھے، اور عوام الناس فارسی زبان و ادب کے واقف کار اور اس کی نوک پلک سے آشنا تھے۔ صوفیائے عظام نے بھی اپنے دلنشین مکتوبات اور معرفت سے لبریز ملفوظات کے ذریعہ فارسی زبان و ادب کے فروغ میں نمایاں کردار ادا کیا۔ شعرائے کرام نے اپنے نفیس ادبی قصائد و غزلیات سے فارسی ادب کے گلستان کی آبیاری کی اور خانقاہوں سے منسلک موسیقاروں نے اپنے وجد آفریں دِلگداز نغموں سے فضا ئے سخن میں کلباری کی۔ مؤرخین اور سوانح نگاروں نے تذکار اولیاء کی تالیف و ترتیب کے دوران اس زبان کی تہذیب کی اور اس کے حسن کو کھار اچکا یا۔ ان سارے عوامل و اسباب کے ذریعہ ہندوستان میں فارسی زبان و ادب کی ترویج و ترقی ہوتی رہی۔

جب ہندوستان میں ایک نئی زبان اردو نے جنم لیا اور رفتہ رفتہ وہ سینچنے اور ترقی کرنے لگی، تو تذکرہ نگاروں اور سخن وروں نے اس نئی زبان پر اپنی توجہ مبذول کر دی۔ چودھویں صدی عیسوی میں حضرت امیر خسرو، ۱۵ ویں صدی میں خواجہ بندہ نواز گیسو دراز، ۱۶ ویں صدی میں محمد علی قطب شاہ، ۱۷ ویں صدی میں ولی محمد ولی دکنی، حاتم شاہ اور مرزا مظہر جان جاناں نے اردو زبان کی پرورش و پرداخت میں حصہ لیا اور اسے طاقتور بنایا، جس سے وہ اپنے پاؤں بڑھانے لگی۔ ۱۸ ویں صدی میں اردو زبان اس قدر ترقی کر گئی کہ نامور ادیبوں، نثر نگاروں اور شاعروں کی ایک لمبی قطار نظر آنے لگی۔ خاص طور پر شعراء میں شیخ

ظہور الدین حاتم، مرزا محمد رفیع سودا، میر تقی میر، شیخ قلندر بخش جرات، ولی محمد نظیر اکبر آبادی، غلام علی ہمدانی مصحفی، بہادر شاہ ظفر، خواجہ حیدر علی آتش، محمد ابراہیم ذوق، مرزا اسد اللہ خان غالب اور حکیم مومن خان مومن جیسی نمایاں شخصیتیں سامنے آئیں جن کی تخلیقات نے اردو زبان کے جسم میں تازہ خون پہنچا کر اسے تنومند بنا دیا۔ ۱۹ ویں صدی میں مرزا سلامت علی دبیر، میر بہر علی انیس، پنڈت دیا شنکر نسیم، منشی امیر مینائی، نواب مرزا داغ دہلوی، اکبر حسین اکبر الہ آبادی، علامہ شبلی نعمانی، مولانا الطاف حسین حالی، ڈاکٹر محمد اقبال، فضل الحسن حسرت موبانی، سید عاشق حسین سیما اکبر آبادی، اور گزشتہ بیسویں صدی میں علی سکندر بکر مراد آبادی، شبیر حسن خان جوش ملیح آبادی، رگھو پتی سہائے فراق گورکھپوری، فیض احمد فیض، محمد داؤد خاں اختر شیرانی وغیرہ نے اردو زبان کو اس مقام پر پہنچا دیا کہ فارسی جیسی مقبول عام اور شیریں زبان کے درفش خسروانہ کو سرنگوں کر کے اردو زبان خود اپنا علم اٹھانے کے لائق ہو گئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ فارسی متروک زبان ہو گئی، ایک نہایت شیریں زبان سے عوام کا رابطہ منقطع ہوتا گیا، اس کے قارئین کی تعداد حد درجہ کم ہو گئی، اور اس کو پڑھنے پڑھانے والے مدارس اور خانقاہوں میں پائے جاتے تھے، یا عصری دانش گاہوں (یونیورسٹیز) کے فارسی شعبہ جات میں اس کے واقف کار محدود ہو کر رہ گئے۔ ان حالات میں کچھ ایسے اہل علم نگاہوں کے سامنے آتے ہیں جنہوں نے قدیم و جدید فارسی کو نہ صرف سیکھا بلکہ اس میں مقام اختصاص حاصل کیا۔ ڈاکٹر رضوان اللہ آروی صاحب بھی ان چیدہ افراد میں سے ایک ہیں۔

ڈاکٹر رضوان اللہ آروی علم و ادب کے میدان میں ایک معتبر شخص ہیں۔ ان کا مطالعہ بہت وسیع ہے۔ موصوف تحقیقی ذہن کے مالک ہیں، اور ان موضوعات پر قلم اٹھاتے ہیں جنہیں اکثر محققین مشکل سمجھ کر نظر انداز کرتے ہیں۔ ان کے تنقیدی مضامین کا پہلا مجموعہ 'باز یافت' اور دوسرا مجموعہ 'متاع قلیل' اہل علم و دانش اور صاحبان فکر و فن سے پذیرائی حاصل کر چکا ہے۔ 'بہار کی فارسی شاعری کے فروغ میں شعرائے پھلوری کا حصہ' ان کی ایک اہم تصنیف ہے۔

صفحات: 260 قیمت: -/350 اشاعت: 2022
ISBN 978-93-93785-48-0
ناشر: بک امپوریم، اردو بازار، سبزی باغ، پٹنہ-800004
Mobile: 9430222372

ڈاکٹر رضوان اللہ آروی کے تحقیقی مضامین کا تیسرا مجموعہ 'لفظ ومعانی' جو فارسی ادبیات سے متعلق ہے، اس وقت مطالعہ کی میز پر تبصرہ کے لیے موجود ہے۔ اس میں موصوف کے 17 تحقیقی مضامین شامل ہیں۔ فارسی زبان و ادب کے ساتھ فارسی کے متصوفانہ لٹریچر سے بھی مصنف کو بہت لگاؤ ہے اور مشائخ عظام سے گہری عقیدت بھی رکھتے ہیں، اسی نسبت سے کتاب کا افتتاحی مضمون حضرت مخدوم جہاں شیخ شرف الدین احمد یحییٰ منیری (رحمۃ اللہ علیہ) کی ایک گمشدہ کتاب 'بحر المعرفت' سے متعلق ہے۔ خدا بخش لائبریری (پٹنہ) میں اس کا ایک قلمی نسخہ مصنف کو دستیاب ہوا۔ پرسوز اور دلگداز مناجات پر مشتمل یہ ایک مختصر رسالہ ہے، جسے بنارس کے ایک شخص سید محمد اکرام نے 112 سال قبل 1335ھ میں اپنے ہاتھ سے نقل کیا تھا۔ گمان غالب ہے کہ کسی کتاب کا یہ ابتدائیہ ہے، اور مکمل کتاب ضائع ہو چکی ہے۔ حضرت مخدوم الملک شیخ شرف الدین احمد یحییٰ منیریؒ ایک بلند پایہ عالم اور عالی نسبت کے حامل بزرگ تھے۔ ان کی ذات گرامی توحید و معرفت کی تشریح و تقسیم کے باب میں بلند ترین مقام پر فائز ہے۔ آپ کی پُر اثر تحریریں الہامی محسوس ہوتی ہیں۔ آپ کے ملفوظات اور مکتوبات کے تینوں مجموعوں کا مطالعہ کرنے والے اس بات سے بخوبی واقف ہیں کہ ان میں عشق الہی کی حرارت، معارف و بصائر کا سحر و خار، اور اسرار و رموز کا ایک جہان پنہاں ہے۔ زیر تحقیق اس رسالہ میں بھی وہی خاص اثر و تاثیر نمایاں ہے۔ ڈاکٹر رضوان اللہ آروی نے اپنے اس مقالہ میں 'بحر المعرفت' کی اہمیت و خاصیت کو اجاگر کیا ہے۔

اسی طرح کتاب کے متعدد مقالات میں معروف صوفیاء کے فارسی ملفوظات، مکتوبات، تصانیف اور ان کے تذکروں کو موضوع تحریر بنایا ہے، اور ان پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ ان میں حضرت مخدوم جہاں شیخ شرف الدین احمد یحییٰ منیریؒ کے خلیفہ مخدوم شاہ احمد آمونؒ کے ملفوظات 'مطلوب المبارک' مرتب کردہ شیخ مبارکؒ، محبوب الہی حضرت خواجہ نظام الدین اولیاءؒ کے ملفوظات 'افضل الفوائد' جمع کردہ حضرت امیر خسروؒ، اور شیخ عبد الصمد قادری انصاری کی تصنیف 'اخبار الاصفیاء' بھی شامل ہے، جو اساسی طور پر توصوفیاء کا تذکرہ ہے لیکن اس میں مغل

بادشاہ جہانگیر کے دور کی تہذیب و معاشرت کی روداد بھی ضمناً درج ہے۔

حیات اللہ حسینی کی کتاب 'حجۃ العارفین' جو حضرت امیر ابو العلاء چشتی متعمی (رحمۃ اللہ علیہ) کی سیرت و سوانح پر مشتمل ہے، اس میں صاحب سوانح کے ملفوظات، تعلیمات، طریقہ نسبت اور فقر و سلوک کا جامع تذکرہ ہے۔ دوران مطالعہ صفحہ 90 پر درج کتاب کے مصنف حیات اللہ حسینی کے اس جملہ پر نگاہ ٹھہری کہ "اس سلسلہ (ابوالعالیہ) کا مبتدی بھی دیگر سلاسل کے منتہی کے مقابل نظر آتا ہے"۔ کمترین کے نزدیک ایک حد تک اپنے اکابر کی عظمت کو بیان کرنا معیوب نہیں، لیکن صوفیانہ منہج کی کسی تحریر میں دوسرے سلاسل کے اکابر کی تحقیر کا پہلو مستور ہو، یہ کسی بھی صورت میں روا اور درست نہیں۔ کاش اس قسم کے غیر مناسب جملہ سے کتاب 'حجۃ العارفین' محفوظ ہوتی۔

دور جہانگیری کی ایک فارسی تصنیف 'نور وحدت' کے بارے میں مصنف نے بڑی محنت و جستجو کی ہے اور اس کے متعدد نسخوں تک رسائی کے لیے جو کوششیں کی ہیں، اور اس کے اصلی مصنف تک رسائی کی جوسعی کی ہے وہ مصنف کے تحقیقی معیار کو بلندی عطا کرتی ہیں۔ اس کتاب میں صوفیاء کے دو اہم متضاد نظریات وحدۃ الوجود اور وحدۃ الشہود پر بھی مختصر سی روشنی ڈالی گئی ہے، لیکن بحث تشنہ رہ گئی۔

ایران کا صفوی خاندان سلطنت و حکومت کی زمام سنبھالنے کے ساتھ علم و ادب میں بھی ممتاز مقام رکھتا تھا۔ شاہ اسماعیل صفوی کا لائق ترین فرزند شاہ زادہ سام میرزا متعدد علوم و فنون کا جامع تھا اور بڑا نفیس ادبی ذوق رکھتا تھا۔ اس کی تالیف 'تحفۃ سامی' فارسی شعر کا ایک قدیم مستند تذکرہ ہے، جس میں سام میرزانے معاصر سخنوران اہل صفا کے حالات اور ان کے نمونہ کلام کو درج کیا ہے۔ بعد کے تذکرہ نگاروں نے تحفۃ سامی کے حوالوں سے اپنی تالیفات کو مزین کیا ہے۔ رضوان اللہ آروی نے تحفۃ سامی سے متعلق جو تفصیلی مضمون لکھا ہے لائق مطالعہ ہے۔

شہاب الدین محمد شاہ جہاں، اورنجی الدین محمد اورنگ زیب کے دور میں چند رجحان برہمن فارسی زبان کے قابل فخر شاعر، نثر نگار اور دیانت دار و لائق اعتبار مؤرخ تھے۔ خدا بخش اورینٹل

پبلک لائبریری، پٹنہ میں موجود ان کی کتابوں کے قلمی نسخوں بالخصوص دواوین اور ان کے رقعات کی اپنے مضمون میں نشاندہی کی ہے۔ یہ مضمون مصنف کی محنت و کاوش کا حسین ثمرہ ہے۔

پروفیسر شکیل الرحمن مرحوم ایک ہمہ جہت شخصیت تھے۔ وہ ایک صاحب طرز ادیب، معتبر نقاد، تحلیل پرست انشاء پرداز اور رومان پسند افسانہ نگار تھے۔ ان کے نثر پاروں میں جمالیاتی حسن کی بولمونی جس بانگین کے ساتھ موجود ہے اس کی مثال اردو ادب میں کمیاب ہے۔ اہل فن نے پروفیسر شکیل الرحمن کی تحریروں کے جس پہلو کو سب سے زیادہ سراہا وہ ان کا جمالیاتی ذوق ہے۔ رضوان اللہ آروی نے اپنے مقالہ 'شکیل الرحمن کی جمالیاتی بصیرت اور جمالیات حافظ شیرازی' میں شکیل الرحمن کی کتاب 'جمالیات حافظ شیرازی' کو موضوع گفتگو بنایا ہے۔ آٹھویں صدی ہجری کے مقبول فارسی شاعر خواجہ محمد شمس الدین حافظ شیرازی کی شاعری پر فارسی زبان کو ناز ہے۔ ان کی شاعری میں عشق و محبت کے موضوعات نمایاں ہیں۔ ان کا کلام بر صغیر کے سلاطین و صوفیاء کے یہاں بھی مقبول ہے، ان کے غزلیہ اشعار میں محبت کا کیف اور عشق کی سرمستی ہے جو اہل دل کو تڑپا دیتے ہیں اور محفل سماع میں وجد و حال کی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ ان کا کلام یقیناً ایک صاحب دل کو اس مقام مرتفع تک پہنچا دیتا ہے جسے حافظ نے 'لامکان' سے تعبیر کیا ہے:

رسیدہ ام بمقامے کہ لا مکان آنجاست

تغزل ان کی شاعری کا امتیاز ہی نہیں، ان کی شاعری کا اعجاز بھی ہے۔ حافظ کی غزلیات میں جس عشق و محبت اور کیف و مستی کا ذکر ہے اے اہل محبت عشق حقیقی (محبت الہی) سے تعبیر کرتے ہیں اور کچھ سخن فہم اے عشق مجازی (مادی انسان سے عشق) گردانتے ہیں۔ شکیل الرحمن ایک الگ نظریہ پیش کرتے ہیں۔ وہ حافظ کی غزلوں کی ترجمانی یوں کرتے ہیں گویا ان کے اشعار جنسی آسودگی اور سیکس کی لذت پر انسان کو آمادہ کرتے ہیں۔ حافظ شیرازی کے متعلق ان کا یہ غیر دانشمندانہ جملہ کہ "سیکس ان کے کلام کی بنیاد اور عورت مرکز نگاہ ہے" اہل دل کو تڑپا گیا۔ ڈاکٹر رضوان اللہ آروی نے پروفیسر شکیل الرحمن کی کتاب 'جمالیات حافظ شیرازی' کو موضوع گفتگو بنایا ہے اور اپنا دامن

بچاتے ہوئے ان جملوں پر اپنے مضمون کا اختتام کیا ہے کہ: "شکیل الرحمن نے اپنی تنقید میں اس کو جمالیاتی وحدت کی صورت میں پیش کیا ہے۔ کثرت میں یہ وحدت شکیل الرحمن کی تنقید کا اختصاص بھی ہے اور حافظ شیرازی کی شاعری کا امتیاز بھی۔ اور اختصاص و امتیاز کا جب امتزاج ہوتا ہے تو جمالیات حافظ شیرازی، جیسی کتاب وجود میں آتی ہے۔"

'جدید فارسی کا ترقی پسند افسانہ نگار: بزرگ علوی' کتاب کا بہت اہم مضمون ہے۔ فارسی کے ترقی پسند افسانہ نویس اور اشتراکیت سے متاثر نثر نگار سید مجتبیٰ بزرگ علوی تہرانی ایران کی شہنشاہیت کے ظلم و جور کا نشانہ بننے کے باوجود ایک بلند عزم رکھنے والے صحافی، ایک بلند پایہ ادیب، جمہوریت پسند مفکر اور فارسی کے بالغ نظر فکشن نگار تھے۔ فارسی ادیبوں میں جب مرزا آغا تبریزی، محمد علی جمال زادہ، مرتضیٰ مشفق کاظمی، محمد حجازی اور صادق ہدایت کا طوطی بولتا تھا، بزرگ علوی نے اپنی فنی مہارت اور تخیل کی بلندی کی بنا پر الگ مقام حاصل کیا۔ فارسی زبان کے مشہور ناقد ڈاکٹر احمد خاچی نے اپنی کتاب 'دربارہ نثر معاصر' میں بزرگ علوی پر نقد کرتے ہوئے لکھا 'او بہ شدت تحت تاثیر ہدایت است' کہ وہ صادق ہدایت سے بہت زیادہ متاثر ہیں۔ لیکن بزرگ علوی، ڈاکٹر احمد خاچی کا نام لیے بغیر اس دعویٰ کی مکمل طور پر تردید کرتے ہیں، وہ لکھتے ہیں "بہ من گفتند اند کہ تحت تاثیر ہدایت بودہ ام، در صورتی کہ میں طور نیست" (میرے متعلق کہا گیا کہ صادق ہدایت سے میں متاثر ہوں، جب کہ حقیقت میں ایسا ہرگز نہیں)۔ بزرگ علوی کا ایک منفرد اسلوب ہے جو ان کا شناس نامہ بھی ہے۔ ڈاکٹر رضوان اللہ آروی نے بزرگ علوی کی انفرادیت کو اس مضمون میں واضح کیا ہے۔

کتاب میں شامل مضامین میں 'خیات اللغات، مطبوعہ ایران کے امتیازات' اور 'پندرہویں صدی کا ہندوستان: تاریخ مبارک شامی کے آئینہ میں' یہ دو مضامین بھی نہایت گراں قدر اور قابل استفادہ ہیں۔ طوالت کے خوف سے ہر ایک مضمون پر کچھ لکھنے سے اعراض کرتے ہوئے کتاب کو شائقین کے ذوق و شوق کے حوالہ کرتا ہوں کہ وہ اپنے چاہت کے مطابق اس سے فائدہ

حاصل کریں۔ میں کتاب لفظ و معانی، کو فارسی ادب و تاریخ سے دلچسپی رکھنے والوں کے لیے ایک بیش قیمت تحفہ سمجھتا ہوں، اور فارسی ادب کے اسکالرز اور تشنگان معرفت سے بالخصوص کتاب کے مطالعہ کی گزارش کرتا ہوں۔

☆ مبصر کا پتہ: J-31/78- کچی باغ، وارانسی-221001 (یو پی)

Mobile: 9839878316

□□□

گردش ایام (سوانحی ناول)

مصنف: معین الدین عثمانی

تبصرہ: پروفیسر علی احمد فاطمی

’گردش ایام‘ معروف افسانہ نگار معین الدین عثمانی کا سوانحی ناول ہے۔ خوب صورت، سادہ اور دل کش عنوان کے ساتھ جب یہ کتاب ہاتھ لگی تو بے اختیار اسے پڑھنے کے لیے طبیعت مائل ہو گئی۔

پہلے ہی جملے میں اس سے یوں ربط پیدا ہوا کہ ان دنوں جو محدودے چند ناول لکھے جا رہے ہیں، ان کے عنوان اور ان کی پیش کش ہی سے طبیعت الجھنے لگتی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ جیسے کوئی پیچیدہ فلسفے اور خشک فکری موٹکائیوں کی آڑی ترجمانی کتاب سامنے آگئی ہو۔ اس پر مستزاد یہ کہ دائیں بائیں جو نقادوں کی آراء شائع ہوتی ہیں، وہ ناول سے بھی زیادہ الجھی ہوئی ہوتی ہیں۔ اس سے صاف اندازہ ہوتا ہے کہ یہ نقادوں کا ذہن صاف ہے اور نہ تخلیق کاروں کا۔

ہمارے نامور اساتذہ ادب، مثلاً احتشام حسین، آل احمد سرور اور دیگر، ہمیں یہ سمجھاتے تھے کہ شعر و ادب میں تصورات واضح ہونے چاہئیں، خواہ وہ تخلیق ہو یا تنقید۔ تنقید، یوں بھی

شرح و بسط کا نام ہے۔ وہ تخلیق کی گرہیں کھولتی ہے اور اشار بیت کو وضاحت میں تبدیل کرتی ہے۔

مشکل کو مزید مشکل بنانا ہرگز بڑا ادب نہیں ہوتا۔ فن کار کا اصل کمال تو یہ ہے کہ وہ مشکل کو آسان، مگر معنوی گہرائی اور فکری وسعت کے ساتھ پیش کرے۔

اسی لیے پریم چند کہا کرتے تھے کہ آسان کہانی لکھنا مشکل ہوتا ہے اور مشکل کہانی آسان۔ حقیقت یہ ہے کہ اچھی کہانی لکھنے کے لیے انسانوں سے گہری وابستگی اور فن کارانہ دردمندی کی ضرورت ہوتی ہے۔ مصنف اگر خود پیچیدہ اور مبہم ہو جائے تو اس کا فکشن بھی دوام نہیں پاسکتا۔

لارنس نے کہا تھا کہ فلسفہ فکشن کے بطن سے پھوٹنا چاہیے، اس کے اوپر تیرنا نہیں چاہیے۔ امر آؤ جان ادا ہو، گو دان ہو یا آگ کا دریا، ان سب میں فلسفہ ضرور ہے، لیکن وہ پہلے ناول ہیں، بعد میں فلسفہ۔ ناول کو پہلے ناول ہونا چاہیے اور ناول نگار کو بھی یہ سمجھنا چاہیے کہ وہ ناول نگار ہے، فقہ یا فلسفے کی کتاب لکھنے والا نہیں۔

’گردش ایام‘ اگرچہ ایک ناول ہے، لیکن اسے مکمل طور پر ناول تسلیم کرنے میں تامل ہے۔ وجہ یہ ہے کہ اسے پوری طرح سوانحی حیات قرار دینا بھی آسان نہیں۔ جس طرح ناول کے اپنے تقاضے ہوتے ہیں، اسی طرح خود نوشت سوانح کے بھی الگ تقاضے ہیں۔ میں یہاں ان تقاضوں کی تفصیل میں نہیں جاؤں گا، کیونکہ اس بحث کی یہاں گنجائش نہیں۔

تاہم، ان تمام صورتوں کے باوجود یہ کتاب دلچسپ، کارآمد اور لائق مطالعہ ہے۔ اردو ادب کی تاریخ میں متعدد ایسی کتابیں موجود ہیں جنہیں کسی ایک مخصوص صنف کی حدود میں نہیں باندھا جاسکتا، لیکن اس کے باوجود وہ ہماری ادبی روایت کا ناقابل فراموش حصہ ہیں؛ مثلاً ’آب حیات‘، ’غبارِ خاطر‘ اور ’روشِ شقائق‘ وغیرہ۔ ان کتابوں کو پڑھیں بغیر اردو ادب کی تاریخ کا مطالعہ مکمل نہیں ہوتا۔

شاہ عمران حسن نے اس کتاب کا ذیلی عنوان نہایت مناسب رکھا ہے: ’معین الدین عثمانی کا زندگی نامہ‘۔

ہر انسان کی اپنی ایک زندگی ہوتی ہے اور ہر زندگی کا اپنا

جولائی، اگست، ستمبر 2026

صفحات: 192 قیمت: 500/- اشاعت: 2026
ISBN 978-93-49083-40-0
ناشر: مرکزی پبلی کیشنز، نئی دہلی-110025
مصنف: 264 شاہنگر، جگدو-425001 (مہاراشٹر)
Mobile: 9811794822

ایک نامہ بھی ہوتا ہے، لیکن قاری کسی سوانح کو اس لیے پڑھتا ہے کہ وہ اس میں اپنے آپ کو تلاش کر سکے۔ وہ یہ جاننا چاہتا ہے کہ اس مصنف کی زندگی اس کی اپنی زندگی سے کتنی قریب ہے اور کتنی دور۔

میرے نزدیک اس کتاب کا سب سے بڑا حوالہ متوسط طبقے کی زندگی ہے، بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ بالائی متوسط طبقے کی زندگی۔ عثمانی صاحب کا تعلق اسی طبقے سے رہا ہے، اس لیے انہوں نے نہایت دیانت داری اور سادگی کے ساتھ اس طبقے کی مشکلات، محرومیوں اور روزمرہ زندگی کے نشیب و فراز کو بیان کیا ہے۔

خاندان، بچپن، ابتدائی تعلیم، معاشی دشواریاں، شادی، گھر بیوز زندگی اور خاندانی ذمہ داریاں بی بی سب وہ مراحل ہیں جو تقریباً ہر انسان کی زندگی میں آتے ہیں، اور یہی سب اس کتاب میں بھی پوری فطری کیفیت کے ساتھ موجود ہیں۔ اسی لیے یہ کتاب اپنی سی محسوس ہوتی ہے، کیونکہ اس میں انہی مسائل، احساسات اور تجربات کی ترجمانی ہے جن سے عام انسان گزرتا ہے۔

پریم چند نے اپنی مختصر ’آپ بیتی‘ میں ایک مقام پر لکھا ہے: ”میری زندگی سیدھے میدان کی طرح ہے، جس میں اونچے نیچے ٹیلے یا پہاڑ تلاش کرنے والا مایوس ہوگا۔“

اگرچہ یہ بات مکمل طور پر درست نہیں، اس لیے کہ پریم چند کی چھپن سالہ زندگی عظیم جدوجہد، مسلسل محنت اور تخلیقی ریاضت کی ایک درخشاں داستان ہے۔ ان کی زندگی میں ایسے بے شمار نشیب و فراز آئے جنہوں نے نہ صرف ان کی شخصیت کو جلا بخشی بلکہ ان کے ادب کو بھی دوام عطا کیا۔

ایک کامیاب سوانح نگار کی خوبی یہ ہوتی ہے کہ صرف وہ خود نہ بولے بلکہ اس کے ساتھ اس کا زمانہ بھی بولے۔ عہد کی دھڑکنیں، معاشرتی تغیرات اور تہذیبی رویے بھی اس کی تحریر میں نمایاں ہوں۔ ’گردش ایام‘ میں یہ کیفیت جگہ جگہ دکھائی دیتی ہے۔ اسی سے فلسفہ حیات جنم لیتا ہے، اور وہ اسی وقت معنویت اختیار کرتا ہے جب مصنف کے مشاہدات اور تجربات اس کی بنیاد بنوں۔

کتاب کے آغاز ہی میں چند جملے ملاحظہ ہوں:

”ضرورت مند گھروں میں کھانے کے اوقات معین نہیں

ہوتے۔“ (ص 14)

اور:

”صحن کے احاطے میں پیشاب خانہ تھا، جو بعض اوقات بھینکنے والے بچوں کی کھیل کود کا ڈھ بن جاتا تھا۔“

پہلے جملے میں فلسفہ ہے اور دوسرے میں مشاہدہ۔ مشاہدہ ہی تجربہ بنتا ہے، اور تجربہ ہی فلسفے کی بنیاد ہوتا ہے۔ اگر ناول ان دونوں چیزوں سے خالی ہو جائے تو پھر قاری آخر اسے کیوں پڑھے؟

غالب کا فلسفہ ہوا اقبال کی فکر، دونوں کی بنیاد زندگی کے تجربات پر ہے۔ اگر ناول میں صرف فلسفہ ہو، مگر وہ زندگی کے مشاہدے سے پیدا نہ ہوا ہو، تو وہ قاری کے دل میں اترنے کے بجائے محض ذہنی مشق بن کر رہ جاتا ہے۔

اسی لیے کہا گیا ہے کہ بہترین تخلیق وہ ہے جسے پڑھ کر قاری بے اختیار کہہ اٹھے: ”جو اس نے کہا، میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے۔“

ایک مقام پر لکھتے ہیں: ”عقل مند کبھی خود ہر تجربہ نہیں کرتا، بلکہ دوسروں کے تجربات سے سیکھ لیتا ہے۔“ یہ جملہ دراصل زندگی کا ایک آزمودہ اصول ہے۔ انسان اگر دوسروں کے تجربات سے سبق حاصل کر لے تو اسے بہت سی ٹھوکروں سے بچا جاسکتا ہے۔

اسی طرح یہ جملہ بھی قابل غور ہے: ”زندگی کو سمجھنے والوں کے لیے چھوٹی چھوٹی باتوں میں بھی بڑی بڑی حقیقتوں کا لطف ہوتا ہے۔“

اسی کیفیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ بصیرت رکھنے والا شخص قطرے میں دریا دیکھ لیتا ہے۔

اس کتاب کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ مصنف نے اپنی ذات یا اپنی کامیابیوں کے بارے میں کہیں بھی مبالغہ آرائی سے کام نہیں لیا۔ انہوں نے خود کو غیر معمولی ثابت کرنے کی کوشش نہیں کی، بلکہ نہایت سادگی اور دیانت کے ساتھ اپنی زندگی کے حالات و واقعات قلم بند کیے ہیں۔ یہی وصف اس کتاب کو اعتماد اور اعتبار عطا کرتا ہے۔

البتہ بعض مقامات پر یہی سادگی کتاب کی ایک کمزوری بھی محسوس ہوتی ہے۔ قاری یہ جاننا چاہتا ہے کہ معین الدین عثمانی جولائی، اگست، ستمبر 2026

کے اندر تخلیق کار کی شخصیت کس طرح پروان چڑھی، افسانہ نگاری کی طرف ان کا رجحان کیسے پیدا ہوا، ان کے فکری اور فنی ارتقا کے محرکات کیا تھے، اور وہ کون سے ادبی یا سماجی عوامل تھے جنہوں نے ان کے تخلیقی شعور کی تشکیل میں بنیادی کردار ادا کیا۔

علامہ اقبال بھی بار بار سوال اٹھاتے ہیں:

”زندگی کا راز کیا ہے؟ سلطنت کیا چیز ہے؟“

اقبال کے یہاں سوال محض استفہام نہیں بلکہ فکر کی نئی راہیں کھولنے کا وسیلہ بن جاتا ہے۔ یہی کیفیت اس کتاب کے بعض مقامات پر بھی محسوس ہوتی ہے، جہاں مصنف کے مختصر مگر فکر انگیز جملے قاری کو غور و فکر پر آمادہ کرتے ہیں۔ یہی جملے اس کتاب کی فکری اہمیت میں اضافہ کرتے ہیں اور اسے محض سوانح حیات سے آگے لے جا کر زندگی کے وسیع تر تناظر سے جوڑ دیتے ہیں۔

کتاب کے اختتامی ابواب میں مصنف کے چند ایسے جملے سامنے آتے ہیں جو زندگی کے وسیع تر تناظر میں غور و فکر کی دعوت دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر وہ لکھتے ہیں: ”انسان کسی بھی طرح کے ماحول کا پروردہ ہو، فطری طور پر خواہشات کا اسیر ہوتا ہے، جن کی تشکیل میں خود اس کا اپنا حصہ کم ہوتا ہے۔ ان خواہشات کی بنیاد زیادہ تر والدین، قریبی رشتہ داروں اور ماحول کے اثرات پر استوار ہوتی ہے، جبکہ محض دوست احباب بھی غیر محسوس انداز میں ان کی تعمیر میں اپنا کردار ادا کرتے ہیں۔“

جب کوئی کتاب اپنے ذاتی تجربات سے آگے بڑھ کر انسانی زندگی کی ایسی آفاقی سچائیوں کو چھونے لگتی ہے جو ہر عہد اور ہر معاشرے کے انسان پر یکساں صادق آتی ہوں، تو وہ اپنے محدود دائرے سے نکل کر وسیع ادبی معنویت اختیار کر لیتی ہے۔

ناول کے بعض دلچسپ کردار بھی سامنے آتے ہیں، لیکن چونکہ وہ زیادہ دیر تک قاری کے ذہن میں قائم نہیں رہتے، اس لیے ان کا تاثر بھی نسبتاً کم محسوس ہوتا ہے۔ یہی وہ بیہلو ہے جس کی بنا پر یہ تصنیف ناول کے مقابلے میں سوانح حیات سے زیادہ قریب دکھائی دیتی ہے۔

اس کے باوجود کتاب میں ایسے خوب صورت اور دل نشیں جملے بھی جگہ جگہ ملتے ہیں جو دیر تک ذہن میں نقش رہتے ہیں۔ میرے نزدیک ایک ناول کے لیے محض فلسفہ کافی نہیں

ہوتا، بلکہ زندگی کے گہرے مشاہدات، حقیقی تجربات اور انسانی نفسیات سے براہ راست وابستگی زیادہ ضروری ہوتی ہے۔ ’گردش ایام‘ میں یہ عناصر مختلف مقامات پر پوری قوت کے ساتھ موجود ہیں، اور یہی اس کتاب کی اصل خوبی ہے۔

یہ بحث اپنی جگہ کہ اسے ناول قرار دیا جائے یا خودنوشت سوانح، لیکن اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ یہ ایک دلچسپ، دل کش اور فکر انگیز تصنیف ہے، جو ابتدا سے انتہا تک قاری کی دلچسپی برقرار رکھتی ہے۔

* مبصر سے رابطہ: سابق صدر شعبہ اردو، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد۔

Mobile: 9415306239

□□□

اردو افسانے میں عورت کا تصور

(پریم چند سے ترنم ریاض تک)

مصنف: ڈاکٹر شمر جہاں

Mobile: 9643084411

تبصرہ: ایم نصر اللہ نصر*

اردو افسانے میں عورت آغاز سے ہی موضوع بحث رہی ہے۔ کبھی اسے جنت کی حور کہا گیا ہے تو اکثر اس میں تصور ہی تصور نکالا گیا ہے۔ کبھی ان کو پاکیزگی کی سند دی گئی ہے تو کبھی انہیں بدچلن، بد اخلاق اور پاؤں کی جوتی سمجھا گیا ہے۔ تہذیب کے مختلف ادوار میں اسے مختلف انداز سے دیکھا اور پرکھا گیا ہے۔ اس کی وفاداری اور جاں نثاری پر شک کیا گیا ہے۔ اسے برابری کا حق اکثر نہیں دیا گیا ہے۔ انہی تصورات کی تلاش ڈاکٹر شمر جہاں نے پریم چند سے لے کر ترنم ریاض تک کے افسانوں میں کیا ہے۔ ہر چند کہ یہ کام بہت مشکل ہے پھر بھی انہوں نے اپنی تحقیق کے ساتھ انصاف کیا ہے۔

صفحات: 240 قیمت: 400/- اشاعت: 2025

ISBN 978-93-6691-275-2

ناشر: عرشِ پبلی کیشنز، A-170، گراؤنڈ فلور 3، سورپہ پارٹمنٹ،

ولشاد کالونی، دہلی 110095 رابطہ: 9971775969

جولائی، اگست، ستمبر 2026

ابتدائی تہذیب کے تشکیلی دور میں تاریخی اعتبار سے یہ تلاش کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ کس دور میں سماج و معاشرہ میں عورت کا کیا مقام رہا۔ موصوف نے یہ انکشاف کیا ہے کہ دنیا کی قدیم ترین تہذیب ہو یا ہندوستان کا قدیم معاشرہ کسی بھی زمانے میں عورت کو وہ مقام یا مرتبہ حاصل نہیں ہوا جس کی وہ مستحق رہی ہے۔ مرد اساس معاشرے میں اس کی ذہنی صلاحیتوں اور قوتوں کو بار آور ہونے کے مواقع کم ہی نصیب ہوئے۔ رگ وید میں کوشش کی گئی کہ معاشرے میں عورت کو بنیادی حقوق فراہم کیے جائیں لیکن جیسے جیسے ان کی زندگی کا دائرہ وسیع ہوتا گیا ان میں ذاتوں اور فرقوں کی تفریق فروغ پانے لگی۔ برہمن، سماج اور معاشرہ میں اگرچہ اعلیٰ مقام کا اہل ٹھہرائے گئے لیکن عورت کو سماجی حقوق سے محروم رکھا گیا۔ بدھ مت اور جین مت نے عورت کو برابری کا حق دینے کی پوری کوشش کی۔ اسلام نے اس نفاق اور تفریق کو مٹانے کی پوری کوشش کی۔ جب افسانوں اور کہانیوں کا سلسلہ شروع ہوا تو قلم کاروں نے انہی کہیوں کی طرف سماج اور معاشرہ کی توجہ مبذول کرنا شروع کیا اور عورت کی استحصال زدہ زندگی کو خوشگوار بنانے کی اچھی کوشش کی۔ اس کتاب میں انہی افسانہ نگاروں کی نسواں فہمی کو اجاگر کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ عورت کے مقام و مرتبہ کو بلند کرنے میں جن تحریکوں کا سہارا لیا گیا ان کا بھی تفصیلی مطالعہ اس کتاب میں موجود ہے۔

پریم چند نے اپنے اصلاحی افسانوں سے ذہنی طور پر محکوم و مفلوج سماج میں جذبہ حریت اور شعور کی بیداری کا بیڑہ اٹھایا۔ انہوں نے افسانہ نگاروں کو تصورات کی دنیا سے باہر نکالا اور حقیقت پسندی کی طرف مائل کیا۔ خصوصی طور پر طبقہ نسواں سے متعلق لوگوں کے خیالات میں تبدیلی لائی گئی۔ عورتوں کو گھر کی چہار دیواری سے باہر نکالا۔ بیوہ کی شادی، بے جوڑ شادی سے گریز، بچپن کی شادی سے انکار، جہیز کی خرابیاں، سماج کے ٹھیکہ داروں کی من مانی پر روک، عورتوں کے ساتھ جابرانہ سلوک سے پرہیز کی باتیں کیں۔ ان سے پہلے اہل قلم عورت کی خوبصورتی کو گنوا نے میں مصروف رہے۔ ان کے حسن و جمال اور زلف و کاکل کی باتیں کرتے رہے۔ ان کے شیوہ ہزار میں الجھے رہے۔

سدرشن نے اپنے افسانوں میں دہلی چلی عورت کی وفاداری اور ایثار و قربانی کا احساس دلایا۔ طبقاتی افتراق پر تنقید کرتے ہوئے سماجی ہمواری اور عورت مرد کے مساوی حقوق کو سلیقے سے پیش کیا۔ سماج کی کلر بندشوں اور عورت پر لگی پابندیوں کے خلاف آواز اٹھائی۔ پس ماندہ عورتوں کو ان کا جائز مقام و مرتبہ دلانے کی باتیں کیں۔ نسائی کردار کو مثالی کردار بنانے کی اچھی کوشش کی۔

اعظم کرپوری کے افسانوں میں ہندوستانی عورت کو معصوم اور پاکیزہ نیز مشرقی روایت کی پاسدار بنا کر پیش کیا گیا ہے۔ محبت میں امیری غربی کی دیوار کو منہدم کیا گیا ہے۔ ہندو معاشرے میں بیوہ کی دوسری شادی کی بات کی گئی ہے۔ سسرال میں عزت دار بہو بن کر رہنے کا حق دیا گیا ہے۔ ایسے ہی خیالات و افکار کو دیگر افسانہ نگاروں کی تخلیقات میں بھی تلاش کیا گیا ہے، جواز حدائق ستائش ہیں۔ مصنفہ نے اس مقالے کی تکمیل کے لیے جو عناوین قائم کیے وہ کچھ یوں ہیں؛

- ۱۔ قدیم ہندوستانی معاشرے میں عورت کا تصور
 - ۲۔ پریم چند کے افسانوں میں عورت کا تصور
 - ۳۔ معاصرین پریم چند کے یہاں عورت کا تصور
 - ۴۔ 'انگارے' کے افسانوں میں عورت کا تصور
 - ۵۔ ترقی پسند افسانہ نگاروں کے یہاں عورت کا تصور
 - ۶۔ غیر ترقی پسند افسانہ نگاروں کے یہاں عورت کا تصور
 - ۷۔ قرۃ العین حیدر کے افسانوں میں عورت کا تصور
 - ۸۔ ۱۹۶۰ کے بعد اردو افسانوں میں تانبہ نشیت کا تصور
- مذکورہ عنوانات کے تحت تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔ مثالیں بھی دی گئی ہیں۔ کونشنس بھی نوٹ کیے گئے ہیں۔ کمنٹس بھی کیے گئے ہیں۔ تحقیق کے دوران کافی ثبوت فراہم کیے گئے ہیں۔ مجموعی اعتبار سے شرجہاں کا یہ کام بہت اچھا اور لائق ستائش ہے۔ اس سے ہماری نئی نسل استفادہ کر سکتی ہے۔ اللہ انہیں مزید کام کرنے کی جرأت اور ہمت عطا کرے۔ آمین۔ بہت مبارکباد۔

* مبصر سے رابطہ: ہاؤز (مغربی بنگال)

موبائل: 9339976034 □□□

اختر آصف: حیات و خدمات

مرتب: ڈاکٹر عارف انصاری

تبصرہ: ڈاکٹر ذکی طارق*

افزائی کرتے ہیں۔ اسی سلسلہ کو اور آگے بڑھانے اور شہر کے ادبی ورثہ کو محفوظ کرنے کی غرض سے بی فاضلی اردو لٹریچر سوسائٹی نے اپنے شہر کے معروف شاعر اختر آصف کی حیات و خدمات کو شائع کر کے ادبی تاریخ میں اسے محفوظ کر دیا ہے۔

اختر آصف ایک معروف شاعر اور صحافی تھے۔ کتاب کے مرتب ڈاکٹر عارف انصاری دیباچہ میں رقم طراز ہیں:

”اختر آصف برہانپوری نے ملک کے سیاسی، معاشی اور معاشرتی حالات کا گہرائی سے مطالعہ کیا تھا۔ آپ کا گہرا سیاسی شعور اور نفسیاتی مطالعہ بخوری کے توسط سے اظہار خیال کرنے میں ہر گام آپ کا معاون رہا۔“

پر بھی مہاراشٹر کے ڈاکٹر نورالامین کے مطابق: ”زندگی کا تجربہ اگر زندگی ہے تو اس زندگی کی شاعری کا نام اختر آصف ہے۔“ معروف ادیب و شاعر سلیم انصاری کے مطابق: ”ان کے اشعار کی زبان بظاہر سادہ ہے، نہ کوئی ابہام نہ پیچیدہ استعارات و علامات، مگر ان سے عصری شعور و فکر اور معاشرے کے زندہ انسان کی تصویر ابھرتی ہے۔“

معین عثمانی اپنے مضمون میں لکھتے ہیں: ”اختر آصف شاعری کو مافی الضمیر کے اظہار کا ذریعہ مانتے ہیں لیکن انہوں نے اسے گل و بلبل کی حکایت سے آگے کا قصہ تصور کر کے زندگی کی روداد بنادیا ہے۔“

اسی طرح بقیہ 21 مضامین میں بھی قابل مصلحین نے مختلف زاویوں سے اختر آصف کی شخصیت، ان کی فنی جہات، روایت سے رشتہ، افکار و خیالات، فنکارانہ اظہار غرض کہ مختلف گوشوں کو وا کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی شخصیت اور شاعری مختلف سمتوں میں اپنی شعری لطافتوں اور غنائی لب و لہجہ کو شعری اور فنی کمالات کے ساتھ نمایاں کرنے میں پوری طرح کامیاب تھے۔

اس قسم کی مرتب کتابیں جہاں اس شاعر کو عوام سے متعارف کرانے میں معاون ہوتی ہیں وہیں اس شہر کی تاریخ مرتب کرنے میں بھی معاون ثابت ہو سکتی ہیں، بشرطیکہ وہاں کے ادبا، شعرا سنجیدگی سے اس طرح کے کام کریں۔

* مبصر کا پتہ: 564، کیلا روڈ، گوشالہ پھانک، غازی آباد-201009 (یو پی) موبائل نمبر: 9818860029

□□□

جولائی، اگست، ستمبر 2026

برہانپور دریائے تاپتی کے کنارے آباد ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس شہر کو دکن کا دروازہ بھی کہا جاتا ہے۔ فرقی، مغل اور مراٹھا تین حکومتیں یہاں قائم ہوئیں۔ مغلوں نے 1601ء میں اس کو فتح کیا تھا۔ مغل شہزادہ شاہ جہاں کی بیگم ممتاز کا انتقال اسی شہر میں ہوا تھا۔ چھ ماہ کے بعد 1631ء میں ان کے جسدِ غاکی کو آگرہ لاکر تاج محل میں دفن کیا گیا۔ شہر کا نام صوفی بزرگ سید برہان الدین غریب چشتی کے نام سے منسوب ہے جن کا مزار کھنڈ وہ میں ہے۔ چشتیہ سلسلے کا اہم مرکز رہا ہے۔ مغلیہ دور میں اردو زبان کی جڑیں یہاں مضبوط ہوئیں، دکنی اردو کی جڑیں بھی یہاں دیکھنے کو ملتی ہیں۔ دکنی اردو شاعری کے ابتدائی مراکز میں اس شہر کا شمار ہوتا ہے۔ مغلیہ دور میں فیضی اور ابوالفضل جیسے عالموں کے سبب شاعری کی بنیاد پڑ چکی تھی۔ ابتدا ہی سے خواص کے ساتھ ساتھ عوام میں بھی شعر و سخن سے دلچسپی دیکھنے کو ملتی ہے۔ یہاں کی بول چال میں فارسی، مراٹھی اور ہندی کا امتزاج نمایاں ہے۔ عوامی زبان میں دکنی مٹھاس ہے جو ممبئی اور حیدرآباد والی اردو سے ملتی ہے۔ برہانپور کی فضا میں شاعری موجود ہے، تاپتی کی ٹھنڈی ہوائیں، ست پوڑا پہاڑیوں کی خاموشی شعر کہنے کے لیے کافی ہیں۔ عہد حاضر میں خوب مشاعرے ہوتے ہیں۔ یہاں کے باشندوں کو اردو زبان سیکھنے اور پڑھنے کا شوق ہے۔ اسکولوں میں اردو پڑھائی جاتی ہے۔ مقامی ادبی و شعری نشستوں میں بھی سامعین کی کثیر تعداد دیکھنے کو ملتی ہے۔ شہر کے عوام و خواص ادیبوں اور شعرائے کرام کو عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور دامِ درمِ سخن ان کی حوصلہ

صفحات: 160 قیمت :- 199/ اشاعت: 2025

ISBN 978-81-956478-9-7

ناشر: فاضلی اردو لٹریچر اینڈ ویلفیئر سوسائٹی، برہانپور۔

مصنف: 34/274 نیولس اسٹینڈ روڈ، جے استیمہ، برہانپور

450331- (مدھیہ پردیش) Mob: 9993994141

بے محاورہ (عالمی اردو افسانچے)

مرتبین: ڈاکٹر اطہر مسعود خاں، مظاہر حسین
تبصرہ: ایم نصر اللہ نصر*

افسانچے افسانے کی ہی صنف ہے جو اختصار کے دائرے میں لکھا جاتا ہے اور کم سے کم وقت میں پڑھا جاتا ہے۔ اس میں کردار بھی کم ہوتے ہیں اور پلاٹ بھی چھوٹا ہوتا ہے۔ چھوٹا کا مطلب یہ کہ جسامت میں کم ہو مگر معنی و مفہام میں اس کی وسعت کو قید نہیں کیا جاسکتا۔ یہ دراصل ایک موضوعی صنف ہے۔ مزید یہ کہ اس میں کہانی پن، پلاٹ، کردار، مکالمے، زمان و مکاں، منظر پس منظر، نظریہ حیات اور اسلوب کی فراوانی بھی لازمی ہے لیکن تمام عوامل کے اہتمام و انصرام میں اختصار کا برتنا ضروری ہے۔ افسانچے ایک یا چند جملوں میں بھی مکمل ہو سکتا ہے اس کے لیے افسانہ نگار کا ہوش مند، بصیرت افروز اور ماہر فن ہونا ضروری ہے۔ افسانچے کا اختتامی جملہ پڑا اثر اور معنی افروز ہونا چاہئے۔ وہی افسانچے کا مغز یا روح ہوتا ہے اور کلائمکس بھی۔

زیر مطالعہ کتاب میں ملک و بیرون ملک کے ڈھائی سو سے زیادہ افسانہ نگاروں کے 282 منتخب افسانچے شامل ہیں۔ یہ ایک طرح سے افسانچوں کا خوبصورت کلیکشن ہے جسے کافی تلاش و جستجو کے بعد یکجا کیا گیا ہے۔ یہ سارے افسانچے چند دنوں کی کاوشوں کا ثمرہ نہیں بلکہ ان کے انتخاب اور بازیافت میں برسوں لگے ہوں گے۔ واقعی یہ ایک بڑا کام ہوا ہے، جس کے لیے مرتبین لائق ستائش اور قابل تحسین ہیں۔

ان افسانچوں میں افسانے کے بنیادی اجزائے ترکیبی جیسے موضوع، تقسیم، پلاٹ، کردار، منظر نگاری، زبان، اسلوب، جذبات نگاری، تجسس، مکالمے اور کلائمکس سبھی کچھ موجود ہیں۔ ان

صفحات: 352 قیمت: -/800 اشاعت: 2025

ISBN 978-81-9874-857-7

ناشر: ڈاکٹر محمد اطہر مسعود خاں، غوث منزل، تالاب ملایم، رامپور-244901 (یو پی) Mobile: 9520576079

افسانچوں میں سوچ و فکر کے اجزا بھی شامل ہیں۔ یہ صرف ذہنی سکون کا باعث نہیں بلکہ نتیجہ خیز بھی ہیں جو ان کی کامیابی کی علامت ہیں۔

وقت کی قلت اور مصروفیت کی زیادتی کے سبب اب قارئین کے پاس فاضل لمحات کی سخت کمی ہے۔ اس لیے وہ کم سے کم وقت میں معاملہ کی تہہ تک پہنچ جانا چاہتے ہیں۔ اس سے ان کو ذہنی سکون اور وقت کی بچت دونوں مل جاتی ہے لیکن افسانچے ایسے ہوں جو سبق آموز اور معاملہ فہم ہوں۔ جلتے مسائل کے عکاس ہوں۔ لفظیات کی بازی گری سے پاک ہوں۔ علامتوں کی بھول بھلیوں سے بھی الگ ہوں۔ اس کتاب میں شامل چند افسانچوں کو ملاحظہ فرمائیں:

”مقدمے کی سماعت کے دوران وکیل صفائی نے جج کو ایک کتاب پکڑاتے ہوئے کہا:

حضور! ملزم کی صفائی کا ثبوت اس کتاب کے صفحہ نمبر ۱۰۰ پر ہے۔

جج نے کتاب کھولی،

صفحہ نمبر 100 پر پانچ ہزار روپے نتھی کیے ہوئے تھے۔

جج نے کہا،

اس طرح کے چارمزدبوت فراہم کیے جائیں تاکہ ملزم رہا ہو سکے!!

(افسانچے یہ بھی سچ ہے، اسماء پروین - سمتی پور، بہار - ص: 69)

.....

”ایک بڑے شاعر صاحب مشاعرے میں غربت پر بڑے ہی دلدوز اور دل گرفتہ اشعار سنا کر اور مشاعرہ لوٹ کر اپنی چھماتی کار میں بیٹھ کر نکلے۔

راستے میں ٹریفک سگنل پر ایک یتیم بچے نے ان کے آگے ہاتھ پھیلا دیا۔

تو چڑ کر بولے۔

ان غریبوں سے کب جان چھڑے گی!!

(افسانچے غریب، رحمان احمد عبدالعزیز - مہاراشٹر - ص: 148)

.....

مالکن نے بڑے پیار سے کتے کو تھپ تھپایا تے ہوئے کہا:

جولائی، اگست، ستمبر: 2026

نگارشات (مجموعہ مضامین)

مصنف: ڈاکٹر سفیان احمد انصاری

تبصرہ: ایم نصر اللہ نصر*

’نگارشات‘ بہرائچ کے مقبول و معروف ادیب ڈاکٹر سفیان احمد انصاری کے ادبی و شخصی مضامین کا مجموعہ ہے جو بے شک اہمیت و افادیت کا حامل ہے۔ اس کتاب میں کل 29 مضامین شامل ہیں جن کی قرأت کے بعد قاری بے شمار شخصیات کی ادبی خدمات و ادبی معلومات سے آشنا ہو سکتا ہے۔ یوں تو بیشتر مضامین عام روش پر ہی لکھے گئے ہیں لیکن کچھ مضامین کافی محنت اور تحقیق کے بعد لکھے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔ اس کتاب کی اہمیت کا اندازہ اس میں شامل مضامین کے عنوانات سے سمجھ سکتے ہیں جو حسب ذیل ہیں:

پروفیسر ملک زادہ منظور احمد: شخصیت و شاعری، راحت اندوری، مظہر سعید، عبرت بہرائچی، لکھنؤ میں اردو ڈراما نگاری، عبدالمجید دریابادی، رتن ناتھ سرشار، افق لکھنوی، فراق گورکھپوری، حیات اللہ انصاری مرزا غالب کا سفر کلکتہ، انور جلال پوری، اطہر رحمانی، رباعی کافن، محمد عالم ندوی، اردو ناول کا آغاز و ارتقاء، اردو شاعری میں عید کا ذکر، مظہر سعید کی شاعری، اودھ میں اردو شاعری، سلیم اختر کرائی، میر کا شکار نامہ، ڈاکٹر عبید اللہ چودھری، بابا جمال بہرائچی، اثر بہرائچی اردو خطوط نگاری، مولانا آزاد اور نذیر خان بہرائچی وغیرہ۔

مذکورہ سارے مضامین لائق ستائش اور قابل مطالعہ ہیں۔ پہلے مضمون میں پروفیسر ملک زادہ منظور احمد کی شخصیت، شاعری اور ملی وادی خدمات کا بھرپور جائزہ لیا گیا ہے۔ بحیثیت مدرس بھی ان کی علمی خدمات کو سراہا گیا ہے۔ اردو کی بقا کے لیے ان

ڈیرجی پہلے ناستہ کرلو! اور ایک پیٹ کھول کر اس کے سامنے رکھ دیا۔ لیکن کتنے نے سونگھ کر اسے نظر انداز کر دیا، تبھی مالکن کی نظر دس بارہ سال کے اس مریل لڑکے پر پڑی جو اسے ملتیانہ نظروں سے دیکھ رہا تھا، مالکن نے حقارت سے منہ پھیر لیا اور کتے کی زنجیر پکڑے آگے بڑھ گئی۔

کتے نے مڑ کر لڑکے کو دیکھا اور کون کون کر کے اچھلنے لگا لڑکے نے لپک کر پیٹ اٹھا لیا اور کتے کی طرف دیکھ کر مسکرا دیا!! (ناستہ۔ سلطانہ حجاب۔ بھوپال۔ ص: 170)

افسانچہ آج کی مقبول یافتہ صنف ہے۔ اس کے لکھنے والوں کی تعداد میں آئے دن اضافہ ہو رہا ہے لیکن ان میں وہ پختگی نہیں آ رہی ہے جو افسانچہ نگاری کی متقاضی ہے۔ موضوع تو زیر تحریر آجاتا ہے مگر افسانے کی لذت، دلکشی، فکر، تصورات کی پرواز اور زبان کی چاشنی کی سخت قلت ہے۔ اس کی طرف افسانچہ نگاروں کو دھیان دینا لازمی ہے۔

جہاں تک مرتبین کا تعلق ہے تو انہوں نے صرف افسانچوں کو یکجا کر کے چھوڑ دیا ہے۔ اس کی ورائٹی، امتیازی اختصاص، اہم موضوعات، اچھوتے سوالات اور زبان و بیان میں ندرت اور خیال و فکر میں جدت والے افسانچوں کا انتخاب نہیں کیا ہے۔ اس کے باوجود یہ کتاب بہت اہم ہے کیوں کہ اس پر تفصیل سے تنقیدی گفتگو ہو سکتی ہے۔ اس نے مباحث کے دروازے کھول دیے ہیں۔ اس کتاب کے کچھ افسانچے ایسے بھی ہیں جن کے تعلق سے اچھی بحث ہو سکتی ہے۔ اس کے لیے دونوں مرتبین مبارکباد کے مستحق ہیں۔

* مبصر سے رابطہ: ہاؤز (مغربی بنگال) Mob.9339976034

□□□

عہد وسطیٰ میں ہندوستان کے مسلم حکمران

مصنف: پرویز اشرفی

ISBN 978-93-83239-93-1

صفحات: 272 قیمت: -/300

رابطہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی۔ فون: 011-44753890

صفحات: 280 قیمت: -/400 اشاعت: 2025

ISBN 978-93-6062-669-3

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دریگنج، نئی دہلی-110002

ملنے کا پتہ: مصنف، محلہ نذیر پور پڑوی، نزد فادما نٹری اسکول،

بہرائچ-271801 (یو پی) Mobile: 9839574196

جولائی، اگست، ستمبر 2026

کی کوششوں کا تذکرہ بھی اس مضمون میں موجود ہے۔ دوسرے مضمون میں راحت اندوری کی شاعری کا تجزیہ پیش کیا گیا ہے اور ان کی عوامی مقبولیت کا کھل کر محاسبہ کیا گیا ہے۔ ان کی نعت گوئی پر بھی اوراق سیاہ کیے گئے ہیں۔ تیسرے مضمون میں مظہر سعید کی کتاب 'اشک ریز' (شعری مجموعہ) کے حوالے سے ان کی شاعری کا اجمالی جائزہ لیا گیا ہے اور انہیں اچھا اور مقبول شاعر بنا کر پیش کیا گیا ہے۔ اسی طرح دیگر شعرا کے تعلق سے بھی مباحث موجود ہیں۔

موضوعاتی مضامین میں لکھنؤ میں ڈراما نگاری، تحریک آزادی میں علما اور مسلمانوں کا کردار، رباعی کافن، اردو ناول کا آغاز و ارتقا، اردو شاعری میں عید کا ذکر، اودھ میں اردو شاعری کا ارتقا، اور اردو خطوط نگاری اہم مضامین ہیں جن کے مطالعے سے قاری کو ڈھیر ساری معلومات فراہم ہوتی ہیں۔ اودھ میں اردو شاعری کا ذکر کرتے ہوئے مصنف نے اس کا انکشاف کیا ہے کہ بقول حافظ محمود شیرانی اردو کا پہلا شاعر مسعود سعد سلمان ہیں۔ ان کو اردو شاعری کا بانی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ دوسرے نمبر پر امیر خسرو ہیں، تیسرے پر قلی قطب شاہ کا نام آتا ہے جن کو اردو شاعری کا باوا آدم بھی کہا جاتا ہے۔ وہ ایک بادشاہ کے علاوہ اچھے شاعر بھی تھے جنہوں نے کم و بیش پچاس ہزار اشعار کہے ہیں۔ یہ اردو شاعری کا پہلا دور تھا، دوسرے دور میں ولی دکنی، خان آرزو، مرزا مظہر جان جاناں، شیخ ظہور الدین حاتم، شاہ مبارک آبرو کے نام آتے ہیں۔ اردو شاعری کا تیسرا دور اردو شاعری کا سنہرا دور کہلاتا ہے جس میں میر تقی میر، مرزا محمد رفیع سودا، میر سوز، میر حسن، شیخ غلام ہمدانی مصطفیٰ، انشاء اللہ خاں انشاء، اور سبکی امان قلندر بخش جرات وغیرہ کے اسمائے گرامی شامل ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ موصوف کو اردو شعر و ادب سے کافی شغف ہے اور اس کا وہ گہرا مطالعہ بھی رکھتے ہیں۔ لیکن ایک کی ضرورت کھلتی ہے کہ موصوف نے کسی مضمون میں نقد و نظر کا مظاہرہ نہیں کیا ہے۔ سبھی کو تقریظ کے دائرے میں رکھا ہے۔ اگر ذرا بھی تنقیدی نظر سے کام لیا ہوتا تو اس کتاب کی اہمیت اور بڑھ جاتی۔ موصوف کو اس طرف دھیان دینے کی ضرورت ہے۔ اردو ناول کے ارتقا کا ذکر کرتے ہوئے موصوف نے لکھا ہے:

”ناول اردو ادب میں مغربی ادب کے زیر اثر وجود میں آیا۔ انگریزی میں پہلا ناول 1740 میں لکھا گیا تھا جس کے موجد رچرڈسن اور فیلڈنگ ہیں۔ اردو میں اس کا چلن سو سال بعد 1869 میں ہوا۔ اردو کا پہلا ناول نگار ڈپٹی نذیر احمد کو تسلیم کیا گیا ہے جنہوں نے ’معرفۃ العروس‘ نام کا اردو میں پہلا ناول لکھا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ ناول انہوں نے اپنی بیٹی کی اصلاح، تعلیم و تربیت کے لیے لکھا تھا۔ پھر انہیں پتہ چلا کہ یہ اردو کا پہلا ناول ہے۔ اس کی اشاعت پر انہیں ایک ہزار کا انعام ملا اور حکومت نے اس کی دوہرا جلد میں خرید لیں۔“

اس طرح اس حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے کہ ڈاکٹر سفیان احمد انصاری نے اس کتاب کی تصنیف و تشکیل میں عرق ریزی سے کام لیا ہے۔ کافی مطالعے اور مشاہدے سے گزرنے کے بعد ہی ایسا کام کوئی کر سکتا ہے۔ اس کتاب میں ایسی بے شمار باتیں شامل ہیں جن سے قاری نا آشنا ہو سکتا ہے۔ اس لیے اس کتاب کا مطالعہ سبھی اردو کے پرستار، طلباء و طالبات نیز اساتذہ کرام بھی کر سکتے ہیں۔ اس کا رے بہا کے لیے مصنف موصوف کو بہت بہت مبارکباد۔

□□□

بقیہ... 'پہاڑ کی پہاڑ' صفحہ 12 سے آگے

اضافہ 1961: اس تحریر کے بعد دوبار پھر سفر بہار کا اتفاق ہوا۔ ایک بار 1952 میں جو اصل سفر گیلانی تھا۔ مولانا کی حیات میں ضمناً سفر پڑنے بھی رہا۔ دوبارہ 1957 میں جو اصل سفر پڑنے تھا اور ضمناً سفر گیلانی (تربت مولانا پر فاتح پڑھنے) سفر ڈیسہ۔ سفر راجگیہ۔ سفر نالندہ اور سفر پھلواری۔ اس سفر میں قیام گورنمنٹ ہاؤس میں گورنر ڈاکٹر ڈاکٹر حسین خان صاحب کے یہاں رہا۔ اور نیا ز خصوصی حاصل رہا پروفیسر عبدالمنان بیدل، حکیم عبدالحق (پرنسپل طبیبہ کالج) اور انوار احمد ایڈووکیٹ سے۔

منح مہر

کتاب: انشاء مہا جادیا لطائف ادب
مصنف: عبدالماجد ریا بادی، اشاعت: 2000ء
پہ شکر یہ: ادارہ علم و فن، کراچی۔ 75210 (پاکستان)

□□□

اشاریہ اردو بک ریویو

سعید اختر اعظمی

جنوری تا دسمبر 2025ء، جلد 31، شمارہ 41 تا 44

مضمون نگار	عنوان	ماہ	صفحات
اداریہ			
محمد عارف اقبال	کتاب، اسمارٹ فون اور بچوں کا منفی رجحان	جنوری تا مارچ	3-4
محمد عارف اقبال	پروفیسر محسن عثمانی ندوی کے دانش ورانہ خیالات	اپریل تا جون	3-4
محمد عارف اقبال	ہندو تو اور ہندوستان	جولائی تا ستمبر	3-6
محمد عارف اقبال	ابیس آئی آر: کیا ہندو راشٹر کا ایجنڈا ہے؟	اکتوبر تا دسمبر	3-5
عرض ناشر			
ادارہ	● چکنا گھڑا	جنوری تا مارچ	5
ادارہ	● زندہ تحریریں؟	اپریل تا جون	5-6
ادارہ	● اردو دنیا کی وقتی پستی	جولائی تا ستمبر	7-8
ادارہ	● اردو دنیا کی بے حسی یا تنہا بل عارفانہ	اکتوبر تا دسمبر	7
قارئین کے تاثرات			
ادارہ	● اردو سے وفاداری کا دعویٰ؟ ● اردو سے تعلق اور محبت کا ثبوت دیکھیے	جنوری تا مارچ	6-8
ادارہ	● مسلم ممالک کو متحدہ ہونے کی ضرورت		
ادارہ	● 'غالب: کچھ تحقیق، کچھ تنقید، بعض تسامحات کی نشان دہی	اپریل تا جون	7-9, 11
ادارہ	● کتاب، اسمارٹ فون اور بچوں کا منفی رجحان، تشویش ناک صورت حال		
ادارہ	● 'علم و ادب' ماہ نامہ نہیں شش ماہی رسالہ ● جماعت اسلامی ہند کا زوال		
ادارہ	● 'سرباز ارمی' رقصم: چند وضاحتیں ● ابن صفی کو اہل علم کا خراج عقیدت	جولائی تا ستمبر	9-11, 14
ادارہ	● احمد حاطب صدیقی کا مضمون: دل چاہی اور معلومات سے بھرپور		
ادارہ	● 'زندہ تحریریں': صلائے عام ہے یا ران نکندہاں کے لیے ● بانو مشتاق کو بوکرا پوارڈ		
ادارہ	● ادارہ: ساحل سے طوفان کا نظارہ کرنے والوں کے لیے تازہ یادِ عبرت	اکتوبر تا دسمبر	8-10
ادارہ	● اردو دنیا کی وقتی پستی: اہل اردو کے لیے دعوتِ فکر		
ادارہ	● ہندو تو اور ہندوستان: مسلم قیادت پر سوالیہ نشان		
فہرست تحقیقی مقالات			
ادارہ	● نصرت پروین ● شائق حسین ● محمد احسان خان	اکتوبر تا دسمبر	91-93
	● خواجہ احمد شجاع الدین افتخاری حنائی پاشا ● فیروز عباس ● شاغزل ● محمد فہیم احمد		
	● محمد بن عثمان دہشتی ● عرش اعظم ● اجمل علی خان ● محمد اجمل شریف ● محمد یوسف		
	● حافظ سید شاہ انوار اللہ قادری		
بلا تبصرہ، فکر و نظر، علم و ادب			
احمد حاطب صدیقی (ایڈیٹر)	آری کیا ہے اور مصحف کیا؟	جنوری تا مارچ	13-14
احمد حاطب صدیقی (ایڈیٹر)	کیونکر عینک کو نہ آنکھوں سے لگاؤں اے یار	اپریل تا جون	17-18
اردو بک ریویو		جولائی، اگست، ستمبر: 2026ء	55

15-16	جولائی تا ستمبر	کچھ ایسی ڈھیٹ ہے کم بخت آتی ہے نہ جاتی ہے	احمد حاطب صدیقی (ایونٹر)
15-16	اکتوبر تا دسمبر	پس ماندہ سے پیش رو بن جائیے	احمد حاطب صدیقی (ایونٹر)
13-14	جولائی تا ستمبر	اورنگ زیب اور اس کا نظریہ	اوم پرکاش پرساد، ڈاکٹر
9-10	جنوری تا مارچ	اکبر الہ آبادی	عبدالرؤف عروج
11	اپریل تا جون	آدمی نامہ	عبدالماجد دریابادی، علامہ
11-14	اکتوبر تا دسمبر	تقسیم ہند کا منصوبہ	قدرت اللہ شہاب
11-12	جنوری تا مارچ	دست تدرنگ (عصر حاضر اور نظریہ جہاد)	محسن مٹھانی ندوی، پروفیسر
13-16	اپریل تا جون	ابن صفی: ہندوستان کے چند ادیب، محقق اور دانش ور کی نظر میں	محمد عارف اقبال

موضوعاتی اشاریہ

87-91	جنوری تا مارچ	اشاریہ اردو بک ریویو جنوری تا دسمبر 2024	سعد اختر اعظمی
-------	---------------	--	----------------

کتاب زندگی

15-17	جنوری تا مارچ	• ڈاکٹر محمد اظہر حیات • ڈاکٹر ربیعان حسن	ادارہ
19-22	اپریل تا جون	• پروفیسر شہاب الدین ثاقب • پروفیسر مجید بیدار • ریاض احمد قادری	ادارہ
		• ثقیل اعجاز	
17-21	جولائی تا ستمبر	• پروفیسر صغیر افراتیم • پروفیسر قاضی حبیب احمد • ڈاکٹر عقیل احمد	ادارہ
		• ڈاکٹر اے کے علوی • محمد رمضان عبدالشکور	
17-22	اکتوبر تا دسمبر	• پروفیسر محمد نعیم فلاحی • جلال الدین اسلم • ڈاکٹر سید فرید احمد نہری • حسن منیا، اکتوبر تا دسمبر	ادارہ

سیر حاصل

صفحات	ماہ	مصنف / مرتب / مترجم	اسمائے کتب	مبصرین
19-24	جنوری تا مارچ	ڈاکٹر شمس بدایونی	غالب: کچھ تحقیق، کچھ تنقید	ابراہیم انصر
29-33	اکتوبر تا دسمبر	مرتب: پروفیسر سید حسن عباس	چند ادیبوں کے خطوط بنام شمس بدایونی	ابراہیم انصر
31-34	جولائی تا ستمبر	شادان فاروقی	نسیم شمال (سلسلہ صوفی)	شاد حبیب فلاحی، ڈاکٹر
35-37	اکتوبر تا دسمبر	معصومہ اراڈی	چہرے بڑھا کرو (خاکے)	محمد سلیم قدوائی، پروفیسر
25-28	جنوری تا مارچ	ندیم صدیقی	ظ: ایک شخص تھا	محمد عارف اقبال
29-32	جنوری تا مارچ	جلال الدین اسلم	نقد و نظر (منتخب مجموعہ مضامین)	محمد عارف اقبال
23-29	اپریل تا جون	پروفیسر محمد حسن	سر بازار می رقصم (آپ بیتی)	محمد عارف اقبال
23-29	جولائی تا ستمبر	ڈاکٹر ابرار رحمانی	نمی رقصم (خودنوشت)	محمد عارف اقبال
23-28	اکتوبر تا دسمبر	ترتیب: جاوید اختر	محمد مسلم: عظیم انسان، بے باک صحافی	محمد عارف اقبال

نقد و تبصرہ

45-47	جولائی تا ستمبر	مجلد اثبات (کتابی سلسلہ 44 مع گوشہ اظہر فاروقی) مدبر: اشعر نجفی	ابراہم رحمانی، ڈاکٹر
43-45	جنوری تا مارچ	مرتبین: ڈاکٹر اظہر مسعود خاں، بینش بی، جنوری تا مارچ	ابراہیم انصر
48-50	جنوری تا مارچ	مرتبین: نارنگ ساقی، ڈاکٹر عقیل احمد	ابراہیم انصر
44-45	اپریل تا جون	ڈاکٹر محمد اظہر مسعود خاں	ابراہیم انصر
55-57	اپریل تا جون	ڈاکٹر سلیمی رفیق	ابراہیم انصر
51-52	جولائی تا ستمبر	پروفیسر عبداللہ رکات	ارشاد مسعود ہاشمی
49-50	اپریل تا جون	ڈاکٹر شہلا بانو	ارشاد احمد، ڈاکٹر
52-54	جولائی تا ستمبر	ڈاکٹر محمد مظاہر الحق	اے کے علوی، ڈاکٹر

61-62	اکتوبر تا دسمبر	اعتزاف نامہ (مضامین، تاثرات، تبصرے)	مرتبہ: شیخ اختر کاظمی	ایم طاہر
45-46	جنوری تا مارچ	گلابائے رنگارنگ (ادبی مضامین)	پروفیسر عبدالحجید صدیقی	ایم نصر اللہ نصر
51-52	جنوری تا مارچ	اردو مضمون نگاری: فن اور تاریخ	پروفیسر مجید بیدار	ایم نصر اللہ نصر
33-34	اپریل تا جون	نشریات سرور (آل احمد سرور کی ریڈیائی تحریر)	ترتیب: ڈاکٹر محمد کلیل اختر	تنویر حسین، ڈاکٹر، سید
57-58	اپریل تا جون	غالب اور میرٹھ (جلداول)	ڈاکٹر ابراہیم افسر	شمر جہاں، ڈاکٹر
52-53	جنوری تا مارچ	مسلم مجاہدین آزادی	پروفیسر ڈاکٹر محمد اقبال جاوید شیخ ابراہیم	ذکی طارق، ڈاکٹر
41-43	اپریل تا جون	خطیب اعظم: حیات اور خدمات	ڈاکٹر شعائر اللہ خان جیتی	ریاض احمد قادری
45-46	اپریل تا جون	بدلتے معاشرتی اقدار اور عورت	ڈاکٹر ارشد احمد	ریاض احمد قادری
51-54	اپریل تا جون	اک نئی بات نکل آئی ہے	ڈاکٹر محمد ظہر حیات	ریاض احمد قادری
49-51	جولائی تا ستمبر	مسئلہ المصافحہ	مولانا سید محمد شاہ نظام الدین قادری	ریاض احمد قادری
39-41	اکتوبر تا دسمبر	قرآنی علوم کا ارتقا: عہد اسلامی کے ہندوستان میں، پروفیسر ظفر الاسلام اصلاحی	اکتوبر تا دسمبر	ریاض احمد قادری
36-39	اپریل تا جون	پٹنہ یونیورسٹی میں فارسی تحقیق: تعارف و تجزیہ	رضوان اللہ آروی	زہرہ خاتون، ڈاکٹر
45-46	اپریل تا جون	سیوان کی ادبی تاریخ	ڈاکٹر ارشد احمد	نہیب حسن انصاری
62-63	جولائی تا ستمبر	کردار کا جنم (ڈرامے)	قمر جاوید	ساجد ذکی نبی، ڈاکٹر
46-47	جنوری تا مارچ	ریاض عروض	ڈاکٹر اختر ریاض	سعید اختر اعظمی
50-51	جنوری تا مارچ	تشبیہ میں تقلیب کا بیانیہ (افسانے)	نورین علی حق	سعید اختر اعظمی
54-55	اپریل تا جون	جدید اردو نعت: سمت و رفتار	ڈاکٹر شاہ رشاد عثمانی	سعید اختر اعظمی
60-61	جولائی تا ستمبر	پرانی کچھ کا درد (افسانے)	ایم مبین	سعید اختر اعظمی
49-50	اکتوبر تا دسمبر	پرورش (Parenting)	خان میسر فردوس	سعید اختر اعظمی
56-59	اکتوبر تا دسمبر	نقش ماہی ادراک گوپال (خصوصی اشاعت: مضامین شعلہ) مدیر: پروفیسر سید حسن عباس، اکتوبر تا دسمبر	اکتوبر تا دسمبر	سعید اختر اعظمی
63-66	اکتوبر تا دسمبر	اجالے یادوں کے (خاکے)	ڈاکٹر حلیہ فردوس	سعید اختر اعظمی
67-68, 80	اکتوبر تا دسمبر	اجالے اپنی یادوں کے (مبارک پور نامہ)	فاروق اعظم قاسمی	سعید اختر اعظمی
41-43	جولائی تا ستمبر	اردو زبان کی تاریخ	مرتبہ: پروفیسر مرزا خلیل احمد بیگ	سمیل انجم
46-48	اکتوبر تا دسمبر	کتابیں (دوسری زبانوں کی کتابوں کا ذکر و تعارف) شاہد ندیم	اکتوبر تا دسمبر	سمیل انجم
43-45	اکتوبر تا دسمبر	صاحب اعیان: مولانا حکیم سید شاہ شعیب۔۔	مؤلف: سید محمد نیر رضوی	شاہد حبیب فلاحی، ڈاکٹر
35-36	اپریل تا جون	اصول تحقیق: جدید ریسرچ کے اصول و ضوابط	ڈاکٹر ظفر الاسلام خان	شفیق الرحمن
35-36	جولائی تا ستمبر	تحقیق و تدریس قرآن	پروفیسر ڈاکٹر ضیاء الدین احمد	شفیق الرحمن
54-55	اکتوبر تا دسمبر	عالمی یوم اردو یادگاری جملہ (سید محمد عالم نقوی: حیات و خدمات) ادارت: جاوید اختر و دیگر، اکتوبر تا دسمبر	اکتوبر تا دسمبر	شفیق الرحمن
58-60	جولائی تا ستمبر	اردو نثر میں جدید ترسیل کے ذرائع	پروفیسر مجید بیدار	کلیل رشید
50-52	اکتوبر تا دسمبر	دومانی رہنمائے میوات مولانا محمد اختر میواتی نمبر، مدیر: مولانا محمد سلیم احمد قاسمی	اکتوبر تا دسمبر	ضیاء الحق خیر آبادی
54-55	جولائی تا ستمبر	تلاش	سراج اکرم	عبدالحی اثری
66	اکتوبر تا دسمبر	ادراک اردو ادب	مرتبہ: سید ساجد علی ٹوکی	عبدالحی اثری
64-65	جولائی تا ستمبر	وجہ تیندو لکر: شناخت کی تلاش	ڈاکٹر مزمل سرکھوت	علی عباس، ڈاکٹر
53-54	اکتوبر تا دسمبر	عالمی تہذیب کو اسلام کا عطیہ	پروفیسر محمد انوار الحق تبسم	علی عباس، ڈاکٹر
59	اپریل تا جون	منقشہ اوراق (مضامین)	ڈاکٹر سعید احمد سندیلوی	عمران عاکف خان، ڈاکٹر
39-40	جولائی تا ستمبر	دبستان نعت (کتابی سلسلہ 9)	مدیر: ڈاکٹر سراج احمد قادری	عمیر کوٹی ندوی
37-38	جنوری تا مارچ	معرفت حیوانات قرآنی	ڈاکٹر عبدالمسیح صوفی	فاروق احمد صدیقی، پروفیسر
43	اپریل تا جون	بنو ارا: کہانی ایس پی اور برائے	پروفیسر سید رشک	محمد سلیم قدوائی، پروفیسر

جولائی، اگست، ستمبر: 2026ء

43-44	جولائی تا ستمبر	احمد طغرل کار مصطفیٰ	خدا کے سرکش دوست: عہد وسطیٰ کے درویش	محمد سلیم قدوائی، پروفیسر
41-42	اکتوبر تا دسمبر	ڈاکٹر عبدالوہاب	سوز و ساز حیات (سوانح)	محمد سلیم قدوائی، پروفیسر
38-40	جنوری تا مارچ	سہیل انجم	اردو صحافت کے فروغ میں غیر مسلم صحافیوں۔۔	محمد عارف اقبال
42-43	جنوری تا مارچ	عبداللہ غازی ندوی	اسلام کا سپاہی (مولانا سید ابوالحسن علی ندوی)	محمد عارف اقبال
31-33	اپریل تا جون	علیہ عے نجف	کیا ہم زندہ ہیں؟	محمد عارف اقبال
39-41	اپریل تا جون	عبدالرحمن باشا	پروفیسر محسن عثمانی: شخصیت اور پیغام	محمد عارف اقبال
37-38	جولائی تا ستمبر	ڈاکٹر محمد رضوان	ناجس اور قرآن	محمد عارف اقبال
56-58	جولائی تا ستمبر	ڈاکٹر سید فاضل حسین پرویز	سچ ہی تو ہے	محمد عارف اقبال
40-42	جنوری تا مارچ	ڈاکٹر محمد فیروز دہلوی	سائل دہلوی (مونوگراف)	مظہر احمد، پروفیسر
47-49	جولائی تا ستمبر	شمر جہاں	تنویر احمد علوی (مونوگراف)	مظہر احمد، پروفیسر
59-61	اکتوبر تا دسمبر	پروفیسر فاروق بخشی، امان اے کے	اردو شاعری کا سرخ پھول: کیفی اعظمی	نہرت مینو، ڈاکٹر
50-51	اپریل تا جون	ڈاکٹر شہلا بانو	اردو شاعری میں قوی یک جہتی	وقار انور، ڈاکٹر

جائزہ: اردو کتب و رسائل

59	جنوری تا مارچ	مرتب: ڈاکٹر سید محمد احتشام الدین	انظہر نیر: شخصیت و خدمات	ایم نصر اللہ نصر
64-65	اپریل تا جون	عارف عزیز	عکس جمیل (شخصیاتی و تشریحاتی مضامین)	ایم نصر اللہ نصر
69-70	جولائی تا ستمبر	ڈاکٹر صابر علی سیوانی	روضۃ الشہداء اور کرل کتھا: تقابلی مطالعہ	ایم نصر اللہ نصر
70-71	جولائی تا ستمبر	مولانا سید محمد آذر شاہ قیصر	یادگار زمانہ ہیں یہ لوگ	ایم نصر اللہ نصر
67-69	جولائی تا ستمبر	حسن ضیا	اردو صحافت اور ادب (ادارے اور شذرات)	سہیل انجم
62-63	اپریل تا جون	مشتاق اعظمی	بھگی ہوئی سگریٹ (افسانے)	نکیل رشید
55-56	جنوری تا مارچ	مرتب: جاوید رحمانی	عتیق مظفر پوری: حیات و خدمات	فیروز دہلوی، ڈاکٹر
56-58	جنوری تا مارچ	مولانا ناہید احمد اعظمی	کھوئے ہوؤں کی جستجو	محمد اجمل قاسمی، مفتی
61-62	اپریل تا جون	مفتی سید آصف الدین ندوی قاسمی	حیات انقلاب ڈاکٹر محمد قطب الدین شجاع	محمد عارف اقبال
63-64	اپریل تا جون	ادارت: سنہیر گھوشال	ستاوا (لہجہ، لداخ)	محمد عارف اقبال
66	اپریل تا جون	ابصار احمد علوی	انگلش برائے طلباء مدارس (9 حصے)	محمد عارف اقبال
60	جنوری تا مارچ	ادارت: ڈاکٹر سید احمد خاں ودیگر	عالمی یوم یونانی میڈیسن 12 فروری 25	منور حسن کمال، ڈاکٹر

شعری ادب

61-62	جنوری تا مارچ	وکیل احمد ساغر	کرب احساس	ابراہیم فائق
74-75	اپریل تا جون	مرتب: ڈاکٹر افتخار احمد	کلیات خیر	ابراہیم افسر
82-83	جولائی تا ستمبر	مرتب: نعیم پرتاپ گڑھی، آفتاب جون پوری، جولائی تا ستمبر	گل دستہ غزل (آن لائن طرحی مشاعرے)	ابو ذر انصاری
64-65	جنوری تا مارچ	سید شاپین رضا زیدی	پرواز شاپین (رباعیات)	ایم نصر اللہ نصر
67-68	جنوری تا مارچ	مرتب: سید ساجد علی ٹوکی	عقار ٹوکی کی منتخب غزلیات	ایم نصر اللہ نصر
68-69	جنوری تا مارچ	عطاء الرحمن طارق	بچوں کا بارہ ماسہ اور دوسری نظمیں	ایم نصر اللہ نصر
69-70	جنوری تا مارچ	ڈاکٹر عزیز اللہ شیرانی	چچہا ہٹ (بچوں کی نظمیں)	ایم نصر اللہ نصر
76-77	جولائی تا ستمبر	جاوید رانا	ریت کی تحریر	ایم نصر اللہ نصر
78-79	جولائی تا ستمبر	پروفیسر منظر اعجاز	پس غبار وجود	ایم نصر اللہ نصر
72-73	اکتوبر تا دسمبر	ڈاکٹر مدحت اختر	باطن	ایم نصر اللہ نصر
75	اکتوبر تا دسمبر	ڈاکٹر ذکی طارق	شام کا دھندلا	ایم نصر اللہ نصر
75-76	اکتوبر تا دسمبر	ڈاکٹر فداء مصطفیٰ فدوی	دشت جنوں	ایم نصر اللہ نصر

جائزہ انگریزی کتاب

وفیات

نئی کتابیں

اردو ایک ریویو

آئیڈیل یونانی ہیلتھ کیئر کی پہل

ڈاکٹر مفتی جاوید انور دہلوی کا مشن

دہلی کے مدارس و مساجد سے بھی صحت کا پیغام

صحت سب کے لیے — صحت کی بات ہر ہندوستانی کے ساتھ

جس میں مفت یونانی دوائیں دی جائیں گی، مفت بی پی شوگر کی جانچ ہوگی، حسب انتظام خون کی جانچیں کی جائیں گی اور مفت کمپیوٹرائزڈ فل باڈی چیک اپ کیا جائے گا۔ ان شاء اللہ
مشن صحت سب کے لیے؛ احقر نے ڈاکٹر سید احمد خاں صاحب کی زندگی سے یہ سبق سیکھا ہے کہ سادہ رہ کر کام کیسے کیے جاتے ہیں بلکہ یوں کہیں کہ ان کی عملی زندگی نے مجھے یہ تحریک دی ہے کہ میں یہ کام کروں، طبی دنیا میں ان کی سرپرستی میرے لیے باعثِ رحمت و برکت ہے۔

خراج تحسین برائے ڈاکٹر سید احمد خان

”سید کام کرتا ہے“

عزم و عمل کا پیکر جمیل آپ ہیں	قوم کی ترقی کی ایک نئی دلیل آپ ہیں
طب یونانی کے فروغ میں ڈٹے رہے سدا	شہرِ اردو کی خوشبو اور خلیل آپ ہیں
سید کام کرتا ہے، یہ سچ ہے بے گماں	کردار سے آپ کے ہے روشن یہ جہاں
تہذیب و ادب کی کرتے رہے خدمت جو آپ	دکھلا دیا عمل سے جو تھا اک خواب نہاں

ہمارے اس مشن میں مختلف دینی و طبی تنظیموں کا اشتراک مرحوم والدین کی دعائیں، بڑوں و بزرگوں کی شفقت، اساتذہ کرام کی امیدیں، دوستوں کی قدر دانیاں، چاہنے والوں کی مہربانیاں، مقاصد سے اتفاق کرنے والوں کا قدم بہ قدم چلنے کا عزم و حوصلہ میری خوش قسمتی ہے۔ میرے سب بڑے و چھوٹے بھائی اور بہنیں دست بازو ہیں، اگر یہ سب لوگ مل کر بہت ساری گھریلو ذمہ داریوں سے آزادی نہیں دیتے تو میرے لیے آزادانہ کام کرنا دشوار ہو جاتا۔ اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرے ساتھ سب لوگوں کی محنت کو دنیا میں مخلصانہ نیک نامی کے ساتھ آخرت میں اجر عظیم عطا فرمائے، آمین۔ یا اللہ ہر قسم کے شر و فتن سے ہم سب کی حفاظت فرما، آمین یا رب العالمین!

خیر اندیش

دعا گو دعا جو

ڈاکٹر مفتی جاوید انور دہلوی

Ideal Unani Health Care, 1733 Ground Floor,

Mohalla Rodgran, Lal Kuan, Delhi - 110006 Mobile: 9643525949

Advit. 01/2026

جائزہ اردو کتب و رسائل

ماہنامہ صلاح کار (بچوں کا ڈائجسٹ)

مدیر: حامد علی اختر

صفحات: 84، اشاعت: اگست 2026، قیمت: 50/- فی شمارہ،
سالانہ: 550/-، شمارہ: 8، جلد: 14
رابطہ: E-54 گراؤنڈ فلور، ابو الفضل انکلیوا، جامعہ نگر،
نئی دہلی-110025 موبائل: 9810218638

از: محمد عارف اقبال

ماہنامہ 'صلاح کار' کے مدیر حامد اختر نے تیرہ سال قبل اس رسالہ کا اجرا کیا تھا۔ اس وقت تجرباتی دور سے گزرنے والا یہ عام اردو رسالہ تھا۔ غالباً چار سال کے بعد مدیر کو احساس ہوا کہ دہلی سے بچوں کے لیے اردو رسالہ شائع کرنے کی شدید ضرورت ہے۔ ایک زمانے میں دہلی سے بچوں کے لیے کئی معروف رسائل شائع ہوتے تھے، جن کی اشاعت اب تقریباً معدوم ہو چکی ہے۔ 'کھلونا' اور 'پیام تعلیم' سے کون واقف نہیں۔ ادب اطفال میں ان کی بڑی دھوم تھی۔ یہ رسائل اردو سماج ہی نہیں بلکہ اردو مزاج کے بھی عکاس ہوا کرتے تھے۔ اس وقت سرکاری سطح پر دہلی سے بچوں کے لیے سیکولر مزاج کے دو اردو رسائل 'منگ' (دہلی سرکار) اور 'بچوں کی دنیا' (مرکزی سرکار) شائع ہو رہے ہیں۔

'بچوں کا ڈائجسٹ' صلاح کار کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس کے مدیر حامد علی اختر نے ادبی اور تکنیکی دونوں اعتبار سے بچوں کے لیے اس رسالہ کو باوقار اور معتبر بنانے کی کوشش کی ہے۔ بچوں کا یہ ڈائجسٹ جو اردو بک ریویو کے ساڑھے میں ہے، با معنی سرورق کے ساتھ ہر ماہ جلوہ افروز ہوتا ہے۔ جین زی (Gen.Z) کے اس دور میں جبکہ بچوں کو اسکول میں بھی اردو پڑھنا نصیب نہیں ہوتا، بچوں کے لیے اردو رسالہ نکالنا محاورتا نہیں بلکہ حقیقی طور پر جوئے شیر لانے سے کم نہیں۔ اس کے 'کالم' میں نورانی محفل، ادبی محفل، مسکراتی محفل، اسلامی کمانڈرس، تاریخ کے جھروکے سے، کلاس روم، ملاقات،

اردو بک ریویو

منظومات، بزم اطفال، بزم صحت، گوشہ سرپرست، خطوط شامل ہیں۔ تازہ شمارے (اگست) میں یوم آزادی کی مناسبت سے 'منظومات' اور مضامین کا اہتمام کیا گیا ہے۔ 'بزم اطفال' کے تحت ادارہ کی جانب سے انعامی مقابلہ، پمیلیاں اور لطائف کی شمولیت ہے۔ بچوں کے لیے ایک اہم کالم 'نقد و تبصرہ' بھی ہے۔ 'ادب اطفال' میں بچوں کی کسی ایک نئی کتاب پر تبصرہ شامل کیا جاتا ہے۔

حامد علی اختر ہر ماہ بچوں کے لیے ایک ایسا ادبی گلدستہ تیار کرتے ہیں جس کے ذریعہ بچوں کو علمی و فکری غذا کے ساتھ ان میں احساس ذمہ داری پیدا کرنے اور آپس میں رشتوں کی پاسداری جیسے امور پر خاص توجہ دی جاتی ہے۔ 'دادی کی دوا' بھی ایک ایسی ہی کہانی ہے۔ 'قطرہ: جو دریائیں گیا' بھی ایسی ہی تمثیلی کہانی ہے۔ بچوں کے اس ڈائجسٹ کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ اس کے حروف (Fonts) کو بچوں کی آنکھوں سے مناسبت ہے۔ اسی طرح بچوں میں عام معلومات کے اضافہ کا خاص خیال رکھا جاتا ہے۔ اس شمارہ میں بچوں کی ادبی ڈاکٹر فہیدہ تبسم سے دلشاد حسین اصلاحی کا انٹرویو ہے۔ بچوں کے رسالہ میں بچوں کے ادیب یا ادیبہ سے ملاقات کی روداد بچوں میں خود اعتمادی پیدا کرتی ہے۔ 'گوشہ سرپرست' میں ابوذر اصلاحی نے 'تربیت کی ذمہ داری اور والدین' کے عنوان سے بچوں کے سرپرستوں کو ان کی اصل ذمہ داری کی یاد دہانی کرائی ہے۔

حامد علی اختر تخلیقی ذہن رکھتے ہیں اور شاعر بھی ہیں۔ انہوں نے مقصدی ادب کے ذیل میں بچوں کی ذہنی، علمی و فکری تربیت کا جو بیڑہ اٹھایا ہے، قابل صد تحسین ہے۔ جلد ہی وہ نئے قلم کار کو بھی متعارف کرانے والے ہیں۔

بچوں کا یہ ڈائجسٹ اردو کے ہر گھر کے لیے ناگزیر ہے۔ اردو اسکولوں یا جن اسکولوں میں بچوں کے لیے اردو اساتذہ موجود ہیں، وہاں کے اساتذہ کو اپنے بچوں کے لیے اس رسالہ کے مطالعہ کی سفارش کرنی چاہیے۔

□□□

جولائی، اگست، ستمبر: 2026

کیسے انہیں بھلائیں

مصنف: عمیر منظر

(Mobile: 8004050865)

صفحات: 158، قیمت: -/299، اشاعت: 2025

ناشر: نامک پبلی کیشنز، 301 دوسری منزل، نمبردار بلڈنگ،

اوکھلا مین مارکیٹ، نئی دہلی-110025

Mobile: 7428107304

از: ایم نصر اللہ نصر*

یہاں ان کے مسودوں کی صفائی اور املا کے لیے خود کو راضی کر لیا۔ یہ موقع اس لیے بھی خوشی کا تھا کہ وہ شخصیت جو پوری ادبی دنیا کے لیے محترم ہے اور جس نے اردو ناول اور افسانے کو عالمی ادب میں روشناس کرایا، مجھے ان کے ساتھ کام کرنے، ان سے بات کرنے اور کچھ سیکھنے کا موقع ملے گا۔“

”فاروقی صاحب کی شخصیت غیر معمولی ادبی خوبیوں کی حامل تھی۔ ان کا نہ صرف حافظہ غیر معمولی تھا بلکہ ان کے مطالعے کی رفتار بھی بہت تیز تھی۔ کتابوں کا مسودہ اس قدر تیزی سے پڑھتے اور غلطیوں کو نشان زد کرتے کہ دیکھ کر آدمی حیران رہ جاتا۔“

زیر نظر کتاب سے ان اقتباسات کا مقصد یہ ہے کہ یاد رفتگان کا تقاضا یہی ہے کہ مرحوم بزرگوں کی گفتار و کردار نیریزان کی علمی و اخلاقی برتاؤ کا ایسا اظہار کیا جائے کہ قاری کی معلومات میں اس شخصیت کا قابل احترام امیج بن سکے۔ قاری ان کی ادبی اور سماجی خدمات سے باخبر ہو سکے۔ ان کے چیدہ چیدہ اعمال کو منظر عام پر لانا ہی اس کا مقصد ہے۔ عمیر منظر نے یہی کیا ہے اور زیر مطالعہ احباب اور باب کی شخصیت اور ان کے علمی اعتبار کے ساتھ ان کی خدمات کا تذکرہ نہایت ہی سلیقے سے کیا ہے۔ انہوں نے اہم اور غیر اہم معاملات کو بڑے نظم و ضبط کے ساتھ بیان کیا ہے۔ چونکہ یہ سارے اشخاص ان کے تعلقات کے ہیں اس لیے قاری کو کسی کے تعلق سے اجنبیت کا احساس ہو سکتا ہے مگر تمام مضامین قابل مطالعہ اور لائق ستائش ہیں۔ ساتھ ہی عمیر منظر کا انداز تحریر اور سلیقہ بیان کافی اثر انگیز ہے۔ ان مضامین کے مطالعے سے قاری کو دوطرفہ فیض حاصل ہوتا ہے، ایک تو معلومات میں اضافہ ہوتا ہے دوسرا مصنف کے علمی مقام کا اندازہ بھی ہوتا ہے۔ خوبصورت جملے حسین یادیں اور انداز خطاب کافی پسندیدہ ہے۔ ہمیں ان کا مطالعہ بالاستیعاب کرنا چاہیے۔

☆ مبصر کا پتہ: شالیمار پارٹمنٹ، 3/A، ستین بوس روڈ، بلاک C، بکولتا، ہاؤس 711109 (مغربی بنگال) موبائل: 9339976034

□□□

اردو کی حقیقی ترقی کا راز یہ ہے کہ بچوں کو اسکول میں ابتدا سے اردو کی تعلیم دی جائے

یاد رفتگان کے تعلق سے کتابیں شائع ہوتی رہتی ہیں۔ ایسی کتابوں میں قلم کار اپنے بزرگوں کو یاد کرتے ہیں اور ان کی خوبیوں کو بیان کرتے ہیں۔ ان سے متعلق واقعات و ملاقات نیز معاملات کو سلیقے سے بیان کرتے ہیں۔ عمیر منظر نے بھی ان بزرگوں سے اپنے روابط اور گہرے تعلقات کو خوبصورت پیرائے میں زینت قرطاس کیا ہے۔ اس کتاب میں جن عظیم ہستیوں کے تذکرے شامل ہیں ان میں مولانا ابواللیث اصلاحی ندوی، قرۃ العین حیدر، شمس الرحمن فاروقی، پروفیسر شمیم حنفی، مولانا ابوالبقا ندوی، حفیظ نعانی، مجتبیٰ حسین، خواجہ یونس، غالب، قاری قربان احمد، ضیا احمد فاروقی، فہد، بدھو بھیا اور معظم بلال کی یادیں شامل ہیں۔

یہ کتاب ایک طرح سے مذکورہ بزرگان کا سوانحی خاکہ بھی ہے۔ ان سے ملاقات، گفتگو اور اہم موضوعات پر بحث کے واقعات درج ہیں۔ چند واقعات ملاحظہ فرمائیں:

”بچپن کی جو کچھ یادیں میرے ذہن میں نقش ہیں ان میں سے ایک کا تعلق مولانا ابواللیث (1913-1990) صاحب سے ہے۔ مولانا 1948 میں جماعت اسلامی ہند کے امیر مقرر ہوئے اور 1990 تک درمیان میں آٹھ سال چھوڑ کر مسلسل اس منصب پر فائز رہے۔ گاؤں کی پرانی مسجد میں نماز کے بعد مولانا ابواللیث کوئی کتاب پڑھتے۔ ان کے گرد سارے نمازی جمع ہوتے اور نہایت توجہ سے سنتے۔“

”یہ 2007 کی بات ہے کہ میں قرۃ العین حیدر صاحبہ کے

افکار و تاثرات (تنقیدی و تحقیقی مقالات کا مجموعہ)

مصنف: ڈاکٹر پروفیسر فاروق احمد صدیقی

صفحات: 164، قیمت: -/250، اشاعت: 2025

ISBN 978-93-6062-421-7

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، انصاری روڈ، دریا گنج، نئی دہلی-2

مصنف سے رابطہ: 9835660835

از: ایم نصر اللہ نصر*

’افکار و تاثرات‘ ڈاکٹر فاروق احمد صدیقی (پروفیسر و سابق صدر شعبہ اردو و ڈین فیکلٹی آف ہوم سائنس، بی۔ آر۔ اے بہار یونیورسٹی، مظفر پور) کے وقفہ وقفہ سے لکھے گئے مضامین و مقالے کا مجموعہ ہے جو بلاشبہ لائق مطالعہ ہے۔ اس میں کل 28 مضامین و مقالے شامل ہیں جو بیشتر سیمیناروں میں پڑھنے کے لیے لکھے گئے ہیں۔ اس لیے ان کی اہمیت و افادیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ طلباء و طالبات اس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔ موصوف نے یہ مقالے لکھتے وقت مضامین نگاری کے بیشتر اصول اور اقتضائے مقالہ نگاری کا خیال رکھا ہے۔ موصوف کا مطالعہ گہرا ہے اور زبان بھی اچھی ہے۔ بیان میں ندرت ہے تو اسلوب میں جدت۔ ان مقالوں کی حنا بندی میں کافی حکمت، مطالعے اور تحقیق سے کام لیا گیا ہے۔ ’عنوان چشتی‘ ایک کلاسیکی نقاد میں وہ لکھتے ہیں:

’عنوان چشتی ہمارے دور کے ایک قد آور، قابل قدر، اور جالب توجہ شخصیت کا نام ہے۔ موصوف ماہر نقاد، عظیم محقق، ممتاز مبصر، علم عروض کے بے مثال عالم، بیان و بدیع کے جید تکتہ شناس اور ممتاز شاعر ہیں (تھے)۔ ان کی اب تک اٹھارہ کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ وہ ہمارے عہد کے کلاسیکی تنقید کے سب سے بڑے امین و علم بردار رہے ہیں۔ انہوں نے معیار و مقدار دونوں جہتوں سے اس کو وزن و وقار عطا کیا ہے۔‘ (ص 46)

اس میں شک نہیں کہ پروفیسر عنوان چشتی کلاسیکی تنقید کے ماہر تھے بلکہ ان کے تخلیقی رویوں میں لسانی، عروضی اور فنی تقاضوں کی مکمل پاسداری پائی جاتی ہے۔ وہ ایک اچھے شاعر بھی

تھے۔ ان کے اشعار میں بلند خیالی، آفاقیت اور غارجی حسن کی افراط ہے لیکن جو بات زیادہ قابل ستائش ہے وہ یہ کہ انہوں نے جگہ جگہ علم و حکمت کی باتیں لکھی ہیں۔ چند اقتباسات ملاحظہ فرمائیں: ”غزل کی فنی جمالیات میں ہیئت کس قدر اہم ہے محتاج بیان نہیں، معجزہ فن کی نمود خون جگر کے بغیر نہیں ہو سکتی۔ تخلیقی تجربوں کو شاعرانہ رنگ دینے کے لیے شاعری کی خارجی ہیئت (لسانی، فنی اور عرضی پہلو) کا لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ خیال چاہے جتنا اچھوتا ہو الفاظ کی صحت و لطافت کو نظر انداز کر کے اس کو فنی پیکر عطا نہیں کیا جاسکتا۔“ (ص 48)

اسی بات کو عنوان چشتی نے کچھ یوں کہی ہے: ”شاعری میں زبان کی لغوی اور مجازی صورتوں، آہنگ و بحور کے اصولوں اور فن کے لوازمات سے صرف نظر کرنا ممکن نہیں۔ شاعری کی انفرادیت اور جدت کی تمام کونپلیں اسی درخت (روایت) کی شاخوں پر پھوٹی ہیں جس کی جڑیں روایت کی زمین میں پیوست ہوں۔ یہی زندگی کا فطری عمل ہے۔“ (ص 49)

ان اقتباسات کی نقل کا مقصد یہ بتانا ہے کہ صاحب کتاب نے جو مضامین لکھے ہیں وہ کافی مطالعے اور تحقیق کی منزلوں سے گزر کر لکھے ہیں۔ اس کتاب میں علم و حکمت کی اتنی باتیں درج ہیں جن کا تعین یا شمار کرنا مشکل ہے۔ ادب اور اصول ادب کے ایسے ایسے راز سے نقاب ہٹائے گئے ہیں جن کی تمنا ایک قاری کو شست سے ہوتی ہے۔ اس کتاب میں شعری اصناف و اصلاحات، صوتی قوانین اور کلاسیکی تنقید کو واضح کر دیا گیا ہے۔ ان کی تحریروں سے لگتا ہے کہ اصناف ادب سے انہیں واقفیت ہے۔ فن مقالہ نگاری پر وہ دسترس رکھتے ہیں۔ وہ بحر العلوم ہیں، ادب کے محرم اسرار ہیں اور اپنی تنقیدی و تحقیقی نگارشات سے ادب کی دنیا کو روشن کیے ہوئے ہیں۔ شبنم کمالی کے تعلق سے فرماتے ہیں:

”علامہ شبنم کی شخصیت کثیر الجہات تھی۔ ایک بافیض استاد، منتہی کتابوں کے کامیاب مدرس، شاعر خوش کلام و خوش نوا، معروف ادیب، مقبول خطیب، مجسمہ تہذیب و شرافت اور پیکر اخلاص و محبت کی حیثیتوں میں انہوں نے اپنی پہچان بنائی تھی۔“ (ص 62)

ان کی تحریر میں ابلاغ و تزیل کا مسئلہ نہیں۔ سیدھے بات دل میں اتر جاتی ہے لیکن تنقیدی اشارے نہیں کے برابر ہیں۔ اس کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ تقریظات اپنی جگہ مگر کچھ مشورے اور تنقیدی نکات پر بحث لازمی تھی اس کے باوجود کتاب لائق مطالعہ اور استفادہ کے قابل ہے۔ اس کے لیے موصوف کو بہت بہت مبارکباد۔

☆ مبصر سے رابطہ: Mobile: 9339976034 (ہاڈرہ)

□□□

عرفان طرزی (تحقیق و تنقید)

مصنف: ڈاکٹر محمد رضوان

صفحات: 224، قیمت: -/145، اشاعت: 2025

ISBN 978-93-89733-21-1

ناشر: ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، انصاری روڈ، دریا گنج، نئی دہلی-2

Mobile: 8588915646

— از: ایم نصر اللہ نصر *

عرفان طرزی، معروف شاعر عبد المنان طرزی کی حیات و ادبی خدمات پر مبنی ڈاکٹر محمد رضوان کا تحقیقی مقالہ ہے جس کو ہمت و حوصلے کے ساتھ منظر عام پر لایا گیا ہے۔ عام طور پر تحقیقی مقالے سند کی حصولیابی کے بعد دھول گرد کی نذر ہو جاتے ہیں۔ مقالہ نگار اپنی کمزوریوں کی پردہ پوشی کے لیے اور قلعی کھل جانے کی وجہ سے اسے بحفاظت الماری میں مقفل کر دیتے ہیں لیکن ڈاکٹر محمد رضوان نے اپنے حوصلے کے ساتھ اپنی ایمانداری کا ثبوت بھی دیا ہے۔ نیز اپنے تحقیقی مقالے کو اہل علم و دانش کے حوالے بھی کر دیا ہے۔

اس کتاب کو موصوف نے پانچ ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ یہ ابواب کچھ اس طرح ہیں:

- ۱۔ ڈاکٹر عبد المنان طرزی کا سوانحی خاکہ ۲۔ ڈاکٹر عبد المنان طرزی کی غزل گوئی ۳۔ ڈاکٹر عبد المنان طرزی کی نعت گوئی ۴۔ ڈاکٹر عبد المنان طرزی بحیثیت منظوم ناقد ۵۔ ڈاکٹر عبد المنان طرزی بحیثیت فارسی شاعر۔

موصوف نے جو عنوانات قائم کیے ہیں اور جو تفصیل پیش کی

اردو بیک ریویو

ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنے موضوع کے ساتھ انصاف کرنے کی اچھی کوشش کی ہے۔ جب قاری پہلے باب کا مطالعہ کرتا ہے تو طرزی صاحب کے خاندان، والدین اور ان کی زندگی کے واقعات و ساخت کا علم ہوتا ہے جو طرزی شناسی کے لیے اچھا مواد ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ عبد المنان طرزی ایک متکسر المر۔ آج انسان ہیں۔ کسر نفسی ان کا فطری میلان ہے۔ وہ حافظ قرآن کریم بھی ہیں اور زندگی بھر مسجد خاں صاحب کی ڈیوٹی والی مسجد میں تراویح کی نماز پڑھائی۔ ایم۔ اے کے بعد تحقیقی مقالہ بھی لکھا اور سند بھی حاصل کی اور درس و تدریس کا پیشہ اختیار کیا۔ ان کی تصانیف میں لکیر (شعری مجموعہ)، رفقاں و قائماں (قدیم درہنگا کا منظوم ادبی و ثقافتی تذکرہ) مناظر نامہ (ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی کا منظوم تعارف نامہ) دستار طرح دار (مظہر امام کی کی شاعری اور ان کی ادبی خدمات کا منظوم تذکرہ) ان کے علاوہ نارنگ زار، مطلع البدر علینا، منظوم تعارف و تبصرہ اور منظوم جائزے شامل ہیں۔ دوسرے باب میں طرزی صاحب کی غزل گوئی کا تحقیقی مطالعہ پیش کیا گیا ہے جس سے ان کے فن اور فنکاری دونوں سے قاری کو آشنائی ہوتی ہے۔ ان کی غزلیہ شاعری کی خصوصیات میں عصری حسیت، موضوعات کا تنوع زندگی کے مسائل، قلبی واردات اور دیگر حادثات کا تذکرہ شامل ہے۔ زبان بھی شائستہ اور شگفتہ ہے۔ فکر میں بڑی بالیدگی ہے۔ تیسرے باب میں طرزی صاحب کی نعت گوئی کے اوصاف اور حکمت کو بیان کیا گیا ہے۔ مطلع البدر علینا، ان کی نعتوں کا مجموعہ ہے جس میں ان کی پچیس منتخب نعتیں شامل ہیں جس میں نعت گوئی کے فن اور نعت گوئی کے اصول کا تذکرہ بھی ہے۔ اسی طرح ہر باب میں کچھ نہ کچھ اہم معلومات فراہم کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ مختصراً کہا جاسکتا ہے کہ ڈاکٹر محمد رضوان نے واقعی اس مقالے کو تیار کرنے میں کافی سوجھ بوجھ کا مظاہرہ کیا ہے۔ مواد کی فراہمی کے لیے دقتیں بھی اٹھائی ہیں، نیندیں حرام بھی کی ہیں۔ دن رات کو ایک بھی کیا ہے اور لائبریریوں کی خاک بھی چھانی ہے جس کے لیے وہ لائق ستائش اور قابل داد بھی ہیں۔ اللہ ان کو اور حوصلہ عطا کرے۔ آمین!

☆ مبصر سے رابطہ: Mobile: 9339976034 (ہاڈرہ)

□□□

جولائی، اگست، ستمبر 2026

اردو فکشن: تفہیم و تجزیہ

مصنف: ڈاکٹر ابراہیم افسر

صفحات: 240، قیمت: 399/-، اشاعت: 2025

ناشر: ڈاکٹر ابراہیم افسر، میرٹھ۔ موبائل: 9897012528

از: ایم نصر اللہ نصر*

’اردو فکشن: تفہیم و تجزیہ‘ ڈاکٹر ابراہیم افسر کے گاہے گاہے تحریر کردہ تنقیدی، تحقیقی اور تجزیاتی مضامین کا مجموعہ ہے جسے انہوں نے کتابی شکل میں منظر عام کیا ہے۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ اہل قلم اور اہل زبان موقع موقع سے موضوعی مضامین، تحقیقی مقالے اور دیگر اقسام کے مضامین لکھتے رہتے ہیں۔ پھر کسی موقع سے ان کا انتخاب شائع کرتے ہیں۔ ایسی کتابیں لائق مطالعہ، معلوماتی اور اہمیت و افادیت کی حامل ہوتی ہیں۔ کم از کم نئی نسل کے لیے تو کسی خاص تحفے اور مواد سے کم نہیں ہوتیں۔ یہ کتاب بھی اس اہلیت کا مجاز رکھتی ہے۔

مذکورہ کتاب میں بیس کتابوں کا تنقیدی، تحقیقی و تجزیاتی مضامین شامل ہیں۔ ان میں عجائب القصص (ارتضیٰ کریم) ناول غالب (قاضی عبدالستار) ناول دھنورا (پروفیسر اسلم جمشید پوری) ناول لفظوں کا لہو (سلمان عبدالصمد) ناول ہے این یوکرہ نمبر ۲۵۹ (عمران عاکف) ڈراما سخاک (پروفیسر محمد حسن) ڈراما اس شکل سے گزری غالب (صادق) انتظار حسین، صادق، ہیرا نندسوز، طارق جمیلی، بانو آقا، ستیہ پال آنند، کہانی محل، شائستہ فاضلی، نگار عظیم، احمد رشید، محمد مستر، توصیف بریلوی، ایک عورت کی نوٹ بک (سداھا ڈورا مترجم ڈاکٹر ظفر عالم) جیسی شخصیات اور ان کی تصنیفات کا بہترین جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ یہ سارے مضامین تحقیقی، تنقیدی اور معلوماتی ہیں۔ اس کے مطالعے سے قاری اپنے علمی خزانے میں اضافہ کر سکتا ہے۔ ان مضامین کی تحقیق میں صداقت ہے۔

ڈاکٹر ابراہیم افسر زیادہ تر تحقیقی کام کرتے ہیں۔ ان کا سب سے بڑا کام رشید حسن خاں کی ادبی جہات پر ہوا ہے جو ان کی

تحقیق برائے پی ایچ۔ ڈی کا مقالہ رہا۔ اس بہترین تحقیق کی وجہ سے ان کو ماہر رشیدیات بھی کہا جاتا ہے۔ اس لیے کہ رشید حسن خاں کے تعلق سے ان کی درجن بھر کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ اس سے ان کی ذہانت، فنکارانہ صلاحیت، اور تنقیدی بصیرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ وہ کسی بیان کو ایسے ہی زینت قرطاس نہیں کرتے بلکہ متن کے بطن اور بین السطور میں ڈوب کر اپنی مدلل رائے کا اظہار کرتے ہیں۔ ان کے مضامین میں متانت، سنجیدگی، جستجو، اور گہری تلاش کے ساتھ گہرائی و گیرائی کے عناصر بھی ملتے ہیں۔ ٹھوس حقائق کی روشنی میں دلیل کے ساتھ اپنی باتیں رکھتے ہیں۔

موصوف نے جن اہل قلم کی تصانیف و تخلیقات پر قلم اٹھایا ہے ان کے تمام حقائق کو طشت از بام کیا ہے۔ جہاں اعتراف کرنا ہے اعتراف کیا ہے جہاں انحراف کرنا ہے انحراف کیا ہے۔ ساتھ ہی تاریخی شواہد کا جواز بھی ڈھونڈا ہے۔ اس کے علاوہ ناول، افسانہ، فکشن اور ڈراما کے اجزائے ترکیبی اور تقاضائے فن پر اچھی گفتگو بھی کی ہے۔ کسی کسی مضمون کو طوالت کے ساتھ لکھا ہے۔ جس سے قاری کی طبیعت بوجھل ہونے کے بجائے دلچسپ معلومات کی فراہمی سے مالا مال ہوتی ہے۔ ناول کے کرداروں کا خوبصورت جائزہ لیا ہے۔ افسانوں میں بھی کردار اور پلاٹ کے ساتھ منظر نگاری پر اچھی بحث کی ہے۔ کسی بھی کتاب کو ہلکے میں نہیں لیا ہے۔ بار بار پڑھا ہے اور اس کے اہم اجزاء کو اجاگر کیا ہے۔ ان کے مضامین اور مقالے کے مطالعے سے ان کی پارکھی نظر کا اندازہ ہوتا ہے۔ ان کے دائرہ علم و آگہی کی پرتیں کھلتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ افہام و تفہیم کے دائرے بھی متعین ہوتے ہیں۔ پلاٹ و واقعات کو پرکھنے کا ہنر بھی دکھتا ہے۔

مجموع اعتبار سے ڈاکٹر ابراہیم افسر فکشن کی تنقید میں خود کو مناسب جگہ میں محفوظ پاتے ہیں۔ ان کو پہلے مبارکباد اور پھر ان کے روشن مستقبل کے لیے دعائیں۔

* مبصر سے رابطہ: 9339976034 Mobile:

بکولتا، پاٹھہ-711109 (مغربی بنگال)

□□□

ماہنامہ رہنمائے تعلیم جدید (گوشہ آنجہانی نارنگ ساقی)

مینیجنگ ایڈیٹر: ابولنعمان

شمارہ: 12، جلد: 19، اشاعت: اگست 2026

پتہ: رہنمائے تعلیم جدید، K7/6 گلی نمبر 22، ویسٹ گھونڈہ،

دہلی 110053 موبائل: 9268083585

— از: ندیم عارف *

’رہنمائے تعلیم‘ 1905 سے پابندی وقت سے شائع ہونے والا رسالہ ہے۔ سردار صاحب ماسٹر جگت سنگھ اور سردار ہر بھجن سنگھ تھاپر کے بعد اس رسالہ کا تسلسل برقرار رکھنے کے لیے اس کے نام میں ’جدید‘ لفظ کا اضافہ کیا گیا۔ اس طرح ’رہنمائے تعلیم جدید‘ جس کے سرپرست ہونے کے منور پیر بھائی ہیں، مدیر اعلیٰ (اعزازی) کے ایل نارنگ ساقی کی ادارت میں نکلتا رہا ہے۔ لیکن ’رہنمائے تعلیم جدید‘ کے روح و رواں ابولنعمان ہیں۔ وہ اس رسالہ کے ابتدا سے مینیجنگ ایڈیٹر رہے اور ادارتی امور بھی خود ہی سنبھالتے رہے۔ البتہ ابولنعمان صاحب ڈاکٹر سید احمد خاں اور سہیل انجم کو مشیر اعلیٰ کے طور پر بڑی مہارت سے استعمال کرتے رہے ہیں۔ شاید یہی وجہ ہے کہ ’رہنمائے تعلیم جدید‘ کا تسلسل کبھی ٹوٹنے نہیں پایا۔

کرشن لعل نارنگ ساقی (کے ایل نارنگ ساقی) جمعہ 5 جون 2026 کو بالآخر انتقال کر گئے۔ ان کے انتقال سے اردو کا ایک بے لوث خادم محبان اردو سے ہمیشہ کے لیے جدا ہو گیا۔ لیکن ان کی جدائی کا غیر معمولی اثر ’رہنمائے تعلیم جدید‘ کے ابولنعمان نے لیا کیونکہ نارنگ ساقی اس رسالہ کے نہ صرف مدیر اعلیٰ تھے بلکہ رسالہ کی اشاعت میں ہر ممکن تعاون کرتے تھے۔ اس میں مالی تعاون بے حد اہمیت کا حامل ہے۔ ابولنعمان صاحب کی ہمت کی داد دینی چاہیے کہ انہوں نے انتقال کے بعد کے ایل نارنگ ساقی کی خدمات اور اردو سے ان کی دیرینہ اور بے ریا محبت کو اجاگر کرنے کے لیے ’رہنمائے تعلیم جدید‘ کا

خصوصی شمارہ ترتیب دیا۔

زیر نظر خصوصی شمارہ (72 صفحات) میں نارنگ ساقی کے لیے تقریباً 48 صفحات مختص کیے گئے ہیں۔ دو رنگین صفحات میں نارنگ ساقی کی اردو نوازی کے حوالے سے تاریخی و دستاویزی تصاویر بھی شامل ہیں۔ چند تصاویر میں ان کے اپنے خاندان کے افراد بھی نظر آتے ہیں۔ انتقال پر تین پیغامات کے علاوہ ابولنعمان خاں کا ادارہ قابل توجہ ہے۔ ان کو شکایت ہے ایسے اردو نواز شخص کے انتقال پر جن کو اردو والے خوب جانتے تھے، اس رسالہ کے گوشہ کے لیے مضمون لکھنے میں دلچسپی نہیں دکھائی۔ ابولنعمان خاں یہ بھی لکھتے ہیں کہ ”آج کنور مہندر سنگھ بیدی سحر، نارنگ ساقی کی وجہ سے زندہ ہیں۔“ صفحہ 7-8 پر نارنگ ساقی کا تعارف نامہ اردو کے ساتھ ہندی میں بھی شامل کیا گیا ہے۔ اس تعزیتی گوشے میں منظوم خراج عقیدت کے ساتھ نارنگ ساقی پر جن شخصیات کے مضامین، تاثرات شامل ہیں ان میں پروفیسر اختر الواسع، مشتاق اعظمی، قتیل شفائی، پروفیسر گوپی چند نارنگ، ڈاکٹر قمر رئیس، مجتبیٰ حسین، سیفی سروجی، چندر بھان خیال، پروفیسر سید حسن عباس، سہیل انجم، محمد عارف اقبال، ڈاکٹر فہیم الدین ٹوکی، رعنا سحری، ظفر انور شکر پوری، سی اے عبدالرحیم، نثار احمد صدیقی، ڈاکٹر ابرار رحمانی، ڈاکٹر عزیز اللہ شیرانی اور شارق اعجاز عباسی خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ڈاکٹر رؤف خیر نے قطعہ تاریخ رقم کیا ہے۔

’رہنمائے تعلیم جدید‘ کا یہ گوشہ کے ایل نارنگ ساقی کو جاننے اور سمجھنے کے لیے ان کے انتقال کے بعد یقینی طور پر پہلی دستاویز ثابت ہوگی۔ نارنگ ساقی نے اس رسالہ کی آبیاری میں جو خدمات دی ہیں ناقابل فراموش ہیں۔ ان کے خاندان کے افراد کو چاہیے کہ آنجہانی نارنگ ساقی کو یاد رکھنے کے لیے، اس رسالہ کا بھرپور تعاون کرتے رہیں تاکہ یہ تاریخی رسالہ حسب معمول شائع ہوتا رہے۔ اہل خاندان کو ہماری طرف سے یہ بھی مشورہ ہے کہ نارنگ ساقی کی طرح وہ بھی اردو زبان سیکھ لیں اور اردو والوں کی محفل میں شریک ہوں۔

* مبصر سے رابطہ: سرکولیشن مینیجر، اردو بک ریویو، نئی دہلی-2

□□□



ذکر جمیل (حمد و نعت)

شاعر: جمیل اکولوی

صفحات: 96، قیمت: -/250، اشاعت: 2026
ناشر: پلاڈ بکس، 2878 فرسٹ فلور، گلی کیپٹن والی،
کوچہ چیلان، دریا گنج، نئی دہلی-110002

Mobile: 9953630788

شاعر سے رابطہ: +966556311494 (ریاض، سعودی عرب)

از: سعید اختر اعظمی*

”اور اگر جتنے درخت ہیں زمین میں قلم ہوں، اور سمندر ہو
اُس کی سیابی، اس کے پیچھے سات سمندر، نہ تمام ہوں باتیں اللہ
کی۔“ سورہ لقمان کی یہی ترجمانی سورہ کہف میں بھی ملتی ہے۔
”تو کہہ اگر دریا سیابی ہو کہ لکھے میرے رب کی باتیں، لے شک
دریا خرچ ہو چکے ابھی نہ پوری ہوں میرے رب کی باتیں، اگرچہ
دوسرا بھی لائیں ہم اس کی مدد کو۔“ یہ حمد باری تعالیٰ کا اعجاز ہے
کہ اسے دائرہ بند نہیں کیا جاسکتا۔ جو ذات اول و آخر سے
متصف ہو اُس کی شنا کیا کہنا۔ خالق کون و مکاں نے
’ورفعنا لک ذکرک‘ کہہ کر اپنے حبیب خاتم الانبیاء کا تذکرہ کیا
اور دیگر مقامات پر ’مزمیل و مدثر‘ کے اعزاز پر فائز کیا۔ پیکر خاکی کا
مقصد وجود بھی ’شنا و مدحت‘ کے ارد گرد گھومتا ہے جسے سخن و روں
نے خاص رنگ عطا کر کے ’حمد و نعت‘ کے قالب میں ڈھالا ہے۔
دینی جذبہ سے سرشار جمیل اکولوی کی سرشت میں حب الہی و
مدحت نبوی داخل ہے، اسی لیے انہوں نے وقت فرصت کا
بہترین شغل حمد و نعت گوئی کو بنایا ہے۔ ’کتاب عظیم‘ اور اصناف
ہذا سے خوش الحانی کو جوڑ کر وہ ہر محفل میں نمایاں نظر آتے
ہیں۔ گزشتہ کئی برسوں سے وہ دونوں اصناف کا حق ادا کرنے کی
سعی کر رہے ہیں۔

’ذکر جمیل‘ جمیل اکولوی کا اولین سخن گنجینہ ہے جو ’حمد و نعت‘
لکھنے کی حتی المقدور مساعی ہے۔ دودرجن حمد اور پانچ درجن
نعتوں سے مزین اس مجموعے میں توصیف الہی اور نسبت محمدی کا
ازدوبک ریویو

اظہار دل کش پیرا یہ بیان میں کیا گیا ہے۔ ستر ماؤں سے زیادہ
محبت کرنے والے خالق دو جہاں کی شنا خوانی کا ثبات کی ہر شے
کرتی ہے۔ انسان کا یہ عمل اس کی عبودیت کو مستحکم کرتا ہے۔ یہ
اشعار دیکھیے:

شکر الہی کرتے ہیں بندے ترے سدا
سجدے میں ہے جبین وفا دم بہ دم عزیز

سجدے میں سر بچھائے بصد احترام میں
یوں کر رہا ہوں رب کی محبت کے تذکرے

پکارا ہے تجھے جب بھی بنا مشکل کشامیرا
تری رحمت کا ہر لمحہ چھلکتا جام آتا ہے

جب تک یہ زندگی ہو، تیری ہی بندگی ہو
خوابیدہ دل تھاکب سے، بیدار کر چکے ہیں

خزاں کا رنگ ہر سو ہے چمن میں زیست کے یارب
بہاروں میں بدل جائے تو شاید نیند آجائے
یہاں نیند آنا سکون و اطمینان اور راحت کا علامہ ہے۔ حمد
رنگ جہاں تمام ہوتا ہے وہیں سے نعت رنگ شروع ہوتا ہے۔
یہاں بھی نیند کے استعارے کو بہ حسن و خوبی برتا گیا ہے۔
بڑا بے چین رہتا ہوں میں یاد شاہ بطحا میں
مرا یہ دل بہل جائے تو شاید نیند آجائے
مدحت شاہ ام کا تسلسل سرور عالم سے قلبی محبت کا اظہار یہ
ہے جو شعر در شعر، سطر در سطر اپنے نقش ثبت کرتا چلا جاتا ہے۔ یہ
اشعار ملاحظہ کیجیے:

ایسے محبوب ہیں جن کا کوئی ثانی ہی نہیں
ریشک اس حسن پہ یہ شمس و قمر کرتے ہیں

مرے رسول کے کردار کا ہے یہ درپن
گواہی دیں گے جو قرآن کے سپارے ہیں

جہاں بھر کی بہاروں کا خزینہ ہے مدینے میں
خدا کی رحمتوں کا اک سفینہ ہے مدینے میں

آمد خیر الامم مسعود ہے اور محترم
ایسا لگتا ہے کہ جیسے وجد میں ہے یہ کائنات

ارمان زیارت میں بصد شوق رہا ہوں
بے چین ہے دل جب سے مدینے کو چلا ہوں
پیش لفظ اور یہ آخری سطور میں انہوں نے حمد و نعت لکھنے کی
غرض و غایت تفصیل سے بیان کر دی ہے جو نام و نمود، شہرت یا
دنیاوی مقصد سے پرے ہے۔ بقول شاعر:

ذکر جمیل ہے مرا سرمایہ عقبی
رب سرخ رو کرے مجھے میدانِ حشر میں
*مبصر سے رابطہ: ریاض۔ (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

نوائے رنگ ایک متوازی کردار سے مخاطب متنوع نظمیں

شاعر: وشال کھلر

صفحات: 222، قیمت: -/800، اشاعت: 2026

ISBN 978-81-955649-8-9

ناشر: مجلس برائے ثقافتی برادری، لدھیانہ-141012

(پنجاب)

Mobile: 9463681801

از: سعید اختر اعظمی*

لفظ، رنگ، سنگ، سُراور رقص فنون لطیفہ کے اجزائے
لازمی ہیں۔ یہ ایسے اجزائیں جو انسان کے بنیادی خلا کو پُر
کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ سخن و رکوان معنوں میں منفرد
قرار دیا جاسکتا ہے کہ ایک جانب وہ اپنے اندر کے خلا کو تخلیق
اور تخلیقی عمل سے پُر کرنے کی سعی کرتا ہے وہیں وہ ایک خلا بھی
پیدا کرتا ہے جسے پُر کرنے کی ذمہ داری قاری کی ہوتی ہے۔ جو
تخلیق اپنے قاری کو زیادہ مواقع فراہم کرتی ہے وہ زندہ جاوید

جولائی، اگست، ستمبر: 2026

وہ نقش پا جو زیارت اثر بناتا ہے
نبی کا عشق ہر اک دل میں گھر بناتا ہے
اصناف ہدائے تعلق شاعر کے لیے باعثِ فخر و سعادت ہے
جس کا اظہار جمیل اکولوی نے جاہ جاکیا ہے۔ اس میں خوش
الحانی کے حوالے کو بھی معتبر کیا گیا ہے۔ بطور نمونہ یہ اشعار:

جمیل خوش نوا کو حمد لکھنے کا ملا رتبہ
کہاں ہر ایک کے حصے میں یہ اکرام آتا ہے

نعت کہنے کی سعادت ہے جمیل اس کی عطا
ورنہ ہم کیا ہیں، کہاں پیش ہنر کرتے ہیں

مدح سرکار ہی پہچان ہے میری اے جمیل
بھج کر اُن پہ درود اور نکھر جاؤں گا

لب پہ جمیل ہے نعت احمد، کچھ بھی نہیں مطلوب مجھے
لفظوں کے گل بوٹے کھلیں تو دفتر کا دفتر مہکے

نبی سے نسبت و محبت کے اظہار کے شانہ بہ شانہ انہوں نے
'شہر نبی' کے تعلق خاص کو بھی ملحوظ رکھا ہے۔ یہ حوالہ بطحا، طیبہ،
یثرب اور مدینہ کے ذکر سے جا بہ جا معتبر کیا گیا ہے۔ ملاحظہ کیجیے:

اپنے دل کی بات زباں سے کہنے دو
مجھ کو مدینے میں بی یارو رہنے دو

گنبدِ خضرا کا جلوہ دیکھنے آیا ہوں میں
نور کا بہتا ہے دریا، دیکھنے آیا ہوں میں

آتے ہیں خوشبو لے کر سرد ہوا کے جھوکے بھی
ہر لمحہ دل کش سا نظارہ شہرِ مدینہ ہے

اردو بک ریویو

ہو جاتی ہے۔ شاعر الفاظ کے ذریعہ اپنی بات کو دوسروں تک پہنچاتا ہے جس میں 'کہا' اور 'ان' کہا شامل ہوتا ہے۔ ایک عہد کا 'کہا، ان' کہا دوسرے عہد میں کچھ نہ کچھ مختلف ہو جاتا ہے۔ اسلوب کی بنیاد کیسے کہا پر ہے جس میں 'کہا' اور 'ان' کہا دونوں شامل ہیں۔ وشال کھلڑ کی شاعری ورد زباں کرتے ہوئے ایک ایسا کردار سامنے آتا ہے جو خیالی نہیں، 'متوازی' ہے۔ وہ ساتھ ساتھ چلتا ہے مگر فاصلے ہنوز برقرار رہتے ہیں جو ان کے تفکرانہ ذہن کا عکاس ہے۔ اسے انہوں نے 'نوائے رنگ' کا نام دیا ہے۔ یہ 'نوا' نہیں بلکہ 'رنگ' کی 'نوا' ہے جس میں آواز کے بجائے خاموشی کی گونج ہے۔ رنگ بہ معنی گونج میں 'کہا' اور 'ان' کہا دونوں شامل ہو گیا ہے۔ ایک رنگ وہ ہے جو عرف عام میں سرخ، سبز، زرد وغیرہ کا معتبر حوالہ ہے جبکہ دوسرا رنگ راگ، خوشی، حال، ناچ، بہار، جو بن، کیفیت، سماں، جنون، خمار، رس، رونق سے ہمارا سامنا کراتا ہے۔ ان کی نظموں سے گزرتے ہوئے یہ تمام معانی ذہن میں نہ رکھے جائیں تو بہت کچھ چھوٹ جاتا ہے۔

وشال کھلڑ کی 'نوائے رنگ' میں سات رنگ (رومان، امید، شرط، نفس، دین، فلسفہ، جنون) ہیں جنہیں 'سات نر' بھی کہا جاسکتا ہے۔ یہ اندرون کے سچ تک رسائی کی لاشعوری کوشش ہے۔ یہ نظمیں تجرباتی نوعیت کی ہیں جس پر مختلف رسائل و جرائد کے صفحات نے قبولیت کی مہر لگا کر انہیں معتبر کر دیا ہے۔ اول رومان 20 جہتوں سے مرصع ہے جس میں 'پیاری سی' کا شانہ محبت آباد کرنے والی، 'قلم کا خندہ' رکھ کر انگلیوں سے کلام کرنے والی، 'کمپیوٹر اسکرین' پر منعکس ہونے والی، 'جاذب نظر آنکھوں' والی، 'پونی ٹیل زلفوں' میں سجا کر خوابیدہ، 'باتونی'، 'تائیر کن' تصویر، وغیرہ سلیقے سے جلوہ گر ہوتی رہتی ہے۔ بطور نمونہ یہ دیکھیے:

'سارا دن اکیلے میں / کبھی راتوں کو اٹھ اٹھ کر / ستاتی ہو / یوں رہ رہ کر / ہمیشہ تنگ کرتی ہو / خیالوں میں / یوں بے دستک چلے آنا / تمہاری پرسنل لائف نہیں ہے کیا؟ (ص 51-52)

دوم / امید 19 جادو رنگ، فلسفہ آمیز، موسم سے ہم آہنگ، بخاران، راحت ہستی، نگہبانی تمنا، قیامت خیز وجود کا عکس ہے

توسوم 'شرط' 15 کرداروں کی حیثیت جاکتی شبیہ۔ چہارم 'نفس' 18 دل کش و دل ربا پیکر ہے تو پنجم 'دین' 21 تنوع جہت حشر سامانیاں۔ ششم 'فلسفہ' 17 عکس دیدہ و شنیدہ ہے تو ہفتم 'جنون' 16 مشتق سخن کا معتبر حوالہ جات۔ ان سے کشیدہ چند سطور جو 'کوزے میں سمندر' کا احساس دلاتی ہیں۔

'دکھ کی شاخ پر / پتھری نہیں رکتے / چمکتے ہیں / گھر و مندوں میں / جہاں خوش باش رونق / تلخیوں سے پاک ہوتی ہے (ص 55)

بزدل ہو / الم کی شہ سواری میں / عبث ہی مات کھاتی ہو / تمہیں پڑھنا نہیں آیا عبارت کو / لکھا کچھ بھی نہیں (ص 102)

جنگل میں / ہرے بارود کی خوشبو / تمہارے جسم کی ندمن اکائی ہے / واکبسی یہ پھیلی ہے / سبھی مستعد لگتے ہیں / یہ خوشبو آزمانے کو (ص 129)

جھوٹی بات مت کہنا / زلیخا / اب کسی یوسف کی چاہت میں / کوئی در بند کرتی ہے / نہ یوسف احتیاطاً قید ہوتا ہے (ص 142)

گیلی لکڑیوں سے تم / دھوئیں کی پاسبانی میں / نئے امکان لکھتی ہو (ص 186)

کوڑے دان میں / چھینکی گئی نظمیں / بغاوت کر بھی سکتی ہیں / وزن خارج ہوئی غزلیں / وزن میں آ بھی سکتی ہیں / کتابوں میں چھپے الفاظ / ظاہر ہو بھی سکتے ہیں (ص 211)

موخر الذکر نظم کا حصہ تخلیقی قدرو قیمت کا اظہار یہ ہے۔ اسی سلسلے کو جاری رکھتے ہوئے اختتامیہ اردو تمام اہالیان اردو اور محبان اردو کی جانب سے۔

اردو ہو / زبان خاص بھی ہو / اور زبان عام بھی / دونوں / مغل بچوں کی گودی سے اتر کر / راجدھانی تک / تم ہی تم تھیں / زمانہ میر سے غالب اسد، اقبال / اور پھر فیض بھی آئے / کروڑوں میں / ادیبوں نے تمہیں پالا / کلاسک سے ترقی کر / جدیدی تک / نوا / نارنگ کی بیٹی بنی / مابعد ہو کر / یوں ادب کی روشنائی / نو جوان آئی / نگر اب تم / جواں دلیلیز داخل ہو چکی ہو / اور اسی باعث / مری معشوق ٹھہریں۔ (ص 143-144)

* مبصر سے رابطہ: ریاض۔ (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

متاع ضیا

شاعر و ناشر: قاری اشتیاق احمد ضیا جوئی پوری
مرتب: محمد عرفان جوئی پوری

صفحات: 160، قیمت: -/250، اشاعت: 2025
ملنے کا پتا: عزیز لائبریری اینڈ پبلی کیشنز، میرمست،
جوئی پور-222001 (یو پی) موبائل: 9889124056

از: عکرمہ جوئی پوری*

زیر تبصرہ 'متاع ضیا' قاری اشتیاق احمد ضیا جوئی پوری کا چوتھا نعت و منقبت کا مجموعہ ہے۔ اس سے قبل موصوف کے تین شعری مجموعے 'کائنات ضیا' 2017، 'ضیائے غزل' 2022، 'ضیائے غزل' (ہندی) 2023 منظر عام پر آکر داد و تحسین حاصل کر چکے ہیں۔ ان سبھی مجموعوں کے مرتب محمد عرفان جوئی پوری ہیں۔ شیراز ہند جون پور میں مشہور و معتبر شعرا کی کہکشاں آباد رہی ہے۔ اسی سلسلے کی ایک کڑی کے طور پر ضیا جوئی پوری کو بھی دیکھا جانا چاہیے۔ ضیا جوئی پوری نے مختلف اصناف سخن میں طبع آزمائی کی ہے، لیکن بنیادی طور پر وہ غزل ہی کے اسیر ہیں۔

زیر تبصرہ مجموعہ 'متاع ضیا' پر ضیا جوئی پوری کی شاعری سے متعلق مضامین شامل ہیں، اس میں مشہور و معروف ادیب دبستان نعت کے مدیر ڈاکٹر سراج احمد قادری نے اس مجموعہ کے حوالے سے ایک پُر مغز تحریر سپرد قلم کی ہے۔ نظام پر تاب گڑھی، انیس احمد خاں، اور سلمان جوئی پوری کی قبیح تحریریں بھی شامل کتاب ہیں۔ ضیا جوئی پوری نے بھی 'سخن چند' کے عنوان سے اپنے تاثرات پیش کیے ہیں۔ آخر میں محمد عرفان جوئی پوری کی ترتیب اور ضیا جوئی پوری کی شاعری کے حوالے سے رقم طراز ہیں "رہی قاری صاحب کی شاعری کی بات تو ان کی شاعری میں تنوع ملتا ہے۔ نعت و منقبت اور غزلوں کے علاوہ موضوعاتی نظمیں بھی ان کی شاعری کے مرکز و محور رہے ہیں۔ ان کی شاعری میں حب الوطنی، گنگا جمنی تہذیب کی علامات، بزرگان دین سے محبت و شینگی، ملک و شہر کی سماجی شخصیات کے خصائص پر کلام، پندرہ اگست ہو یا یوم جمہوریہ یا پھر اپنے شہر والہانہ محبت و الفت،

متذکرہ سبھی موضوعات پر قاری صاحب کا کلام ملتا ہے۔" ضیا جوئی پوری کے چند منتخب اشعار ملاحظہ کیجیے:

چوم لے گی قدم اس کا فتح میں
جو محمد کی سیدی ڈگر جائے گا

.....
کیا پوچھتے ہو کس کی قیادت پسند ہے
ہمیں کو تو مصطفیٰ کی قیادت پسند ہے

.....
مدح شاہِ دو عالم کے فیضان سے
ایک نا چیز اہل قلم ہو گیا

.....
کس اوج پہ چکا ہے مقدر کا ستارہ
سرکار ہیں مہمان جہاں ایوب کا گھر ہے

'متاع ضیا' صوری اور معنوی اعتبار سے ایک اچھا نعتیہ مجموعہ کلام ہے۔ امید ہے کہ اہل علم کی طرف سے پذیرائی حاصل ہوگی۔

*مبصر سے رابطہ: Mobile: 9889124056

□□□

اُڑان سے آگے

شاعر: ثناء اللہ شنادو گھروی

صفحات: 144، قیمت: -/250، اشاعت: 2019

ناشر: بک امپوریم، سبزی باغ، پٹنہ-800004 (بہار)

Mobile: 9304888739

از: سعید اختر اعظمی*

اثبات حیات کی قدر، شہری رنگینیوں سے لاتعلقی، گاؤں گھر کی مٹی سے قربت، اخلاقی اقدار سے وابستگی، عزم و عمل کے چراغوں سے استفادہ، غم دوراں اور قصہ جاناں سے منسوب اشارات کی تہنیم، آرزوئے قلب کا اظہار اور زخمِ ہجر کو شعری بیگرہ دینے میں کوشاں رہنے والے لازماً حساس ہوتے ہیں۔ وہ ماضی کا ماتم کرنے کے بجائے حال و مستقبل کے خوابوں میں رنگ

جولائی، اگست، ستمبر: 2026

بھرنے کی سعی و جہد کرتے ہیں۔ ثناء اللہ شاد و گھرومی علم و عمل اور عزم و یقین کے ترجمان ہیں۔ وہ شاعری کے شانہ بہ شانہ زندگی میں بھی روایات کی پاسداری کرتے ہیں۔ ان کے یہاں حسن و عشق تنوع رنگ ہے جو ربط باہمی کا آئینہ دار ہے۔

’اڑان سے آگے‘ ثناء اللہ شاد و گھرومی کی اولین ’سخن پرواز‘ ہے جو حمد و نعت اور پانچ درجن غزلیات پر مشتمل ہے۔ ابتدائی صفحات میں خالق ارض و سما کی ثنا اور ’صاحبِ اقرار‘ کی مدحت میں سرشاری محبت و عقیدت نمایاں ہے۔ یہ اشعار دیکھیے:

ہوں مہ و خورشید یا کہ ہوں نجوم و کپکپاں
نور سے تیرے ہی یہ سارے کے سارے ضوفشاں
تیرگی ہوشب کی یا کہ ہوشیائے صبح نو
سب سے ظاہر تیری قدرت، تیری حکمت ہے عیاں

.....
ہیں رحمت عالم، وہی محبوب خدا بھی
قرآن کے پاروں میں وہی چھائے ہوئے ہیں
آگے نہیں اب اور بلندی کوئی جس کے
طے کر کے اسے پل میں بنی آئے ہوئے ہیں
’کوئی، آپ، ہم، خاص، پاس، کبھی کبھی، آگے، آہستہ
آہستہ، لوگ، بعد، دل، عید، سچ، ربط، کھٹ پٹ، قصہ، مدت
تک، خوب، طرف اور یارب‘ کو انہوں نے بطور ردیف نہایت
خوبصورتی سے برتا ہے اور تنوع جہتی پیدا کرنے کی سعی کی ہے۔
گویا کہ اک بات میں سو بات ملحوظ رکھی گئی ہے۔ یہ دیکھیے:

اس کی ہر بات میں سو بات سے جی ڈرتا ہے
اس کے لفظوں کے طلسمات سے جی ڈرتا ہے
حوصلے اور نہ بڑھ جائیں کہیں اب میرے
میٹھی میٹھی تری ہر بات سے جی ڈرتا ہے

رومان میں روایت کی پاسداری کرتے ہوئے انہوں
نے الفاظ کے دلکش گل بوٹے کھلائے ہیں۔ یہ اشعار اس کا بین
ثبوت ہیں:

لکھی ہے مصحف رخسار کی تفسیر مدت تک
رہے گی ضوفشاں یار و میری تحریر مدت تک

.....

اس کی آنکھوں نے کہہ دیا سب کچھ
کیا ہے اب اس بیان سے آگے
.....
آج بھی زینت صحرائیں دیوانے کتنے
آج بھی پاؤں کی زنجیر وہاں بولتی ہے
اردو زبان سے لگاؤ، انسیت، نسبت خاص اور قربت کا
اظہار ان کے کئی اشعار سے مترشح ہے۔ یہ دیکھیے:

دوڑ میں کون سی زباں ہے، کہو
اپنی اردو زبان سے آگے
.....

اپنی تہذیب و تمدن کا نشان روشن رہے
اس لیے ہے لازمی اردو زبان روشن رہے
.....

جو چڑھ گیا تو کہاں نام پھراترے کا
یہ جام اردو ہے اس کا عجب نشہ ہے کہ بس
.....

بات اردو کی مکمل ہی نہیں ہو سکتی
ہونہ جب تک کہ بیاں اہل دکن کا قصہ
.....

’ادیبہ حیات شفا‘ ان کے گلشن حیات کی کلی ہے جس کے
آخری لفظ کو انہوں نے حقیقی معنوں میں درد اور مرض میں اثرات
دوا کے نتیجے کے طور پر برتا ہے اور اس لفظ کا حق ادا کر دیا ہے۔

غریبوں کو بھی ملتی ہے شفا تو بس سبب یہ ہے
دوا دیتا ہے کوئی، اور دیتا ہے شفا کوئی
.....

یہ حقیقت ہے ثنا سب کو شفا ملنے تک
درد کی ہوتی ہی رہتی ہے دوا سے کھٹ پٹ
.....

مرض میں اور دوا میں ہیں معرکے جاری
دعا یہ کیجیے نہ آئے شفا نشانے پر
.....

ملنے کو تو آتی ہے دوا درد سے، لیکن
مرضی نہ ہو اس کی تو شفا تک نہیں آتی

تار تارا نظمیں (ادب اطفال)

شاعر: پروفیسر خالد سعید

مرتب و ناشر: ملنسار اطہر احمد

صفحات: 56، قیمت: -/80، اشاعت: 2024

ناشر: A-1، 414 گنگا بلاک، UGV، کورنگلا،

بنگلور۔ 560047 موبائل: 9845227137

— از: ایم نصر اللہ نصر*

ادب اطفال کی تخلیق یوں تو آسان لگتی ہے مگر سچ یہ ہے کہ یہ اس قدر سہل بھی نہیں۔ اس کے لیے تخلیق کار کو طفل کتب بننا پڑتا ہے۔ وہ اپنی قابلیت کو طاق پر رکھ کر بچوں کی سوجھ بوجھ اور کچے ذہن کا خاص خیال رکھتا ہے۔ سخت الفاظ یا محاورے اور پیچیدہ مسائل و موضوع کی تخلیق سے گریز کرتا ہے۔ سہل الفاظ میں چھوٹے چھوٹے نازک عنوانات کو اپنی تخلیق کا موضوع بناتا ہے۔ ادب اطفال کے لیے لازمی ہے کہ اس میں بچوں کی دلچسپی کے اسباب موجود ہوں۔ کہانیاں سبق آموز ہوں۔ شعری تخلیقات میں دقیق الفاظ استعمال نہ کیے جائیں۔ گنجشک خیالات و مفہیم سے دامن بچا رہے۔ سادگی اور سلاست ادب اطفال کے لیے لازمی ہیں۔

اس بیان کے پس منظر میں جب ہم پروفیسر خالد سعید کی کتاب 'تار تارا نظمیں' کا مطالعہ کرتے ہیں تو اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے یہاں اس صنف میں مشاقبت بھی ہے اور انہیں مہارت بھی حاصل ہے۔ وہ جس خوبی سے اپنی بات بچوں تک پہنچاتے ہیں وہ لائق ستائش ہے۔ ان کا لہجہ بھی سلیس اور سادہ ہے، اسلوب میں بھی بالیدگی اور بلندی ہے۔ اشعار میں غنائیت اور موسیقیت ہے۔ ان کی نظمیں بچوں کے لیے بے فیض نہیں۔ ان کی نظموں میں بچوں کی سوچ، فکر، لطف اور سبق موجود ہے۔ ان کی نظموں میں تخیل کی کارفرمائی، گیت کا آہنگ، نظم کا ترنگ، زبان کی چاشنی اور خیال کی امنگ سب کچھ شامل ہے۔ ان کی نظمیں ابتدائی جماعتوں میں پڑھانے کے لائق ہیں۔

زیر مطالعہ کتاب 'تار تارا نظمیں' میں بچوں کے لیے ان کی

جولائی، اگست، ستمبر 2026

احمد فراز کی مشہور زمانہ غزل 'سنا ہے لوگ اے آنکھ بھر کے دیکھتے ہیں' سے استفادہ کرتے ہوئے انہوں نے سہل متن میں اسے جس طرح برتا ہے وہ قابل داد ہے۔

اسے اس سے چرا کر دیکھتے ہیں
ان آنکھوں میں بسا کر دیکھتے ہیں
مسیحائی کے گر چرچے ہیں اس کے
تو زخم دل دکھا کر دیکھتے ہیں
بڑی شہرت ہے دلداری کی اس کی
تو ہم بھی دل لگا کر دیکھتے ہیں
تقاضائے سخن وری اور شکوہ عدم پذیرائی کے حوالے سے وہ کہتے ہیں:

ادب کی پیاس ہے مجھ میں، سو شعر کہتا ہوں
بلا سے کوئی سخن کا نہ قدر دان ہوا

یہ شاعری ہے مراثیق، یہ جنوں میرا
بلا سے کوئی غزل میری شاہکار نہیں

ڈاکٹر عطا عابدی، ڈاکٹر محسن رضا رضوی اور ڈاکٹر توقیر عالم
توقیر کی آراء صاحب سخن کے فکر و فن کا احاطہ کرتی ہیں۔
آخر میں یہ دعائیہ شعر جو تخیل کی اڑان میں استقامت برتنے
کو مہیز کرتا ہے:

جاری رہے اڑان یہ تیرے خیال کی
ایسا نہ ہو کہ بیچ میں شہپر سمیٹ لو
*مبصر سے رابطہ: ریاض۔ (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

سعید اختر اعظمی کا پہلا شعری مجموعہ

شام کے سائے

ISBN 978-93-90579-88-4

صفحات: 160، قیمت: -/200، اشاعت: 2024

رابطہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی۔ Mob: 9953630788

اردو بک ریویو

ادب اطفال کی اہمیت و افادیت اپنی جگہ مسلم ہے۔ علم حاصل کرنے کے لیے یہ پہلا زینہ ہے۔ نرسری میں بچے جو نظمیں یاد کر لیتے ہیں وہ زندگی بھر نہیں بھولتے۔ شرط یہ ہے کہ ان نظموں کا لحن اور لہجہ صاف اور سادہ ہو، ان میں غنائیت اور موسیقیت ہو۔ الفاظ شناسا اور اور محاورے روزمرہ کے ہوں جو آسان بھی ہوں۔ پروفیسر خالد سعید (مرحوم) نے ان کا خیال رکھا ہے اور بچوں کے لیے خوبصورت، معلوماتی اور دلچسپ نظمیں تخلیق کی ہیں۔ اس کے لیے اہل اردو کی جانب سے ان کو بے شمار دعائیں۔ مرتب ملنسار اطہر احمد کو خصوصی مبارکباد کہ انہوں نے مرحوم کی تخلیقات کو گرد زمانہ ہونے سے بچالیا۔ اللہ ان کو اس کا اجر عظیم عطا کرے۔ آمین!

*مبصر سے رابطہ: (ہاؤس) 9339976034 Mobile:

□□□

ماب لنچنگ پر پہلی جامع دستاویز کی اشاعت

Mob Lynching in India A Record - 2014 - 2024

Edited by:

Dr. Zafarul Islam Khan

Pages: 744 Rs. 900/- Year: 2026

Report documents 1,743 mob violence incidents from May 2014 to May 2024, examining socio-political drivers, state impunity, and calling for strict anti-lynching legislation and legal reforms.

Published by:

Pharos Media & Publishing

New Delhi

Email: books@pharosmedia.com

Mobile: 9911142151

منتخب بیس نظمیں شامل ہیں۔ عنوانات کچھ یوں ہیں:

بچوں کا گیت، آؤ سیکھیں الف بے پے، گنتی گیت، بادام کا پیڑ، منظوم پہاڑ، پیارے پیارے تارے، اک موٹو تھا، ایک تھا بھالو، اب کے ایسا سرما آیا، چور سپاہی، بی بی کا بستہ، بی بی کی بلی، اپنی اپنی بولی، دیکھا ایک عجیب نگر، ٹیلی ویژن، ہماری گھڑی، آم ہیں کیا، علم کا اجالا اور شبانہ نے اک روز املا لکھا۔

بقول آفاق عالم صدیقی:

”نرسری کلاس میں بچوں کو پڑھانے کے لیے نظم ایک عمدہ وسیلہ ہے۔ بچے ہنسی خوشی سبق یاد کر لیتے ہیں۔ بچوں کی نظموں میں مقصدیت کا پایا جانا عیب کی بات نہیں، ہاں! مقصدیت پر زور ڈالنا عیب ہوتا ہے۔ بچوں کو کھیل کھیل میں پڑھانے کی نصیحت کی جاتی ہے۔ خالد سعید نے نہایت سادگی اور روانی سے بچوں کو حروف بھی یاد کرانے کی کوشش کی ہے جو قابل تعریف ہے۔“

پروفیسر خالد سعید نے سادگی اور سلاست کے ساتھ معنی آفرینی کا خیال رکھتے ہوئے اپنی نظمیں تخلیق کی ہیں۔ انہوں نے اپنی نظموں میں علم کی افادیت کو سلیقے سے بیان کیا ہے۔ علم کو روشنی اور جہالت کو ظلمت اور تاریکی سے تشبیہ دی ہے۔ علم کو زندگی میں کامیابی کا راز بتایا ہے۔ ان کی ایک نظم پیارے پیارے تارے ملاحظہ فرمائیں:

پیارے پیارے تارے آؤ پاس ہمارے رہم تو کھیل رہے ہیں تم کیوں دور کھڑے ہو کر کھیلو ساتھ ہمارے پیارے پیارے تارے میرے پاس ہے چاکلیٹ رکھا ہے پاس تمہارے پیارے پیارے تارے آؤ پاس ہمارے!!

ایک اور نظم دیکھیں:

اب کے ایسا سرما آیا ساتھ میں برف کے جھونکے لایا راف رے سردی، آف رے سردی رہر کوئی کرتا ہے سی رتھر تھر تھر مچلی کا پے آں چھیں آں چھیں مینڈک چھینکے رکتے نے پل اودر پہنا رمرغ نے بھی سوئے پہنا رگدھا کا نپتا ٹھہرا بھائی ر پاس اس کے کبل نہ رضائی ر چڑیا پہن کے صدی آئی ر کبرا کھوے اوڑھ ڈلائی ر چو با مفلر باندھے آیا ساتھ ہی اپنے ماچس لایا ر چو ہے نے جب آگ جلائی ر باہتاپنے پل آئی!!



قوم کے اہل ثروت اور اہل خیر حضرات سے خصوصی اپیل

یتیم خانہ اسلامیہ گیا

109 سالہ خدمات

آپ کے مالی تعاون کا منتظر ہے۔



دینی و عصری علوم کی اپنے طرز کی مشہور اقامتی (RESIDENTIAL) تعلیم گاہ

تعارف ادارہ کی بنیاد اکتوبر 19۱۹ء میں ایک استاد و یتیم بچوں سے آٹھ آنے (50 پیسے) ماہوار کرایہ کوٹھری میں (Rs. 30/=) روپے کی چھوٹی سی رقم سے پڑی تھی۔ **تعلیمی سال** لبرل تاسع تعلیمی مداخلہ، ابتدائی، ثانوی، اعلیٰ، شیعہ حفظ و مآثرہ، عنایت (I.T.I)، پانچ زبانوں میں تعلیم عربی، اردو، فارسی، ہندی، انگریزی وغیرہ، تعداد زیر تعلیم طلباء و طالبات: تقریباً 450، تعداد نکل یتیم طلبا 60، بیرونی طلباء بڑا خرچ دے کر ہوٹل میں رہتے ہیں علاوہ ہیں۔ تعداد تدریسی و غیر تدریسی اساتذہ: 28، سالانہ خرچ: پائیس لاکھ (Rs: 40,00,000) روپے سے زائد۔ **دیوعہ آمدنی** مسلم عوام کے چندے۔ **اخراجات** یتیم طلباء کا سارا خرچ مع طعام و قیام و رہائش وغیرہ بالکل مفت (Free)۔ یہ سارا خرچ ادارہ پورا کرتا ہے۔ کسی طرح کا کوئی خرچ نہیں لیا جاتا ہے۔ **یاد رکھیں** 1) یہاں کا کوئی بھی محصل کمیشن (اجرت) پر چندہ وصول نہیں کیا کرتا ہے۔ 2) پانچ زبانوں میں مع قرآن و اسلامیات کے ساتھ درجہ اول تا میٹرک (Matric) تک جو (بہار پور سے منظور شدہ ہے) معیاری تعلیم ہے۔ 3) حفظ کے ساتھ ساتھ میٹرک (X) کا نظم 109 سال سے یتیم اور غیر یتیم طلباء کی اسلامی ماحول میں دینی و عصری تعلیم کے ساتھ تعلیمی و تربیتی خدمات انجام دے رہا ہے۔ 4) ادارہ ہی کے احاطے (Campus) میں دوسرے بھرے پارک کے ساتھ شاندار مسجد، تعلیم گاہ اور اقامت گاہ، مطبخ اور دوسرے شعبہ جات وغیرہ۔ 5) اس لئے طلباء کو کہیں آنا جانا نہیں پڑتا ہے۔ **کفالت اسکیم (Sponsorship)** کے تحت ایک یتیم طالب علم کا سالانہ خرچ: تیس ہزار (Rs: 30,000) روپے ہے۔ آپ بھی اس کاروبار میں شریک ہوں۔ 6) یہاں کے طلباء کو میٹرک (Matric) پاس کرنے کے بعد کالج کے علاوہ عربی یونیورسٹی میں عالیت کے سال اول و دوم میں باسانی داخلہ جاتا ہے۔ 7) یتیم خانہ سے میٹرک (Matric) پاس کرنے والے یتیم طلباء کا داخلہ یتیم خانہ کے عنایت (I.T.I) میں بالکل مفت (Free) ہے۔ ان سے کسی طرح کا کوئی خرچ نہیں لیا جاتا ہے۔ پہلی طرح رہنے سہنے اور کھانے پینے کی ساری سہولیات دی جاتی ہے۔ **ایپ** اس ماڈ پرست اور جدید دور میں دینی و عصری علوم کے رہائشی (Residential) اداروں کی پیلے سے آج کہیں بہت زیادہ ضرورت ہے۔ 8) آپ اس ہوش ربا کرانی میں اور اس رمضان المبارک کے موقع پر ادارہ کی بھرپور مالی مدد کریں۔ تعاون کی مختلف شکلیں ہیں مثلاً: 9) زکوٰۃ، 10) عطیات، 11) صدقات وغیرہ اور ادارہ کے باقی تعلیمی و قیمری منصوبوں کے لئے بھی روپے کی بہت ضرورت ہے۔ ادارہ آپ سے منجھنے سے معصوم یتیم بچوں کو تعلیم کے ساتھ ساتھ باہر بنانے کے لئے اور انہیں اونچا اٹھانے کے لئے فراخ دلانہ مالی تعاون کی اپیل کرتا ہے۔ **نوٹ** ادارہ کی مختصر تاریخ دستاویزی (Documentary Film) فلم نذر عنایت (Nazr-e-Enayeth) You Tube پر دیکھیں۔

چیک و ڈرافٹ اور کوریڈنگ سلف پرفر صرف یہ لکھیں: **THE GAYA MUSLIM ORPHANAGE**

● **برائے رابطہ** ڈرافٹ اور مٹی آرڈر بھیجئے کا پتہ: Hon. Secretary, THE GAYA MUSLIM ORPHANAGE
Cherki-824237, Distt: Gaya (Bihar) India ☎: 9801213022, Whatsapp No. 7258063440

Beneficiary Name: THE GAYA MUSLIM ORPHANAGE

Bank A/C No.: 300402010010581 (Zakath) **زکوٰۃ Scan**
Bank A/C No.: 300402010002982 (Donations) **عطیات to**
Bank IFSC Code No.: UBIN0530042 **Pay**
Bank: UNION BANK OF INDIA (MAIN BRANCH GAYA) **ونعمیرات**



یاد رکھیں بینک میں رقم ڈالنے کی تفصیل۔ براہ مہربانی اسکا ایڈریس (Scan & Pay) یا کسی ذریعہ سے رقم ڈالنے کے بعد اسکرین شاٹ (Screen Shot) منجھو۔
ہر ایک کے پاس اپنی نمبر پڑھائیں کہیں کہیں ہمارے پیج پر دیکھیں تاکہ۔

انجینئر محمد حسنین خان۔ صدر ☎: 9631867066 ڈاکٹر زید ایچ۔ خان۔ اعزازی سکریٹری

● E-mail: gmocde@yahoo.com.in ● Website: www.gmogaya.in

● **پنشنہ برائے آفس** پنشنہ شہر کے ہمدردان یتیم اپنا چیک و ڈرافٹ اور رقم دینے کے لئے ان سے رابطہ قائم کریں۔

جناب غلام محمد خاں۔ منمن پورہ، پنشنہ۔ 9934943229 ● جناب نجیب محمد حسنین خان۔ منمن پورہ، پنشنہ۔ 9631867066

(CENTER) زکوٰۃ اور عطیات وغیرہ کی رقم جمع کرنے کے لئے کسی نمبر میں منمن پورہ، پنشنہ۔

(1) تشکیل احمد صاحب: جمعیہ اسٹور، بڑا روڈ، چھتہ مسجد گیا۔ (2) ڈاکٹر امیر الدین خاں صاحب: بھارت ہومیو اسٹور، اے این روڈ گیا۔ (3) ڈاکٹر نبی، اے خاں صاحب: ترو ریلوے کواٹر، گیا۔ (4) ڈاکٹر تنویر صاحب: ملت اسپتال، گیا۔ (5) ڈاکٹر زید ایچ خان صاحب: وائیٹ ہاؤس کپاؤنڈ، گیا۔ (6) منصور صاحب: کارڈ سنٹر، معروف گج گیا۔

تحقیق و ترتیب: محمد عارف اقبال

سمیت دیگر تعلیمی منصوبوں کی بھی سرپرستی کی۔ مدرسے کے ایسے طلباء جو ڈاکٹر انجینئر بننا چاہتے تھے، ان کے لیے خصوصی کوچنگ کا بھی انتظام کیا، جہاں شاہین گروپ کے تعاون سے سیکڑوں طلباء و طالبات زیر تعلیم ہیں۔

(مولانا) سید سلمان حسینی ندوی عربی، اردو اور انگریزی زبانوں پر یکساں عبور رکھتے تھے۔ انہوں نے سیرت، حدیث، فقہ اور معاصر مسائل پر درجنوں کتابیں اور تحقیقی مقالات اردو کے ساتھ عربی میں تصنیف کیے، جن سے ملک و بیرون ملک کے علمی حلقوں نے استفادہ کیا۔ اردو میں ان کی چند مشہور کتابوں میں مذکراتی (خودنوشت)، خطبات بنگلور، خطبات سیرت، سفرنامہ ایک طالب علم کا، ہمارا انصاف تعلیم کیا ہو، شامل ہیں۔

سید سلمان حسینی ندوی کا نمایاں پہلو ان کی غیر معمولی خطابت تھی۔ وہ سامعین کو نہ صرف متاثر کرتے تھے بلکہ انہیں سوچنے، غور کرنے اور عملی طور پر تیار رہنے کے لیے آمادہ کرتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ روحانیت اور تزکیہ نفس کے حوالے سے بھی ان کا مقام نمایاں ہے۔ انہوں نے اکابر اہل علم و تصوف سے روحانی فیض حاصل کیا اور اصلاح باطن کو علم کا لازمی حصہ قرار دیا۔

شاہ عمران حسن نے سید سلمان حسینی ندوی کے انتقال کے بعد ایک طویل مضمون قلم بند کیا ہے۔ اپنے مضمون میں وہ لکھتے ہیں کہ سید سلمان حسینی ندوی کا تدریسی اسلوب تحقیق، استدلال، وسعت نظر اور فکری توازن کا حسین امتزاج تھا۔ عربی زبان و ادب پر ان کی گرفت مضبوط تھی۔ عرب دنیا کے جید اہل علم بھی ان کی عربی دانی کے معترف تھے۔ اردو زبان پر بھی غیر معمولی عبور حاصل تھا۔ یہ بھی ایک ناقابل انکار حقیقت ہے کہ زندگی کے آخری برسوں میں (مولانا) سید سلمان حسینی ندوی کے بعض آراء کو لے کر علمی حلقوں میں شدید اختلافات پیدا ہوئے۔ خصوصاً قرآن کریم کے تیس پاروں اور بعض صحابہ کرامؓ سے متعلق ان کے بیانات پر ہندوستان کے مختلف علمی اور دینی مراکز سے سخت اعتراضات سامنے آئے۔ اختلافات اس حد تک بڑھ گئے کہ انہیں دارالعلوم ندوۃ العلماء سے بھی علاحدہ کر دیا گیا۔ ان کے

جولائی، اگست، ستمبر 2026

(مولانا) سید سلمان حسینی ندوی

(دانشور، مفکر، عالم دین)

بین الاقوامی شہرت یافتہ عالم دین، سابق رکن آل انڈیا مسلم پرسنل لا بورڈ، دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ کے سابق استاذ اور اردو، عربی و فارسی زبانوں میں درجنوں کتابوں کے مصنف (مولانا) سید سلمان حسینی ندوی کا طویل علالت کے بعد پیر 29 جون 2026 کو فجر کی نماز سے قبل انتقال ہو گیا۔ انہوں نے لکھنؤ میں آخری سانس لی۔ ان کی عمر تقریباً 74 برس تھی۔ ان کی نماز جنازہ جامعہ سید احمد شہید کٹولی ملیح آباد میں 29 جون 2026 کو ہی بعد نماز عصر ادا کی گئی اور جامعہ میں ہی سپرد خاک کیا گیا۔ سید سلمان حسینی ندوی 1952 میں ایک علمی و دینی خانوادے میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد سید محمد طاہر حسینی، مظفر نگر ضلع سے تعلق رکھتے تھے۔ والدہ معروف عالم دین ڈاکٹر سید عبدالعلی حسینی ندوی کی بیٹی تھیں۔ انہیں حضرت (مولانا) سید ابوالحسن علی حسینی ندوی کی خصوصی تربیت اور سرپرستی حاصل رہی۔ ابتدائی اور اعلیٰ دینی تعلیم (1974 میں عالمیت، 1976 میں فضیلت) دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ سے حاصل کرنے کے بعد انہوں نے حدیث، دعوت اور اسلامی علوم میں تخصص کیا۔ بعد ازاں امام محمد بن سعود اسلامی یونیورسٹی، ریاض سے بھی اعلیٰ تعلیم حاصل کی اور علم حدیث میں تحقیقی خدمات انجام دیں۔ انہوں نے کئی دہائیوں تک دارالعلوم ندوۃ العلماء میں تدریسی خدمات انجام دیں، جہاں وہ استاذ حدیث اور بعد میں فیکلٹی آف دعوت کے ڈین بھی رہے۔

اس دوران ہزاروں طلباء نے ان سے حدیث، فقہ، دعوت اور دیگر اسلامی علوم کی تعلیم حاصل کی۔ تعلیم اور دعوت کے فروغ کے لیے انہوں نے 1985 میں جامعہ سید احمد شہید کٹولی کی بنیاد رکھی، جہاں دینی اور عصری تعلیم کے امتزاج کو فروغ دیا گیا۔ اس کے علاوہ وہ متعدد تعلیمی، سماجی اور رفاہی اداروں کی سرپرستی اور قیادت سے بھی وابستہ رہے۔ انہوں نے بچوں اور بچوں کی تعلیم کے لیے مختلف مدارس قائم کیے، جب کہ یونانی میڈیکل کالج

اردو بک ریویو

کے صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر شکردیا ل شرما کی طرف سے اعزاز حاصل ہوا۔ ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی کی طرف سے 2015 میں ادب اطفال (ایک بانی ڈرامے) ایوارڈ دیا گیا۔

ڈاکٹر بانوسرتاج 17 جولائی 1945 کو پانڈھر کوڑ، ضلع ایوت محل (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئیں۔ لیکن ان کی زندگی کا طویل عرصہ مہاراشٹر کے چندرپور میں گزرا۔ اسی سنگلاخ خطے سے انہوں نے اپنے قلمی سفر کا آغاز کیا۔ انہوں نے شری سانی بابا کالج آف ایجوکیشن، گڑچولی میں پروفیسر اور صدر شعبہ ایم ایڈ کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ شری سانی بابا گروپ آف ایجوکیشن کا لچرکی ڈاکٹر بھی بنائی گئیں۔ بانوسرتاج نے جنتا کالج آف ایجوکیشن، چندرپور میں بحیثیت پرنسپل خدمات انجام دیں۔ انہوں نے اردو کے علاوہ ہندی اور تاریخ میں ایم اے کیا۔ پھر ایم ایڈ کے بعد تعلیم (Education) میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی تھی۔ وہ مراٹھی زبان سے اچھی واقفیت رکھتی تھیں۔ گاندھیائی فکر سے اس طرح متاثر ہوئیں کہ گاندھی جی کی کتاب My Experiments with Truth بانوسرتاج کے لیے انقلابی ثابت ہوئی۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے گاندھیائی فکر پر پوسٹ گریجویٹ ڈپلومہ بھی حاصل کیا۔

ڈاکٹر بانوسرتاج کا تعلیمی و تدریسی کریئر جس طرح شاندار رہا ہے، انہوں نے ادب کے میدان میں بھی مختلف اصناف میں چراغ روشن کیے۔ ان کا شمار ان خوش نصیبوں میں ہوتا ہے جن کی تخلیقات و تصنیفات کو قدر کی نظر سے دیکھا گیا۔ کہا جاتا ہے کہ ان کی زندگی میں بانوسرتاج کو 80 سے زیادہ انعامات و اعزازات سے نوازا گیا۔

ماہنامہ 'اچھا ساتھی' بجنور کے ایڈیٹر ڈاکٹر سراج الدین ندوی، ڈاکٹر بانوسرتاج کی ادبی خدمات سے بہت متاثر ہیں بالخصوص ادب اطفال کے حوالے سے۔ ڈاکٹر بانوسرتاج ان کے رسالہ کے لیے بھی اپنی تخلیقات ارسال کرتی تھیں۔ اپنے طویل تعزیتی مضمون میں ڈاکٹر سراج الدین ندوی ایک جگہ لکھتے ہیں: ”اردو ادب کے فروغ کے سلسلے میں انہوں نے جو عملی کام کیا، وہ ہم سب کے لیے قابل ستائش بھی ہے اور قابل تقلید نمونہ بھی۔ خصوصاً خواتین کے حلقے میں اردو ادب کے لیے ان کی

جولائی، اگست، ستمبر 2026

ڈاکٹر پر تنقیدی مضامین لکھے گئے۔ سوشل میڈیا پر بحث و تنقید کا سلسلہ جاری ہو گیا۔ شاہ عمران حسن مزید لکھتے ہیں:

”ہماری علمی تاریخ اس حقیقت کی روشن گواہ ہے کہ اختلاف ہمیشہ اہل علم کے درمیان موجود رہا ہے، ائمہ، محدثین، فقہاء اور مفسرین کے درمیان بھی متعدد علمی اختلافات رونما ہوئے لیکن ان اختلافات نے نہ کبھی ان کے مقام و مرتبہ کو کم کیا اور نہ ہی ان کی علمی عظمت کو متاثر کیا۔“

شاہ عمران حسن آخر میں لکھتے ہیں کہ ہم اختلاف کے باوجود انصاف کرنا سیکھیں، زندہ اہل علم کی قدر کریں، ان کے علم سے فیضیاب ہوں، ان کی خدمات کا برملا اعتراف کریں اور شخصیت پرستی یا شخصیت کشی کے بجائے علمی دیانت، اعتدال، انصاف اور حسن ظن کا راستہ اختیار کریں۔ اللہ تعالیٰ (مولانا) سید سلمان حسینی ندوی کی مغفرت فرمائے، ان کے حسنات کو شرف قبولیت عطا فرمائے... انہیں جوار رحمت میں اعلیٰ مقام عطا کرے... آمین! ♦♦

ڈاکٹر بانوسرتاج

(افسانہ نگار، ادب اطفال کی ادیبہ)

معروف افسانہ نگار اور ادب اطفال کی ممتاز ادیبہ ڈاکٹر بانوسرتاج جمعرات 13 اگست 2026 کو اپنے آبائی شہر ایوت محل میں انتقال کر گئیں۔ ان کی عمر تقریباً 81 برس تھی۔ وہ درس و تدریس کا تقریباً 31 برسوں کا تجربہ رکھتی تھیں۔ شوہر کے انتقال کے بعد بانوسرتاج اپنے آبائی شہر ایوت محل منتقل ہو گئی تھیں۔ ڈاکٹر بانوسرتاج کے افسانے، ڈرامے، لوک کہانیاں، تنقید، طنز و مزاح، ناول اور ادب اطفال وغیرہ کے حوالے سے اب تک تقریباً پانچ درجن سے زائد کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ ساتھ ہی ہندی میں بھی ان کی کتابیں چھپتی رہی ہیں۔ اردو ہندی کی 30 سے زائد کتابوں کو انعام کا مستحق قرار دیا گیا۔ ان کی پہلی تخلیق ’دائروں کا قیدی‘ (افسانوں کا مجموعہ) 1992 میں شائع ہوئی تھی۔ 1993 میں اس کتاب پر مہاراشٹر ریاستی اردو اکادمی کا انعام ملا۔ اس کے بعد پے در پے ان کی کتابوں کو انعام کا مستحق قرار دیا گیا۔ ایوارڈ اور اعزازات کی فہرست لمبی ہے۔ 1997 میں ہندی میں لکھی گئی کتاب تیسرے راستے کا مسافر پراس وقت

اردو بک ریویو

ڈاکٹر عمر چھا پرا یکم فروری 1933 کو برطانوی ہند کے شہر بمبئی میں ایک معروف مین تاجر، عبدالکریم چھا پرا کے ہاں پیدا ہوئے۔ قیام پاکستان کے بعد ان کا خاندان کراچی میں آباد ہو گیا۔ انہوں نے ابتدائی تعلیم اپنے آبائی شہر بمبئی میں حاصل کی۔ 1950 میں سندھ یونیورسٹی سے گریجویشن کیا، جبکہ 1954 اور 1956 میں بالترتیب کراچی یونیورسٹی سے کامرس میں گریجویشن اور پوسٹ گریجویشن ڈگریاں حاصل کیں۔ بعد ازاں وہ اعلیٰ تعلیم کے لیے امریکہ منتقل ہو گئے، جہاں انہوں نے 1961 میں یونیورسٹی آف مینیسوٹا سے معاشیات اور عمرانیات میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اس کے بعد 6 برس تک وسکونسن (Wisconsin) اور کینٹکی کی جامعات میں ایسوسی ایٹ پروفیسر کی حیثیت سے تدریسی اور تحقیقی خدمات انجام دیں۔ 1965 میں انہیں سعودی عرب کی مالیاتی ایجنسی میں مالیاتی مشیر کے اعلیٰ عہدے کی پیش کش کی گئی۔ انہوں نے وزیر خزانہ شیخ محمد البلیخ کے ماتحت، شاہ فیصل کے دور حکومت میں کام کیا اور سعودی عرب کے بینکاری نظام کی تعمیر کے ساتھ ساتھ آئندہ کئی دہائیوں تک حکومت کی اقتصادی اور مالیاتی پالیسیوں کی تشکیل میں اہم کردار ادا کیا۔

1990 میں انہیں اسلامیات اور معاشیات کے شعبوں میں نمایاں خدمات پر کنگ فیصل انٹرنیشنل پرائز سے نوازا گیا۔ انہیں سعودی شہریت بھی عطا کی گئی۔ 1995 میں انہیں معاشیات کے میدان میں خدمات کے اعتراف کے طور پر صدر پاکستان کی جانب سے انسٹی ٹیوٹ آف اوورسیز پاکستانیز کا تمغہ بھی دیا گیا۔

معاشیات کے شعبے میں ان کی گراں قدر خدمات کے اعتراف میں انہیں ان اعزازات کے علاوہ بھی متعدد ایوارڈز اور اعزازات سے نوازا گیا۔ ان میں 1989 کا اسلامک ڈیولپمنٹ بینک ایوارڈ برائے اسلامی معاشیات، ترکیہ کے صدر کی جانب سے 2014 میں استنبول میں COMCEC کی 30 ویں سالگرہ کے موقع پر دیا جانے والا اکاڈمک ایوارڈ شامل ہیں۔ اس کے علاوہ 500 ISLAMICA کی فہرست میں بھی ان کا نام عالم اسلام کی پچاس ممتاز ترین شخصیات میں شامل تھا،

جولائی، اگست، ستمبر 2026

خدمات کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ انہوں نے ایک ایسے زمانے میں اردو کے چراغ کو روشن رکھا جب اردو کے لیے ماحول ہر جگہ سازگار نہیں تھا۔ ان کا قلم چلتا رہا، رسائل کے صفحات آباد ہوتے رہے، بچوں کے لیے کتابیں آتی رہیں اور نئی نسل کے لیے ادب کا ایک وسیع ذخیرہ تیار ہوتا رہا۔ یہی کسی ادیب کی اصل کامیابی ہے کہ اس کے الفاظ اس کی زندگی کے بعد بھی دوسروں کی زندگی میں کچھ نہ کچھ روشنی پیدا کرتے رہیں۔ ”آج دنیائے ادب اطفال سو گوار ہے، مگر بانوسرتاج کے لفظ ابھی زندہ ہیں۔“

سات برس قبل اردو بک ریویو (شمارہ جولائی تا ستمبر 2018) کے کتاب زندگی کالم میں بانوسرتاج کا ایک مختصر انٹرویو شائع ہوا تھا۔ جب ان سے سوال کیا گیا کہ ”وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتی ہیں؟“ تو بانوسرتاج کا جواب تھا ”شفیق الرحمن کی شکوہ اور ابن صفی کے ناول (قرآن پڑھنا میری پسند نہیں، میری ضرورت ہے میرا فرض ہے)۔“ اللہ اب العزت مرحومہ کی مغفرت فرمائے اور ان کی نیکیوں کو شرف قبولیت عطا فرمائے۔ آمین! ♦♦ (محمد عارف اقبال)

ڈاکٹر محمد عمر چھا پرا (ماہر معاشیات)

پاکستان کے مشہور و معروف ماہر معاشیات ڈاکٹر عمر چھا پرا کا جدہ، سعودی عرب میں اتوار 14 جون 2026 کو انتقال ہو گیا ہے۔ اناللہ وانا الیہ راجعون۔

ڈاکٹر عمر چھا پرا ایک بڑے اقتصادی ماہر، شفیق استاد اور اسلامی فکر و شعور رکھنے والے مرہبی تھے۔ ان کا شمار عالم اسلام کے چند چوٹی کے ماہرین معاشیات میں ہوتا تھا۔ انہیں اعلیٰ خدمات کے اعتراف میں سعودی عرب کا سب سے بڑا اعزاز ”کنگ فیصل ایوارڈ“ حاصل ہوا۔ اس کے علاوہ پاکستان اور ترکیہ کے اہم اعزازات سے بھی نوازا گیا۔ وہ اقتصادیات پر درجنوں معروف کتابوں کے مصنف تھے۔ وہ علامہ مودودیؒ کے افکار سے متاثر تھے اور زمانہ طالب علمی میں اسلامی جمعیت طلباء سے وابستہ رہے۔ ان کا شمار پروفیسر خورشید احمد، ڈاکٹر ظفر اسحاق انصاری اور خرم جاہ مراد کے رفقا میں ہوتا تھا۔

اردو بک ریویو

جنہوں نے اسلامی معاشیات کے میدان میں عالمی سطح پر قابل قدر خدمات انجام دیں۔

ڈاکٹر عمر چھا پرا نے گزشتہ کئی دہائیوں میں اسلامی معاشیات اور اسلامی مالیات کے میدان میں بنیادی اور گراں قدر خدمات سر انجام دیں۔ انہوں نے تقریباً 15 کتابیں اور تحقیقی رسائل (Monographs) تحریر کیے، جبکہ 90 سے زائد تحقیقی مقالات اور کتابوں پر تبصرے شائع کیے۔ ان کی نمایاں ترین تصانیف میں Towards a Just Monetary System (1985) شامل ہے۔ اس کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے یونیورسٹی آف ڈرم کے پروفیسر ولسن نے Bulletin of the British Society for Middle Eastern Studies میں لکھا:

”یہ اب تک اسلامی مالیاتی نظریے کی سب سے واضح اور جامع تشریح ہے۔“

ڈاکٹر چھا پرا کی کتابوں کے متعدد زبانوں (بشمول اردو) میں تراجم ہو چکے ہیں اور دنیا بھر کی جامعات میں انہیں پڑھایا جاتا ہے۔ انہوں نے مختلف ممالک میں بے شمار خصوصی لیکچرز دیے اور سینکڑوں بین الاقوامی کانفرنسوں میں شرکت کی۔

ڈاکٹر چھا پرا نے اپنی زندگی کا دو تہائی حصہ سعودی عرب میں گزارا۔ سعودی مالیاتی ایجنسی میں تین عشروں سے زائد عرصہ خدمات انجام دینے کے بعد وہ اسلامک ڈیولپمنٹ بینک کے اسلامک ریسرچ اینڈ ٹریڈنگ انسٹیٹیوٹ میں ریسرچ اینڈ وائزر کے طور پر خدمات انجام دیتے رہے۔ وہ آخری وقت تک تصنیف و تالیف کے کام میں مصروف رہے۔

وہ رائل اکنامک سوسائٹی (لندن)، امریکن اکنامک ایسوسی ایشن، سعودی اکنامک ایسوسی ایشن اور اسلامک اکنامک ایسوسی ایشن کے رکن تھے۔ اس کے علاوہ وہ معاشیات کے متعدد ممتاز بین الاقوامی جراند کے ادارتی بورڈز کے بھی رکن رہ چکے تھے۔

انہوں نے دنیا کی متعدد معروف جامعات اور تحقیقی اداروں میں لیکچرز دیے، جن میں ہارورڈ لاسکول، آکسفورڈ سینٹر فار اسلامک اسٹڈیز، لندن اسکول آف اکنامکس، لافرو یونیورسٹی

اردو بک ریویو

(برطانیہ) کے علاوہ میڈرڈ (اسپین) اور جاپان کی یونیورسٹیز شامل ہیں۔

ڈاکٹر عمر چھا پرا اسلامی جمعیت طلباء کے اولین معماروں میں سے آخری شخصیت تھے جو اب تک حیات تھے۔ ان کی وفات سے ان عظیم لوگوں کا ایک باب بند ہو گیا جنہوں نے اپنے زمانہ طالب علمی کا قیمتی وقت اسلام کی سربلندی کے لیے وقف کیا، اس سے خود بھی فائدہ اٹھایا اور دوسروں کے لیے بھی مستحکم بنیادیں فراہم کیں۔

ان میں جمعیت کے بانیوں میں سے ایک، امام صحافت اور اردو ڈائجسٹ کے مدیر الطاف حسن قریشی، ریسرچ اینڈ مرل احمد ضمیر، پروفیسر خورشید احمد، ڈاکٹر ظفر اسحاق انصاری، ڈاکٹر اسرار احمد، خرم جاہ مراد، عبداللہ جعفر، ڈاکٹر جمیل احمد خان، ڈاکٹر عبدالوہاب، حسین خان اور سینکڑوں دیگر افراد شامل ہیں۔ ♦♦ (عارف الحق عارف فاسم، کیلی فورنیا، امریکہ کے طویل مضمون سے ماخوذ)

عالم بدیع اعظمی

(ایک درویش صفت سیاست داں)

کچھ لوگ مرتے ہیں تو ایک عہد ان کے ساتھ رخصت ہو جاتا ہے۔ ہندوستانی سیاست میں صداقت، ایمان داری اور شرافت کی مثالی شخصیت عالم بدیع اعظمی بدھ 22 جولائی 2026 کی شب اپنے وطن اعظم گڑھ میں انتقال کر گئے۔ ان کی عمر تقریباً 90 برس تھی۔ کہا جاتا ہے کہ عالم بدیع کی رحلت دراصل اس باوقار سیاسی روایت کے خاتمے کا اعلان تھی جس کی بنیاد ڈاکٹر عبدالجلیل فریدی نے ’مسلم مجلس‘ کی شکل میں رکھی تھی۔ عالم بدیع اعظمی اسی ’مسلم مجلس‘ کی آخری یادگار تھے۔

عالم بدیع اعظمی 16 مارچ 1936 کو اعظم گڑھ کے ونداول گاؤں میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم گورکھپور میں حاصل کی۔ انٹر میڈیٹ کے بعد سول انجینئرنگ میں ڈپلوما کیا۔ 1967 میں اتر پردیش کے محکمہ آبپاشی میں جونیئر انجینئر کی حیثیت سے ان کا تقرر ہوا۔ لیکن انہوں نے اپنی پیشہ ورانہ زندگی کو آسودگی کا زینہ نہیں بنایا۔ اس کے برعکس ان کا دل عوام کی جولائی، اگست، ستمبر 2026

خدمت کے لیے دھڑکتا تھا۔ اس لیے آسائش کے بجائے انہوں نے جدوجہد کو اپنا مقصد حیات بنایا۔ عملی سیاست کا آغاز ڈاکٹر فریدی کی 'مسلم مجلس' سے کیا۔ 1996 میں اعظم گڑھ کے نظام آباد حلقے سے پہلی بار ان کو سماجی پارٹی سے رکن اسمبلی منتخب کیا گیا۔ 2002 میں بھی عوام نے ان پر اعتماد کا اظہار کیا۔ البتہ 2007 میں وہ بہوجن سماج پارٹی کے امیدوار انگلہ یادو سے شکست سے دوچار ہوئے۔ لیکن عوام نے جلد ہی بدیع اعظمی کے شفاف کردار اور دیانت داری کا ایسا صلہ دیا کہ 2012، 2017 اور 2022 میں لگاتار فتح یاب ہو کر اسمبلی پہنچے۔ عوام نے عالم بدیع اعظمی کی سادگی اور خدمت کے جذبات کو بخوبی سمجھ لیا تھا۔ وہ دیکھ رہے تھے کہ یہ سادہ لباس مومن سیاست داں سائیکل یا رکشہ پر سفر کرنے میں عار محسوس نہیں کرتا۔ محمد اویس سنبھلی اپنے طویل مضمون میں لکھتے ہیں:

”عالم بدیع اعظمی کی شخصیت کا ایک اور پہلو ایسا تھا جس کا ذکر شاید تذکروں میں کم ملے، لیکن میرے نزدیک یہی ان کی اصل عظمت تھی۔ وہ صحافیوں، کالم نگاروں کی بے حد قدر کرتے تھے۔ اچھی تحریر کو صرف پڑھتے ہی نہیں تھے بلکہ اس پر اپنی رائے بھی دیتے تھے۔ سیاسی مصروفیات کے باوجود مطالعہ ان کی روزمرہ زندگی کا حصہ تھا۔ اردو اخبارات باقاعدگی سے ان کی میز پر آتے تھے اور ملک و ملت کے مسائل پر لکھی جانے والی سنجیدہ تحریریں ان کی مستقل دلچسپی کا موضوع تھیں۔“

کہا جاتا ہے کہ آزادی کے بعد کی مسلم تحریکوں اور مسلم قائدین کی پوری تاریخ عالم بدیع اعظمی کو از بر تھی۔ عوام کی خدمت اور ضرورت مندوں کے کام آنا ان کا محبوب مشغلہ تھا۔ اس لیے خیال کیا جاتا ہے کہ عالم بدیع کی رحلت قومی اور ملی سیاست کا بڑا نقصان ہے، لیکن اس نقصان کو ارباب قوم و ملت کے وہی افراد محسوس کر سکتے ہیں جن کا ضمیر زندہ ہے۔ معصوم مراد آبادی اپنی تعزیتی تحریر میں لکھتے ہیں:

”... انہوں نے اپنی زندگی میں تاریخ کے کئی ابواب کو رقم ہوتے ہوئے دیکھا۔... عالم بدیع اعظمی کی خاص بات یہ تھی کہ وہ عوام کے پیچھے چلنے والے قائدین نہیں تھے۔ وہ مسلم مسائل کے انبار کے لیے غیروں سے زیادہ خود مسلمانوں کو ذمہ دار سمجھتے

تھے۔ وہ مسلمانوں کی بے عملی، بے راہ روی اور نری جذباتیت سے شاکی تھے اور انہیں بے سمت ریوڑ تصور کرتے تھے۔... انہیں مطالعہ کا بے حد شوق تھا اور ہر با مقصد کتاب ان کی دسترس میں رہتی تھی۔ نہ صرف خود پڑھتے تھے بلکہ دوسروں کو پڑھنے اور سنبھلنے کی ترغیب دیتے تھے۔ کئی برس ہوئے ان سے جید صحافی جمیل مہدی کی یاد میں لکھنؤ میں منعقدہ ایک سیمینار میں نیاز حاصل ہوا تھا۔ اس کے بعد ان کا یہ معمول تھا کہ تقریباً ہر روز فون کر کے ملی اور قومی مسائل پر تبادلہ خیال کرتے تھے۔ ان کے اندر ملک و ملت کی جوڑپ تھی وہ بہت کم قائدین میں نظر آتی۔ وہ صحافیوں کے مسلسل رابطے میں رہتے تھے اور ان کے غم خوار بھی تھے۔“

محمد اویس سنبھلی لکھتے ہیں:

”عالم بدیع اعظمی اپنے حلقے کے ترقیاتی کاموں پر خود نظر رکھتے تھے۔ اگر کہیں سڑک یا کسی دوسرے سرکاری منصوبے میں معیار سے سمجھوتا ہوتا دکھائی دیتا تو متعلقہ افسران اور ٹھیکہ داروں کو خوب کھری کھوٹی سناتے تھے۔ ان کے نزدیک عوام کا پیسہ ایک امانت تھا، جس میں خیانت کسی صورت برداشت نہیں کی جاسکتی تھی۔ اسی لیے ان کے مخالفین بھی ان کی دیانت داری پر انگلی نہیں اٹھا سکے۔ یہ بھی ان کی شخصیت کا ایک حیرت انگیز پہلو تھا کہ وہ سیاست میں رہ کر بھی سیاست کی عام بیماریوں سے محفوظ رہے۔ نہ اقتدار نے ان کی طبیعت میں غرور پیدا کیا، نہ مسلسل کامیابیوں نے ان کے قدم زمین سے اٹھنے دیے۔ وہ آج بھی اتنے ہی سادہ تھے، جتنے اپنی سیاسی زندگی کے آغاز میں تھے۔ شاید اسی لیے عوام بھی انہیں اپنا سمجھتے تھے اور سیاسی مخالفین بھی ان کا احترام کرتے تھے۔“

عالم بدیع اعظمی پانچ مرتبہ اسمبلی کے لیے منتخب ہوئے۔ آج اپنے علاقے کا اسمبلی ممبر کس قدر دہنگ ہوتا ہے اور کس طرح لال بتی لگا کر گاڑی میں دندناتا پھرتا ہے، تصور کیجیے کہ وہ ہمیشہ معمولی کی پیڈ والا موٹارل رابطے کے لیے استعمال کرتے تھے۔ سادگی اتنی کہ وہ اپنے کمرے میں خود ہی جھاڑو لگاتے تھے۔ معمولی کرتا پاتا جامہ زیب تن کرتے۔ معصوم مراد آبادی لکھتے ہیں:

”عالم بدیع اعظمی، اعظم گڑھ کے نظام آباد حلقے سے 1996 سے سماج وادی پارٹی کے کٹکٹ پر مسلسل کامیاب ہو رہے تھے۔

یہ ایک ایسا حلقہ ہے جہاں 90 فیصد آبادی غیر مسلم ہے۔ ان کی عوامی خدمت کی وجہ سے علاقہ کے لوگ ان کے اس قدر مداح تھے کہ ان کے علاوہ کسی کو ووٹ نہیں دیتے تھے۔ انہوں نے گزشتہ اسمبلی انتخابات میں بی جے پی امیدوار کو 34 ہزار سے زیادہ ووٹوں سے شکست دی تھی۔ ... وہ روڈویز کی بسوں میں سفر کرتے تھے اور اپنے حلقہ میں لوگوں سے لفت لے کر ایک جگہ سے دوسری جگہ جایا کرتے تھے۔“

محمد اویس سنبھلی اپنے مضمون کے آخر میں لکھتے ہیں:

”عالم بدیع اعظمی نے اپنی پوری زندگی سے یہ سبق دیا کہ عوامی نمائندگی دولت، پروٹوکول اور اشتہار بازی سے نہیں بلکہ اعتماد، دیانت اور مسلسل خدمت سے حاصل ہوتی ہے۔ کاش ہمارے سیاست دان مرحوم کے نقش قدم کو اپنا رہنما بنائیں۔ کاش وہ سمجھ سکیں کہ عوام کے دل جیتنے کے لیے بلند آواز نہیں، بلند کردار کی ضرورت ہوتی ہے۔

عالم بدیع اعظمی اب ہمارے درمیان نہیں رہے، لیکن ان کی سادگی، ان کی بے باکی، ان کی شرافت، ان کا خلوص اور ان کی عوامی وابستگی ہمیشہ یاد رکھی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ مرحوم کی کامل مغفرت فرمائے! آمین!“ ♦♦

اطہر عزیز

(صحافی، شاعر، ناشر)

اردو کے ممتاز صحافی، ناشر اور معروف شاعر اطہر عزیز، پیر 10 اگست 2026 کو احمد آباد (گجرات) میں انتقال کر گئے۔

اطہر عزیز 25 جون 1944 کو کٹک (اڑیسہ) میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کے والد منشی عبدالحکیم خاں تھے تو سب رجسٹرار مگر اُس دور کے عام ترجمان اور کچھ دینی مزاج کے تحت موصوف نے اپنے فرزند ارجمند کو بغرض دینی تعلیم مفتاح العلوم، جلال آباد (اُتر پردیش) میں داخل کروا دیا، مگر وہ دینی تعلیم کے درجات پار نہیں کر پائے اور پھر مظفر پور میں پڑھنے لگے۔ 1969 میں انکل یونیورسٹی (اڑیسہ) سے انہوں نے بی ایس سی کیا، 1970 میں الد آباد یونیورسٹی میں ایم اے (اردو) میں داخل ہوئے مگر خرابی حالات

کے سبب یہ تعلیم بھی مکمل نہیں ہو سکی۔ جبکہ ایم اے سال اول کا امتحان وہ پاس کر چکے تھے۔ انہوں نے اپنی ملی زندگی الد آباد کی مشہور جیپ فلیش لائٹ کمپنی کی ملازمت سے شروع کی اور پھر وہ دہلی منتقل ہو گئے جہاں وہ اُس وقت کے ممتاز اخبار ’قومی آواز‘ سے وابستہ ہوئے بعدہ دہلی سے ممبئی آ گئے۔ ممبئی میں وہ روزنامہ ’انقلاب‘ کے شعبہ ادارت میں (1983 تا 1989) کام کرنے لگے۔ انقلاب سے علاحدگی کے بعد 1985 میں ہفت روزہ سہارا بھونیشور کے چیف ایڈیٹر بنائے گئے۔ لیکن جلد ہی انہوں نے اشتہارات کی ایک کمپنی ایڈشاٹ کے نام سے 1986 میں شروع کی، ساتھ ہی ایڈشاٹ پبلی کیشنز کی داغ بیل ڈالی۔ اسی اشاعتی ادارے نے ممبئی کی اردو دنیا میں ان کی ایک ساکھ بنائی۔ انہوں نے اس ادارے سے اردو کی سو سے زائد کتابیں شائع کیں جن میں علی سردار جعفری کی مشہور کتاب پیغمبران سخن، ترقی پسند، جدیدیت، مابعد جدیدیت (پروفیسر گوپی چند نارنگ)/شعری آگہی (باقر مہدی)، آبشار اور آتش فشاں (فضیل جعفری)، آزادی بٹوارہ اور مسلمان (ڈاکٹر رفیق زکریا)، ڈاکٹر اسد اللہ خان کی کتابیں آفاق گم گشتہ، آسمان تسخیر اور مرد آئین: سیدنا حسین شامل ہیں۔ اطہر عزیز کے مزاج میں نفاست اور انفرادیت کے عنصر غالب تھے جو ان کی شائع کردہ کتابوں میں جھلکتے تھے۔ اطہر عزیز حقیقی ذات اور جہات اور ’مسلم پرسنل لا اور ملت بیداری‘ جیسی کتابوں کے شریک مرتب بھی رہے لیکن روزنامہ ’قومی آواز‘ کی ملازمت کے دوران (1980 سے 1983) انہوں نے (1982 میں) ’قومی آواز‘ کا ’اردو بک سیلرز اور پبلشرز نمبر‘ مرتب کیا تھا جو چار صفحات کی ضخامت اور ایک معیار کا حامل تھا، جو صحافتی کارکردگی میں ان کا تشخص بنانے میں بنیاد بنا۔ یہ اردو پبلشرز نمبر ریختہ کی سائٹ پر ہے جسے دیکھ کر ان کی صلاحیتوں کا خوب اندازہ ہوتا ہے۔

2018 میں وہ ہندوستانی پر چار سچا (ممبئی) کے ممتاز رسالے ’ہندوستانی زبان‘ سے بھی وابستہ رہے۔ ان کی ادارت میں ’ہندوستانی زبان‘ کے جو شمارے شائع ہوئے وہ اپنے الگ معیار کے حامل ہیں۔ اطہر عزیز ایک سنجیدہ شاعر کے طور پر بھی اپنی پہچان رکھتے تھے سودوزیاں کے نام سے ان کا شعری مجموعہ بھی

جولائی، اگست، ستمبر 2026

مگر کوئی ڈیڑھ برس کی مدت ہوتی ہے کہ شہزادیاں سے باوجود کوشش، رابطے میں ہم ناکام رہے۔ اطہر عزیز کی رحلت کی خبر نے ذہن میں انہی کا یہ شعر تازہ کر دیا:

زندگی! آکبھی مُردِ کر ذرا دیکھیں تو سہی
کتنے زخموں کے قدم راہ میں چھوڑ آئے ہیں

(تحریر: ندیم صدیقی، ممبئی)



پروفیسر وہاب قیصر

(مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کے سابق انچارج وائس چانسلر)

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد کے اولین کنٹرولر برائے امتحانات اور سابق انچارج وائس چانسلر پروفیسر وہاب قیصر جمعہ 24 جولائی 2026 کو دن میں گیارہ بجے انتقال کر گئے۔ ان کی عمر تقریباً 77 برس تھی۔ 30 ستمبر 2014 کو وہ سبکدوش ہوئے لیکن یونیورسٹی نے ان کی خدمات سے استفادہ کا سلسلہ جاری رکھا۔ انہیں انچارج کنٹرولر امتحانات کی دوبارہ ذمہ داری دی گئی۔ وہ ’آفیسر آن اسپیشل ڈیوٹی‘ (OSD) کے عہدے پر بھی مامور رہے اور 2018 تک خدمات انجام دیتے رہے۔ وہ انتہائی منکسر المزاج تھے۔ اپنی شگفتہ مزاجی کے باعث وہ یونیورسٹی کے تمام ادبی حلقوں میں قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔ ان کے پس ماندگان میں اہلیہ نصرت زمانی ہیں۔

پروفیسر وہاب قیصر (اصل نام سیّد عبدالوہاب) 5 ستمبر 1948 یا 1949 کو پیدا ہوئے۔ ان کا شمار مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کے ممتاز زار و اسکارلرزمیں ہوتا تھا۔ وہ ممتاز کالج، حیدرآباد کے پرنسپل بھی رہے۔ انہوں نے 2002 میں ’مانو‘ کے کنٹرولر امتحانات کی حیثیت سے پنی خدمات کا آغاز کیا تھا۔ پروفیسر وہاب قیصر 8 جنوری 2003 کو مانو (MANUU) کے اولین وائس چانسلر (VC) پروفیسر شمیم حیراج پوری (مرحوم) سے ’وی سی‘ کے عہدہ کا چارج لیا تھا۔ انہوں نے یہ ذمہ داری 2004 میں پروفیسر اے ایم پٹھان کے عہدہ سنبھالنے تک نبھائی۔ پروفیسر وہاب قیصر نے فرسکس میں ڈاکٹریٹ کی تھی لیکن جولائی، اگست، ستمبر 2026

شائع ہو چکا ہے۔ 2024 کے اواخر تک راقم کا ان سے رابطہ رہا، وہ میرا روڈ ہی میں مستقل قیام پذیر تھے۔ راقم نے ان کے ساتھ روزنامہ ’انقلاب‘ میں کام کیا ہے۔ یاد آتا ہے جب (انقلاب میں) مہینے کی پہلی تاریخ کو انہوں نے پہلی تنخواہ پائی تو کہنے لگے:

”ندیم! ایک مدت سے اردو صحافت سے تعلق ہے اور پہلی بار پہلی تاریخ کو پورم پور تنخواہ ملی ہے اور پھر انہوں نے اپنی نم آنکھوں کو ہم سے چھپالیا۔“

کسی زمانے میں وہ سہار (اندھیری۔ ممبئی) میں اردو کے مشہور استاد اور ادیب ایوب واقف کے ہمسائے رہ چکے ہیں، بتایا جاتا ہے کہ وہ اردو کے قلمکار ہوتے ہوئے اپنے بچوں کی تعلیم و تربیت میں بہت سنجیدہ تھے اور انہوں نے اپنی نئی نسل کو بساط بھر خوب تعلیمی زور پہنایا۔ ادھر ایک عرصے سے ان کا اتنے پتہ نہیں تھا بس یہ اطلاع تھی کہ وہ اپنے بیٹے کے پاس ڈبئی میں ہیں۔ اطہر عزیز اردو بک ریویو کے خصوصی قارئین میں شامل تھے۔ دینی جانے سے قبل تک وہ پابندی سے زرسالانہ بھیجتے رہے۔ اردو بک ریویو (جنوری تا مارچ 2017) کے کتاب زندگی کے کالم میں ان کا مختصر انٹرویو بھی شائع ہوا تھا۔ ان سے ایک سوال یہ پوچھا گیا کہ ”ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟“ اطہر عزیز نے یوں جواب دیا ”سب سے اہم نکتہ تو ہم اردو والوں میں بیداری کا ہے۔ اردو کو روزگار سے نہیں بلکہ روزگار پیشہ افراد کو اردو سے جڑنا ہے، تب ہی ترقی ممکن ہے۔“ تاہم اس اطلاع نے چونکا یا کہ وہ احمدآباد میں تھے اور حال ہی میں وہ گھر میں گر گئے اور سر میں چوٹ اتنی شدید تھی کہ اطہر عزیز کو ما کے شکار ہو گئے۔ اسی حالت میں پھر 110 گسٹ کو انتقال کر گئے۔ افسوس ہمیں ان کی سوانحی بھی دو دن بعد ملی۔ انقلاب ہی کی ملازمت کے زمانے سے اطہر عزیز سے ایک خاص قربت رہی، وہ جب تک میرا روڈ میں رہے تو ہفتے عشرے میں ان کا فون ضرور آتا تھا۔ انہوں نے ایک دن اپنی سوانحی سرگزشت یہ کہہ کر بھیجی کہ ”کسی وقت یہ تمہارے کام آئے گی“ اور اپنے بیٹے شہزاد کا موبائل نمبر بھی دیا

اردو بک ریویو

رشتہ قائم رکھا۔ انہوں نے مقابلہ جاتی امتحانات خاص کر آئی اے ایس اور آئی پی ایس امتحانات میں حصہ لینے والے طلباء کو مراٹھی کی باریکیاں سکھانی شروع کیں۔ دریں اثنا انہوں نے لسانیاتی تصانیف پر بھی کام کیا۔ ان کی تین کتابیں 'مراٹھی لیکن مارگ دریشکا'، 'شد لیکن کوش' اور 'نگم مراٹھی ویا کرن کوش' شائع ہوئیں۔ یاسمین شیخ کو مراٹھی سٹیلن کی طرف سے اعزاز بھی دیا گیا۔ ان کی آخری رسومات میں مراٹھی ادیب حاضر رہے۔ مہاراشٹر کے وزیر اعلیٰ دیویندر فونویس نے یاسمین شیخ کے انتقال پر کہا کہ "ڈاکٹر شیخ نے اپنی پوری زندگی مراٹھی زبان، لسانیات اور قواعد کے مطالعے اور فروغ کے لیے وقف کردی۔ مراٹھی زبان نے ایک مخلص اور دانشور شخصیت کو کھودیا۔" ♦♦

مہ جبین اختر

(مترجم و ادیب)

ترقی اردو بیورو (موجودہ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان) کی کارکن مہ جبین اختر کا پیر 15 جون 2026 کو دہلی میں 72 برس کی عمر میں انتقال ہو گیا۔ ان کی تدفین دہلی گیٹ کے قبرستان میں ہوئی۔ وہ بیہوش ہسپتال میں زیر علاج تھیں۔ مہ جبین اختر کی پیدائش 14 اکتوبر 1953 کو دہلی میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام رونق علی صدیقی تھا۔ مہ جبین نے ایم اے (اردو) اور بی لب دہلی یونیورسٹی سے کیا۔ انہوں نے نومبر 1978 سے مارچ 1998 تک ترقی اردو بیورو میں بحیثیت ریسرچ اسسٹنٹ کام کیا۔ اس کے بعد وہ نیشنل گیلری آف موڈرن آرٹ چلی گئیں۔ وہاں اپریل 1998 سے اکتوبر 2013 تک بحیثیت اسسٹنٹ لائبریری اینڈ انفارمیشن آفیسر (ALIO) کام کیا اور وہیں سے ریٹائرڈ ہوئیں۔ انہوں نے کئی کتابوں کے ترجمے کیے جیسے 'عہدہ ناظم کتب خانہ داری: ایک تعارف'، 'ذرائع نقل و حمل کی ابتدا' اور 'تیز تر اور دور تر' (نقل و حمل کی کہانی)۔ تینوں کتابیں ترقی اردو بیورو سے ہی شائع ہوئی ہیں۔ انہوں نے اردو انگریزی میں کئی مضامین بھی تحریر کیے ہیں۔ مہ جبین اختر نے قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان (NCPUL) کے ذریعے شائع کردہ جامع انگلش - اردو جولائی، اگست، ستمبر 2026

اردو زبان و ادب سے نہ صرف وہ گہرا شغف رکھتے تھے بلکہ اردو کے اور بچہل اسکالر تھے۔ انہوں نے اردو میں کئی اہم کتابیں تصنیف کیں جن میں 'سائنس اور غالب' (2000) کتاب کو بے حد پذیرائی حاصل ہوئی۔

پروفیسر وہاب قیصر کی دیگر کتابوں میں منظر بہ چشم غالب (2012)، مولانا آزاد کی سائنسی بصیرت (2004)، مولانا ابوالکلام آزاد: فکر و عمل کے چند زاویے (2009)، مولانا آزاد کے سائنسی مضامین (2006)، سوالوں میں رنگ بھرے: سائنسی مضامین (2011، 2013)، سائنس کے نئے افق (1996)، ماحولیات مطالعہ (1994) شامل ہیں۔ ♦♦

یاسمین شیخ

(مراٹھی ادیبہ، ماہر لسانیات)

معمرا دیہ اور ماہر لسانیات یاسمین شیخ کا 101 سال کی عمر میں غالباً 24 اگست 2026 کو پونے (مہاراشٹر) کے ایک اولڈ انج ہوم میں انتقال ہو گیا۔ پس ماندگان میں ان کی دو بیٹیاں ڈاکٹر شمع اور ڈاکٹر رخسانہ شامل ہیں۔ یاسمین شیخ کو گرامر کا ماہر سمجھا جاتا تھا۔ انہوں نے بطور مشیر کئی اداروں میں خدمات انجام دیں۔

یاسمین شیخ کی پیدائش 21 جون 1925 کو پونے میں ایک بہبودی گھرانے میں ہوئی۔ ان کے والد ایک سرکاری ملازم تھے۔ انہوں نے پونے کے ایس پی کالج سے بی اے کی ڈگری لی اور مراٹھی زبان میں مہارت حاصل کی۔ پروفیسر ایس ایم مانے اور پروفیسر کے این والنوے ان کے اساتذہ میں شامل تھے۔ انہوں نے مراٹھی زبان و ادب میں ایم اے کی ڈگری بھی حاصل کی۔ یاسمین شیخ کا گھریلو نام حیر و شاروین تھا۔ 1949 میں عبدالعزیز ابراہیم شیخ سے ان کی شادی ہوئی تو وہ یاسمین شیخ بن گئیں۔ یاسمین شیخ نے اورنگ آباد کے ملند کالج اور ممبئی کے ایس آئی ایس کالج میں تدریسی خدمات انجام دیں۔ یاسمین شیخ کو پوسٹم بھاگوت اور ورندا کرندیکر جیسے ادیبوں کے ساتھ بھی کام کرنے کا موقع ملا۔ حتیٰ کہ انہیں مراٹھی کا شعبہ صدر بنایا گیا۔ ریٹائرمنٹ کے بعد بھی انہوں نے ادب اور لسانیات سے

اردو بک ریویو

ظہیر عالم (شاعر و نغمہ نگار)

تاخیر سے ملنے والی اطلاع کے مطابق معروف و مقبول نغمہ نگار و شاعر ظہیر عالم اتوار 10 مئی 2026 کو رات گیارہ بجے انتقال کر گئے، وہ کچھ دنوں سے علیل تھے۔

ظہیر عالم یکم جون 1952 کو ناگپور میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام عبدالحفیظ تھا۔ وہ بنگلہ کے پیشے سے وابستہ تھے۔ معاشی تنگدستی کے باعث ظہیر عالم چوتھی جماعت سے آگے تعلیم حاصل نہ کر سکے مگر فطری شاعرانہ صلاحیت نے کم عمری ہی میں انہیں شعر و سخن کی دنیا سے جوڑ دیا۔

مشہور زمانہ گیت 'تم تو ٹھہرے پردیسی ساٹھ کیا نبھاؤ گے' ظہیر عالم ہی نے لکھا تھا جسے الطاف راجا نے اپنی آواز سے مزین کیا تھا۔ گیت نے مقبولیت کے نئے ریکارڈ قائم کیے اور ظہیر عالم کو لازوال شہرت ملی۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کے بیشتر نغمے عوامی احساسات کی ایسی ترجمانی کرتے ہیں کہ دل میں اتر جاتے ہیں۔

ان کا ایک اور مقبول گیت آج بھی ملک و بیرون ملک ذوق و شوق سے سنا جاتا ہے:

ماں تیرے دودھ کا حق ہم سے ادا کیا ہوگا
تو جو ناراض ہو، خوش ہم سے خدا کیا ہوگا
ظہیر عالم کے کلام کی بڑی خوبی اس کی سادگی، عام فہم زبان اور جذبات کی سچی عکاسی ہے۔ ان کے غیر فلمی گیتوں اور نغموں نے پوری ایک نسل کو متاثر کیا۔
بات نغموں اور گیتوں کی چل رہی ہے تو دلتوں کے مسیحا بھیم راؤ امبیڈکر سے منسوب گیت کا ذکر بھی ضروری ہے جسے ان کے ماننے والے آج بھی عقیدت و احترام سے گاتے اور سنتے ہیں۔
اس کے چند اشعار ملاحظہ فرمائیں:

بھیم جی نے ہم دلتوں کو اونچا اٹھا دیا
ذراے کو آسمان کا تارا بنا دیا

شہدوں کی کل تلک ہمیں پہچان تک نہ تھی
لکھنا سکھا دیا ہمیں پڑھنا سکھا دیا

ڈکشنری کی مشترکہ تدوین بھی کی ہے۔ انہیں ان کی خدمات کے صلے میں اتر پردیش اردو اکیڈمی نے اردو ترجمے کے ایوارڈ سے بھی نوازا ہے۔ ♦♦

(اردو دنیا، شمارہ اگست 2026 سے ماخوذ)

محترمہ بسمل صابری (شاعرہ)

معروف اور ممتاز شاعرہ بسمل صابری کا بدھ 29 جولائی 2026 کو ساہیوال (پاکستان) میں انتقال ہو گیا۔ پیشے کے اعتبار سے وہ ساہیوال کی طالبات کے کالج میں فزیکل ایجوکیشن کی ڈائریکٹر کے عہدے پر فائز رہیں۔ ان کی عمر تقریباً 88 برس تھی۔
محترمہ بسمل صابری کی پیدائش 22 ستمبر 1938 کو ہوئی۔ گھروالوں نے ان کا نام بسمل اللہ بیگم رکھا۔ شاعری شروع کی تو بسمل صابری نہیں۔ بسمل صابری کے بقول 1960 میں ثریا علیگ (ایم اے) نے خواتین کا گل پاکستان انعامی مشاعرہ کرایا تھا۔ اخبار 'امروز' میں اشتہار دیکھ کر وہ بقول ان کے 'تک بندی' لے کر ساہیوال سے وائی ایم سی اے ہال لاہور پہنچ گئیں۔
مشاعرے کے منصفین میں فیض احمد فیض، صوفی تبسم، احسان دانش اور قتیل شفائی جیسے اکابر تھے۔ نتیجہ کا اعلان ہوا تو بہترین کلام کا پہلا انعام ہی نہیں، بہترین ترجمہ کا اول انعام بھی بسمل صابری کو ملا۔ اس کے بعد ملک کے ہر بڑے مشاعرے کا وہ لازمی حصہ بن گئیں۔

بسمل صابری کے پانچ شعری مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔
1998 میں 'پانی کا گھر'، 2011 میں 'روشنیوں کے رنگ'، 2013 میں 'یادوں کی بارشیں'، 2015 میں 'رس کی پھوہار' اور ایک نعتیہ شعری مجموعہ 'بیاض نظر' کی بے حد پذیرائی ہوئی۔ بسمل صابری کے دو اشعار دیکھیے:

وہ بے وفا ہی سہی آؤ اس کو یاد رکھیں
تمام عمر پڑی ہے اسے بھلانے میں

وہ عکس بن کے مری چشم تر میں رہتا ہے
عجیب شخص ہے پانی کے گھر میں رہتا ہے

♦♦

ایک دوسرے کا بوجھ اٹھانے لگے ہیں ہم
تم نے ہمارے ہاتھوں کو لوہا بنا دیا
شہرت و مقبولیت کی بلند یوں پر پہنچنے کے باوجود ظہیر عالم
منکسر المرء، آج، تواضع و انکساری کے پیکر تھے۔ وہ زندگی کی
حقیقتوں سے بخوبی واقف تھے۔ ان کا یہ شعر ان کی شخصیت کا
آئینہ دار محسوس ہوتا ہے:

بہت اونچائیوں میں بھی بھٹک جانے کا خطرہ ہے
فضاؤں میں اڑو لیکن زمیں سے واسطہ رکھنا
ان کے بعض اشعار تو اردو دنیا میں مقبول خاص و عام ہیں۔
لوگ آج بھی ان اشعار کے خالق سے ناواقف ہیں۔
گھر سے نکلے تو پتہ جیب میں رکھ کر نکلے
حادثہ چہرے کی پہچان مٹا دیتا ہے
خاموش مزاجی تمہیں جینے نہیں دے گی
اس دور میں جینا ہے تو کہرام مچا دو

میرے بچوں کا صبر بھی کیا مثالی ہے
جار ہے میں میلے میں اور جیب خالی ہے
یہ اشعار دراصل ہمارے معاشرے کی تلخ حقیقتوں کا آئینہ
ہیں۔ ان میں یہ لفظوں کی ملمع سازی ہے اور نہ ہی تصنع و بناوٹ،
اس لیے قاری متاثر ہوتا ہے۔
ظہیر عالم نے کبھی کلام کی اشاعت پر توجہ نہیں کی بلکہ اس
معاقلے میں وہ قدرے ست واقع ہوئے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ
ان کا سارا کلام مختلف بیاضوں میں ان کے شکستہ قلم سے لکھا موجود
ہے۔ ضرورت ہے کہ کلام زور و طبعیت سے آراستہ ہو کر شائع
ہو جائے تو یقیناً اردو شاعری میں خوشگوار اضافہ ہوگا۔
انتقال کے دس روز قبل ان کی رہائش گاہ پر ملاقات ہوئی تو
اندازہ نہیں تھا کہ وہ اتنی جلدی دنیا سے رخصت ہو جائیں گے۔
البتہ اس وقت ان کی زبانی جو اشعار سنے تھے اس سے ایک انجانا
ساخندہ ضرور محسوس ہوا تھا۔ شعر ملاحظہ فرمائیے:
مجھ کو معلوم ہے دنیا کی حقیقت کیا ہے
زندگی تو بھی چلی جائے گی دھوکہ دے کر

کیا اب نباہ کی کوئی صورت نہیں رہی
اے روح جارہی ہے بدن چھوڑ کر کہاں

خاک تو چھان چکے سارے جہاں کی عالم
اب ہمیشہ جہاں رہنا ہے وہیں گھر دیکھو
اللہ نے ظہیر عالم صاحب کو تین بیٹیاں اور ایک بیٹے سے
نوازا تھا۔ بیٹیاں شادی کے بعد اپنے گھروں میں خوش ہیں اور
سعادت مند بیٹا گاڑیوں کا میکینک ہے۔
ان کی ساری زندگی شعر و سخن کی خدمت میں گزری۔ انہیں
دستا کش کی طلب تھی نہ ہی شہرت کی آرزو۔ سادگی اور قناعت ان
کی شخصیت کا نمایاں وصف تھا۔
اللہ تعالیٰ ان کی لغزشوں کو معاف فرمائے، جو اررحمت میں
اعلیٰ مقام عطا فرمائے۔ آمین! ♦♦

(تحریر: ڈاکٹر اظہر حیات، ناگپور)
موبائل: 9823704714

پروفیسر سید ظہیر حسین جعفری (شعبہ تاریخ کے سابق استاد)

ممتاز مورخ پروفیسر ظہیر حسین جعفری کا مگنل 14 جولائی
2026 کو انتقال ہو گیا۔ وہ تقریباً دو برس سے بستر علالت پر
تھے۔ ان کا وطن اور خاندانی تعلق اتر پردیش کے ضلع رائے
بریلی میں واقع تاریخی قصبہ سلون سے تھا۔ پروفیسر حسین جعفری
1957 میں پیدا ہوئے۔ وہ سلون کے معروف خانقاہ کریمہ نعیمیہ
سے وابستہ تھے۔ روحانی تعلق کا اظہار 2003 میں شائع ہونے
والی ان کی کتاب 'مسند فقر و ارشاد: تاریخ خانوادہ نعیمیہ کریمہ
سلون' سے ہوتا ہے۔ دہلی یونیورسٹی، شعبہ تاریخ کے سابق استاذ
پروفیسر جعفری کا شمار نہایت لائق اساتذہ میں ہوتا تھا۔ پروفیسر
حسین جعفری دہلی یونیورسٹی میں شعبہ تاریخ کے 2007 سے
2010 تک صدر رہے۔ انڈین ہسٹری کانگریس سے ان کا
خاص تعلق تھا۔ ان کے ڈاکٹریٹ کے لیے لکھا ہوا تحقیقی مقالہ
(حذف و اضافہ کے ساتھ) شائع ہو چکا ہے۔ انہوں نے اپنا

انہوں نے اپنی رپورٹ میں بابر مسجد کی شہادت کو منصوبہ بند سازش قرار دیا تھا۔

ایم ایس لبرابن 11 نومبر 1938 کو چنڈی گڑھ کے ایک گاؤں میں معروف قانون داں چودھری بختاور سنگھ کے گھر پیدا ہوئے۔ ان کی تعلیم امبالا اور چنڈی گڑھ میں ہوئی۔ 10 اکتوبر 1962 کو انہوں نے بحیثیت وکیل امبالا کے ضلعی عدالت میں پریکٹس شروع کی۔ اس کے بعد وہ ہریانہ اسٹیٹ کے ایڈووکیٹ جنرل مقرر کیے گئے۔ جسٹس لبرابن 2009 تک لبرابن کمیشن کے چیئرمین رہے۔ دریں اثناء ان کو مدراس ہائی کورٹ سے آندھرا پردیش ہائی کورٹ ٹرانسفر کر دیا گیا۔ آندھرا پردیش ہائی کورٹ ہی سے جسٹس لبرابن اپنی خدمات سے باضابطہ سکدوش (Retired) ہوئے۔

ایودھیا میں 6 دسمبر 1992 کو متنازع بابر مسجد کو ہندو انتہا پسندوں کے ذریعے شہید کرنے کے بعد 16 دسمبر 1992 کو اس کی اکوڑی کے لیے جسٹس ایم ایس لبرابن کو تین مہینے کی مہلت دی گئی تھی۔ بابر مسجد کو شہید کرنے والی بھیرے ’کارسیوک‘ کہا جاتا ہے، اس کی تعداد ایک لاکھ پچاس ہزار کے قریب تھی۔ اس بھیرے کی قیادت متعدد انتہا پسند ہندو تنظیموں اور جماعتوں کے سربراہ کر رہے تھے۔ ان کے سرخیل ایل کے اڈوانی تھے، جنہوں نے پورے ملک میں رتھ یاترا نکال کر ہندو انتہا پسند تنظیموں کو اکسارنے میں کلیدی رول ادا کیا تھا۔ انتہا پسند ہندوؤں کی اس بھیرے کو بی جے پی کی سیاسی حمایت حاصل تھی۔ بابر مسجد کی شہادت کے بعد ایودھیا اور ملک کے دیگر حصوں میں فسادات کی وجہ سے کم سے کم دو ہزار افراد ہلاک ہوئے تھے۔ لبرابن کمیشن کو اپنی رپورٹ پیش کرنے کے لیے تین مہینے کا وقت ناکافی تھا۔ لہذا یونین ہوم منسٹری کی طرف سے تقریباً 48 مرتبہ مدت کی توسیع کی گئی۔ بالآخر 17 برسوں کے بعد 30 جون 2009 کو جسٹس لبرابن نے اپنی رپورٹ وزیراعظم ڈاکٹر منموہن سنگھ کے سپرد کر دی۔ لیکن ایک دن کے بعد ہی اخبار میں اس رپورٹ کے مواد کے چند نکات شائع کر دیے گئے۔ پارلیمنٹ میں لبرابن کمیشن کی رپورٹ کو اس وقت کے وزیر داخلہ پی چدمبرم نے پیش کیا تھا۔ ♦♦

جولائی، اگست، ستمبر 2026

تحقیقی مقالہ پروفیسر عرفان حبیب کی نگرانی میں لکھا تھا۔ ان کے بڑے بھائی پروفیسر نفی حسین جعفری مرحوم کا تعلق جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی کے شعبہ انگریزی سے تھا۔ وہ اساتذہ کی کل ہند تنظیم کے عہدے دار بھی تھے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے فیض یافتہ پروفیسر جعفری ایک ممتاز محقق، نہایت شائستہ و باوقار شخصیت اور علم و فضل کے پیکر تھے۔ ان کو عہدہ وسطیٰ کی تاریخ پر اتھارٹی سمجھا جاتا تھا۔ جس زمانے میں ایودھیا کا تنازعہ شباب پر تھا، انہوں نے اس حوالے سے کئی ہوش ربا انکشافات کیے تھے۔ ان کا انتقال دہلی میں ہوا لیکن ان کی تدفین ان کے آبائی شہر سلون، ضلع رائے بریلی (یوپی) میں ہوئی۔ پروفیسر حسین جعفری اپریل 2012 سے مارچ 2015 تک Indian History Congress کے سکریٹری رہے۔ ان کے انتقال پر انڈین ہسٹری کانگریس، علی گڑھ نے پروفیسر جعفری کی خدمات پر طویل وفات نامہ (Obituary) جاری کیا ہے۔ وہ عظیم استاد کے ساتھ بہترین مربی بھی تھے۔ انہوں نے تاریخ شناسوں کی کئی نسلوں کی آبیاری کی۔ اپنی علمی خدمات، انکساری اور خوش اخلاقی کے باعث ہر خاص و عام میں عزت، احترام اور محبت کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔ ♦♦

(معصوم مراد آبادی کے مضمون سے جزوی طور پر ماخوذ)

جسٹس ایم ایس لبرابن

(بابر مسجد شہادت کی تحقیقاتی کمیشن کے سربراہ)

جسٹس (ریٹائرڈ) منموہن سنگھ لبرابن (ایم ایس لبرابن) جنہوں نے بابر مسجد شہادت کی تحقیقاتی کمیشن کی 17 سال سربراہی کی، اتوار 12 اگست 2026 کو چنڈی گڑھ میں انتقال کر گئے۔ ان کی عمر تقریباً 87 برس تھی۔ وہ مدراس ہائی کورٹ اور آندھرا پردیش ہائی کورٹ کے چیف جسٹس رہے۔ جسٹس ایم ایس لبرابن کو اس وقت کے وزیراعظم پی وی نرسیمہا راؤ نے بابر مسجد شہادت کی تحقیق کے لیے لبرابن کمیشن کا چیئرمین مقرر کیا تھا۔ جسٹس لبرابن نے 6 دسمبر 1992 کو کارسیوکوں کے ہاتھوں بابر مسجد کی شہادت کی جانچ رپورٹ تقریباً 17 سال بعد 30 جون 2009 کو سابق وزیراعظم ڈاکٹر منموہن کو پیش کی تھی۔

اردو بک ریویو

ڈاکٹر شہناز مزمل (تخلیق کار، شاعرہ)

معروف شاعرہ اور کئی درجن کتابوں کی مصنفہ ڈاکٹر شہناز مزمل منگل 14 جولائی 2026 کو اسلام آباد (پاکستان) میں انتقال کر گئیں۔ ان کا شعری اسلوب عفت، پاکیزگی اور شائستگی کا عکاس ہے۔

ڈاکٹر شہناز مزمل 10 اپریل 1948 کو فیصل آباد (پاکستان) کے ایک علمی و ادبی گھرانے میں پیدا ہوئیں۔ ان کے والد مزمل حسین قادری (حشر القادری) بھی ایک قادر الکلام شاعر تھے۔ ڈاکٹر شہناز کی پیشہ ورانہ زندگی کا آغاز بطور لائبریرین ہوا۔ ماڈل ٹاؤن لائبریری سمیت وہ قائد اعظم لائبریری، لاہور کی منظم اعلیٰ رہیں۔ ان کی شاعری میں روایتی عشقیہ مضامین کے بجائے فکر و شعور، انسانی ہمدردی اور معاشرتی اقدار کی پاسداری نمایاں نظر آتی ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں عورت کے حقوق کی بھی وکالت کی ہے۔ شہناز مزمل نے نئے لکھنے والوں اور تخلیق کاروں کی آبیاری کے لیے اپنی رہائش گاہ پر 'ادب سرائے' کے نام سے ایک مستقل پلیٹ فارم قائم کر رکھا تھا۔ اس میں ملک کی نامور ادبی شخصیات شرکت کرتی تھیں۔ ان کے اب تک 15 شعری مجموعے اور 7 نثر کی کتب شائع ہو چکی ہیں۔ ان میں نو رتوکھل، قرض وفا، جاہ عرفان اور کتابیات اقبال قابل ذکر ہیں۔ ان کی علمی و ادبی خدمات کے اعتراف میں 'سلمیٰ تصدق ایوارڈ' دیا گیا۔ ♦♦

سید انور جاوید ہاشمی

(شاعر، محقق، نقاد)

معروف شاعر، محقق، نقاد اور ادیب سید انور جاوید ہاشمی جمعہ 24 جولائی 2026 کو کراچی میں انتقال کر گئے۔ وہ سرطان کے عارضے میں مبتلا تھے۔ نماز جنازہ بعد نماز جمعہ جامع مسجد احد، گارڈن سٹی، گلشن معمار، کراچی میں ادا کی گئی۔

سید انور جاوید ہاشمی 28 فروری 1953 کو سید عبداللہ ہاشمی کے گھر کراچی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد سید عبداللہ ہاشمی المعروف سالک الہاشمی علیگ حسرت موبانی کے شاگرد تھے۔ سالک ہاشمی

اردو بک ریویو

اپنے زمانے کے معروف ادیب و شاعر ماہنامہ 'مضارب'، ماہنامہ 'الانسان' اور ترقی پسند ادب کے ترجمان جریدہ 'ترکش' کے مدیر رہے۔ انور جاوید ہاشمی نے 1974 میں جامعہ کراچی سے بی اے کی ڈگری لی تھی۔ لیکن ان کی شاعری کا آغاز اسکول وال میگزین 1966 کے ساتھ ہوا۔ ان کی پہلی تخلیق 'چاند کی تسخیر' ہمدرد نو نہال کے ستمبر 1969 کے شمارے میں شائع ہوئی۔ ادبی صحافت سے منسلک ہونے کے بعد 1970 کی دہائی میں جن رسائل و اخبارات کے معاون مدیر رہے ان میں ہفت روزہ انکشاف، روزنامہ نئی روشنی، اعلان، ماہنامہ کشش، کھلتی کلیاں، نئی کرن، بچوں کا ہفتہ وار اخبار 'قدم' وغیرہ شامل ہیں۔

انور جاوید ہاشمی کا کلام، مضامین و تبصرے پاکستان کے جن معیاری رسائل و جرائد میں شائع ہوئے ان میں ادب لطیف لاہور، تخلیق، اردو ادب، تجلید نو، چہار سو قابل ذکر ہیں۔ تصنیف و تالیف کے میدان میں ان کی تین کتابیں 'نئے بت پرانے پجاری'، 'مشاہدہ حق' اور 'تکلف برطرف' خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ان پر روزنامہ جنگ کے مبصر شفیق عقیل نے بھی تبصرے کیے تھے۔ ان کے تنقیدی مضامین میں مطالعہ اہل قلم و تصانیف پر تبصرے کا مجموعہ 'کاغذ کا رزق'، کراچی کی مظلوم تاریخ (مع حواشی و تشریحات)، جاپانی شاعری (شعراے جاپان و پاکستان کی مختلف اصناف میں طبع زاد و ترجمہ شدہ شاعری کے تعارف و پر مبنی) ان کی ادبی قدومت میں اضافے کا باعث ہیں۔ ♦♦

(شمیم ریاض انصاری تحریر سے ماخوذ)

اصغر علی اسد جعفری

(معلم، مزاح نگار، شاعر)

اردو ادب کے نامور مزاح نگار، معلم، شاعر اور ڈرامہ نگار اصغر علی اسد جعفری کا منگل 22 اگست 2026 کو لاہور میں انتقال ہو گیا۔ نماز جنازہ اور تدفین بعد نماز عصر سوسائٹی قبرستان لاہور میں عمل میں آئی۔ ان کی عمر تقریباً 94 برس تھی۔ ان کے پس ماندگان میں معروف گلوکارہ و شاعرہ قندیل جعفری، نعمانہ جعفری اور وزارت خارجہ سے اپریل 2025 میں سبکدوش ہونے والے سفارت کار شکیل جعفری شامل ہیں۔

جولائی، اگست، ستمبر 2026

اصغر علی اسد جعفری 3 جون 1935 کو غلام حسین جعفری کے ہاں دریاخان (بھکر) میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد اسکول ٹیچر تھے۔ انہوں نے گورنمنٹ ایمرسن کالج ملتان سے گریجویشن مکمل کی۔ 1961 میں وہ میونسپل کمیٹی ہائی اسکول، بھکر میں بطور ہیڈ ماسٹر منتخب ہوئے۔ 24 سال تک وہ اس اسکول میں نئی نسل کی آبیاری کرتے رہے۔ 1985 سے 1990 تک انہوں نے ڈسٹرکٹ ایجوکیشن آفیسر، بھکر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ ادب میں اصغر علی اسد جعفری کی پہچان مزاح تھی، لیکن ایسا مزاح جو ہنساتے ہنساتے ٹرا دیتا ہے۔ ان کے قطعات اردو مزاحیہ شاعری کا اثاثہ ہیں۔ قطعات کے دو مجموعے 'خندہ نوازی' اور 'ترا ہنسا قیامت' ہے، شائع ہوئے۔ ان کی سنجیدہ شاعری کا مجموعہ 'قندیل جاں' ان کے باطن کے چراغ کی نو ہے۔ اس کے ساتھ ہی انہوں نے پاکستان کی کئی فلموں کے لیے گیت لکھے۔ خوشیوں کے لیے سہرے اور رخصتیاں لکھیں اور عم آل محمد میں نوے بھی قلم بند کیے۔ وہ بیک وقت ڈرامہ نگار بھی تھے، مزاح نگار بھی اور مرثیہ گو بھی۔

اندر سے شکستہ جاں ہونے کے باوجود ان کے چہرے کی شاندار مسکراہٹ آخر دم تک قائم رہی۔ یہی ان کا کمال تھا کہ وہ اپنا دکھ چھپا کر دوسروں کو ہنساتے رہے۔

اللہ تعالیٰ مرحوم کی مغفرت فرمائے۔ آمین! ♦♦
(ایمز پڈ کنول، لاہور کی تحریر سے ماخوذ)

غلام یزدانی ایڈووکیٹ (ماہر قانون، سماجی مصلح)

حیدرآباد (دکن) کے ایک معروف بزرگ، ماہر قانون اور سماجی مصلح غلام یزدانی ایڈووکیٹ کا جمعرات 28 مئی 2026 کو انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر تقریباً 98 برس تھی۔ وہ کئی سماجی و رفاہی تنظیموں سے وابستہ رہے۔ انوار العلوم، ممتاز کالج، اردو آرٹس ایوننگ کالج، اردو اور پینٹل کالج وغیرہ کے وہ صدر و سکریٹری رہے۔ ان کو اردو زبان سے غیر معمولی لگاؤ تھا۔ مجاہد اردو حبیب الرحمن (مرحوم) کی سرپرستی میں اور مشہور زمانہ

معالج ڈاکٹر سید عبدالمنان (مرحوم) کی معاونت میں غلام یزدانی نے سابق متحدہ ریاست آندھرا پردیش میں اردو کو اس کا دستوری حق دلانے کی بے ٹکان جدوجہد کی۔ وہ حیدرآبادی تہذیب کا جیتا جاگتا نمونہ اور راسخ العقیدہ مسلمان تھے۔ وہ انکسار اور خلوص کا پیکر تھے۔

غلام یزدانی 14 مارچ 1929 کو تلنگانہ کے ضلع میدک کے ایک گاؤں نارنگی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد غلام صدیقی اس وقت انتقال کر گئے جب یزدانی چھٹی جماعت کے طالب علم تھے۔ غلام یزدانی نے 1946 میں H.S.C. کیا۔ سیف آباد سائنس کالج سے B.Sc. کرنے کے بعد انہوں نے 1958 میں عثمانیہ یونیورسٹی کے ایوننگ کالج سے ایل بی کی ڈگری لی اور پیشہ وکالت سے وابستہ ہو گئے۔ کچھ عرصہ انہوں نے مدرسہ آصفیہ میں سائنس ٹیچر کی حیثیت سے بھی کام کیا۔ لیکن پھر پیشہ وکالت کے لیے یکسو ہو گئے۔

غلام یزدانی کا اصل کارنامہ جامع مسجد عالیہ کی تعمیر جدیداور وہاں مختلف دینی اور علمی سرگرمیوں کا انعقاد ہے۔ وہ مسجد کو ایک مومن کے لیے ہمہ جہت تربیت گاہ تصور کرتے تھے۔ انہوں نے مسجد عالیہ کو اسلامی مرکز بنایا۔ مسجد عالیہ میں دینی و علمی محفلیں منعقد کی جاتیں۔ ان محفلوں میں اقبال شناسی، تاریخ اسلام نشست، شریعت انفارمیشن سروس شامل ہیں۔ 1990 میں 'اقبال شناسی' کا آغاز ہوا۔ اب تک اس کی 1250 نشستیں ہو چکی ہیں۔ تاریخ اسلام کی نشست کا آغاز 2000ء میں ہوا اور اب تک اس کی 1140 نشستیں ہو چکی ہیں۔ ڈاکٹر سید اسلام الدین مجاہد تاریخ اسلام پر 300 لیکچرس دے چکے ہیں۔ غلام یزدانی کی شخصیت کا ایک نمایاں پہلو یہ رہا ہے کہ انہوں نے کبھی مال و دولت کو ترجیح نہیں دی، شدید آزمائش میں بھی صبر و تحمل کا دامن نہیں چھوڑا۔ علامہ اقبال کہتے ہیں:

ہزاروں سال نرگس اپنی بے نوری پر روتی ہے
بڑی مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ وری پیدا
(ڈاکٹر سید اسلام الدین مجاہد کے طویل مضمون سے
ماخوذ، بحوالہ ہفت روزہ گواہ حیدرآباد، 12 جون 2026)



(مولانا) عابد اسعدی مظاہری (شاعر، مصلح)

ممتاز عالم دین، قادر الکلام شاعر اور صاحب طرز مصلح (مولانا) عابد اسعدی مظاہری کا ہفتہ 15 اگست 2026 کو انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر تقریباً 84 برس تھی۔

عابد اسعدی کا اصل نام محمد صادق خان تھا۔ تخلص عابد اور نسبی نام اسعدی تھا۔ وہ 1942 میں اتر پردیش کے ضلع ہردوئی کے قصبہ پہانی میں ایک کاشتکار گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی و اعلیٰ تعلیم مظاہر علوم، سہارنپور سے حاصل کی۔ ان کے اساتذہ میں محمد زکریا مہاجر مدنی بھی شامل تھے۔ عابد اسعدی نے لکھنؤ یونیورسٹی سے بھی فاضل تفسیر، ہندی، انگریزی اور ریاضی جیسے علوم میں اپنی علمی صلاحیتوں کا لوہا منوایا تھا۔ ان کو معقولات اور منقولات میں یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ روحانی تربیت کی راہ میں عابد اسعدی، شاہ وحی اللہ آبادیؒ اور حضرت سید بشارت علی کے فیض یافتہ اور معتمدین میں شامل تھے۔ حضرت اشرف علی تھانوی کے اجل خلیفہ اور معروف ادیب حضرت اسعد اللہ کی نسبت سے انہوں نے اپنے نام میں 'اسعدی' شامل کر لیا تھا۔

عابد اسعدی ایک طویل عرصے تک ادارہ محمدیہ جامع مسجد لکھنؤ بازار پہانی میں درس و تدریس کی خدمات انجام دیتے رہے۔ وہ ایک بلند پایہ شاعر بھی تھے۔ انہوں نے غزل، نظم، قطعات، رباعی، حمد اور نعت میں طبع آزمائی کی۔ ان کا منظوم شاعر 'مسدس: آیات ذکر و فکر' ہے۔ 170 صفحات پر مشتمل یہ کتاب ایک طویل، مدلل اور تخلیقی نظم ہے۔ اسے توحید، عظمت الہی اور کائنات کے مظاہر کی منظوم تفسیر کہا جاسکتا ہے۔ اس کے بعد اس میں نعت و مدحت، امہات المؤمنین، اہل بیت اطہار، خلفائے راشدین اور صحابہ کرام کی سیرت کا تذکرہ بھی ہے۔ ♦♦ (ڈاکٹر حافظ سلیم اللہ اسلام پہانوی کے مضمون سے ماخوذ، انقلاب 23 اگست 2026)

ریحانہ خطیب (انجمن اسلام کی سابق پرنسپل)

انجمن اسلام گرلز ہائی اسکول اینڈ جونیئر کالج باندہ (ممبئی) کی سابق کارگزار پرنسپل ریحانہ ریاض الدین خطیب کا طویل علالت کے بعد منگل 21 جولائی 2026 کو انتقال ہو گیا۔ ان کی

اردو بک ریویو

عمر تقریباً 74 سال تھی۔ تدفین بدھ کے دن جوگیشوری کے اوشیوارہ قبرستان میں ہوئی۔ پس ماندگان میں ایک بیٹی اور دو بیٹے شامل ہیں۔

ریحانہ خطیب کا آبائی تعلق اورنگ آباد (مہاراشٹر) سے تھا۔ ان کی تعلیم اورنگ آباد میں مکمل ہوئی۔ شادی کے بعد 1976 میں وہ اورنگ آباد سے ممبئی منتقل ہو گئیں۔ 1976 میں بحیثیت معلمہ انجمن اسلام باندہ گرلز ہائی اسکول سے منسلک ہوئیں۔ 2009 میں اسی ادارے سے بطور کارگزار پر نیل سبکدوش ہو گئیں۔ اپنی 33 سالہ تدریس دور میں ریحانہ خطیب نے ایک مثالی ٹیچر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ وہ بہترین ادیبہ اور مقررہ بھی تھیں۔ 1975 میں مراٹھواڑہ یونیورسٹی سے انہوں نے جرنلزم کا کورس بھی کیا تھا۔ اورنگ آباد سے شائع ہونے والے اخبار 'آج' کے بچوں کے صفحہ پر ان کی تخلیقات شائع ہوتی تھیں۔ روزنامہ انقلاب کے معروف کالم 'اڑھئی' کے لیے بھی ایک عرصہ تک لکھتی رہیں۔ انہی مضامین پر مشتمل ان کی کتاب 'عکس زندگی' شائع ہو چکی ہے۔ ان کے افسانے انقلاب و دیگر رسائل میں بھی شائع ہوتے رہے۔ ♦♦

(روزنامہ انقلاب، ممبئی، 23 جولائی 2026 سے ماخوذ)

منظور پروانہ (افسانہ نگار، ادیب و شاعر)

معروف ادیب، افسانہ نگار و شاعر منظور پروانہ کا جمعہ 5 جون 2026 کو تقریباً 78 سال کی عمر میں انتقال ہو گیا۔ پس ماندگان میں اہلیہ کے علاوہ دو بیٹیاں اور پانچ بیٹے شامل ہیں۔ تدفین بعد نماز جمعہ مشن باغ قبرستان میں ہوئی۔

منظور احمد صدیقی جن کا قلمی نام منظور پروانہ ہے، 20 جون 1948 کو لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ 1970 میں لکھنؤ یونیورسٹی سے سیاسیات میں ایم اے کیا۔ یکم جون سے 17 اگست 1972 تک اتر پردیش اردو اکادمی میں ملازم رہے۔ اس کے بعد وہ محکمہ آبپاشی میں ملازم ہوئے جہاں 8 اگست 1972 سے 30 جون 2008 تک برسرِ کار رہے۔

ملازمت سے سبکدوش ہونے کے بعد منظور پروانہ نے اردو زبان و ادب کی خدمت کے لیے خود کو وقف کر دیا۔ ان کا افسانوی مجموعہ 'دستِ حنائی' مضامین کا مجموعہ، 'اعتبارِ حرف' شعری مجموعہ، جولائی، اگست، ستمبر 2026

’پراغ گل‘ اور بچوں کے لیے لکھے گئے مضامین اور کہانیوں کا مجموعہ ’نیکی کا نور‘ شائع ہو چکے ہیں۔ ادبی حلقوں سے انہیں داد و تحسین بھی حاصل ہوئی۔ گزشتہ کئی برسوں سے روزنامہ ’آگ‘ لکھنؤ میں ان کے تبصرے بھی شائع ہو رہے تھے۔ منظور پروانہ کو ان کی ادبی خدمات کے اعتراف میں ایوارڈ زوا عزازات سے بھی نوازا گیا۔ ♦♦

نعیم بدایونی (شاعر)

نامور شاعر نعیم بدایونی کا ہفتہ 11 جولائی 2026 کو اچانک حرکت قلب بند ہونے کے سبب انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر تقریباً 66 برس تھی۔

نعیم بدایونی 20 اپریل 1960 کو بدایوں (اتر پردیش) میں پیدا ہوئے تھے۔ بچپن ہی سے شاعری سے لگاؤ رہا۔ اپنے لفظوں اور انداز بیان سے انہوں نے بہت کم وقت میں مشاعروں میں اپنی شناخت قائم کر لی تھی۔ وہ نہ صرف عمدہ شاعر تھے بلکہ اچھے انسان بھی تھے۔ صرف ایک ہفتہ قبل 4 جولائی 2026 کو نعیم بدایونی نے دہلی کے ایوان غالب میں منعقدہ ادبی چوپال فاؤنڈیشن، دہلی کے مشاعرے میں شرکت کی تھی۔ ادبی چوپال فاؤنڈیشن دہلی کے بانی صدر شمار دہلوی ہیں۔ ♦♦

پروفیسر انصاری محمد سلیم

(معروف نعت خواں، گلوکار)

دھولیہ (مہاراشٹر) کے ایس ایس وی پی ایس کالج کے شعبہ اردو کے سابق استاد پروفیسر انصاری محمد سلیم جمعرات 16 جولائی 2026 کو 71 سال کی عمر میں انتقال کر گئے۔ نماز جنازہ مفتی واجد نے پڑھائی۔ جلوس جنازہ میں تمام مکتب فکر کی شخصیات کے علاوہ فنکاروں کی بڑی تعداد شامل تھی۔ انہوں نے شہر کے معروف ایل ایم سر دار بانی اسکول میں بھی کئی برس تک تدریس کا فریضہ انجام دیا۔ لیکن ان کی شناخت پورے شہر میں گلوکار اور نعت خواں کی حیثیت سے زیادہ ہو گئی۔ ان کی آواز کا ترجم ہر کسی کو مسحور کر دیتا تھا۔ وہ مہاراشٹر اردو اکادمی کے رکن بھی رہے۔ انہوں نے خاندیش کے شعرا، ادبا، آرکیسٹرا کے فنکاروں کو مالی مدد دلائی۔ طلباء کے لیے کریگ انڈینس کے پروگرام کا انعقاد کیا۔ پروفیسر انصاری محمد سلیم نے اردو میں پی ایچ ڈی کی ڈگری

اردو بک ریویو

حاصل کی تھی۔ اپنے اردو شعبہ میں بحیثیت پروفیسر انہوں نے نارتھ مہاراشٹر یونیورسٹی میں پی ایچ ڈی گانڈ کے طور پر بھی کئی برس تک خدمات انجام دیں۔ پروفیسر انصاری محمد سلیم اپنی نعت خوانی اور گلوکاری کے سبب ریاست بھر میں مقبول تھے۔ درجنوں قومی، ریاستی اور علاقائی ایوارڈز سے ان کو نوازا گیا۔ موسیقی کے شوق نے مرحوم محمد سلیم کو مہاراشٹر کے علاوہ دیگر ریاستوں میں بھی شہرت حاصل ہو گئی تھی۔ آرکیسٹرا کی دنیا میں ان کا نام بے حد مقبول ہو گیا تھا۔ پولیس پریڈ میدان میں یوم جمہوریہ پر ہزاروں طلباء علامہ اقبال کا ’سارے جہاں سے اچھا‘ گواتے تو سماں بندھ جاتا۔ وقت کے ساتھ انہوں نے آرکیسٹرا کی دنیا کو الوداع کہہ دیا اور نعت خوانی کی طرف مائل ہوئے۔ اس کے لیے انہوں ’محفل ترانہ محمدی‘ کے نام سے گروپ قائم کیا تھا۔ ان کی مسور کن آواز میں نعتیں سن کر عاشقانِ رسول (ﷺ) محو ہوجاتے۔ ♦♦

پیرزادہ رئیس میاں چشتی

(سجادہ نشین، درگاہ حضرت شیخ سلیم چشتی)

عالی شہرت یافتہ درگاہ حضرت شیخ سلیم چشتی (آگرہ) کے سجادہ نشین پیرزادہ رئیس میاں چشتی بدھ 8 جولائی 2026 کی رات انتقال کر گئے۔ وہ 88 برس کے تھے اور کچھ عرصے سے علیل تھے۔ ان کے صاحبزادے ارشد فریدی کے مطابق رئیس میاں چشتی نے بدھ کی رات تقریباً ساڑھے گیارہ بجے لکھنؤ کے ایرامیڈیکل کالج میں آخری سانس لی۔ ان کی نماز جنازہ جمعرات 9 جولائی کو نماز عصر کے بعد فتح پور سیکری میں حضرت شیخ سلیم چشتی کے مزار پر ادا کی گئی۔ جنازے میں شرکت اور آخری دیدار کے لیے ملک کے مختلف حصوں سے زائرین، علما اور سماجی و مذہبی شخصیات نے شرکت کی۔

پیرزادہ رئیس میاں چشتی حضرت شیخ سلیم چشتی کی 16 ویں نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ سات برس کی عمر میں سجادہ نشین بننے کے بعد انہوں نے تقریباً 81 برس تک درگاہ کی خدمات انجام دیتے ہوئے صوفی روایات، ہندو مسلم اتحاد، فرقہ وارانہ ہم آہنگی اور حب الوطنی کے فروغ میں اہم کردار ادا کیا۔ ان کے دور سجادگی میں تقریباً 20 ممالک کے سربراہان مملکت، متعدد وزرائے اعظم اور دیگر اہم شخصیات نے درگاہ پر حاضری دی۔

جولائی، اگست، ستمبر 2026

رہے۔ ان کے والد (مولانا) محمد سعید دہلوی بھی جمعیۃ علماء ہند کے ناظم رہ چکے ہیں۔ ان کی نماز جنازہ مسجد دائی والی، تراباہہرام خاں، دہلی میں ادا کی گئی جس کے بعد انہیں مہرولی کے ظفر محل آبائی قبرستان میں سپرد خاک کر دیا گیا۔ نماز جنازہ میں محمد حکیم الدین قاسمی، عظیم اللہ صدیقی، غیور احمد قاسمی، محمد قاسم نوری، قاری محمد عارف قاسمی، ضیاء اللہ قاسمی، سابق سفیر م۔ افضل، ڈاکٹر سالم سمیت جمعیۃ علماء ہند کے عہدے داران، دینی و سماجی شخصیات اور مرحوم کے عزیز و اقارب کی بڑی تعداد نے شرکت کی۔ ♦♦
(روزنامہ انقلاب، 23 جولائی 2026 سے ماخوذ)

بشیر پرواز (شاعر، ڈرامہ نگار، نقاد)

بزرگ شاعر، ادیب، نقاد، صحافی، ڈرامہ نگار اور معلم بشیر پرواز کا جمعہ 4 ستمبر 2026 کو سولاپور (مہاراشٹر) میں انتقال ہو گیا۔ وہ سولاپور کی ادبی انجمن 'بزم غالب' کے صدر تھے۔ ان کی عمر تقریباً 82 سال تھی۔

بشیر پرواز 2 دسمبر 1944 کو پیدا ہوئے۔ وہ برسوں درس و تدریس سے وابستہ رہے۔ سولاپور شہر میں تدریسی خدمات انجام دینے کے بعد ان کا تقرر دی پروگریسو اردو ہائی اسکول میں ہوا تھا، وہیں سے وہ سکدوش ہوئے۔ تقریباً 35 برسوں سے وہ بزم غالب کے صدر تھے۔ اس ادارے کے زیر اہتمام بیت بازی مقابلے، ادبی کونز، ڈراما مقابلے اور مشاعرے منعقد کیے جاتے رہے ہیں۔ اسی ادارے کے تحت فن شاعری اور کتابت (Calligraphy) کی کلاسیز بھی جاری ہیں۔ بشیر پرواز نے درجنوں ڈرامے مقابلے میں شرکت کے لیے طلباء کو لکھ کر دیے۔ ان کا فل اینتھ ڈرامہ مولانا آزاد پر تھا، جو کافی مشہور ہوا۔

بشیر پرواز اچھے اور مستند شاعر تھے۔ ان کا مجموعہ کلام 'خیال' شائع ہو چکا ہے۔ ان کی تحریر کردہ حمدیہ نظم (عزم محکم عطا کر) ڈی ایڈ کالج میں پڑھائی جاتی ہے۔

بشیر پرواز کے پس ماندگان میں اہلیہ کے علاوہ دو بیٹے اور دو بیٹیاں شامل ہیں۔ ان کے چھوٹے بھائی میر افضل بھی اچھے شاعر ہیں۔ مرحوم کی تدفین جڑے صاحب بنگلہ قبرستان میں ہوئی۔ ♦♦
(روزنامہ انقلاب ممبئی، 5 ستمبر 2026 سے ماخوذ)

جولائی، اگست، ستمبر 2026

پیرزادہ رئیس میاں چشتی نے کئی دہائیوں تک سجادہ نشین کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ وہ اپنی سادگی، روحانی رہنمائی اور خوش اخلاقی کے لیے جانے جاتے تھے۔ انہوں نے پوری زندگی صوفی روایت، امن، بھائی چارے، انسانیت، گنگا بمبئی تہذیب اور فرقہ وارانہ ہم آہنگی کے فروغ کے لیے کام کیا۔ ان کے انتقال کو صوفی روایت اور ملک کے مشترکہ ثقافتی ورثے کے لیے بڑا نقصان قرار دیا جا رہا ہے۔ ♦♦
(روزنامہ انقلاب، 10 جولائی 2026 سے ماخوذ)

ساحل تماپوری (شاعر)

گلبرگہ کے معروف اردو شاعر ساحل تماپوری (محمد منور پاشا) طویل علالت کے بعد ستمبر 18 جولائی 2026 کو انتقال کر گئے۔ ان کی عمر تقریباً 63 برس تھی۔ تدفین 19 جولائی کو آزاد پور قبرستان گلبرگہ میں ہوئی۔

ساحل تماپوری 18 جولائی 1963 کو تماپور (یادگیر) میں پیدا ہوئے۔ ان کے بھائی جوہر تماپوری بھی اردو زبان کے مشہور شاعر تھے۔ ساحل تماپوری کا شعری مجموعہ ساحل پر بکھرے موتی، زیر اشاعت ہے۔ ان کے پس ماندگان میں اہلیہ یاسمین تماپوری، فرزند انجینئر ابراہار اور دو بیٹیاں شامل ہیں۔ ♦♦
(ڈیجیٹل اردو اخبار دی تحریک ٹائمز، ہمنما آباد سے ماخوذ)

راشد سعید دہلوی (ناشر، مکتبہ دینیہ کے مالک)

معروف دینی اشاعتی ادارہ مکتبہ دینیہ کے مالک اور جمعیۃ علماء ضلع نئی دہلی کے نائب صدر راشد سعید دہلوی کا بدھ 22 جولائی 2026 کی شب اچانک اپنی رہائش گاہ کوچ تارا چند، دہلی میں دل کا دورہ پڑنے سے انتقال ہو گیا۔ وہ 75 برس کے تھے۔ راشد سعید دہلوی ایک نہایت معزز علمی و دینی خانوادے سے تعلق رکھتے تھے۔ وہ دینی اشاعت کے میدان میں نمایاں خدمات انجام دے رہے تھے اور جمعیۃ علماء ضلع نئی دہلی کے نائب صدر کی حیثیت سے بھی دینی، ملی اور سماجی سرگرمیوں میں فعال کردار ادا کر رہے تھے۔ مرحوم کے دادا (مولانا) احمد سعید دہلوی جمعیۃ علماء ہند کے بانی ارکان میں شامل تھے۔ وہ جمعیۃ کے پہلے ناظم اعلیٰ، نائب صدر اور بعد ازاں صدر کے منصب پر بھی فائز

اردو بک ریویو

NEW ARRIVALS
Classified List

نئی کتب

تحقیق و ترتیب: محمد عارف اقبال

اسمائے کتب	مصنف / مؤلف / مترجم	صفحات	قیمت	ناشر / تقسیم کنندگان
اسلامیات: قرآنیات، سیرت، احادیث، فقہ				
آؤ قرآن سمجھیں (ترقیی پہلو سے...)	ڈاکٹر عبدالحمید/ ڈی الرمن غازی	528	550/-	المنار پبلشنگ ہاؤس، نئی دہلی۔
اسلام: رسول اللہ کی وفات کے بعد	اسرار عالم	120	200/-	دارالعلم، نئی دہلی۔
Email: daralilmnewdelhi@gmail.com				
اسلام میں ذہنی و جسمانی غلامی کے انسداد کی تاریخ	مبشر ندیر	462	750/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
اسلامی زندگی: کتاب وسنت کی روشنی میں	ڈاکٹر محمد علی الہاشمی/ ڈاکٹر رضی الاسلام	414	450/-	بینات پبلشرز، اوٹنگ آباد۔
The Prophet Muhammad: A Perfect Role Model		380		المنار پبلشنگ ہاؤس، نئی دہلی۔
درج نہیں				
ڈاکٹر علی ڈی الشیالی، ترجمہ: ڈاکٹر محمد ابو الفضل				
بقائے کائنات کی دو بنیادیں	مناظر احسن گیلانی	89	100/-	ادارہ المناظر، بہار شریف۔
مذکورہ سورۃ الکہف (دجالی فتنہ کے...)	مناظر احسن گیلانی	359	—	ادارہ المناظر، بہار شریف۔
قرآن مجید کے فیوض و برکات...	ظفر الاسلام اصلاحی	80		درج نہیں
سماجیات: سائنس، سیاست، تعلیم، میڈیا				
آؤ جانوروں سے ملیں	عبدالودود انصاری	156	190/-	NCPUL، نئی دہلی۔
اپنے اندر کے فلسفی کو تلاش کیجیے	پروفیسر کرن میکین/ کلیم الہی امجد	154	280/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
اردو تدریسی قواعد	علی رفاعتی	484	305/-	NCPUL، نئی دہلی۔
امت مسلمہ کا عروج و زوال (اسباب...)	پروفیسر حبیب اللہ چشتی	248	250/-	بینات پبلشرز، اوٹنگ آباد۔
اندرون کاسفر: محبت ذات (Self-Love)	سعدیہ فراہ/ ڈاکٹر محمد رحمان	—	350/-	کریشیا سٹار پیبلشنگ، جامعہ نگر، نئی دہلی۔
انسانی دانش کا ارتقاء	ڈاکٹر خالد سہیل (کنیڈا)	336	550/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
انسانی نفسیات کی گریں (انٹرویوز پر مبنی)	ڈاکٹر محمد قطب الدین ابوشجاع	320	499/-	وہائٹ ڈاٹ پبلشرز، AFE، D-307، نئی دہلی۔
ایک ماہر نفسیات کی ڈائری	ڈاکٹر خالد سہیل (کنیڈا)	320	500/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
بھارت کی تعمیر و ترقی میں مسلمانوں کا حصہ	مجلس انتظامیہ سمینار	1188		درج نہیں
تاریخ مسائل فلسفہ (جلد اول، دوم)	پال ٹالنے، گیر ایل سیلے/ جون بشیر	916	1400/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
تہذیب کی قرأت	احمد جاوید	512	795/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
ذہنی امراض کے راز (ڈپریشن اور شاخز و فرینیا)	ڈاکٹر خالد سہیل (کنیڈا)	144	300/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
طرز زندگی (اپنے ایمانی تناظر میں)	سلمان آصف صدیقی	270	450/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
عملی روحانیت	سوامی آگنی ویش	88	100/-	NCPUL، نئی دہلی۔
فکری روایات کا تنقیدی مطالعہ	جمشید اقبال	468	700/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
فلسفہ اور قانون (استدلالی بحث)	پروفیسر اسٹیفن میتھس/ کلیم الہی امجد	192	350/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
مذہب اور سائنس	البرٹ آئنسٹائن/ کلیم الہی امجد	108	220/-	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
اردو بک ریویو				
91 جولائی، اگست، ستمبر 2026				

نئی کتب New Arrivals

250/-	184	مضنف کتب، لکھنؤ۔ Mob: 9455551607	ناصح الاساتذہ والطلبا وال طالبات ڈاکٹر سعید احمد سندیلوی
300/-	200	اردو بک ریویو، نئی دہلی۔ M: 9953630788	نورانی جنرل نالج: مطالعہ برائے تحقیق و جستجو ڈاکٹر عبدالمجید صوفی

ادب: سوانح / خودنوشت / خطوط

750/-	520	آرسم پبلی کیشنز، نئی دہلی۔ M: 9899506816	حیرت کدہ (خودنوشتوں و دیگر کتب... واقعات) پہلی جلد، راشد اشرف
2000/-	278	پہلی پبلشرز، حیدرآباد۔ Tel. 040-24514892	دکن سے دور آکسفورڈ کے روز و شب (1935 کا روزنامہ) محمدی بیگم
700/-	496	آرسم پبلی کیشنز، نئی دہلی۔ M: 9899506816	دل ہی تو ہے (خودنوشتوں سے... رومانی داستانیں) راشد اشرف
800/-	432	البلاغ پبلی کیشنز، نئی دہلی۔ M: 9971477664	رشید حسن خاں کے خطوط (جلد چہارم) ڈاکٹر ٹی آر رینا
—	421	ادارہ المناظر، بہار شریف۔ M: 9117394766	مکاتیب گیلانی (خطوط کا مجموعہ) مرتب: سید منت اللہ رحمانی

شخصیات

235/-	344	NCPUL، نئی دہلی۔ Mob: 8595263970	امیر خسرو: ایک ہمہ جہت شخصیت پردیپ شرما خسرو/ڈاکٹر بشیر عالم
250/-	192	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی۔ M: 9891051676	حضرت عثمان ذوالنورینؓ محمد عنایت اللہ اسد سبحانی

ادب: تحقیق و تنقید / لسانیات / نصابیات

500/-	343	انجمن ترقی اردو (ہند)، نئی دہلی۔ Tel. 011-23231722	آزادی کے بعد کی غزل کا تنقیدی مطالعہ بشیر ہدر
200/-	200	المنار پبلشنگ ہاؤس، نئی دہلی۔ M: 9667072147	روایات کے قیدی (عورت کے جذباتی مسائل) سعدیہ عظمیٰ
200/-	240	محمد اسد اللہ، ناگپور۔ Mob: 9579591149	زیر نظر (تنقیدی و تحقیقی مضامین) محمد اسد اللہ
685/-	606	NCPUL، نئی دہلی۔ Mob: 8595263970	عصری لغت برائے فنون لطیفہ روپ نرائن باٹم/محمد سجاد عثمانی
300/-	272	شنادو گھروہی، درہنہ۔ Mob: 8271577185	کتابوں کے ساتھ (تعارف و تبصرہ) شناء اللہ شنادو گھروہی
4400/-	3	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005	مجموعہ ابوالکلام آزاد (تحریروں کا مجموعہ) ترتیب: وحی اللہ کھوکھر، سید امتیاز علی
300/-	128	اسرار احمد، رامپور۔ Mob: 9412645632	محمد علی جوہر: شخصیت اور شاعری محمد مؤنس/جسٹس ناہید آرمونس
950/-	714	عرشیہ پبلی کیشنز، دہلی۔ Mob: 9971775969	مطالعہ حیات جاوید کے 125 سال ڈاکٹر شمس بدایونی
205/-	371	NCPUL، نئی دہلی۔ Tel. 011-26109746	معاشریات (Economics) فرہنگ اصطلاحات (انگریزی-اردو)
500/-	400	کوکن ادبی فورم، رتنا گری-415639 (مہاراشٹر)	میمویری چو گئے: نسائی ادب کی ایک اہم دستخط ڈاکٹر محمد دانش غنی
350/-	188	مرزا اولڈ بک ہاؤس، اوٹنگ آباد۔ M: 9325203227	نشاط فکر و نظر (منتخب تحقیقی مضامین) اسلم مرزا

ادب: افسانے / ناول / خاکے / طنز و مزاح / انشائیے / ڈرامے

300/-	176	عبارت پبلی کیشنز، نئی دہلی۔ M: 9015698045	ٹوٹی سانسوں کے درمیان (افسانے) ڈاکٹر وحی الحسن وحی
400/-	476	بینات پبلشرز، اورنگ آباد۔ M: 9172931440	خاروگل (ناول) بیجی السنو اور ترجمہ: ڈاکٹر ظہیر
150/-	140	الفاظ پبلی کیشنز، کامٹی، ناگپور۔ M: 7721877941	سُن سکو گے (افسانوی، افسانچوں کا مجموعہ) ابوذر
750/-	560	آرسم پبلی کیشنز، نئی دہلی۔ Mob: 9899506816	شکارِ بات کی ناقابل فراموش داستانیں (پہلی جلد) راشد اشرف
2000/-	1250	حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005	کراما زوف برادران (روی ناول کا اردو ترجمہ) فیودور دوستوئسکی/شاید حمید
500/-	192	مرکزی پبلی کیشنز، نئی دہلی۔ M: 9811794822	گردشِ ایام (سوانحی ناول) معین الدین عثمانی
300/-	270	پارکھ بک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 9389456786	گنگہ پائے گراما یہ (خاکے) رشید احمد صدیقی
200/-	166	مضنف، برہانپور۔ Mob: 9993994141	مستقبل کے اندھیرے (افسانوی مجموعہ) ڈاکٹر عارف انصاری
500/-	—	اشعر نجفی، ممبئی۔ Mobile: 9372247833	ہر کر بلا کے بعد: نویں مکالمہ اشعر نجفی

تاریخ و تذکرہ

M: 9027445919	ادارہ تحقیق و تصنیف، علی گڑھ۔	800/-	680	تذکرہ فقہیات (فقہ و افتا کے میدان کی خواتین) محمد رضی الاسلام ہندوی
Mobile: 9945015964	مصنف، گلبرگ۔	300/-	196	جی سے نہ جائیں گی تمہاری باتیں ڈاکٹر غضنفر اقبال
M: 9811650228	منشورات پبلشرز، نئی دہلی۔	225/-	180	محسن مائیں محمد عنایت اللہ خان فلاجی
Mob: 7007892005	حرا پب ڈپو، لکھنؤ۔	100/-	774	مسلم تاریخ (عہد صحابہ اور جدید ذہن کے شبہات) میشر نذیر
Mob: 9389456786	پارکھ بک ڈپو، لکھنؤ۔	900/-	832	یادگار زمانہ شخصیات کا احوال مطالعہ ابن الحسن عباسی

ادب اطفال

M: 9579591149	مصنف کتاب، ناگپور۔	60/-	80	باتوں باتوں میں (کہانیاں، مکالمے 12 سے 16 سال) محمد اسد اللہ
Mob: 7219319382	شکیل اعجاز، اکولہ۔	500/-	110	بچوں کی شکیل کہانیاں شکیل اعجاز
Tel. 011-26109746	NCPUL، نئی دہلی۔	25/-	20	بلیک بورڈ (کہانیاں) حبیب سیفی

شعری ادب

M: 8521913174	سانبان پبلی کیشنز، سہرام۔	50/-	96	بازگشت (قرآن مجید کی منظوم ترجمانی پارہ 30) ڈاکٹر محمد ظفر عالم سہرامی
M: 9830483810	انشا پبلی کیشنز، کولکاتا۔	500/-	264	جزیرہ جاں (غزلیں) ف۔س۔ اعجاز
M: 9015698045	عبارت پبلی کیشنز، نئی دہلی۔	400/-	372	خواب منزل (دیوان وحی) ڈاکٹر وحی الحق وحی
Mob: 9953630788	اپلائیڈ بکس، نئی دہلی۔	250/-	96	ذکر جمیل (حمد و نعت) جمیل آکولوی
M: 9234772764	دریختہ پبلی کیشنز، درہنگہ۔	100/-	64	عطا عابدی: حیات اور فن (منظوم) ثناء اللہ شنادو گھروی

رسائل و جرائد: خصوصی اشاعت

- آج کل، ماہنامہ (خصوصی گوشہ ابن صفی، بشیر پور)، ایڈیٹر: عبدالمنان، صفحات: 106، سالانہ: 350/-، جولائی 2026ء، جلد: 84، شمارہ: 12، پتہ: پبلی کیشنز ڈپو، سوجنا بھون، CGO، کپلیکس، نئی دہلی-110003 / فون نمبر: 011-24044000
- تجلی جدید، ماہنامہ (مسلم پرسنل انمبر)، بیادگار: عام عثمانی، ایڈیٹر: عبدالرحمن سیف عثمانی، جولائی اگست 2026ء، صفحات: 184، قیمت: 150/-، شمارہ: 7-8، جلد: 1، پتہ: عبدالرحمن سیف عثمانی، محلہ ابوالمعالی، دیوبند-247554 (اتر پردیش) / فون: 9456995566
- چراغ راہ، سلسلہ نمبر 1، (پروفیسر خورشید احمد نمبر)، ایڈیٹر: ڈاکٹر ظفر حسین ظفر، ڈاکٹر فخر الاسلام، نئی تا اگست 2026ء، صفحات: 404، قیمت: 1200/-، پتہ: ادارہ علم و ادب پاکستان، اسلام آباد۔ Email: chragerah2026@gmail.com
- چہار سو، ماہنامہ (اسرار گاندھی نمبر)، مدیر مسئول: گلزار جاوید، جولائی اگست 2026ء، صفحات: 124، آن لائن، جلد: 35، پتہ: راولپنڈی (پاکستان) Email: chaharsu@gmail.com
- غالب نامہ، ششماہی (اردو میں علمی اور تحقیقی رفتار کا آئینہ)، ایڈیٹر: ڈاکٹر ادریس احمد، جنوری تا جون 2026ء، صفحات: 306، قیمت: 300/-، جلد: 9، پتہ: غالب انسٹی ٹیوٹ، ایوان غالب مارگ، نئی دہلی-110002 / فون نمبر: 011-23232583
- فکر و تحقیق، سہ ماہی (ترجمہ نمبر)، ایڈیٹر: ڈاکٹر شمس اقبال، جولائی تا ستمبر 2026ء، صفحات: 320، قیمت: 50/-، شمارہ: 3، جلد: 29، پتہ: فروغ اردو بھون، FC-33/9، جسولہ، نئی دہلی-110025 / فون نمبر: 011-26109746
- قدیل ادب انٹرنیشنل لندن، ماہنامہ (عالمی اردو فورم نمبر)، ایڈیٹر: رانا عبدالرزاق خان، ستمبر 2026ء، صفحات: 44، قیمت: 25 برطانوی پونڈ، شمارہ: 165، پتہ: Abdul 7 ELM Place, Gu 11 3 SU Aldershot, London: 0044 7886 304637، موبائل: 0044 7886 304637
- الکلام (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین۔ اردو، ہندی، انگریزی)، ڈاکٹر محمد مصطفیٰ علی سروری (PRO)، جون 2026ء، شمارہ: 35، صفحات: 96، قیمت: درج نہیں، پتہ: مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، چنگی باؤلی، حیدرآباد-500032 / فون نمبر: 040-23006609

□□□



ایک اپیل ایک اعلان اور تعارف آپ کی خصوصی توجہ کا سب سے زیادہ مستحق

40 سالہ
خدمات

مسلم لڑکیوں کا یتیم خانہ گیا



لڑکیوں کے لئے جدید اور مکمل اسلامی طرز تعلیم سے مزین قومی سطح کا معیاری رہائشی (Residential) ادارہ

کیفیت قیام ادارہ کا تین (3) یتیم لڑکیوں سے ۲۱ ستمبر ۱۹۸۶ء کو ایک کرایہ کے کچرل مکان میں قیام عمل میں آیا تھا۔ جو کبھی ساپ، بچو اور چڑیوں کا بھیرا تھا۔ بقول علامہ اقبالؒ: عشق نے آباد کر ڈالے ہیں دشت و کبھار۔

ہندوستان کی ریاست بہار، جھارکھنڈ، بنگال، اڑیسہ (اڈیشہ) میں اپنے طرز کی پہلی اور واحد اقامتی (Residential) دینی و عصری علوم کی مشہور تعلیم گاہ جو اسلامی اور عصری علوم کا سنگم ہونے کی وجہ سے مشہور ہے۔ ادارہ بنیاد کے دن سے ہی صحیح اسلامی خطوط پر یتیم کے ساتھ ساتھ غریب اور یتیم طلبات کی تعلیمی و تربیتی خدمات انجام دے رہا ہے۔ یہاں کی طالبات کو میٹرک (Matric) پاس کرنے کے بعد کالج کے علاوہ عربی یونیورسٹی میں سال اول و دوم میں پاسی داخلہ مل جاتا ہے۔ شعبہ حفظ کی طالبہ کو بھی حفظ کے ساتھ ساتھ میٹرک (Matric) تک پڑھایا جاتا ہے۔ پانچ زبانوں میں مع قرآن و اسلامیات اور بہار پورہ کے نصاب تعلیم کے ساتھ معیاری تعلیم کا نظم ہے۔ **تعلیمی سال** اپریل تا مارچ ادارہ کے احاطہ (Campus) میں ہی پردہ (Purdah) میں رہ کر درجہ نرسری (Nursery) تا میٹرک (Matric) تک کی تعلیم تک ہوسکتی ہے (امور خاندانی) اسلامی سنائی، مہندی و پیٹنگ اور کمپیوٹر کی تعلیم وغیرہ دی جاتی ہے۔ اس لئے بچیوں کو کہیں آنا جانا نہیں پڑتا۔ **تعلیمی مراحل** ابتدائی، ثانوی، اعلیٰ، شعبہ حفظ **تعداد یتیم طلبات** 75 یتیم طلبات کا سارا خرچ مع طعام و قیام و رہائش وغیرہ بالکل مفت (Free) کسی چیز کا کسی طرح کا کوئی خرچ نہیں لیا جاتا ہے۔ **تعداد پیرونی طالبات** اپنے خرچ پر دارالالقامہ (Boarding) میں رہ کر تعلیم حاصل کرنے والی اور دوسرے گاؤں سے پڑھ کر جانے والی تقریباً 100 ہیں۔ **کفالت اسکیم** (Sponsorship) کے تحت ایک یتیم بچی کا سالانہ خرچ تین سو روپے (Rs 30,000/=) روپے ہے۔ **تعداد ایک یتیم بچی کی کفالت کا بار** اٹھارہ سو روپے میں شریک ہوں۔ **تعداد اساتذہ و معلمات اور دیگر ملازمین** 30 تدریسی اور غیر تدریسی اساتذہ کی ایک ماہ کی تنخواہ ایک لاکھ اسی ہزار (Rs 1,80,000) روپے سے زائد ہے۔ **سالانہ خرچ** تقریباً پینتیس لاکھ (Rs 45,00,000) روپے **ذریعہ آمدنی** مسلم عوام کے چندے اپیل آج کے ماہ پرستانہ اور جدید دور میں لڑکیوں کے لیے جدید اور مکمل اسلامی طرز تعلیم کے ساتھ رہائشی (Residential) اداروں کی پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ کر ضرورت ہے۔ آپ اس آسان چھوٹی گرائی کو دیکھتے ہوئے اور ماہ رمضان المبارک کے مبارک موقع پر ادارہ کی انجمنی معصوم یتیم بچیوں کو اپنا اٹھانے کے لیے اپنے **زکوٰۃ**، **عطیات**، **صدقات** سے بھر پور مالی مدد کریں تاکہ وہ تعلیم اور بہتر کے میدان میں آگے بڑھ سکیں اور کسی سے پیچھے نہ رہیں۔ باقی تعمیری و تعلیمی منصوبوں کو پورا کرنے کے لئے رقم کی فوری ضرورت ہے۔ ادارہ آپ کے قرضہ لانے اور خالصتا بھر پور مالی تعاون کا منتظر ہے۔ **بذات رکھیں** یہ لڑکیوں کا ادارہ ہے۔ یہاں چندہ وصول کرنے والوں کی بہت کمی ہے۔ یہاں کا کوئی بھی محصل کمیشن (اجرت) نہ چندہ وصول نہیں کیا کرتا ہے۔

نوٹ ادارہ کی مختصر تاریخ و دستاویزی (Documentary Film) فلم نذر عنایت (Nazr-e-Enayeth) You Tube

چیک و ذراقت اور کوریٹنگ سلیپ پر صرف یہ لکھیں: THE GAYA MUSLIM GIRLS' ORPHANAGE

برائے رابطہ چیک و ذراقت اور مٹی آرڈر کیجئے گا پتہ: Founder & Hon. G. Secretary, THE GAYA MUSLIM GIRLS' ORPHANAGE At: Kolowna, P.O: Cherki-824237, Distt: Gaya (Bihar) India Email: thegayamuslimgirlsorphanage@gmail.com Website: www.gmgo.in 8969435151

Beneficiary Name: THE GAYA MUSLIM GIRLS' ORPHANAGE
Bank A/C No.: 300402010007752 (Zakath) **زکوٰۃ**
Bank A/C No.: 300402010009846 (Donations) **عطیات و تعمیرات**
Bank IFSC Code No.: UBIN0530042
Bank: UNION BANK OF INDIA (MAIN BRANCH GAYA)



نوٹ: ایک میں رقم ٹرانسفر کی تفصیل برائے مہربانی آئیں
اپنے (Scan & Pay) یا کسی ذریعہ سے رقم ٹرانسفر
کے بعد اسکرین شاٹ (Screen Shot) مع نام و پتہ
وبائس ایپ نمبر پروبائس ایپ کر دیں تاکہ رسید بنی جائے۔

وبائس ایپ نمبر 7367909126 بانی و اعزازی جنرل سکریٹری اقبال احمد خاں 9934480190

پنشنہ برانچ آفس پنشنہ شہر کے ہمدردان بتائی اپنا چیک و ذراقت اور رقم دینے کے لئے ان سے رابطہ قائم کریں۔

جناب غلام محمد خاں (صدر) بمن پورہ، پنشنہ: 9934943229 جناب انجینئر محمد حسین خاں - بمن پورہ، پنشنہ: 9631867066

زکوٰۃ اور عطیات وغیرہ کی رسم بننے کے لئے آپ شہر مسکن بننے والے مسکن مرکز (Center)

(1) شکیل احمد صاحب: ممبئی، اسٹور، براہ روڈ چھتہ مسجد گیا۔ (2) ڈاکٹر امیر الدین خاں صاحب: بھارت، ہومیو اسٹور، اسے این روڈ، گیا۔ (3) ڈاکٹر بی. اسے خاں صاحب: نزد ریلوے کوٹ، گیا۔ (4) ڈاکٹر تنویر صاحب: ملت اسپتال، گیا۔ (5) ڈاکٹر زید ایچ خاں صاحب: وبائس ہاؤس کپاؤڈ، گیا۔ (6) منصور صاحب: کارڈ سنٹر، معروف گج گیا۔

ابرار احمد کی فکر انگیز اسلامی کتابیں

فہم قرآن

تفہیم قرآن مجید کے حوالے سے نئی نسل کے لیے ایک گراں قدر تحفہ
صفحات: 480 قیمت: 350/- ISBN 978-93-83239-89-4

نقوش کف پائے مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم)

رسول اللہ ﷺ کی سیرت مبارکہ عام فہم انداز میں... طلباء اور نوجوانوں کے لیے ایک اہم کتاب
صفحات: 424 قیمت: 300/- ISBN 978-93-83239-75-7

سید البشر (صلی اللہ علیہ وسلم)

سیرت رسول پر نادر اور جداگانہ اُسلوب میں ایک اہم تالیف
اس کتاب میں واقعات اور کرداروں کے ساتھ سیرت سے متعلق
ذیلی عنوان قائم کر کے سیرت کے اصل پیغام کو ذہنوں میں نقش کرنے کی کوشش کی گئی ہے
صفحات: 800 (مجلد) قیمت: 800/- اشاعت: 2022 ISBN 978-93-90579-46-4

کائنات گواہ ہے

اللہ کی نشانیوں کے تعلق سے قرآن اور سائنس کے موضوع پر فکر انگیز کتاب
قرآن انسانوں کے لیے کتاب ہدایت ہے۔ اس کتاب میں قرآنی آیات کے
حوالوں کے ساتھ سائنسی آراء اور افکار کا جائزہ لیا گیا ہے۔
صفحات: 248 قیمت: 300/- اشاعت: 2023 ISBN 978-93-90579-40-2

اوراق حکمت

قرآنی آیات اور مضامین کے حوالے سے دینی موضوعات پر اہم تالیف
صفحات: 672 قیمت: 800/- اشاعت: 2025 ISBN 978-93-90579-94-5

تذکیر

منتخب قرآنی آیات کے حوالے سے یہ کتاب اتحاد اُمت کی حقیقی دعوت دیتی ہے
صفحات: 640 قیمت: 700/- اشاعت: اکتوبر 2025 ISBN 978-93-90579-93-8

ناشر: القاسم پبلی کیشنز، سوائی مادھوپور (راجستھان) Mobile: 9414308409

دہلی میں ملنے کا پتہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی۔ فون نمبر 011-44753890

معروف محقق و نقاد

ڈاکٹر شمس بدایونی کی تازہ تحقیقی کتاب

مطالعہ حیاتِ جاوید کے ایک سو پچیس سال

صفحات: 714 اشاعت: 2026 قیمت: -/950 روپے

ISBN 978-93-6691-042-0

یہ کتاب 1901 سے 2025 تک کے دوران لکھے جانے والے ایسے مضامین کے انتخاب پر مشتمل ہے جو حیاتِ جاوید پر لکھے گئے۔ ان میں 'حیاتِ جاوید' کا جائزہ و احتساب بھی ہے اور اس کے محاسن کی داد بھی۔ ڈاکٹر شمس بدایونی نے انہیں صحیح ترین متن، جدید املا، سنوں کی تطبیق، آیاتِ قرآنی و احادیث، عربی فقرات اور اشعار کی تخریج، متنازع امور پر توضیحی حواشی، غلط واقعات وغیرہ کی تصحیح، اغلاط کتابت کی درستگی وغیرہ کے ساتھ مرتب کیا ہے۔

مصنف کی دودید گراہم کتابیں

غالب: کچھ تحقیق، کچھ تنقید

صفحات: 407، اشاعت: 2024، قیمت: -/650 روپے

ISBN 978-93-6691-273-8

خطوطِ شبلی بنام خواتین فیضی (جدید اضافہ شدہ ایڈیشن)

صفحات: 258، اشاعت: 2020، قیمت: -/300 روپے

ISBN 978-81-944111-9-2

ملنے کے پتے: ○ عرشہ پبلی کیشنز، دہلی موبائل نمبر 9971775969

○ اردوبک ریویو، نئی دہلی موبائل نمبر 9953630788

Advtt. 01/2026

ابن صفی کی عصری معنویت پر پانچ اہم کتابیں

ابن صفی: مشن اور ادبی کارنامہ مولف و مرتب: محمد عارف اقبال

اردو میں جاسوسی ادب کے معمار ابن صفی کی ادبی خدمات کا احاطہ کرتے ہوئے ہندوستان میں پہلی بار ایک جامع کتاب۔ ابن صفی کے پرستاروں اور ابن صفی پر تحقیق کرنے والے اسکالرز کے لیے۔ صفحات: 904 (مجلد)، نیا ایڈیشن: 2016 (حذف و اضافہ شدہ)، قیمت: 900/- روپے

ISBN 978-93-83239-27-6

اوراقِ پارینہ از: ادلیس شاہجہانپوری

جاسوسی دنیا کے پیش لفظ، ادارے اور پیش رس، تفریح کے ساتھ تحقیق کرنے والوں کے لیے یہ کتاب تحقیق کے نئے دروا کرتی ہے۔

صفحات: 614 (مجلد)، اشاعت اول: 2023، قیمت: 1000/- روپے

ISBN 978-93-9513-423-95

ابن صفی کا ادبی نصب العین: تحقیقی و تنقیدی مطالعہ مصنف: محمد عارف اقبال

ابن صفی کی تخلیقات میں مستقبل کی آگہی اور زبان و ادب کے گراں قدر علوم پوشیدہ ہیں۔ اردو اکادمی دہلی سے اول انعام یافتہ کتاب

صفحات: 312، اشاعت: 2018، قیمت: 300/- روپے

ISBN 978-93-83239-81-8

فلسفی ابن صفی تالیف و ترجمہ: ایم طاہر

ابن صفی کے ناولوں سے 283 متنوع موضوعات پر منتخب اقتباسات کا مجموعہ اردو اقتباس کے ساتھ انگریزی ترجمہ۔ نئی نسل کے لیے گراں قدر تحفہ

صفحات: 144، اشاعت: جون 2022، قیمت: 250/- روپے

ISBN 978-93-90579-43-3

فنگر پرنٹس (ابن صفی کی قلمی جولانیاں) تحقیق و ترتیب: ادلیس شاہجہانپوری

ان تمام ثقہ حضرات کے نام جنہوں نے اپنی خلوتوں میں بیٹھ کر ابن صفی کی تخلیقات سے حظ تو اٹھایا لیکن روز روشن میں ان کی عظمت کا اعتراف کرنے کا حوصلہ نہ کر سکے۔

صفحات: 808، اشاعت اول: مارچ 2021، قیمت: 850/- روپے

ISBN 978-93-5457-057-5

دابطہ: اردو بک ریویو نئی دہلی Mob.: 9953630788

URDU BOOK REVIEW QUARTERLY
NEW DELHI-110 002
Ph.: (Office) 011-44753890, Mobile: +91-9953630788

R.N.I. No. 63106 / 95
VOL. XXXII ISSUE NUMBER - 47
July, August, September - 2026



’آل انڈیا یونانی طبی کانگریس‘

فروع طب کی ایک مکمل تحریک ہے آپ بھی ممبر بن کر اس تحریک کا حصہ بن سکتے ہیں!

ممبر شپ حاصل کرنے کے لیے دو عدد فونو، ووٹر آئی ڈی یا ادھار کارڈ کی فونو کا پی اور ایک ہزار روپے کا ڈی ڈی کسی بھی بینک سے

"ALL INDIA UNANI TIBBI CONGRESS"

کے نام بنوا کر مرکزی دفتر ’آل انڈیا یونانی طبی کانگریس‘ کو رجسٹرڈ اک سے ارسال کریں۔

درج ذیل اکاؤنٹ میں آن لائن ٹرانسفر بھی کر سکتے ہیں:

Current A/c No. 200110100034672 IFSC: BMB00000044
Bombay Mercantile Co-Operative Bank Ltd., Branch: Darya Ganj, New Delhi-2



Scan & Pay

مرکزی دفتر

’آل انڈیا یونانی طبی کانگریس‘

D-49، نیوسلیم پور، نزد شہید اشفاق اللہ خاں پارک،

دہلی-110053

Contact Office

SADAR UNANI CLINIC

3546, Behind Sablok Clinic, Darya Ganj, New Delhi - 110002

Tel.: 011-47524630 / 9810429359 / 7893246825

E-mail: aiutcongress@gmail.com, mahmad1952@yahoo.com

Website: www.aiutc.com



ISSN 0971-9288

Printed, published and owned by **Mohammad Arif Iqbal**, Printed at Asila Offset Printers,
1307-08, Kalan Mahal, Darya Ganj, New Delhi-2 and published from 1739/3 (Basement) New Kohinoor Hotel,
Pataudi House, Darya Ganj, New Delhi-110002 Editor : **Mohammad Arif Iqbal**